

БАШКОРТ ТЕЛЕ həm əzəbiyətə

6







БАШКОРТ ТЕЛЕ ҺӘМ ӘЗӘБИӘТЕ

6



Укытыу рус телендә алыш барылган
дөйөм белем биреү ойошмаларында
туған (башкорт) телен һәм әзәбиәтен
өйрәнеү өсөн укыу кулланмаһы



УДК 373.167.1 : 811.512.141

ББК 81.2 Баш-922

Б28

Шартлы тамгалар

-  – һүзлек эше
-  – әзәби-теоретик төшөнсә
-  – тасуири уқығыз
-  – ятлағыз
-  – парлашып йәки төркөмдә эшләгез
-  – иңегеззә җалдырығыз
-  – өстәмә уқыу өсөн
-  – проект эше
-  – ижади эш
-  – дөрөс уқығыз
-  || – тел материалына аңлатма
-  – өйзә ололар ярзамында эш
-  – тәржемә итегез

Башкорт теле һәм әзәбиәте: укытыу рус телендә алып
Б28 барылған дәйәм белем биреу ойошмаларының 6-сы кла-
сы өсөн туған (башкорт) телен һәм әзәбиәтен өйрәнеү өсөн
укыу қулланманы / [авт.-төз.: В. И. Хажин, Э. Х. Вилданов,
М. И. Карабаев, З. Р. Эминева, Ф. Ә. Аккүжина]. — Өфө :
Китап, 2017. — 340 бит.

ISBN 978-5-295-06740-2

УДК 373.167.1:811.512.141

ББК 81.2 Баш-922

ТП – 078/17

© Хажин В. И., Вилданов Э. Х., Карабаев М. И.,
Эминева З. Р., Аккүжина Ф. Ә., 2017

© Кәримова З. И., дизайн, 2017

© БР-зың Зәйнәб Биишева ис. Башкортостан
«Китап» нәшриәте ДУП-ы, бизәлеш, 2017

ISBN 978-5-295-06740-2

Уқыу – белем шишимәһе



БӨГӨН – БЕЛЕМ КӨНӨ

Илебез кешеләренең һәр йыл һайын көтөп алған үзүр байрамы бар. Ул Беренсе сентябрь. Был байрам дәүләтебез тарафынан Белем көнө тип иғлан ителгән. Ошо көндө мәктәптәрҙә, башка уқыу йорттарында миллиондарса балалар парта артына ултыра.

Уқыгандың төле икәү; Уқыузың сиге юж; Уқыган үзыр, уқымаган тузыр; Белгән белеменә таяныр, белмәгән белдегендә таяныр; Белеме барзың қазере бар һымақ әйтемдәрә белемдең кеше өсөн ни тиклем мөһим икәнлеге күренә.

Китап уқыузың, белем алғыузың әһәмиәтен халықтар бик боронғо замандан уж якшы белгән. Шуға ла улар китапты «белем шишимәһе» тип йөрөткәндәр.

Китап, ысынлап та, кешелек тыузырган иң үзүр хазиналарзың берене үл. Китап уқыған кешене борон-борондан иң акыллы кеше тип исәпләгәндәр: уны хөрмәт иткәндәр, уға кәңәш һорап барғандар, төрлө һораузарага яуап алғандар. Халық китап тураһында бик күп мәктәлдәр сыгарған. Мәсәлән, *Китаптан хәреф әзләмә, ақыл әзлә; Яжышы китаптың һәр юлы алтын; Китапның өй – кояшның өй h. б.*

Бәйек ақыл әйәләре, языусылар, шағирлар, ғалимдар иң күп китап уқыусылар булғандар. А. С. Пушкин, *Белем алғузың иң яжышы юлы – ужыу, тигән*. М. Горькийзың мәктәптә уқыу мөмкинлеге булмаған. Шулай әз ул китап яратыуы, үз аллы күп уқыуы арканында үз заманының иң белемле кешеләренең берене булып китә. Шуға ла М. Горький: «Китап – белем шишимәһе. Уны яратығыз, сөнки ул ғына беззә рухи яktан көслө, намыслы, акыллы кеше итә», – тигән.

Китап – белем сыйғанағы. Китап аша беҙ боронғоно беләбез, бөгөнгө тормошто аңларга өйрәнәбез, киләсәкте күз алдына килтерәбез, төрле фән нигеззәре менән танышбызы. Китап кешеләрзә дөрөс йәшәргә, Тыуған иленә, халытқа тоғро хәзмәт итергә, төрле ауырлықтарзы еңеп сыйғырға өйрәтә.

М. Фафури, Д. Юлтай, З. Биишева, Ф. Тукай кеүек бик күп башҡорт һәм татар әзиҙитәре лә, М. Горький кеүек, йәштән төрле ауырлықтар, кәмнәтелеүүзәр, йәберләүүзәр күргәндәр, әммә тырышлықтары, китап яратыузы аркаһында ҙур кеше булып киткәндәр.

Мәктәптә hez күп фәндәр буйынса белем алғаныбы. Эммә hez өйрәнгән предметтар араһында **художестволы** әзәбиәт айырым урын алыш тора. Уның кеше тормошондағы әһәмиәттә ифрат ҙур. Был турала Н. Г. Чернышевский: «Языусы язған әсәрәрзәре укып, беҙ һәр төрлө тубәнлектән, әхлати бысраклықтан ерәнергә, гүзәллекте аңларға һәм яратырга өйрәнәбез. Был әсәрәрзәре укып, беҙ үзебеҙ әз якшыратк, изге күңеллерәк кешегә әйләнәбез», – тип әйткән.

1. Текстан яңы huzzәрзә язып алғаныбы, мәғәнәләренә төшөнөгөз. Төрле huzzәр түшүнүп ярзамында улар менән бер нисә huzzәйләнеш төзөп, мәғәнәнең үзгәреү-үзгәрмәуенә иғтибар итегеҙ.
2. Текстагы мәкәлдәрзә күсереп алғаныбы, уларзың мәғәнәләрен асыклагыбы.
3. Укыу, китап, белем туралында hez тағы ниндәй мәкәлдәр беләнегез? Атاي-әсәйзәрекеззән норашип, үзегеҙ белгәндәрзә өстәп, уларын да язып түйігін һәм рус телендә шул мәғәнәне биреүсе мәкәлдәрзә табығыбы.
4. 5-се класта алған белемегеззә искә төшөрөгөз: нимә ул мәкәл? Үрәз эшләгәндәрекезгә таянып, уның ни өсөн кәрәклеген асыклагыбы.
5. 3ур кешеләр тип, hezзенсә, кемдәргә җарата әйтәләр? Hez ниндәй 3ур кешеләрзә беләнегеҙ, уларға үзегеҙсә характеристика бирегеҙ.
6. Нисек була ул дөрөс йәшәр? Hezзенсә, бының өсөн кеше ниндәй сифаттарға эйә булырга тейеш? Бының өсөн хәүефhez тормош нигеззәре (основы безопасности жизнедеятельности – ОБЖ), сәләмәт тормош қағиҙәләре (здравый образ жизни – ЗОЖ) талаптарын үтәү генә етәме? Үзегеҙ белгән мисалдарзы ла файдаланып, ошо темага фекер алышыу үткәрегеҙ. Фекер алышыуға ата-әсәләрекеззә, үзегеҙ ихтирам иткән берәй 3ур кешене йәлеп итергә тырышығыбы.

7. 5-се класта ниндэй фэндэр өйрэндегеҙ, быйыл ниндэйзәрен өйрәнәсеккегеҙ? Уларга үзегеҙсә характеристика бирегеҙ, әһәмиәтен аңлатығыҙ (фекерегеззә тормоштан алынған миҫалдар ярзамында дәлилләргә тырышығыҙ).
8. Текстан укыу, белем, китап тураһында әйткән фекерҙәрҙе табып укығыҙ. Был турала hez нисек әйтер инегеҙ?
9. Текстың йәкмәткеһенән сығып, «Укыу – белем шишмәһе» тигән бәләкәй изложение язығыҙ. Эштәрегеззә күмәкләп тикшереп, уның буйынса әңгәмә үткәрегез.
10. Н. Г. Чернышевскийзың hүзәрен диктант итеп язығыҙ.
11. Түбәндә килтерелгән мәтәлдәрҙе иңгеззә җалдырығыҙ, уларды үзегеҙзәң телмәрегеззә қулланығыҙ.

Китап – бәтә ғилем, белем башы.

Донъя ғилеме китап эсендә.

Үҙ ақылың юлбашсы булын; китап юлдашың булын.

Белем кәңәшсөң булын.

Укынаң, белемен артыр, укыманаң, белгәнең дә онотолор.

Китап hүзен юкка сыйғарыр көс юк; китаптан да якын, ақыллы дүс юк.

Ниндэй китаптар менән дүсلىғыңды әйт; мин һинең кем-лекенде әйтермен.

Китапка язылған hүзәң җәзере бар; уны укығандың үз җәзере бар.

Китап – белем шишмәһе, белем – ғилем нигезе.

Китап – тормош көзгөһө, күззәр – күңел көзгөһө.

Түбәнге кластарза тел буйынса үтелгәндәрҙе җабатлау

1-се құнегеү. Бирелгән хәрефтәр араһына җалған хәрефтәрҙе ал-фавит тәртибендә язығыҙ.

1. А, ... Қ.
2. Ф, ... Ю.

2-се күнегеү. Қайның һүз һүзлектө алда килер? Тау исемдәрен алғавит тәртибендө язығыз.

Торатау, Көнгөк, Алатау, Мәсемтау, Нарытау, Мағаш, Машақтау, Ирәндек, Ирәмәл, Ямантау, Қыркты, Қараташ, Қыратаяу.

Әсхәл ӘХМӘТ-ХУЖА

АЛМАШ ҮСӘ

Был умарта йәйен генә буп-буш,
Көзөн, қышын, язын гөж килә.
Әйтернең дә,
Бында йәш күс йәшәй –
Йәш кес менән йәш дәрт гөр килә.

Кәрәз кеүек якты кластарза –
Умартаның йәме, бар токо.
Кластарза зиһен-аң үстерә
Мен-мен бала –
Нәк мен бал жорто.

Аяզ булын,
Ямғыр,
Буран булын –
Хәzmәт қага бында җанатын.
Йыйғандары алтын бал түгел дә –
Алған белемдәре саф алтын.

Бөтә нәмә бында нурлы, матур,
Бөтә ерзә тәртип, бөхтәлек.
Алмаш үсә илгә дан өстәрлек,
Заман йөгөн иңгә йөкмәрлек.

Бөтә нәмә бында ысын, ихлас,
Бөтә нәмә ябай, буяуның:
Көлгөн сакта – тояш сағылып уйнай,
Йәш түгелнә – һығыла балауыз.

Бөтә нәмә бында көләс, уйсан...
Каш йыйырha җәтги ағайҙар,

Үтә сая, үтә шаяндар ژа
Өйрәткәндә шундуқ аңлайżар.

Йә булмаһа,
Күк сәскәләй тұызғар,
Тал сыйбыктай шыйтық малайżар
Шук hұз әйтін,
Етди апайżарзың
Языла ла китә маңлайżар.

Тәнәфестә, құзғып, бала-саға
Һибелгәндә тышқа күмәкләп,
Гөл естәре аңқып, балқып тора
Атк умарта төслө ат мәктәп.

1. Шигырза осраган яңы hұzzәрзе табып, мәгәнәләрен асықлағыз, уларзы құлланып, бер-берегез менән **horau-яуап** формалында диалог ойоштороғоз.
2. Яңы hұzzәрзе язып алып, уларзың синонимдарын табырға тырышығыз. Исегеңгә төшөрөгөз: нимә ул **синоним**?
3. Нимә ул **балауыз** *нығыу*, **каш** *йыйырыу*? Мәгәнәләрен асықлағыз за шуны уқ икене hұzzәр менән әйтегеҙ.
4. Шагир бында бөтә нәмә ябай, көләс, **буяуның** тип нимә әйттергә теләгән?
5. Қәтғи ағайżарзың **каш** *йыйырыуын*, етди апайżарзың **маңлай-жарының** язылып китеүен нисек аңлайнығыз?
6. Шагир заман йөгөн индәренә алырлық алмаш үсеуенә қыуана. Нимә ул заман *йөгө?* Ңеҙ үзегеззә ошо алмашсылар рәтендә күрә алаһығызмы? Бының өсөн, ңеҙзенсә, ниндәй сифаттарға әйә булырға кәрәк?
7. Балаларзың мәктәптә **алған белемдәре саф алтын**, ти шагир. Ңеҙ үзегеззәң алған белемдәрекең тураһында шулай тип әйтә алаһығызмы?
8. Шагир мәктәпте умарта менән, укыусы балаларзың жорт күсе менән сағыштыра. Ңеҙ үзегеззәң мәктәпте нимә менән сағыштырыр инегеҙ?
9. Әсхәл Әхмәт-Хужа – бик күп шигыр китаптарының авторы. Уның шәхесе, ижады тураһында белешмә төзөгөз.

З-сө күнегеү. «Алмаш үсә» шигырынан к хәрефенә башланған исемдәрзе алфавит тәртибендә язығыз.

4-се күнегеү. Һоралуарға яуап берегез.

1. Башкорт алфавитының тайны хәрефтәренән hүз башланмай?
2. Башкорт алфавитындағы тайны хәрефтәрзән саф башкорт hүззәре башланмай?

5-се күнегеү. Һүззәрзе рус теленә тәржемә итегез. Уларзы ниндәй hүз берләштерә ала?

Умарта, күс, кәрәз, бал жорто, бал, балауыз.

Уран КИНИЙӘБУЛАТОВ

УҚЫТЫУСЫМА

Оянынан оскан беркеттәрbez,
Канатыбыз нығый haуала.
Bez сығабыз сикhеz киңлектәргө –
Уқытыусы тәүге юл нала.

Ажбуру менән аж нурзарҙан
Аж юл һыzzың, уқытыусым.
Мең-мең якты қүңелдәрзен
Баксаңы нин, уқытыусым.

Ашкынабыз матур киләсәккә,
Хыялдарға тиңдәш дәүергә.
Уқытыусым, нинең күз нурзарың
Аж юл булыр безгә fүмергә.

Үкенесчөз булыр түккән көсөң,
Теләктәрең сәскә атырзар.
Кош юлында «Хуш бул!» тиеүселәр
Кош юлынан ниңә тайтырзар.

1. Шигырзы тасуири итеп уқығыз. Шигирзың нимә эйтергә теләгәнен, үзенең мәктәбенә, уқытыусыларына мөнәсәбәтен асықларға тырышығыз.
2. Кош юлында «Хуш бул!» тиеүселәр кош юлынан ниңә тайтырзар тигәнде нисек аңланығыз? Фекер алышығыз.
3. Тәүге строфаның мәғәнәһенә төшөнөгөз. Бөркөт ояны, сикhеz киңлектәр тип автор нимәне күз уңында тотто икән?

4. Ңеңзөң уқытыссыға арналған тағы ниндәй әсәрләр уқығанығыз бар?
5. Мәшінүр жыргыз языусының Сыңғыз Айтматовтың «Беренсе уқытыссы» повесын уқығыз. Уқытыссының кеше тормошондағы роле тураһында фекер алышығыз.
6. Шиғырзы ятлағыз.
7. Шиғырға композитор Р. Нәбиуллин көй язған, уның аудиоязмаһын тыңлағыз, үзегез әз түшүшлүп йырлағыз.

Тәнзилә ДӘҮЛӘТБИРЗИНА

МИЗГЕЛДӘР

Һәр миҙгелдең үз йәме бар,
Үз төсө бар һәр айзың.
Зәңгәр сирень, йәшел үлән
Бигерәк йәмләй яззы!

Йәй айшарын аллы-гәлле
Хуш есле сәскә биҙәй.
Қыуанып найраған жош та
Шул гүзәллекте һизә.

Уңған көз урманды буяй
Қызыл, нары төстәргә.
Шунан қышқа қала инде
Ергә ак төс өстәргә.

Сиратлап миҙгелдәр ергә
Сағыу биҙәктәр нала.
Шуга йылдың һәр бер айын
Һағынып көтөп алам.

1. Шиғырзы тасуири итеп уқығыз. Авторзың йыл миҙгелдәрен нисек күз алдына килтереүенә иғтибар итегез. Ңеҙ уның менән килемшәнегезме?
2. Ңеҙ нисек үйлайнығыз: йыл миҙгелдәренә һәр сағ шулай күнделле, якты, сағыу төстәр генә хасмы? Мәсәлән, *жара яз*, *жара көз* тигән төшөнсә бар. Үйлап җараһаң, бәлки, тағы

бүтән төстәр ҙә барзыр? Һәр төстөң ни өсөн җулланылғанын аңлатырга тырышығыҙ.

3. Шағирә, йылдың *hər бер айын һагынып көтөп алам*, ти. Э һез нисек? «Минең яраткан миҙгелем (айым)» тигән хикәйә язығыҙ, ни өсөн яратыуығыҙзы (яратмауығыҙзы) аңлатығыҙ.
4. Рус телендә *У природы нет плохой погоды* тигән әйтем бар. Быға һеззәң ҡарашиғыҙ нисек? Эңгәмәләшегез.
5. Һәр миҙгелдең кеше (ил, халық) тормошондағы урыны туралында фекер алышығыҙ.
6. *Нимә ул синоним* тигән норауга яуап берегез. Бүлектә берелгән шифырзардан синонимдарзы табығыҙ.

6-сы құнегеү. 4-се құнегеүзең яуаптары.

1. ң, ң, ь, ъ хәрефтәренән һұз башланмай.
2. ё, ң, д, п, р, ь, ъ, ң, ч, ң ҳәрефтәре башкорт һүззәренең башында була алмай.

7-се құнегеү. Рус һәм башкорт һүззәренең әйтелешен сағыштырығыҙ.

молоко	тормошо
карандаш	Жараташ
сокол	солоқ
землемер	теремек

Һұз күрке – мәкәл

Белеу – нур, белмәу – хур.
Филем – акылдың яртыны.



Йырым миңең – Башкортостан



БАШКОРТОСТАН

Башкортостан Республиканы Көньяк Уралда, Европа менән Азия осрашкан ерҙә, урынлашкан. Уның территорияһы төньяктан көньяктка 550 километрга, көнбайыштан көнсығышта 430 километрга һузылған һәм 143 мең 600 квадрат километр майҙанды биләй. Пермь крайы, Свердловск, Силәбе, Ырымбур өлкәләре һәм Татарстан, Удмурт республикалары менән сиктәш.

Башкортостандың тәбиғәте бик бай. Уның көнсығышында Көньяк Уралдың тау һырттары урынлашкан. Елмәрәк, Алатау, Җалыу, Юрматау, Мәсемтау, Машактау, Әүәләк, Уралтау, Ирәндек, Қырктытау һырттары төньяктан көньяктка табан тиңтәләрсә километрга һузылған. Был яктарҙа қарағай, шыршы, имән, йүкә, усаҡ, җайын, саған, муйыл, мышар, балан һәм башка бик күп ағастар үсә. Ямантау (дингез кимәленән 1640 м бейеклектә), Ирәмәл (1584 м) кеүек бейек тауазарзың баштарында тундра үсемлектәрен осратырга мөмкин.

Башкортостан урмандарында айыу, бүре, төлкө, туюн, һүсар, қондоз, җама, шәшке, мышы, җоралай кеүек җырағай йәнлектәр, торна, селән, җаузы, һуйыр, җор, сел, бәркәт, һайыçкан, ыласын, җарға, бүзәнә, тартай һәм башка бик күп коштар йәшәй. Уларзың күбәһе қышкылыктка йылы ятка осоп китә, ә йәйгелеккә әйләнеп тайталар, оя җороп, бала сығаралар.

Республиканың территорияны 54 районға бүленгән. Бында 21 қала, қала тибындағы 40 қасаба, 4674 ауыл бар. Уларҙа 4 миллиондан артық кеше йәшәй. Бынан 450 йылдан ашыу элек Рус дәүләтенә қушылғандан нүң Башкортостанға рустар, татарзар, сыуаштар, маризар, мордвалар h. b. қүсеп килемп ултыра. Хәзәр бында 100-зән ашыу милләт кешеһе йәшәй.

1. Тексты ентекләп укып сығығыҙ. Башкортостан туралында үзегеҙ белгәндәрҙе лә өстәп, телдән сығыш әзерләгөҙ.
2. Текстан қырагай йәнлектәр, қош исемдәрен табып, қусереп язығыҙ. Һеҙ уларзың ҡайыларын күргәнегеҙ бар? Үзегеҙ якшы белгән берәй йәнлектең йәки қоштоң һүрәтен төшөрөп, уның туралында кескәй белешмә төзөп язығыҙ.
3. Текста тағы ниндәй йәнлектәрҙең, қоштарзың исемдәре телгә алынмаған? Исемлекте башкортса тултырып язығыҙ, руссаға тәржемә итегөҙ. Уларзың бүтән берәй телдә нисек аталыуын асыклагыҙ.
4. Һеҙ йәшәгән ауыл (қасаба, қала) нисек атала? Ул Башкортостандың ҡайын ерендә урынлашкан? Қасан барлыҡка килгән? Үнда кемдәр йәшәй, нимә менән шөгөлләнә?
5. Текстан тау исемдәрен язып алғығыҙ, уларзы Башкортостан картаһынан табығыҙ. «Башкортостан таузары» тигән ژур булмаған белешмә төзөгөҙ.
6. Һеҙ йәшәгән ауыл (қасаба, қала) тирәнендә тау бармы? Ул нисек атала? Тауга характеристика бирегеҙ, исеменең ҡайҙан килемп сыккандығын асыклагығыҙ. Шуға бәйле легенда, риүәйәт тапһағыҙ, «Башкортостан таузары» тигән альбом булдырып, шунда теркәп қуығығыҙ.
7. Текста исемдәре телгә алынған халықтарзы беләнегезме? Уларзы күргәнегеҙ, улар менән аралашканығыҙ бармы? Үзеңгез якшы белгән берәй халық туралында телдән сығыш яһағыҙ.
8. Башкортостанда тағы ниндәй халық вәкилдәре йәшәй? Исемлеген төзөгөҙ, уларзың асыл ватаны (тыуған иле) ҡайза икәнлеген асыклагығыҙ.
9. Сит милләт кешеләре араһында һеҙзен дүстарығыҙ бармы? «Минең татар (сыуаш, мари h. b.) дусым» тигән белешмә төзөп, дүссығыға характеристика бирегеҙ.
10. Иңегезгә төшөрөгөҙ: нимә ул сағыштырыу? Төзөгән белешмәләрегеззә, телдән яһаған сағыштырығызыза мөмкин тиклем күберәк сағыштырыуҙар қулланырга тырышығыҙ.

8-се күнегеү. Рус һәм башкорт һүзүрәрен сағыштырып укығыз.

оса – оса	отошло – отошло
тереме – (в) тереме	сей – сей
болото – болото	теремек – теремок
бер эт – берет	тормош – тормоз
осло – Осло	

9-сы күнегеү. Һүзүрәрә башкортса язығыз.

Баймак, Инзер, Базы, Стерлитамак, Уфа, Карабидель, Янгантау, Белокатай, Акъяр, Бурзян.

10-сы күнегеү. Өйзә ағастарзың исемдәрен рус телендә язығыз.

Кайын, қарағай, шыршы, имән, йүкә, үсак, қарағас, саған, муйыл, мышар, балан, ерек, тал, тирәк, энәлек.

Зәйнәб БИИШЕВА

БАШКОРТОСТАН

Элек заман һин бер үккөз бала инен,
Бар байлығың – қырың, йәннөз дала ине.
Шул далаңда һин, имгәкләп, ауа-түнә,
Тома нүкүр юлсы булып бара инен.
Хәзәр – көслө ир-арыслан, баһадир һин.
Алғы сафта бәхет даулап бараның һин.
Юлың яktы, көнөң көләс, теләгең саф,
Бейәк илдең җәзәрле бер балаңы һин.

1. Шиғырҙы тасуири итеп укығыз.
2. Авторзың Башкортостандың үткәнен һәм хәзәргәнен нисек тасуирлауына иғтибар итегез. Белгәндәргә таянып, шағирәң фекерҙәрен дәлилләүсө миçалдар килтерегез.
3. Башкортостандың хәзәрге тормошо, үзәлләләгә өсөн көрәше, киләсәге туранында үз-ара фекер алышыу ойошторогоз. Һөззәндә, Башкортостан сәскә атын, уның халкы бәхетле, бай йәшәһен өсөн, тағы нимә эшләргә кәрәк?
4. Рәсәйҙә карталынан Башкортостанды табығыз. Ниндәй шағир Башкортостандың карталын җайын япрағы менән сағыштырған? Шиғырҙы табып укығыз.

5. Күрше өлкәләрҙә, республикаларза кемдәр йәшәгәнлеген асыҡлагыҙ. «Беззәң ҡүршеләр» тигән кескәй белешмә төҙөп язығыҙ.
6. Башҡорттар Башҡортостанда ғына йәшәйме? Үзегеҙ белгән дәрәзе, таба алған тиклем сығанактарзы файдаланып, ололарҙан, ата-әсәләргә зән horap, укытыусы ярзамында «Башҡорттар ҡайза йәшәй?» тигән белешмә төзөгөҙ.
7. Башҡортостанға арналған әсәрҙәр исемлеген төзөгөҙ. Республиканың тәбигәтен, тарихын, сөнгәтен, тормош-көнкүрешен сағылдырған материалдар йыйып, укытыусы ярзамында «Тыуған илем – Башҡортостан» исемле альбом төзөгөҙ.

11-се құнегеу. Бирелгән хәрефтәр араһына талған хәрефтәрҙе алғавит тәртибендә язығыҙ.

1. А, ... И.
2. Ш, ... Я.

12-се құнегеу. Бармат исемдәренең башҡортса һәм русса әйтелешип укығыҙ һәм иңгәззә талдырығыҙ.

баш бармат – большой палец
хүк бармат – указательный палец
урта бармат – средний палец
сығанат бармат – безымянный палец
сәтәкәй бармат – мизинец

ДАН ҲИНӘ, ДАН, БАШҚОРТОСТАН!

*Рәми ФАРИПОВ шигыры
Рафик СӘЛМӘНОВ көйө*

Киң Уралдың иркен күкрәгендә
Азат шоңкар горур осканын
Карайым мин сиккез горурланып,
Дан һинә, дан,
Башҡортостаным!
Ир намысы менән еңеп сыктың
Һин яузарза илдең дошманын.
Йырлайым мин батыр ир намысын,

Дан һиңә, дан,
Башкортостаным!
Егет қулы тейһә, ер майы ла
Ете җаттан ата фонтанын.
Котлайым мин халкым егетлеген,
Дан һиңә, дан,
Башкортостаным!
Тупрагың да алтын, тыуған еркәй,
Үңған җулдарында останың.
Қысайым мин үңған җулдарыңды,
Дан һиңә, дан,
Башкортостаным!

1. Текст өстөндө тасуири укыу күнекмәләре үткәрегез.
2. Өсөнсө куплеттың тәүге ике юлына ифтибар итегез. Нимә ул *еете җаттан фонтан булып аткан ер майы?*
3. *Ир намысы, егетлек тигәнде һеҙ нисек аңлайһығы?* Шул турала әңгәмә ойоштороғоз.
4. Шағир тупрақты алтын менән сағыштыра. Һеҙ быны нисек аңлайһығы?
5. Шағирзың Башкортостанга ни өсөн дан йырлағанын асылклағыз, миңалдар килтерегез.
6. Йырзың көйөн тыңлап, үзегез зә құшылып йырлап җарағыз.
7. Көйзөң авторы композитор Рафик Сәлмәнов туранында нимәләр беләнегез? Әңгәмә ойоштороғоз.

Факиһа ТУҒЫЗБАЕВА

ЭЙ ЯЗМЫШЫМ МИНЕҢ – БАШКОРТОСТАН

Башкортостан,
Һине аңлау өсөн,
Далаларың қеүек киң қүцелле,
Йылгаларың қеүек мон-һағышлы,
Урмандарың қеүек мең балқышлы,
Қаяларың қеүек бейек, серле
Булыу кәрәк,
Ерем – Башкортостан!
Башкортостан,
Һине аңлау өсөн,
Илкәйем тип, ярнып, қылыш болғап, –

Дауам иткән шулай нисә быуын, –
Һинең менән бергә яу сабырға,
Дарға асылырға, сабылырға,
Үлдем, тигәс, җабат терелергә,
Урал батыр булып әүерелергә
Кәрәк,
Әй язмышым миңең – Башкортостан!
Йырҙарыңды ергә күмһәләр ҙә,
Курай булып сәскә аткан йырың,
Йырҙарыңды қыра алмай қырғын!
Телкәйенде қыркып алналас ә –
Үткөрлөгө уның қылышында,
Ә қылышың һәр сак җул осонда
Булған борон,
Утта янмаң,
Ныуза батмаң йырым миңең –
Башкортостан!
Һәр бер көнөң – мондоң өнө, гүйә.
Акнақалдарыңдың ақылы ла.
Сабый хыялышың ялтыны ла.
Хәләл икмәк менән хәләл тоzon,
Һүнгән, балқыясат һәр йондоzoң –
Йәншишмәләй генә мондарыңда.
Уттан сыкжан өсөн һәр бер һүзен,
Һәр һүзендей балкый якты йөзөн,
Әй тормошом миңең –
Башкортостан!

1. Шиғырзы иғтибар менән үз аллы уқып сығығыз, таныш бул-маған һүzzәрәзе язып алып, мәғәнәләрен асықлағыз.
2. Утта янмаң, ныуза батмаң тип нимәгә әйтәләр? Шагирәнең бил һүзбәйләнеште ниндәй мақсатта файзалаңғанын аңла-тығыз. Был һүзбәйләнеш рус телендә нисек яңғырай?
3. Телкәйенде қыркып алналас ә тигәндә, шагирә нимәне күз уңында тотто икән? Құмәкләп бының нимәгә нигезләнгәнен асықларға тырышығыз.
4. Шиғырзы қысткырып, тасуири уқыу күнекмәләре үткөрегез, уқыу барышында, йөкмәткенән сығып, уның пафосын, йәғни нисек дөрөс уқылышыра тейеш икәнлеген асықлағыз.
5. Башкортостанды аңлау өсөн нимә кәрәк, ти шагирә? Һеzzенсә нисек? Фекерзәрегеззә дәлилләргә тырышығыз.

6. Башкортостанды шағирә йырым, тормошом тип атай. Һеҙ быны нисек аңланығыз? «Нимә ул илһөйәрлек (патриотизм)?» тигән темага әңгәмә ойошторогоз.

13-сө күнегеү. Түбәндәге һүзүрзөң баҫымына иғтибар итегез.

Утта янмáç, һыуза батмáç. Бөтмáç-төкәнмáç. Җарамаңтáн. Аңғармаңтáн.

Юқлыкты белдересе -*maç/-məç* ялғаузары баҫымлы була, баҫым улар аша артабанғы ижектөргө лә күсә ала. Э-*ma/-mə* ялғаузары баҫымныз була.

Сағыштырығыз: *җарамаңтáн – карáмайынса*.

Шәйехзада БАБИЧ

БАШКОРТОСТАН

Арыçландар үз ерен
Залимдарҙан таптатмаç,
Таптаймын тип атлаha,
Башкорт җаны атлатмаç.
Ил өстөнә сапкан яу
Башкорт йәнен җакшатмаç.
Бысрак табан аçтында
Башкорт намысы ятмаç.
Башкортостан – гөлбостан,
Сөмбөлостан, нурбостан,
Шунда тыуған, шунда үçкән
Башкорт атлы арыçлан!
Башкортостан баксаны –
Арыçландар торған ер;
Арыçландар бабаһы –
Каһармандар йөрөгән ер;
Каһармандар кәүзәһен
Косақлаған, күмгән ер...
Башкортостан – гөлбостан,
Былбылстан, нурбостан,
Шунда тыуған, шунда үçкән
Башкорт атлы арыçлан.

Уралкайзың асты алтын,
Өстө шиғыр, үзе нур...
Башқортостан – йәмбостан,
Илһамстан, шиғырстан,
Шунда тыуған, шунда үсқән
Башқорт атлы арыслан!
Башқортостан йәшәһен,
Сөмбәлостан йәшәһен!
Шунда тыуып, шунда үсқән
Арысландар йәшәһен!

1. Шиғырзы үз алдығызыңа иғтибар менән укып сыйығыз. Унда осраган яңы һүzzәрәе язып алғызы, һүzzлек ярзамында уларзың мәғәнәләрен асыкклап, руссага тәржемә итегез.
2. Шағирзың Башқортостанды нимәләр менән сағыштырғанына иғтибар итегез: *гөлбостан, нурбостан, шигырстан* h. б. *Стан (остан, бостан)* – ил тигән һүз. Мәсәлән, Башқортостан – башкорттар иле, Татарстан – татарҙар иле h. б. Тимәк, автор Башқортостанды *гөлдәр иле, нурлы ил, шигырлы ил* h. б. тип атай. Йәз бының менән килешәһегезме? Башқортостанды – Тыуған илегеззе – hez нимә менән сағыштырыр инегез?
3. Шиғырзы тасуири итеп укығыз, унда шағирзың Тыуған иленә, халқына мөнәсәбәте нимәлә сағыла?
4. Ш. Бабичтың тормош юлына ҡағылышлы мәғлүмәттәр менән танышығыз, башка әсәрҙәрен иңгезгә төшөрөгез.
5. Шиғырزا осраган *таптатмаç, таптаймын* тигән һүз формалары хәзерге телдә нисек қулланыла?

14-се құнегеү. *Стан* һүзे ил тигәнде аңлатады. Иленең исеменә *стан* һүзे құшылған дәүләт исемдәрен язығыз.

Башқортостан, ...

Fайса ХӨСӘЙЕНОВ

МӨКӘДДӘС

(«Донъя» китабынан)

Тыуған ил, туған халық, туған тел – иң мөкәддәс тойғолар, изге төшөнсәләр.

Кеше Тыуған илен һәм туған халқын найламай, улар тыуымыштан ата-әсәһе, токомо, көнө-иле менән бергә бирелә.

Тыуған ил – һин тыуған, йәшәгән, гражданин булған ерец.

Туған халық – һине кеше итешкән, ғөрөф-ғәзәттәрен, телен биргән токомдаштарың, шәхес итеп құтәргән милләтең.

Туған тел – ул ата-әсәң теле, донъяла тәү ишеткән һүзәң, рухи моңоң.

Тыуган иле, туған халқы, туған теле булған кеше мен бәхетле.

Үз әсәһен, туған халқын, туған телен һөйгән кеше генә бүтән әсәләрҙе, бүтән халықтары һәм телдәрҙе ихлас яратырга, уны үзенекендәй құреп ололарға һәләтле.

Милли ерлеккәз, туған тойғоһоҙ ысын илһөйәр һәм интернационалист булып булмай.

1. Автор өсөн Тыуган ил, туған халық, туған тел – иң мәкәддәс, йәйгни иң изге, иң қәзәрле тәшәнсәләр. Ңеҙзенсә нисек – ошоларзан да изгерәк нәмә юткымы? «Минең Тыуган илем», «Минең туған халқым», «Минең туған телем» темаларына фекер алышыу ойошторогоғоз.
2. Ңеҙ патриотмы? Ул нимәлә құренә? «Мин – патриот» тигән белешмә тәзөп язығызы.
3. Кем ул интернационалист? Ңеҙ үзегеззә интернационалист тип исәпләй аланағызымы?
4. Тыуган иле, туған халқы, туған теле булмаған кешене күз алдына килтерегез. Үндайзар буламы? Уларзы кем тип атайзар? Рус телендә «Иван непомнящий родства» тигән тәшәнсә бар – уны нисек аңлайғызы? Фекер алышығызы.

Назар НӘЖМИ

ЬИНЕҢ НИНДӘЙ УЛЫҚМЫН МИН?

Бөтәһе лә һинән килә миңә,
Бар булмышым һинән, бар моңом.
Әсәйемдең күз жарапы кеүек
Бөтә тәсөң, бөтә барлығың.

Тыуган илем, тыуган ерем,
Йинең ниндәй улықмын мин?
Шуны беләм: һин йәшнәһәң әгәр,
Оскондоңда булырмын мин.

Матурлығың һинең, бар сафлығың
Йерәгемә инеп үрелгән.
Улар миңә әсә һөтө менән,
Әсә теле менән бирелгән.

Тыуған илем, тыуған ерем,
Һинең ниндәй улыңмың мин?
Шуны беләм: һин күкрәһәң әгәр,
Күкрәүендә булырмың мин.

Һинең исемең бар нәмәнән өстән,
Һәр ауазың – миңә бер гүмер.
Шуларҙан да әгәр мәхрум булһаң,
Йәшәүзәрең йәшәү түгелдер.

Тыуған илем, тыуған ерем,
Һинең ниндәй улыңмың мин?
Шуны беләм: яралана җалһаң,
Кан тамсыңда булырмың мин.

Бирелгән мәкәлдәрҙең қайһылары шигыр йөкмәткәненә тап
килә?

Атаң улығына булма, халкыңдың да улы бул.

Айырылғанды айыгу ашар, бүленгәнде бүре ашар.

Берҙәмлектә – көс.

Сит илдә солтан булғансы, үз илеңдә олтан бул.

Торған илдән тыуған ил артык.

Тыуған ерзәй ер булмаң, тыуған илдәй ил булмаң.

Атың барза ер таны, атаң барза ил таны.

Ил яζмышы – ир құлышында, ир яζмышы – ил құйынында.

Үзған ғұмер – жалған хәтер



Әбүбәкег ҰСМАНОВ

БАШҚОРТТАРЫҢ ГЁСКЭРИ ХЕЗМӘТЕ

Башкортостандың Рус дәүләтенә түшүлгүсі Рәсәйзең кеүәтен үстерә, тышкы дошманға қаршы көрәшпен еңелейтә. Рәсәйзең көнсығыш сик буйзарын һатклап, һәр төрлө хәрби походтарҙа җатнашып, башкорттар Рәсәй өсөн дәүләт әһәмиәтендәге эш башкара. Улар XVI быуат урталарында уж рус гәскәрзәре составында Ливон немецтарына, Җырым ханлығына қаршы походта, XVII быуат баштарында Польша-Швеция ил баҫкынсыларына қаршы көрәштә, Минин менән Пожарский ополчениеһында Мәскәүзе Польша пандарынан азат итеүзә, Пётр I батшаның XVIII быуат башында төрөктәргә қаршы ойошторған походында актив җатнашкан.

Башкорт атлыларының һүғышсан сифаттарын югары баһалап һәм уны тулырак файдаланып, батша хөкүмәте 1754 йылда башкорттарзы гәскәри хеzmәт менән генә шөгөлләнеүсе ярым хәрби казак хәленә құсерә. Бынан һуң улар Рәсәйзең көньяқ-көнсығыш сиктәрен ыйыл әйләнәһенә һатклай, хәрби походтарҙа ла құпләп җатнаша баштай.

Башкорттарың гәскәри хеzmәтебатша хөкүмәте өсөн бик файдалы була, сөнки полктарзы төзөгәндә, ул бер ниндәй ҙә сығымдар тотмай – аттар ҙа, җорал да, кейем-налым да, азық-тулек тә башкорттарың үз исәбенә етештерелә.

Батша хөкүмәтенең 1798 ыйлдың 10 апрелендәге указы менән башкорт халкы хәрби сословиега индерелә. Улар

Тобол йылғаынан алып Яйық (Урал) йылғаы буйлап Қаспий діңгезенә тиклем меңәр сакрымға һузылған сик буйын нақлайзар.

Һәр яугирзың икешер аты булған, уларзың беренен ул менеп йөрөгән, икенсөненә қоралдарын, кейем-налымын, азыктарын артмақладап йөрөткән. Башқорт казактары һәйбәт һөңгө, қылыш, мылтық һәм уқ-йәйә менән қоралланған булған. Быларзың бөтәнен дә улар үззәре хәстәрләгән.

Алыс хәбіри походтар өсөн башқорт полктары бигерәк тә XIX быуаттың баштарында күпләп төзөлә башлай. 1805 – 1807 йылдарза Францияға қаршы һуғышта 20 башқорт атлы полкы қатнаша. Бигерәк тә 1812 йылғы Ватан һуғышы осоронда башқорт халкы Тыуған ил алдындағы үзенең патриотик бурысын юғары кимәлдә аңлағанлығын күрһәтә. Наполеон армияның қаршы көрәшеу өсөн, 28 башқорт атлы казак полкы төзөлә һәм һуғышта озатыла. Бынан тыш, тағы 24 башқорт полкы илдең көнсығыш сиктәрен нақлап хеzmәт итә.

1812 йылдың октябрендә Наполеон Мәскәүзе қалдырып китә. Мәскәүзән сиғенгәндә, ул унда маршал Мортъены қалдыра, уға Кремлде һәм башка мәним қоролмаларзы шартлатырга қуша. Наполеондың бойорогон үтәп, Мортъе янғындан имен тороп қалған нарайзарзы, йорттарзы шартлата. Француздарзың Кремлде шартлатырга ла ниәте була. Ләкин өлгөрмәй қалалар: Мәскәүгә рус казактары, партизандар менән бергә Беренсе башқорт полкы атлылары бәреп инә, һәм шул арқала Кремлдең қиммәтле қомартқылары имен тороп кала.

1812 йылғы Ватан һуғышынан һуң да башқорт атлылары Рәсәй алып барған һәр һуғышта қатнаша. 1828–1829 йылдарза Төркиәгә қаршы һуғышта башқорт частары рус армиянын тулыландыра. Ике сағ башқорт полкы, шулай ук Ырымбур казактарынан төзөлгән, яртынын башкорттар тәشكил иткән йәнә ике полк сик буйын нақлай. 1853–1856 йылдарзағы Қырым һуғышында ла 4 башқорт полкы қатнаша. Башқорт яугирзары Севастополь өсөн барған һуғышта айырыуса үзүр батырлық күрһәтә.

Башқорт гәскәрәренең тарихы рус халкының Ватан өсөн һуғыш тарихы менән айырылғының бәйләнгән. Башқорт

егеттәре, Дмитрий Пожарский, Пётр I, фельдмаршал Румянцев, атаклы полководецтар Суворов һәм Кутузов етәкселегендәге үзү походтарҙа һәм нуғыштарҙа катнашып, Рәсәйҙен көслө дошмандарына ҡаршы торорға өйрәнә, үzzәренең яугирлык традицияларын үстерә.

Башҡорт атлыларының рус армияһы составындағы ғәскәри хеҙмәте был халыҡтарҙың дуҫлығын нығытты. Рус һалдаты башҡорт атлыны йөзөндә һәр вакытта ла тоғро иптәшен һәм яузашины қурҙе.

1. Текста аңлашылмаған ниндәй һүzzәр осраны? Уларҙы կүсеп алғызы, русса мәғәнәһен асыҡлағызы.
2. Текстан хәрби терминдарын язып алғызы, уларҙың русса һәм башҡортса әйтелеşенә, язылышина, башҡортса әйтелеşен-дәгә үзгәрештәргә иғтибар итегез.
3. Башҡорт ғәскәрҙәре ҡатнашкан яузаарҙың вакытын язып алғызы. Үл турала һеҙзең нимәләр иштәкәнегез, укығанығызы бар ине?
4. Текста heҙ ниндәй күренекле полководецтарҙың исемдәрен осраттығызы? Улар тураһында heҙ нимәләр беләнегез? Үзегезгә откшаган полководец тураһында кескәй белешмә төзөп язығызы.
5. Башҡорттар kasандан башлап хәрби казак сословиенәнда һанаған? Был хәл башҡорт халкының тормошонда ниндәй үзгәрештәргә килтергән?
6. Башҡорттарҙан башка тағы ниндәй казактар булған? Уларҙың исемдәрен язып җуыйығызы. Қыҙылхынһағызы, Э. Әсфәндиәровтың «Олатайзарҙың бар тарихы...» тигән китабын укып сыйғығызы. Үнда ошо тема буйынса бай мәғлүмәт табырһығызы.
7. Башҡорт халкы үзенең ғәскәри хеҙмәтенә арнап бик күп йыр сыйғарған. Уларҙың байтағы әле лә халыҡ хәтеренде: «Байыт», «Любизар», «Каһым түрә», «Уйыл», «Әрме», «Ерән ҡашҡа аткайым», «Эскадрон»...

15-се құнегеу. Айырыу билдәләрен белдергән өндө дөрөс укығызы.

тәъмин

мәсъәлә

тәъсир

Мөмминә

маъмай

тәъсорат

Тамаң тәбә менән әйтегендә өн ошо бер нисә һүзүә генә осрай. Шуға ла уны маҳсус әйтергә өйрәнергә көрәк. Үл өндө әйтә белмәгендәр тәъмин һүзен тәмин, тәъсир һүзен тәсир тип әйтәләр. Бозоп әйтегендә һүзүәр җолақта бик йәмнең булып яңғырай. Был осракта халық «жолақты яра» тигендә һүзүәрзе җулланы.

16-сы құнегеү. Һүзүәрзе шәп итеп дөрең укығызы.

Ныуғанғалырымы?
Наңғырауламағанһыңмы?

Ошо һүзүәрзе рус теленә тәржемә итә алырнығызымы?

ИСЕМ

Предметтарзы (йәғни тирә-яқтағы әйберзәрзе, тәбиғәт күренештәрен, төрлө хис-тойғоларзың, хәлдәрзен h. b. атамаларын) белдергән һүзүәр **исем** (имя существительное) тип атала.

Башкорт телендә кешеләрзе белдергән исемдәргә генә *kem?* (кто?) норауы җуйыла. Җалған исемдәр *nimə?* (что?) норауына яуап бирә.

17-се құнегеү. Һүзүәрзе рус теленә тәржемә итегез. Исемдәрзен үзгәрешендә ниндәй айырма бар икәнен асыклагызы.

1. Өстәлдең, йылғаның, әсәйзен, таузың, җайындың, җайындарзың.
2. Бала, балалар, кеше, кешеләр, әсәй, әсәйзәр, ялан, яландар, тау, таузар, йылға, йылғалар.
3. Өстәлдә, жалала, өйзә, урманда, урамда, йылғала.

18-се құнегеү. Һүзүәрзе өлгөләгесә башкорт теленә тәржемә итегез, норауы җуйығызы.

Өлгө: комар (кто?) – серәкәй (нимә?)

Муха, дерево, корова, камень, рыба, вода, человек, медведь, гора, сахар, репа, собака, телега, сосед, лодка, бабочка, морковь.

Ниндәй айырма күрәхегез?

19-сы күнегеү. Йомактарзы диктант итеп язығыз.

1. Койрогон жайсылап, ауызын тамсылап, ағасчыз, мөйөшхөз өй налды еүешлөп.

2. Гөлдөр-гөлдөр гөлдөрсөк, тұқызыл ситеқ, күк күлдәк.

3. Ағас башы тұқылдық, тұқый-тұқый түк булдық.

Йомактарза ниндэй жоштар йәшеренгән?

20-се күнегеү. Түбәндеге һүззәрзең башқортса исемдәрен язығыз.

Өлгө: *Липа – йүкә, ...*

1. Липа, клён, ольха, пихта, вяз.

2. Крапива, душица, щавель, подорожник, борщевик.

3. Волк, рысь, норка, куница, барсук.

4. Жук, оса, шмель, муравей, паук.

5. Щука, окунь, налим, форель, хариус.

КОЛОЙ КАНТОН

(*Башкорт халық ыры*)

Колой кантонды ла бай тиҙәр,
Камсат та ғына бүркө бар, тиҙәр,
Үз хөкөмдәре лә үз қулында,
Ни қылна ла ирке бар, тиҙәр...
Колой кантондың да буйзары
Буйға ғына үçкән тармалай.
Ил күзенән жанлы йәш ағызған –
Колой кантон менән Ермолай...
Кантон да кантон килә, тиҙәр,
Килгән кантондардан җатшанық.
Яуыз кантондарзы қуя икән
Рәсәй генә тигән батшалық.

1. Башкорт кантондары тураһында hez нимәләр беләнегез?
Улар жасан йәшегендәр, нимә менән шөгөлләнгендәр, халықтың уларға мөнәсәбәте нисек булған?

2. Кем ул Қолой кантон? Халық уны ни өсөн қарғай?
3. Текст өстөндө тасуири укыу күнекмәләре үткөреге? Йырзың көйөн тыңлағыз – ул һеңзә ниндәй тойғолар уятты?
4. Кантондарға арналған тағы ниндәй йырзар белөнеге? Уларзың исемдәрен язып қуыйғыз.
5. Татар, сыуаш, мари h. б. халықтарзың ауыз-тел ижадында кантондар туранында йыр юқ. Ни өсөн икән? Ңең нисек уйлай-хығыз? Үзеге? таба алған тиклем ололарҙан, ата-әсәләрегеззән һорап, укытыусы ярзамында шул турала фекер алышығыз.
6. Қолой кантонды һең нисек күз алдына килтерзеге? Уның һүрәтен төшөрөгөз.
7. Йырсылар озон көйлө башқорт йырзарының, ғәзәттә, тәүге куплетын ғына башкаралар. Ңең ә «Қолой Кантон»дың тәүге куплетын ятлап алғыз.
8. Иҫкә төшерегөз: нимә ул йыр? Нимә ул тақмақ? Был жанрга хас үзенсәлектәрәзе һанаң сығығыз.

21-се күнегеү. 20-се күнегеүзә бирелгән һүзүәрзен тәржемәһе:

- a) Липа – йүкә, клён – саған, ольха – ерек, пихта – қара шыршы, вяз – қарама.
- б) Крапива – кесерткән, душица – мәтрүшкә, щавель – құзғалатқ, подорожник – юл япрағы, борщевик – балтырған.
- в) Волк – бүре, рысь – һеләүһен, норка – шәшке, куница – һыунар, һуңар, барсук – бурның.
- г) Жук – қуңыз, оса – һағызатқ, шмель – инкеш, муравей – қырмыста, паук – үрмәксе.
- ғ) Щука – суртан, окунь – алабуга, налим – шамбы, форель – бағры, бағыр, хариус – бәрзә.

Ңөйләмдә түлланғанда, исемдәр төрлөсә үзгәрәләр. Башқорт телендә исемдәр ялғаузар ярзамында үзгәрә. Ңөр ялғау исемгә ниндәйзер мәғәнә өстәй: күплек, эйәлек, урын, йүнәлеш h. б.

Башқорт телендә һүз үзе үзгәрмәй, ә ялғау ғына өстәлә. Ә рус телендә һүззәң ялғауы ла булыуы, предлог та өстәлеүе, һүз үзе лә үзгәреүе мөмкин.

22-се күнегеү. Йөйлөмдөрзө рус теленө тәржемә итегез. *Пальто* –
хүзенең кулланылышында ниндэй айырмалар бар?

1. Минең пальтом жызыл төстө. 2. Кисә пальтомдың тей-
мәһе төшкәйне. 3. Йинең пальтоң минең пальтоға бөтөнләй
окшамаган. 4. Был пальтоны мин бик яратып кейәм. 5. Бын-
дай кесә теге пальтола ла бар. 6. Йинең пальто минең пальто-
нан яңырақ икән.

Башкорт телендә бөтә исемдәргә лә ялғау җушып була.
Рус телендә үзгәрмәй торған һүзүәр күп: *кино, пальто, метро*.

Fайса ХӨСӘЙЕНОВ

РУДАСЫ ИСМӘФИЛ ТАСИМ УЛЫ

(*Повестан өзөк*)

Тасимовтар – асаба башкорт. Боронғо гәйнә ырыуынан. Ата-бабалары Кама йылғаһы буйында бик құп ер биләгән. Хәзәргерге Җуян ауылын Тасим карт үзе нигезләгән. Шуга уны Тасим ауылы тип тә йөрөтәләр.

Был тирәгә гәйнәләр бик борон замандарза ук Алтай яғынан килеп ултырғандар, тип һөйләй торғайны Исмәғилдең атаһы. Тәүәз Чуд йылғаһы буйында төпләнгәндәр. Хәзәр ул йылға Чусовая тип атала. Уларзың Мәмәткол менән Һөйәндек исемле бейзәре булған. Һөйәндек бей укымышлы мулла булған. Элеге Урге Мулла, Тубәнге Мулла йылғаларының исеме ана шул Һөйәндек мулланың исеменән қалған.

Иван Грозный Қазанды баңып алғас, башкорттар рус батшаһына баш налғандар, үззәре борондан йәшәгән ерзәрен биләргә батшанан рөхсәт җағызы – грамота алғандар. Бының өсөн улар өй башына берәр һүçар тиреhe исәбенән янақ түләтәндәр.

Шулай, үз ерзәренә үззәре хужа булып, гәйнәләр күпмелер вакыт иркен йәшәгәндәр. Тик бындаи тормош күпкә бар-маған.

Бер заман Строганов тигән бер барон, бик құп кешеләр алып килеп, Каманың һул яғында ауылдар, заводтар налдыра башлаған. Урмандарзы күпләп қыркыу аркаһында, һунар

ерзәре җысылған, етмәһә, Строгановтың кешеләре башкорттарға төрлөсә наасарлық қылғандар, уларзың бесәнлектәрен, иген басыузырын тапаткандар, солоктарын туззыргандар. Шунан ғәйнәләрҙен бер ажнашалы, Мәскәүгә Михаил Федорович батшаның үзенә барып, Строгановтың яуызлығы хакында еткергән. Батша, башкорттарзы яклап, Строгановтарзы тыйырға бойорок биргән, ти.

Батшаның башкорттарға биргән грамота җағызы менән ризалашмайынса, Строганов барон күп йөрөп җараган. Дәрәҗәле таныштары күп бит инде. Был ерзәр күп замандан бирле беззеке, без бында буш ерзәргә батша рөхсәте менән килеп ултырзык, ти икән. Ниндәйзер документтарға һылтанып маташкан. Ғәйнәләрзе батшага җаршы яу қуптарыуза ғәйепләгән. Тағы әллә нимәләр тип алдашып җараган, әммә үзенекен килтереп сыгара алмаған. «Тырышнаң, вакытыңды йәлләмәй йөрөһәң, ата-бабалар яулап алған хокуктарыңды якларға була ул, улым, – ти торғайны атаһы Исмәғилгә. – Кешенекен алма, үзеңдекен бирмә. Үз көнөндө генә түгел, ил көнөн дә күрә бел. Кеше, иле менән бергә булғанда, көслө»...

Шулай итеп, төрлө җысым, басылы алыу, талау, яндырыу-шарға җарамастан, Тасим карт ата-бабалар ерен һақлап җала алған барыбер.

Исмәғил үсеп килгәндә, ғәйнә ерзәрендә бер нисә заводтың мөрийәләре төтәй ине инде. Рудниктары ла әллә ни хәтле. Һунар ерзәре йылға үрзәрендә, тау эстәрендә генә җалып бара. Халык хәзәр күберәк иген үстерә, урман қыртка, күмер үртәй. Құптәр руда қазыу, уны заводтарға ташыу әшенә құскән.

Исмәғил дә, ата-бабаларының хәзәр онотола барған боронғо һөнәрәрен ташлап, руда әшенә тотондо. Қазнанан үтескә аksa алып, рудник асып ебәрзе, быға агай-энеләрен, ауылдаштарын да йәлеп итте. Тасимовтарзың рудниктары бер сақ ун бишкә барып етте. Сыгарған рудаларын улар Ягошиха, Үрге Йок, Тубәнге Йок заводтарына ташынылар, һәр йөктән, тинләп булһа ла, төшөм килә торゾ. Меңәрләгән бот руданың тиндәренән һумдар йыйылды. Э улары рудниктарзы киңәйтгрә, иктисадты нығытырға мәмкинлек бирзә.

Шулай итеп, ғәйнә башкорттары үз ерзәрендә төрлө мәғдән таптылар, рудниктар корзолар, сыгарған рудаларын заводтарға ташынылар. Илленсе йылдарза Җуян ауылынан Тасимовтар, Қазмактынан – Ишбулатовтар, Қолтайжан Қолтаевтар билдәле рудопромышленниктарға әйләнеп бара ине инде.

* * *

Бер көндө Исмәғил тугандарын тұнактқа йыйып алды. Төптәнерек кәңәш-төңәш итеу ине исәбе, һыйзы ла мул әзәрләтте. Озон өстәл янында бер аз һыйланып алғас:

— Безгә хәзәр иىкесә эшләү генә түгел, иىкесә йәшәргә лә ярамай, — тине ул. — Безбылай үз әшбеззә якшы беләбез кеүек. Ләкин, минеңсә, былар ғына әз хәзәр. Безгә руданы эшкәртеү, иретеү һөнәрәрен дә өйрәнәхе ине. Йәштәребеззә шуға уқытыу хатында үйлайым мин. Тау мәктәптәрендә, мәсәлән. Тик шуныңы — унда беззәң кеүек инородецтарзы алмайшар. Шуға әллә, мин әйтәм, үзбезгә тау мәктәбе астырығузы юллап қараламы, тим. Теге Екатеринбургтағы кеүек кенә түгел, яңысаракты. Мәсәлән, кадет корпусы һымағыракты. Шул сакта үзбеззән, беззәң халықтан да, мастершар, тау белгестәре сығыр ине. Ул сакта үз көсөң, үз кешеләрең, үз уқымышлыларың менән завод төзөп, уларза руда җайнатыу эшен юлға һала алыр инек. Руда сығарыу ғына етмәй, уны эшкәртергә заводы ла, белгестәре лә кәрәк безгә. Қазнаның ундаи мәктәп асырға аксаны юқ, тиһәләр, аксаны үзбез табабыз, уны тотоу сығымдарын да үзбез күтәрәбез, тиергә мөмкин. Батшаның башы йомро, әлбиттә. Ләкин безгә лә юғалып жалмастка ине...

Йыйылған тұнактар, Исмәғил қорған пландарзы буш хыял, тип қабул итһәләр ә, үз исәптәренә мәктәп асыу фекере менән ризалашкандай булып тарадылар...

Шунан һуң Тасимов ике-өс тапкыр Екатеринбургка барып жайтты. Элекке бер танышы – Қарамышев исемле уқытыусы ярзамында ундағы тау мәктәбенең эше менән танышты. Башқорт булна ла, русса уқып, құптән жалала йәшәп, руслашып бөткән Қарамышев буласақ мәктәpteң профилен, программаһын асықларға ярзамлашты. Уның менән икәүләп мәктәп асыу тураында ғариза яззылар. Исмәғилдең төркисә үзе язғаны озонораж, тарқауыратқ килеп сыйкрайны. Ул үсәбарған тау промышленности өсөн әзерлекле кадршар кәрәклеген, бындаидай кадршарзы урындағы халық вәкилдәренән булдырыгузы үзенсә нигезләргә тырышқайны. Тау мәктәбен Йоқ заводтары янында асып, уның кадет корпусы тибында булыуын теләтәйне. Үкүгү программаына металлургия, химия, механика, минералология, геология, геодезия кеүек фәндәрзә индергәйне.

Фаризала техниканы, технологияны камиллаштырыу, тау промышленносын нығытыу юлдары ла күрһәтелгәйне. Был фекерзәрен Исмәғил Тасимов төрлө иң-хисаплаузар, цифрзар менән дәлилләргә тырышкайны.

Карамышев менән был хатты нықлап җарап, йыйнақлап, шымартып сыйкъас, руссаға әйләндереп, писарҙан һәйбәтләп қүсереп алдылар. Фариза төплө, ышандырғыс килеп сыйкты.

Китте Тасимов Санкт-Петербургтың үзенә. Төрлө түрә-чиновниктар сәйерненеп танышты фариза менән. Үззәренең башы етмәй, Сенатка ебәрзеләр. Сенат, байтак уйланғас, был мәсъәлә буйынса 1773 йылдың 21 октябрендә Екатерина I-нен үзенә доклад менән мөрәжәғәт итте...

Тик, түрәлләргә ышанма, һыуға таянма, тигән боронғолар. Исмәғил ышанған булды, әммә мәгрифәтле әбей батша тарағынан төп башына ултыртылды. Ул юллап йөрөгән укыу йортон батша, башкорттар теләгәнсә, Йок заводы янында түгел, ә Санкт-Петербургтың үзендә, мәктәп итеп түгел, ә Тау училищеңи итеп асырға бойорзо. Башканы ла батшаса булды: башкорттар юллап астырған училищеңицә башкорт балалары өсөн ябылк ине. Хатта училищеңи үз иңбенә тотошкан Тасимовка ла унда үз улдарын укытыу насиип булманы. Укымышлы булырға теләгән башкорттарға батша набакты шулай укытты.

Батшаның үзенән алданған Исмәғил Тасимов жартайған көнөндә бер йыуаныс тапқан булды: уға ярзам итешкән Қарамышевтың улы Алексей, Мәскәү университетын тамамлағас, Тасимовтың ошо Тау училищеңи на инеп укыны, азак шунда ук металлургия менән химия фәндәрен укытты. Фән донъянында оло исеме сығып, Рәсәй һәм Швеция Фәндәр академияның ағза-корреспонденты дәрәҗәләренә күтәрелде. Азагыраң, училище Тау институтына әйләнгәс, башкорт балаларына ла бер нисә урын бирелде. Тик уларзы Исмәғил Тасимов үзе генә күрмәне.

1. Текстан бығаса үзегезгө таныш булмаган һүззәрзә язып алғызы, бергәләп уларзың мәгәнәләрен асыклағызы, руссаға тәржемә итегез. Уларзың хәзәрге йәнле һөйләү телендә қулланылыу-кулланылмауын, уның сәбәптәрен асыклағызы.
2. *Bash налыу, bash етмәү, төп башына ултыртыу* һүзбәйлә-нештәрен һүзмә-һүз тәржемә итегез.

3. Текста *менәрләгән бот руда* тураһында һүз бара. Ниндәй үлсөү берәмеге ул бот? Элек тағы ниндәй үлсөү берәмектәре булған? Ололарзан, ата-әсәләргеззән норап, укытыусы ярза-мында ауырлық, оzonлож үлсәмдәрен асыкласап язығыз.
4. Элек укыузы *nabaж алыу* (*nabaж укыу*) тигәндәр. Һеҙ әле ниндәй фәндәрзән *nabaж алышығыз*? Һәр укыған предметығызға характеристика бирегез, уларзың тормошта ни өсөн кәрәклеге тураһында фекер алышығыз.
5. *Башы йомро, башы етмәй* тип кемгә карата һәм ниндәй осракта әйтәләр? Руссаға тәржемә итеп язығыз.
6. Исмәғил Тасимов асыласаң мәктәптең *кадет корпусы* ти-бында булыуын теләй. Ниндәй укыу йортосы ул кадет корпусы? Республикала әле бер нисә кадет корпусы бар. Гәзәти мәктәптән улар нимәне менән айырыла?
7. Исмәғил Тасимов асыласаң тау мәктәбендә балаларға ниндәй фәндәрзә үкытыузы кәрәк тип иңәпләй? Текстан табып, ул фәндәрзәң исемдәрен язып алышығыз, күмәкләп уларға характеристика бирегез.
8. Тасим карттың улы Исмәғилгә биргән кәңәштәрен текстан та-бып укығыз, уға үзегеззәң җарашығыззы белдерегез.
9. Әңәрзә тайны осор вакыгалары тураһында һүз бара? Һеҙ уны нисек құз алдына килтерәгез? Шул турала, үзегез бел-гәндәргө таянып, әңгәмә ойошторогоз.
10. Исмәғил Тасимовтың тау мәктәбе астырыу тураһында тырышлығы, асылда, нимә менән бөтә? Ни өсөн тип үйлай-хығыз? Был укыу йортосы әле нисек тип атала, тайза урынлашкан?

23-сө күнегеү. Һүззәрзә рус теленә тәржемә итегез. Башкорт һәм рус телдәрендә был осракта ниндәй айырмалар бар?

Сана, саналар, тайсы, тайсылар, коньки, конькизар, саңғы, саңғылар, сәғәт, сәғәттәр, күзлек, күзлектәр, һәнәк, һәнәктәр, шахмат, шахматтар, каникул, каникулдар, салбар, салбарзар, қапта, қапқалар, тәүлек, тәүлектәр.

|| Рус телендә күплек формала ғына җулланыла торған исемдәр байтак. Башкорт телендә ундаизар юк.

24-се күнегеү. Һөйләмдәрҙе укығыз. Қалын хәреф менән бирелгән һүззәрҙен күплек ялгауы ул предметтарың қүплеген белдерәме, юқмы, аңлатып бирегез.

1. Ағиzelкәйзәрҙен аръяғынан
Атып алдым кейек қоштарын.

2. Наполеонға тәхет кәрәк,
Үз еренә һыймаған.
Мәскәүзәргә килеп ингәс,
Ул да үзен һынаған.

(Башҡорт халық йырҙарынан)

3. Мин был һүрәтте Фариза еңгәмдәргә барып эшләнем.
(С. Ағиши)

4. Ришаттар урмандан җайтканда, уларзың өйө тапкырында оло машина ултыра ине. (Р. Солтангәрәев)

|| Башҡорт телендә яңғыз предметты белдергән һүззәрә лә күплек ялгауы қушыла ала.

25-се күнегеү. Һөйләмдәрҙә хatalар юқмы? Булна, төзәтегез.

1. Уның қул сәғәттәре 5 минутка артта.
2. Октябрҙен һуңғы йәкшәмбәндә сәғәттәрҙе бер сәғәткә артка қүсерә торгайнык.
3. Җышкы каникулдарза олатайымдарға қунактка барырга уйлап торам.
4. Быйылғы каникулдарза бер җайза ла бара алманым.

Таңһылыу ҖАРАМЫШЕВА

МАЛАЙЗАР

Бер қарауза һөйзәрә
Һейкемлө һөйәгегез,
Остконло күззәрегез,
Эскерһеҙ һүззәрегез.
Тал сыйык – эйәрегез,

Күк үлән – өзәңгегез,
Һайтылдал еләһегез,
Һаңылдал көләһегез.
Килер уйын җуйыр сак,
Тал сыйыктан туйыр сак,

Ир корона тулыр сақ,
Донъя heзгө булыр сақ.
Елкәнгә юқ ыңғырсақ,
Күңелдә юқ оронсақ –
Әлегә heз қолонсақ,

Шундай сая, уйынсак.
Әммә heзгө – Ер күзе,
Карай йыһандың үзе:
Уларзың бар таяуы –
Малайзарзың уяуы.

1. Таныш булмаған hүzzәрзә язып алғызы. Уларзың тұра мәғенәләрен асықлағызы. Уларға шағирә үзенсә ниндәй мәғенә наған?
2. Малайзарзың бала сағын шағирә нисек күз алдына килтерә? Ңеҙзөң бала саққа ожшаганмы?
3. Шиғырзы тасуири уқығызы. 3-сө hәм 5-се строфаларға иғтибар итегез, малайзарзың иценә төшөсөк бурыс туралында фекер алышығызы.

26-сы құнегеу. Икенсе строфаның hәр юлындағы һуңғы hүзгө бағымдарзы түйігіңіз. Айырма бармы?

27-се құнегеу. Бирелгән темалар буйынса hәйләшегез.

1. Башқорт hәм рус телдәрендә исемдең айырмалары бик күп. Шуларзы табырға тырышығызы.
2. 8-се, 10-сы құнегеүзәге миңалдарзы файдаланып, башқорт hәм рус телдәрендәге исемдәрзен «hәйләшеуен» ойошторор қарагызы.

28-се құнегеу. Һүзбәйләнештәрзә башқорт теленә тәржемә итегез.

Голубая шаль, голубое небо, голубой платок, голубое платье, голубой цветок, голубая краска.

Лев ТОЛСТОЙ

КЕШЕГӘ КҮПМЕ ЕР КӘРӘК?

Пахомдың ун биш десятина ере бар ине. Шунда ул иген сәсте, бесөн сапты. Малын көттө. Уның игене лә уңды. Малыла көр булды. Бәләкәй генә булна ла, урманыла бар ине. Ул шунда йорт қаралтыларын йұнәтерлек ағасын да киңте.

Әммә был тыныс тормош озакқа барманы – ауыл малы уның бағытуына, сабынлығына төшө башланы. Пахом

мужиктарға, малығыззы ебәрмәгез, тип күп тапқырзар әйтеп караны. Һөзөмтә булманы. Игенемде, сабынлығымды тапаталар, тип судка ла мөрәжәғәт итте, бер нисә мужикка штраф һалдыртты. Мужиктар менән дошманлашып бөттө. Тегеләре Пахомдың донъянына ут һалыу менән яңай башланылар.

Шулай җаңғырып йөрөгәндә, бер үткенсе саузагәр килеп сыға быларға. Волганың аргы яғынан җайтып килә икән. Пахом уға ер етмәүгә зарлана, җайза иркенерәк ер бар икән, тип қызыгүләнән. Саузагәр үзенең башкорттар йәшәгән яңтан килемеүен әйтә.

— Унда ер шул тиклем күп, йыл буйына барнаң да, әйләнеп сыйырлық түгел, — ти ул. — Э халық шул тиклем йомарт, үзе бер җатлы. Бына мин биш мең десятина һатып алдым. Десятинаһы егерме тингә генә төштө. Үзүәрен әзерәк һыйланым, әлбиттә, қүренеклерәктәренә халаттар, келәмдәр бүләк иттем, җалғандарына сәй тараттым. Унынына тағы йөз һум саманы китте.

Пахом саузагәрҙе ауызын асып тыңланы. Тегене қупчий ҭағызын да сыйғарып құрнәткәс, үфата дәртләнде. Саузагәр китеү менән, үзе лә ул килгән яңка — башкорттар йәшәгән ергә барырға булды. Ат егеп, хәзмәтсөне менән юлға сыйкылар, җалаға һуғылып, саузагәр әйткәнсә, төрле бүләктәр алдылар.

Улар бик оザак барзылар. Етенсе көн тигәндә, биш йөзләп сақрым ер үтеп, бер башкорт йәйләүенә килеп сыйкылар.

Саузагәр дөрөң һөйләгән икән: башкорттар далала, йылға буйына қоролған кейеҙ тирмәләрҙә йәшәп яталар. Ер һөрмәйзәр, иген сәсмәйзәр. Бөтә малдары, өйөр-өйөр аттары далала йөрөй. Тирмәләрҙән йырақ түгел қолондар бәйле тора. Уларға көнөнә ике мәртәбә инәләрен килтереп қушалар. Катындар бейә һаялар, қымыз бешәләр, корот яңайзар. Э ирәре көндәр буйы қымыз, сәй әсәләр, ит ашайзар, қурайтарталар. Қүцелле йәшәйзәр.

Пахом килеп қүренеү менән, башкорттар йыйылып китте, қунакты уратып алдылар. Арагарында берәүhe русса белә икән, Пахом уға ер мәсьәләhe буйынса килеп сыйғуын әйткәс, бөтөнләй йәнләнеп киттеләр: қунакты тирмәгә индереп, келәмгә ултырттылар, астына мамыҡ мендәрәр һалдылар. Үзүәре лә тирәләп ултырзылар за қунакты қымыз, сәй менән һыйлай башланылар. Һарық һујып, һарық ите ашаттылар. Пахом килтергән бүләктәрен таратып биргәс, былар

тағы ла қыуанып киттеләр. Үз-ара қызыгу ғына һөйләшеп алғандан һүң, тәржемәсегө әйтергә құштылар.

– Улар әйтә, – тине тәржемәсе, – һин безгә оқшаның, тиңәр. Беззә бүләккә қаршы бүләк биреү ғәзәте бар. Һин беззә бүләкләнен, без һинә нимә бүләк итәйек? Беззә һинә нимә оқшаны? – тип һорайзар.

– Миңә һеззәң ерзәрегез бигерәк оқшаны, – ти Пахом. – Беззә ер бик аз, булғаны ла һөрөп бөтөлгән. Ә һеззә ер бик құп, үзе шул тиклем якшы. Мин бындайзы күргәнем юқ.

Тәржемәсе уның һүzzәрен аңлаткас, башқорттар үз-ара байтак қына көлә-көлә қыстырып һөйләштеләр әз Пахомға қарап тынып қалдылар.

– Улар әйтә, һинең бүләктәрең өсөн құпме теләйнең, шул тиклем ер бирәбез, қайзан теләй, шунан алъын, тиңәр.

Ултыра торғас, башқорттар үз-ара бәхәсләшә башланылар. Ни эшләп бәхәсләшәләр, тип һорагас, тәржемәсе Пахомға:

– Берәүзәре, был турала старшинанан һорарға кәрәк, ти, икенселәре, үнһың әз мөмкин, ти.

Шул вакыт төлкө бүрек кейгән бер кеше күренде. Бөтәне лә аяғүрә басып тынып қалдылар.

– Ошо инде старшина, – тип аңлатты тәржемәсе.

Пахом, килтергән бүләктәре араһынан иң якшы халатын алыш, янына құп кенә сәй өстәп, старшинаға бирҙе. Старшина түргә үтеп ултыргас, башқорттар уға қызып-қызып низәр аңлаттылар. Старшина тыңланы-тыңланы ла, Пахомға русса өндәште:

– Ярап, – ти, – мөмкин. Ер құп. Қайзан оқшай – ал.

– Йылы һүзегез өсөн рәхмәт, – тине Пахом. – Ңеззәң ерзәрез құп, миңә улай құп кәрәкмәй. Тик ул ерзе, купчий төзәп, миңең исемгә теркәп қуйырға ине.

– Мөмкин, – тине старшина. – Беззәң писарь бар. Купчий төзәп, қалаға барып, кәрәkle мисәттәрен дә һуғырыбыз.

– Ҳақы құпме булыр һүң? – тип һораны Пахом.

– Ерзәң ҳақы беззә берәү – көнөнә мең һум.

Пахом аңламаны:

– Нисек инде – көн? Үнда нисә десятина була һүң?

– Без ерзе көnlәп үлсәйбез, көnlәп һатабыз. Көн эсендә құпме ерзе урап сығаңың – шул һинеке. Ҳақы – мең һум.

– Көн эсендә бит құп ерзе урап сығырға мөмкин, – тип аптыраны Пахом.

Старшина көлөп ебәрәзе:

– Күпме ерзә урайының – бөтәне лә һинеке. Тик шундай шарты бар: тояш байыуға, башлаған ереңә килеп өлгөрмәһөң, аксаң менән хушлашаңың.

Пахом бик қыуанды. Қымыз эсеп, нарыкт ите ашап, тағы байтақ ултырызылар. Иртә таңдан йыйылырға һүз құйышып таралышканда, төн уртаңы еткәйне инде.

Пахом төнө буйы йоқлай алманы. Йәйге озон көндә илле сақрымдан да кәм ер үтмәм, мөгайын, тип уйланы ул. Ул тиклем ерзә күпме иген сәсәсәген, күпме мал көтәсәген самаланы, күпме хеzmәтселәр яллаясағы тураһында хыялланды. Йомшак түшәктә борголанып ята торғас, таңға табан ғына йоқлап китте...

Тояш сықмаң борон, старшина башкорттарзы, Пахомды эйәртеп, бер түбәләскә алыш килде.

– Бына, – тине ул Пахомға, – бөтә был қүренеп ятқан ерзәр беззеке. Һайла.

Пахомдың күzzәре яна: җап-жара тупраклы тип-тигеҙ қылғанлы дала, уйынырытқ ерзәрзә бил быуарынан үлән.

Старшина төлкө бүреген сисеп ергә налды:

– Бына, ошо билдә булыр. Ошонан башлайыңың, ошонда киләңең. Күпме ер урап сығаңың – һинеке булыр.

Пахом аксаңын сығарып бүрек еңтөнә налды. Кафтанын сисеп, билен быузы, ашантыларын қуйынына тықты, құлына бәләкәс көрәк тотоп, тояштың тәүге нурżары қүренеү менән, далага табан атланы.

Тәүзә ул ашықмай ғына барзы. Бер сақрым самаһы үткәс, көрәген алыш, бер нисә кәс актарып алды ла, қүренең-керәп торғон өсөн, уларзы еңтө-еңтөнә налыш, ары китте. Бара торғас, йоқоно бөтәнләй осто. Пахом азымдарын қызыулатты, кәстән билдәләр янай-янай ары китте. Үн сақрым самаһы үткәс, ултырып ашап алды, атлауы еңелләште. Тағы шулай биш сақрымлап үткәс, артына әйләнеп җараны – түбәләстә ултырып җалған кешеләр қырмыста кеүек кенә қүренә ине. «Инде һүлға тартырға, урата башларға көрәк», – тип уйланы Пахом. Ул ныңғы тирләгәйне, хәле бөтә башлағанын тойзо. Ашап, ял итеп алыша ғына булды. Ятып торманы, йоқлап китермен, тип құркты.

Һүлға боролғас та Пахом, билдәләр янай-янай, бик күп барзы. Инде боролайым тағы һүлға, урата башлайым, тиңә,

тағы ла матурырақ ерзәр башланы, җалдырып китергә йәл-ләп, һаман бара бирә. Шулай бара торғас, күркүп китте: бик шашып китмәнемме, урап сыйырға хәл етерме? Шунан һуңғына ул, қырқа һулға боролоп, кешеләр ултырып җалған түбәләскә табан китте.

Инде бына түбәләс асығырақ күренә башланы. Тик Пахом шыбыр тиргә батты, яланғас аяғы нығ ауырта, быуындары җалтырай башланы. Ултырып ял итке килә, тик җояш көтөп тормай – ул инде байырга якынлаша. Уға җараган найын, Пахом азымын тиzlәтә. Инде аяктарын нисек алыштырып бағканын һиҙмәй. Тора-бара ул йүгерә башланы. Э түбәләскә һаман йырақ әле. «Нәфсемде тыя алманым, эште боззом, җояш байығансы барып етә алмам, ахыры», – тип уйлай ژағыны тиңдәй җабарып, үйрәнеп түбәләс күрәнди.

Бына җояш горизонтка барып терәлде. Бына ул яртылаш батты... Пахом, һуңғы көсөн йыйып, алға ташланды. Қапыл җараңғы булып китте. Э түбәләс – бына ғына, бер ынтылнаң етерлек. «Бөттө, тырышыузырым буштка булды...» – тигән уй ярып үтте Пахомдың башын. Ул түбәләскә җараны. Үнда старшина ултыра, җорағын қосақладап, һаһылдаш көлә. Үнди алдында төлкө бүрек ята, бүрек өстөндә – Пахомдың ақсаһы. Башкорттар низер қысқыралар, қул болғайзар... Пахом аңлап җалды: түбәләстен башында бит әле җояш күренә, шуға уны дәртләндереп қул болғайзар, сакыралар... Һуңғы көсөн йыйып, ул түбәләскә атылып менде, менде лә гөрс итеп бүрек-кә җарап аузы, құлды менән уны тотто ла исен юғалтты...

– Ай, маладис! Бик күп ергә эйә булдың! – тип қысқырзы старшина, қысқырып көлә-көлә.

Хеҙмәтсеһе Пахомға ярзамға ташланды, уны күтәреп алмақсы булды. Әммә һуң ине инде: хужаһының ауызынан җан китте, күzzәре мәңгелеккә йомолдо – ул үлгәйне.

Башкорттар, уны йәлләп, телдәрен сыртлатып, бик озак баш сайкап торзолар. Хеҙмәтсеһе, Пахомдың көрәген алғып, хужаһының буйы озонлоғонда өс аршын ер үлсәп, тәбер таззыла уны күмеп қуиҙы.

1. Һүзлек эше башкарығыҙ: таныш булмаған һүззәрзе язып алғып, мәғәнәләрен асықлағыҙ, руссаға тәржемә итегез, улар менән бер нисе һөйләм төзөгөҙ. Уларзың җайын һүз төркөмөнә җарағанлығын әйтегез.

- 2.** Ниндэй hүз ул – ийлыг hүз? Һалкын, һыуык, эсэ h. б. hүззэр зэ буламы?
- 3.** Көлә-көлә, кызып-кызып, тыңланы-тыңланы ла, яхай-яхай hүззэренең яхалышын ацлатығыз: уларзы бер мәртәбә генә қулланып қарағыз – мәғәнә нисек үзгәрзә? Тағы ла мисалдар килтерегез.
- 4.** Десятина – боронго майҙан үлсәү берәмеге. Хәзәрге заманда майҙан үлсәү берәмектәрен барлап сыйғызыз, уларзың элекке заманда қулланылған аналогтарын табырга тырышығыз.
- 5.** Йоқо осто hүзбәйләнешенең мәғәнәһен икенсе hүззэр менән алмаштырығыз. Мәғәнә үзгәреше һизеләме?
- 6.** Хикәйәлә тасуирланған вакиғалар башҡорт тарихындағы ниндэй хәлдәрҙе сағылдыра? Шуға окшаш хәлдәр әлеге тормошбоззә күзәтелмәймә? Эңгәмә ойошторогоз.

Әхиәр ХӘКИМОВ

ЕЗҮКӘЙ ЯНЫНДА

(«Хауыр җумта» романы буйынса)

Езүкәй Уралдан башҡорт бейзәрен көтә. Құпме илселәр ебәрең қараһа ла, ғәйнә, юрматы, үсәргән, қыпсақ, түңгүер бейзәрен сақырып килтерә алмагайны, хәзәр үззәре, килеүзәрен белдереп, хәбәр ебәргәндәр. Тимәк, мөһим йомоштары бар. Үз-ара hүз беркеткән булыузыры ла мөмкин. Шулай булмаһа, биш-алтыны бер юлы атка атланыр инеме ни? Эгәр, ысынлап та, бер төптән эш итергә уйлаһалар, быныны, һис шикһеҙ, үсәргән бейе Юлыш батырзың ғына этлеге булыр. Бөтә бәлә шунан сыға. Бүтән ырыузы әллә қасан ук исламға күсеп бөттө, ә бының ырыуы һаман қарыша: бер қараһаң, Алланы ла таный қеүек, ә асылда һаман Тәңрегә табыныуын дауам итә.

Уныны бер хәл. Иң яманы – Урзага баш бирмәй маташа. Янаң түләмәй башланы, ғәскәргә яугирҙарын ебәреүзе лә түктатты. Уфа эйәрең, башқалары ла ситкә қарай башланы. Етмәһә, унлап янаткыны тотоп ябып қуйғандар. Э бит Езүкәй башҡорт атлыларынан айырым тәмән төзөргә бик теләгәйне. Уйлауынса, қыйыу башҡорт атлыларынан торған тәмән hүшүштың иң хәл иткес мәлдәрендә теләһә ниндэй дошманды

туззырырлық көс булыр ине. Юқ, бер әз ыңғайға килмәй Юлыш. Башкорттарзы бергә туплап, үз аллы дәүләт төзөргө хыяллана, хан булырзай кеше эзләй.

Езүкәйзең тешен һыζлаткан тағы бер хәл – Һабрау исемле башкорт сәсәне. Уныны ла, йыр йырлап, җобайыр әйтеп, халықты Урзага җаршы җотортоп йөрөй. Бер вакыт, әзенә төшөп, ай буйы күζәтеп йөрөй торғас, урдуғаға тотоп килтергәйнеләр үзен. Тик нисектер җасып җотолдо. Тоткоң сағында аслыктан, тән язанынан яға сиккән Һабрау элеккенән дә яманырақ үсаллашты – Урзанан мыңқыллап көлә, башкорттарзы берзәмлеккә өндәй, Езүкәйгә җаршы җоторта. Тағы җулға килемп әләкәһ, белер ине әмир уны нишләтергә!..

Езүкәй, сырайын һытып, естөндәге тунын нелкеп төшерзө. Асыуланып тамаң қырыуы булды, сатыр ишеге асылып, әмирзәң тоғро хеzmәтсөнә җарт яугир Қаратай килемп инде.

– Истәктәр килемп еттеме? – тип һораны Езүкәй, тынысланырға тырышып.

– Улар кисә үк килде бит, бөйөк әмир, – тип яуапланы Қаратай.

– Яжши. Оло тирмәлә табын әзәрләнһен. Төмән, мең башлықтарын сакырығыҙ. Мулла менән Дәүрән дә килһен... – Езүкәй табында булырға тейешле кешеләрзәң исемдәрен нананы...

Башкорт бейзәренең ысынлап та мәним йомош менән килемүзәрен, һөйләшеүзең ецел генә булмаясағын Езүкәй шунда ук анланы. Сөнки башкорттар үззәренең бик асыулы булыуын һис йәшермәй. Етмәһә, ғәзәттәгесә алыш килә торған бүләк-кустәнәстәре лә күренмәй ине. Әмир быға иғтибар итмәсә тырышты, муллаға эйәреп, акрын ғына битен һыйпаныла, табын башланыуын белдереп, бер туңтак җымыζзы тын да алмай бушатып қујыз...

Ашап-әскән арала һүз бәхәсле нәмәләргә җағылманы. Табын бик мул, җунаңтарзың алды һәр төрлө тәмле ашамлықтар менән тулған. Езүкәйзең хеzmәтселәре, хужаның эйәк җағыуынан илhamланып, үзүшүшп-үзүшүшп көләмәс һейләй, җунаңтар һаһылдан көлә. Қөлкө тынғанырақ арала, улар ژа, берәй қызығылды хәлде искә төшөрөп, табынды тағы дәртләндереп ебәрә.

Тигез ерзә үйәрәп ажжан һыу кеүек, табын шулай тыныс қына дауам итте. Қурылған төр, сел, өйрәк, нарык итенән һуң табынға қазы, эсә һурпа, унан бишбармаң, ике-ес

төрле былау килтерзеләр. Қымыз түстәктары туктауызы үөрөп торҙо. Азаккә табан, ашъяулыкты тултырып, йөзөм, өрөк емештәре, сәтләүек нивелде, көмөш табактарҙа боззай һалтын былтыргы ҡарбуз, қауын қуиылды.

Ниһайәт, аш-һыу йыйып алынды. Җунактарҙың һәр беренсендә алдына алтын-көмөш бизәклө сәйнүк менән сәй, сынаյктар тезелгәс кенә, ике як та түзөмнәзләнеп көткән төп һүзгә ҡустеләр.

— Йыйыңа рәхмәт, сардар. Ашыңа ҡаршы аш бирергә язһын, — тине түңгәүер бейе. — Эммә...

Шуны ғына көткәндәй, уны бүлдереп, мулла никереп торҙо:

— «Эммәне» шул, гали йәнәп, былар янъял сығарырга үөрәй!

— Эйе, янаксыларзы таш баҙға ябып ҡуйғандар, иманһыzzар!

— Бәйәк Сыңғыҙхан йолаһын мыңсыл иттеләр!

— Баштарын яра һуғырға кәрәк! — тип бүтәндәре лә ярһып қыстырышырга кереште. Берәүгә хатта хәниәрен һурып сығарзы. Шау-шыу ҡупты. Яңы ғына бер-беренсендә һыйлап, тыныс қына һөйләшеп ултырган кешеләр, тимәчнең. Құззәре йылтырай, йозроктары төйөлгән, тештәре ыржайған. Әгәр Езүкәй, рәхсәт биреп, баш ҡажға, башҡорт батырзарын ботарлап ташларға әзерзәр.

Ләкин хужа рәхсәт бирмәне. Уң қулын ҡутәреу булды, бөтәһе, мыш-мыш килеп, үз урынына ултырзы. Дөрлөп янырға торған ялкын һүрелде. Эмир башҡорт бейзәренә һөзөп тарап сыкты ла, ана, күрзегезме, бөтәһенә лә үзегез гәйепле, тигән кеүек, араларында иң өлкәненә, түңгәүер бейенә, ҡарашын түктатып, һүз башланы:

— Янаксыларзы ҡайтарырғызы. Уларға бәйәк ханыбыз хужа. Бүтән бер кем түгел... Килеп якшы иткәннегез, хөмәтле бейзәр. Теләк-ниәттәрегеззә иштәйек.

Түңгәүер бейе иптәштәренә ҡарал алды. Тегеләре өндәшмәй генә ризалык биргәс, тыныс қына тауыш менән һөйләп китте:

— Үсәргәндән — биш, қыпсақтан — дүрт, түңгәүерзән алты егетебеҙ һөзә аманат булып ята. Шуларзы ҡайтарырга бойор, сардар. Улар исән-хау ҡайтып етеү менән, янаксыларың иреккә сығыр... — Быны иштәкәс, табын яңынан тауышланы башланы. Түңгәүер бейе быға иғтибар итмәне, тауышын

күтәрмәй генә артабан дауам итте: – Данлықлы әмир үзе лә белә: бының кеүек ығы-зығы – һын өстөн сайпылткан шаян ел генә. Құршеләр араһында ни булмаң... Ат саптырып килемең беззен сәбәбе бүтән...

– Тыңлайбың, хөрмәтле атқақал, – тине Езүкәй. Құнактың «куршеләр» тип, үззәренең Үрә қарамағында түгел-леген искәртеуене ни тиклем асыуы килһә лә, быны тышқа сығарманы. Нығырақ гөжләй башлаған табынға һөзөп қарап, тауышты басты. Ул тәүзән үк ғәзел, киң қүңелле әмир булып күрнәрәгә ниәт тотқайны.

– Үзен беләһең, сардар, – тип ялғап алып китте түңгәүер бейе, – Яйықтан төньяқта борон замандардан бирле башқорт ырыузыры йәшәй. Ниңде унда күпләп ғәскәр ебәрәһең, ниңде ма-лыбызызы талатаһың?.. Унан килем, хәзер Иżел буйы халықтары менән дә, башкалары менән дә сауза итә алмайбың. Киткән бер каруаныбың юқ була. Ошомо ғәзеллек? Ошомо күршелек хаты?

– Мәскәү менән сауза итә башлағанығың бит, – тине сардар, сыйрайын һытып. – Акыйлғанан бейөк Иżелдең үренә сығып, йәнлек тиреләре, бал, балауың, ейөр-өйөр йылкы, көтөү-көтөү вакт мал озатаһығың... Қорал, икмәк тайтартаһығың икән...

– Ул юлды юрматылар, бүләрәр борондан белә. Без ул ятқа үтә алмайбың әле. Қөнебөз ошонда. Э һең Яйықтан төньяқта, Һатмар, Юшатыр буйзарына қул һуззығың. Тағы нұғышабызмы? Тағы жан жоябызмы?

Быны ишетеп, ишек төбөнә якынырақ ултырган Дәүрән никереп торҙо:

– Йолкош! Йәшәгән ерзәрегез, эскән һыузырығың – барыны хандығы. Қасандан бирле башка булып киттегез әле? Қуғыша, имеш! Иртәгә үк ояғызы туздырам!

– Ултыр, Дәүрән, – тине Езүкәй. – Ярныма. Башқорттар – кан-жәрәштәребең, кесе туғандарыбың.

– Эйе, әмир, без – төрки халық, – тип, Юлыш батыр тәү тапқыр һүзгә қүшүлдү. – Әммә эш кемдең җайны ырыузын булыуында түгел. Кем беззен менән татыу булна, ғәзел сауза итће, қыз биреп, қыз ална, шуны туған, тибез. Құршы хаты – Тәнре хаты...

– Диннең! – тип қысткырзы мулла. – Бөтә тирә-яғың мосолман булып бөткән, бер һинең ырыуың әле һаман Тәңрегә табынысуын ташламай. Тфұ-тфұ!

— Ярай, мулла, вакыты еткәс, Юлыш бей үзе изге динебезгә бөтөнләй күсер, — тине Езүкәй. Үзе һаман ыңғайға һыпышы: — Ажнақал әйткән әсирәр җоткарылыр. Тик hez зә янатсыларзың тайтарығыз... Ишетегез барығыз за: башкорттарҙан мал яһагы биш урынына өсөүгә ҡалдырылһын.

— Э ҝан яһагы? — тип һораны Юлыш, Езүкәйзен тар маңлайына карап.

— Йүзәм шул хакта, Юлыш батыр, — тине Езүкәй. Ул, әсендә ҝабара барған асыуын тышкы сыйгармаҫта тырышып, тешен ҝысты. Урҙаның даны, бөйөк хандарзың тормошо, башкорттарзың батырлығы, тогролого тураһында озон-озон итеп hејләне. Урҙа менән башкорттарзың дүсlyғы, туғанлығы хакында телгә алды. Имеш, улар hәр вакыт татыу йәшәгән, башкорт гәскәрзәре, зур яузарҙа қатнашып, Урҙа хандарынан макталған. Әмир, әлбиттә, қунактарзың хәтеге ҝыҫкалығқа, тарихты белмәүзәренә иңәп tota. Башкорт ырығузарының элек-электән Урҙа менән көрәшеүен, тарқаулықтары аржанындағына сарапыззан буйһоноп йәшәүен оноткандарзың, тип уйлай. Үз hүзенән үзе дәртләнеп, ул мыйык астынан һизелер-һизелмәс көлөмhөрәп ултырган Юлышта өндәште:

— Юк, даның алыс яңғыраған Юлыш батыр, hez Урҙага ят түгел. Башкорттан миңә ҝан яһагы кәрәкмәй. Иркенлектә йәшәгәз. Һауалағы ҝош, һыузағы балық кеүек үз иркегеззә булығыз. Эммә бынау хәүефле заманда дүс-ишен, яузаш туғандарың булмаһа, донъя көтөү мөмкин түгел. Ана, Мәскәү дәүләтә көсәйеп килә. Изелдең был яғына килеп сыйкһа, уны тұктатыу ҝыйын буласақ. Эйе, Юлыш батыр. Хәүеф көнбайыштан килә. Дошмандың юлына, жалкан булып, бергәләп бағайык. Ер-һыу кипкәс, Изел аръяғына сапкын яһаясатбыз. Атка атланған hәр яугир үз fүмеренә етерлек байлық тейәп қайтасақ.

— Урыста үсебез юк, сардар. Ул қайза ла, без қайза? Ишетеүебезсә, бик hөнәрле, тыныс холоқло, киң қүцелле халықтән. Ер-һыузыры бай, тиңәр. Ниңә улар тып-тыныс йәшәп яткан башкорт иленә йомолһон?! Килә қалналар, күз күрер, — тине Юлыш.

— Яубың шулмы? Диндәре ят бит урыстарзың! Телдәре башкa! Заманында Урҙаны бик таныйзар ине, хәзәр Сыңғызхан тәртиптәрен hanfa hukmайзар. Эт, hимерhә, эйәhен талай,

тизәр. Улар ҙа шулай. Тейешле яһақты түләүзән баш тартыузыры – тип, әмир тәү тапкыр тауышын күтәрә. Құззәрен асыулы йылтыратып бер аз ултырзыла қысқырып үк өстәп қуйызы: – Юк, Юлыш батыр! Башы hay сакта, Езүкәй быға юл қуйма!..

– Ұныбы нинең әш, – тине Юлыш. – Беҙ һуғышыузан түйип бөткәнбез. Ырыузаң тыныслық теләй. Килеүебеззен мәксатыла шул. Һакмар, Юшатыр буйзарынан гәскәрзәрең Яйықтың был яғына сыйкын. Башкорттарзың һеҙгә буйноң әшәрәгә теләмәгәнен тағы бер тапкыр иңеңдә төшөрәбез. Татыу күрше булып йәшәһәң, кәрәк сакта ярзамға килербез. Юк икән...

– Эйе, эйе, – тип түңгәүер бейе лә ұның һүзен қеүәтләне.

Езүкәй һаман да асыуын бағырға, һайләшеүзе үз файзына борорға тырышты:

– Һуң бит, хәрмәтле бейзәр, мин һезден зыянға һайләмәйем!

– Һүззән аркан ишеп булмай, баһадир, – тине Юлыш. – Башкорттарзың қубене ултыраң тормошқа күсеп бөтөп бара. Иген игергә, боронғо һөнәрзәрзе яңыртырға...

Сак тыйылып, сыйап ултырган Езүкәйзең йөзө бер агарзы, бер күгәрәзе. Ахырза, түзмәне:

– Юк! – тип қысқырып ебәреуен һизмәй әз қалды. – Кейең тирмә урынына ағас өй налып, оянынан сыйкмаң карт төлкө қеүек, һаңып ятыр инегезме? Һең урысмы ни ерзә соқонорға? Батырзың урыны – ат өстөндә! Табышы – ук, һөңгө осонда!

Былай һүз көрәштереп ултырыузың мәғәнәһе қалмағайны. Юлыш, иптәштәренә ымлап, құзен ишеккә қүсерзे.

– Қабаланма, Юлыш бей, – тине Езүкәй, тағы асыуын бағып. – Татыу әшәрәгә, тиңегез. Йә, анау йолтош сәсәнегез Һабраузың қылышы татыулығта алып барамы? Һәр һүз – котто. Имеш, Урза башкортто қол итмәксе, бөтә Уралды бағып алмаксы. Ялған бит был! Мин һеҙгә якшылық теләйем. Тотоп бирегез шул сәсәнде!..

Быға ла Юлыштың яуабы әзәр булып сыйкты:

– Сәсән – халықтың құңел жошо. Нисек тотаһың үны? Хатта һезден һақсыларығыз тырнағынан да ысқынып кайткан бит. Эле, қайза барна, һезден қунақсыллығты «мактай», тәненең утлы тимер менән көйзөргән урындарын күрһәтә.

– Бейәк әмиргә тел тейзөрә бит был ояттың! – тип, мулла Юлыш яғына қарап төкөрөндө.

Езүкәйзең һақсылары, мыш-мыш килеп, асыузырынан ни эшләргә белмәне. Берене, башындағы төлкө бүреген шап иттеп келәм өстөнә ташланы ла, Юлыштың жарышынына басып:

– Һак бул, Юлыш! Бейек әмир Езүкәйзең дә сызамына сик барзыр. Зурлап, әзәмгә һанап, кәңәш иткәндеги инәлеү, тип уйланыцмы? Эзәп җайза? – тип ысылданы.

Уны төмән, мең башлыктары элеп алды:

– Эттәреңең ас. Шуларға турақладап бирәйек был биткең йолкоштарзы! Құршес, имеш!

– Бойор, әмир, аяқтарынан асам!

– Уй, юлбақар! Езүкәйгә шарт җуып ултыра!

Күмәкләп қунактар өстөнә ябырылдылар. Дөп тә дөп ки-леп, йозроқ һуғышы башланып китте. Сылтырашып сәйнүк-сынаяқтар ватылды, яман һүгениеү тауыштары яңғыраны.

– Етте! – тип бойорзо Езүкәй, был йәмхөз күренеште бер аз күзәтеп ултыргас.

– Эт оянында көслө, – тип Юлыш урынынан торзо, күн бүреген басырып кейзे.

Тұңгәүер ақһақалы, субырлап жанаған танауын һөртөп, ишеккә ыңғайланы. Хужага табан боролоп:

– Хөрмәтеңә рәхмәт, сардар. Бына, гәзеллегендеге лә күр-һәттең, – тине.

– Ултырығыз! Һин дә ултыр, ақһақал. Былар, – Езүкәй яу-гирзарына ымланы, – хәрбиәр, һуғыш сұқмар漳ары. Иғтибар итмәгең... Таяқ та тоткан ерзән һынмай. Җайтығыз, ақһақал-дарығыз менән тыныс қына кәңәш җороғоз. Башкорт еренән биш мең ғәскәр килеү менән, Һакмар, Юшатыр буйзарындағы ғәскәрзәрем был яқта сыйғарылыр...

Езүкәй усын устка һуғыуға, әле генә, йәмхөз шаулашып, қунактарзы сәйнәп ырғытырға өзөр торған төмән, мең башлыктары, этешеп-төртөшеп ишеккә ябырылды. Әмир, бер төмән башлығын тұктатып, қунактарзы озатырға, артық ҳөрмәт күрһәтмәсқә, шулай за һәр беренең қыйбатлы елән кейзәрергә құшты, тоткондарзы ла жотқарырға бойорзо.

– Аңланым, әмир, – тип яуапланы төмән башлығы. – Кәңә-шем дә бар ине... Был үсөрген, қыпсак, тұңгәүер истәктәренә қысымды кесәйтеү кәрәк. Бигерәк тә Юлышта...

– Хуп! Күк Қорт ерзәренә Дәүрәнде озат. Ике қушын бир. Тамақтары, көнкүрештәре Юлыш өстөндә булһын! – тине Езүкәй.

Яңғызы қалғас, озат үлтүрыузын ойоган аяктарын язылдырып, урынынан торзо. Башкорт бейзәре алдында асыуын, фәрлеген йәшерә алмауына йәне көйзә уның.

1. Таныш булмаган һүззәрзе язып алыш, уларзы дөрөс әйтергә өйрәнегез, мәғәнәләрен асықлап, бер нисә һәйләм төзөп язығыз. Был һүззәрзең кубененең хәзерге телдә ни өсөн қулланылмауын аңлатығыз.

2. Тексты қыскырып укып сығығыз. Йөкмәткеһен һәйләгез.

3. Һүз беркетер, бер төптән эш итей, баш бирмәр, эзенә тошоү, сырай һытыу һүзбәйләнештәренең мәғәнәләрен асықлап, руссаға тәржемә итеп язығыз.

4. Текста ошоға оқшаган тағы ниндәй һүзбәйләнештәр таптығыз? Уларзы қүсереп алыш, мәғәнәләрен асықлап, бер нисә һәйләм төзөп язығыз.

5. Һөзөп жарай тигәнде hez нисек аңланығыз? Тағы нисек карарға мөмкин:

мыңжыллы жарай;
тура жарай;
кырын жарай;
... жарай h. b.

Кем күберәк тапты? Тапкан һүзбәйләнештәргеззәң hәр бере-ненең мәғәнәләрен аңлатығыз, улар менән һәйләмдәр төзөгөз.

6. Башкорттарзың Үрзага җаршы көрәшеуен Езүкәй Юлыш батырзың этлеге тип атай. Этлек һүзे бында ниндәй мәғәнәлә қулланылған? Ошо мәғәнәне биреү өсөн, башка хайуандарзың исемен қулланып, мәсәлән, һыйырлык, кәзәлек, нарыклык h. b. тип әйтеп буламы? Ни өсөн?

7. Кем ул Һабрау сәсән? Ни өсөн автор уны Езүкәйзен тешен һығлаткан бер хәл тип атай? Текстан быға миңалдар килтерегез.

8. Һабрау тураһында белгәндәргеззә исегеҙгә төшөрөгөз, hez тағы ниндәй башкорт сәсәндәрен беләнегез? Уларзың исемдәрен язып җуйығыз.

9. Текстан Күрше хакы – Тәңре хакы; Эт нимерhә, эйәнен талай; Һүззән аркан ишеп булмай; Эт оянында көслө әйтедәрен табып, уларзың ниндәй осракта қулланылыуын асықлағыз. Рус телендә был мәғәнәне биреүсө әйтедәрә табығыз.

10. Текста телгә алынған йылға исемдәрен язып алғызы. Улар хәзәр нисек аталалар, қайһы тирәлә агалар?
11. Текста осраған қорал исемдәрен язып алғызы. Һүрәттәрен төшөрөгөз.
12. Текстан ашамлық исемдәрен язып алғызы. Был ашамлыктар хәзәр бешереләме? Һеңзәң уларзы ашап қараганлығыз бармы? Берәй ашамлыктың нисек бешерелеуен тасуирлап язығызы (үзегезсә рецепт төзөгөз).
13. Текстан кеше исемдәрен язып алғызы. Уларзы хәзәрге исемдәр менән (үзегеззәң исемдәр менән) сагыштырығызы. Айырма бармы? Бындай үзгәреште аңлатығызы.
14. Текстан башкорт ырыузының исемдәрен язып алғызы. Улар тураһында һеңзәң элек иштәкнегез бар инеме? Һәр ырыузың қайһы төбәктә йәшәгәнлеген асыклағызы, үзегеззәң қайһы ырыуға қараганлығызы асыклағызы.
15. Ни есөн мулла Тәңрегә табыныузы диннеңзек тип атай? Шул турала әңгәмә ойошторогоз.
16. Текстың йөкмәткеһенән сығып, әсәрзә қайһы осор вакиғалары тураһында һүҙ барғанлығын әйтегез, фекерегеззә миңалдар менән дәлилләгез.
17. Боронғо башкорттарзың тормошона арналған тағы ниндәй әсәрзәр беләнегез? Уларзың йөкмәткеһен, авторзарын иңгизгә төшөрөгөз.
18. Башкорт халқының был осорзагы тормошона характеристика биреп қарағызы – улар нимә менән шөгөлләнгәндәр, кемгә, нимә қаршы көрәшкәндәр, ни есөн еңелеге дусар булғандар? Характеристикағызызы кескәй хикәйә рәүешендә язығызы.

Һүз құрке – мәкәл

Ир қайғыны илдә.

Ирзәр берекhә, ил таралмаç.



Ил нақлап, азатлық даулап



БАШКОРТ ИХТИЛАЛДАРЫ

1557 йылда Башкортостан үз ирке менән Рус дәүләтенә күшyла. Был турала ике яктың да шарттарын билдәләгән килешеу төзөлә. Уның буйынса, башкорттар билдәле күләмдә налым түләргә, ә батша хөкүмәте, уларзың үз ерзәренә асабалык хокуғын танып, эске әштәренә қысылмастка, башка дингә көслөмәскә йөклөмә ала.

Ләкин батша хөкүмәте үз hүзендә тормай. Ул төрлө налымдарзы арттырыу, башкорт ерзәрен баçып алышу, көсләп сукындышыру юлына баça. Быға җаршы башкорттар XVII – XVIII быуаттар һузымында бик күп тапкырзар ихтилалға күтәрелә. Уларға сittән килгән халықтар – мариҙар, мишәрәр, сыуаштар, татарҙар, мордвалар 乏 ярзамға килә.

Кайны бер ихтилалдар бер нисә йыл буйына бара. Ин зур ихтилалдар 1662 – 1664 йылдарза (Һары Мәргән етәкселегендә), 1681 – 1684 йылдарза (Сәйет батыр етәкселегендә), 1704 – 1711 йылдарза (Алдар батыр етәкселегендә), 1735 – 1740 йылдарза (Каранақал етәкселегендә), 1755 – 1756 йылдарза (Батырша етәкселегендә), 1773 – 1775 йылдарза (Салауат Юлаев етәкселегендә) була.

Ихтилалдар барышында башкорттар зур югалтыгузар кисерә. 1735 – 1740 йылдарзағы ихтилалда гына ла 60 меңгә якын кеше һәләк була. Башкорттар үз ерзәренең күп өлөшөн югалта. Көнсығыштағы Тобол йылғаһынан Волгағаса, төньяқтағы Чусовая йылғаһынан Уралғаса йәйрәп яткан әлекке Башкортостандың Ағиzel йылғаһы бассейнындағы бәләкәй генә бер өлөшө тороп җала.

Шулай 祚 был ихтилалдар ژур әһәмиәткә эйә булды. Улар батша хөкүмәтен башкорттарзы асабалык хокуғынан мәхрүм итеү, крепостной крәстиәнгә эйләндереү, христиан диненә қусереу пландарынан баш тартырга мәжбүр итте.

1. Белешмәне ифтибар менән укып сыйығыҙ, йөкмәткәнен үзләштерегез.
2. Үрзә телгә алынған ихтилалдарға үзегез белгәндәрен дә өстәп, исемлеген язығыҙ. Уларзың берәйне тураһында ентеклерәк белешмә төзөгез.
3. Башкорт ихтилалдарының сәбәбен аңлатығыҙ. Ихтилал башлыктары тураһында ижад ителгән әсәрәрәрзе исегезгә төшерегез.
4. Сүкىныу һүзенең мәгәнәһен асыклагыҙ. Ни өсөн батша хөкүмәтенең рус булмаған башта халықтарзы сүкىндышырырга тырышыуын аңлатып қарагыҙ. Ул қайны халықтарзы сүкىндышыруға өлгәшкән, ә қайныларын – юк?
5. Тарихи Башкортостанды күз алдына килтерергә тырышығыҙ. Элгеге Башкортостандан сittә тороп қалған башкорттар, уларзың бөгөнгө язмышы тураһында фекер алышығыҙ.
6. Башкортостан менән сиктәш өлкәләрәрзе ауыл, йылға, күл исемдәренә ифтибар итегез, улар араһында башкортсаларын табығыҙ.

29-сы күнегеү. Тел көрмәлдергестәрзе тәүүәр тәйләп, һуңынан шәп итеп укығыҙ.

1. Бисара бесәй бысрәк баңкыс астына боңкан.
2. Өстәгә өс өстәлде өс оста яһаны.

30-сы күнегеү. Шигырзы яттан һөйләгез.

КӨЗГӨ БОЛОТ

Көзгө болоттоң
Ике күзе бар;
Бер күзе – ямғыр,
Ә бер күзе – җар.

(С. Муллабаев)

31-се күнегеү. «Башкорт ихтилалдары» тексының беренсө абаңындағы жысылмаңжыз, көсләмәсқә, йөкләмә һүззәренә баһым күйигызы.

32-се күнегеү. Шиғырды тасуири укыгызы.

НӘФРӘТ ҮӘЙКӘЛЕ

*Беззен якта карттар «Тәфтиләү» зе
кыскырып йырларга җушмай.*

«Тәфтиләү» зә тигән җарғыш йырын
Йырламағызы берүк кыскырып.
Йәберенән, башкорт нәфрәтенән
Еребез бит китер ыскынып...

...Утка ыргытылған сабыйзарзың
Илауҙары килә алыштан.
Нисек инде қыскырып йырламаңын
Ирмен тигән башкорт-арықлан!

(Ә. Утәбай)

САЛАУАТ

(Башкорт халық йыры)

Салауат нисә йәшендә,
Йәшел җамсат бүркө башында.
Салауаттың йәшен һоранағызы,
Егерме лә ике йәшендә.

Ақ қуянқайзарзың балаһы,
Қолак оскайында җараһы,
Булғадир булған шул Салауат –
Данлығына Юлай балаһы.

Салауат менгән кир аттың
Күкәк түшкәйзәре киң икән.
Яузарға ейәнәп сапкан оскор –
Салауат та тигән ир икән.

Йүгереп тә мендем таузарға,
Ақ кейеккәйзәрәе ауларға.
Юлай улы батыр, ай, Салауат
Каршы сапты килгән яузарға.

Салауаттың менгән кир аты
Батыр ғәскәрәргә юл башлай.
Кир ат өстөндәге Салауат,
Яуға дәртләндереп, йыр башлай.

1. Йүзлек ярзамында текстағы таныш булмаған һүzzәрҙен мәғәнәләрен асыклағың. Улар менән бер нисә hәйләм төзөгөз, hәйләмдәрегеззе руссага тәржемә итегез. Был һүzzәрҙен әлеге вакытта қулланылыу-кулланылмауын тикшерегез.
2. Йырза халыктың Салауатка белдергән мәнәсәбәтен асыклағың. Ул ниндәй һүzzәрҙә куренә?
3. Йырзың тексынан сығып, батырзы нисек күз алдына килтерәгез?
4. Йырзың фоноязмаын тыңлағың, кейен өйрәнегез. Тәүге куплетты ятлап, йырлағың.

33-сө күнегеү. Текстан кем? hәм нимә? horaузырына яуап биргән икешәр һүз табығың.

УРТАҚЛЫҚ ҢӘМ ЯҢҒЫЗЛЫҚ ИСЕМДӘР

Башкорт телендә лә, рус телендәге кеүек, **яңғызлық исемдәр** (**собственные имена существительные**) һәм уртаклық исемдәр (**нарицательные имена существительные**) бар. Яңғызлық исемдәр һәр вакыт баш хәреф менән языла.

34-се күнегеү. Тексты укығың, унан яңғызлық исемдәрзе генә язып алығың.

Без Олойылға буйлап үргә күтәреләбез. Һул якта – текә таузар, улар өсәрә қоларзай булып торалар. Баштары – қуиы урманлық, ара-тирә hерәйеп таштар сығып торалар. Шул бейек таузарзы ярып, йырганактар тәшәләр, тағы ла никәлтә тау һырты китә, урманлық, ташлық... Һәр бер булексәнен үзенә қүрә исеме бар. Биргетау, Уртатау, Йыланлытау, Тирмәнтау тип йөрөтәләр уларзы. Э уң яғыбызза – әлеге Оло-

йылға. Ул яңы таштар өстөнән бөзрәләнеп-бөзрәләнеп, тәпәшәк кенә ярзарына бәрелә-хуғыла аштынып ага. Бер тұқтауның салтырай. Эллә ниндәй күцелле, дәртле моңсызғандай була уның тауышы. Олойылғаның аръяғынан тағы ла тауэр төзелешеп китәләр. Уларзың биттәре усақлық менән жапланған. Ләкин өстө – һул яқтағы кеүек урманлық түгел, ә нары хәтфә кеүек йәйелеп киткән игенлек.

(Н.Жарип)

35-се күнегеу. Башқорт халық йыры «Салауат»та осраған һүзүәрзәң аңлатмалары менән таныштырылған. Уларзың исегеззә тақалдырылған.

Камсат – диңгез жамаһы (калан). Камчатка ярымутрауының исеме ошо йәнлектең исеменән алынған.
Булғадир – дәреңә: *brigadir*, генерал чиниң тап килә.
Кир – ат төңө (наргылт туры).

36-сы күнегеу. Йорauзарға яуап берегез.

1. Без йәшегән республика нисек атала?
2. Башкортостанда ниндәй жалалар бар?
3. Республикабызың ниндәй йылғаларын беләнең?
4. Өфө жамаһы янында ниндәй йылғалар ага?
5. Ағиҙел йылғаһы буйында тағы ла ниндәй жалалар бар?
6. Башкортостандағы ниндәй бейек тауэрләр беләнең?

37-се күнегеу. Шигырзы яттан язылы.

ЙӨРӘГЕМ

Йөрәгем –
тәберлек минең,
Унда үткәндәр илай.
Йөрәгем –
сәңгелдәк минең,
Унда киләсәк тулай!..

(Р.Фарипов)

Шигыр йөкмәткеңе буйынса уқылған жайыны тексек тап килә?

ХУШЛАШЫУ

(«Юлай улы Салауат» китабынан)

«Император»зың сақырыуын Салауатка Кинйә Арыҫланов еткерзे. Бригадир Тулва һыны яры буйлап сакрымдарға нұзылған лагерҙа яугирҙары араһында йөрөй ине. Ул Пугачев штабы яғына китең барған Кинйәне шунда ук таныны. Атына етең генә атланып, әле нытқлап тапалырға өлгөрмөгөн қуїы үләнле туғай буйлап уға қаршы сапты. Осрашкас, икеһе лә аттарынан төштөләр, қул бирешеп қүрештеләр.

– Құрәм, ниндәйзәр яңы хәбәр бар, Кинйә агай.

– Бар шул. Петр Федорович батша һөйләштергә теләй һинең менән, Салауат.

– Ни хатында икән?

– Уныңын әйтә алмайым. Батшабыздың башында низәр барын қайzan белеп бөтәнең? Бар әле батшабың янына, ни әйтерен тыңла. Беҙ һинең менән азат та өлгөрөрбөз.

Пугачёв менән һөйләшпер һүз Салауатты артық борсоманы: көн найын осрашып, алдағы хәлдәрзе ентекләп тикшереп, үлсәп сығалар. Қайны сақта тиктомалға ла сақыртып, гәпләшеп ала «император». Кинйәнең йонсоу йөзөнә иғтибар итте Салауат. Ақыллы горо құzzәре төпкә баткан, яңақтары нұрыла төшкән, һақалы саллана башлаған.

«Арыған... – тип уйланы еget. – Эйе, оло кешегә бында майлыш бутка түгел. Үлемдән қуркмаңың, ә шарттар тәкәттәндө қоротор. Эйәрендән айырылыу юқ. Қөндөз – астында, төнөн – башың астында. Хәйер, йәштән шуга қүнегеп үскән ир-атқа – моңмо ни ул? Бәлки, арызуан түгелдер? Икенсе сәбәп барзыр, бәлки? Иркенләп һөйләштергә ине Кинйә менән. Уның бит һәр һүзә алтын...»

Салауаттың килеме хәбәр ителгәс, Пугачёв свитаһын «император» сатырынан сығарып ебәрзе лә бригадирға инергә бойорзо. Үзе Салауаттың сатыр ишеге төбөндә қүренгәнен шәйләмәне лә. «Батша»ның сырдайы тараңғы ине.

«Быларға ни булған? – тип ғәжәпләндө Салауат. – Ысын-лап та, ниндәйзәр сәбәп бармы әллә?...»

Салауатты күргэс, Пугачёвтың йөзөнә йәнлелек йүгерзे.

– Һуғышабызымы, егет? – Ул, йылмайғанын белдереп, һул күзен қыса биреп исәнләште лә түргә үтергә сақырзы.

– Һуғышы – беззен булмыш, императорғали йәнәптәре.

– Булмыш! Э Усаны ала алмайбыз.

– Эле бит Уса өсөн һуғышманың. Асылда, өгөтләү менән булдың. Унан былайырактарын алдың бит. Уса ла беззеке буласақ.

Эргәһенә килеп бағсан Салауатқа һынаулы қарап, Пугачёв баш сайкап қуйзы.

– Һиңә нисә йәш әле, бригадир?

– Яңырақ қына егерме тулды.

– Егерме?!

«Император», тәүгә күргәндәй, көрәштәшенә тағы ла баштан-аяқ күз йөрөттө. Егерме йәш. Эй, балакай! Бындасты ни һинең урының? Улай тиһәң, үзе лә тап ошондай дәүерен Пруссия һуғышы яланында үткәрзә лә бана. Ни ғәжәбе бар? Бер уйланаң, бар шул. Унда Емелька ябай һуғышсы ине. Ни бойорналар, шуны эшләй, қайза қушналар, шунда йүгерә. Э был башкорт егете тотош ил халкын үзенә қаратып тата. Хәрби осталығы бар ғұмерен һуғышта арнаған Михельсон тәжрибәнән кәм түгел. Емелька теге сакта бары қарға балаһы ғына булған. Э был – ыласын. Ошо йәшендә... Берәй ун ыйлдан күрергә ине үзен...

– Егерме... – тип қабатланы Пугачёв. – Д-а-а, күзгә ақ-қара күренмәй. Тын алырлық әмәл юқ. Қайза инде һинең менән бер иркенләп ултырып һөйләшеү! Яңырақ тулды, тиһәң, ә? Эйтер инең, билдәләгән булыр инек...

Салауат ирекхөззән көлөмһөрәп қуйзы.

– Үзем дә онотканмын, императорғали йәнәптәре. Бына бөгөн искә төшөрәгөз. Тыуған көндө хәтерзә тоторлоқмо? Уратып алған донъя күзгә салынмай. Яңы ғына сатнама һыгуың ине. Эле һеңгә килгәндә абылланым – йәйзен иң матур сағы икән дә.

Ингәндән бирле янында аяқ үрә торған Салауатқа Пугачёв жаршылағы ултырғыста ултырырға ымланы.

– Уның хак. Нимәләрзә истән сығарабыз! Мин дә Пётр һәм Павел байрамын онота язғанмын. Ярай искәрттеләр. Олатайымдың, улымдың исеме менән бәйле, ни тиһәң дә...

– Пётр Федорович ғали йәнәптәре...

Салауат ниндэй йомош буйынса сақыртылыуын норарға иткэйне. Пугачёв уның уйын аңланы, җалкына биреп җүйған егеткә «ашытма» тигэнде аңлатып, җузғалмаңжыла ишаараланы. Үзө әлеге һөйләшеүзен осон нис көтмәгәнсө төйнәп җүйзы:

— Йәл нин миңә, балакай. Бик йәл!

Салауат бындай һүззө башына ла килтермәгәйне. Ниндэй мәғәнәлә әйттелгәнен нис төшөнә алманы.

— Нишләп улай тиңегез, император ғали йәнәптәре?

Яуап урынына «император» қапылғына төп хәбәргә күсте:

— Бына нимә. Усаға Қазандан секунд-майор Скрипицын етәкселегендәге команда килде...

«Беләм» тигэнде аңлатып, Салауат баш тақты.

— ...Өстүүенә, коллежский асессор Башмаков ярзам ебәр-гән. Хәзэр инде өгөтләүүзәр бөттө. Иван Наумовичтың тәжди-мен беләһеңме?

— Без ул тәждимде бергәләп эшләнек.

— Бигерәк һәйбәт. Әзерләнегез, хуплайым. Нығытмага башлап ташланыр өсөн, удар көс кәрәк. Кемдең команданын ебәрәбез?

— Уныңын да уйлаштык. Ике команда тупланык. Бе-реңе — Иван Наумович Белобородовтык. Икенсеңен мин алыш инәм.

«Император», Салауаттан үткөр җарашибын алмайынса, бер азға ғына уйфа җалды.

— Үзендең урыныңа бүтән берәйхен тапманығызымы ни? — тип тынлыкты боззо ул.

«Нисек — тапманығызымы? Эзләнекме һуң әле без? Эзләргә кәрәкмәй әз ине был осракта!..»

— Шулай кәрәк тип таптык, император ғали йәнәптәре.

«Ә ниңә, дөрөс. Кәрәк сакта мин үзөм дә иң яуаплы урында булам да баһа. Қалынын шулай. Хозай ярзам итеп, уттан имен-аман сыйкынын инде был егет...»

— Ярай, хуплайым. Әзерләнегез. Булды, китергә мөмкин, балакай.

Пугачёв хушлашырга җулын һүзғас, Салауат баянан бирле күцелен өйкәгән нәмәне норарға батырсылык итте.

— Эйтмәнегез бит, император ғали йәнәптәре — ни өсөн «йәл» тинегез әле?

Пугачёв, үтә етди хәлде исенә төшөргәндәй, Салауатты җарашибы менән азға ғына туктатты.

– Эйтмәнең, тиңең? Ярап, был hүзгә мотлақ кире җайтырбыз. Бына, Усаны алайык та... Хуш!..

Салауат, сығып барышлай «император» сатыры натсылары менән дә хушлашып, яқындағына бәйле торған аты яғына ыңғайланды.

Кинйә haman Салауат яугирҙары янында ине. Егетте ошонда көтөп алырға уйлаған, ахырыны, – шуға ожшаган. Улар hүзһең генә аңлашып, отрядтың поход канцелярияны яғына атланылар.

Әңгемә озатқа hүзүлдү. Штабтағы вакт-төйәк яңылыктарҙан башлап, яугир башкорттарзың қәйефенә, хәленә, җоралдарзың, кейемдәрзәң, hуғыш кәрәк-ярактарының торошона құстеләр. Үткәндәр хәтергә алынды, киләсәккә байқау яһанылар, уй-кисерештәрзә тыуған яқтарға җайтып уранылар.

– Бер нәмә миңең күңелде қыра, – тине Кинйә, ауыр hулагап. – Башкортостандағы яузы үз ағышына қуйзың, юлбашсының қалдырызың. Пётр Фёдорович хәзрәттәре лә, һин дә бында, һиңә, Салауат, унда булырга кәрәк.

– Үзөм дә шулай уйлайым да, Кинйә ағай. Батшабың янында қалыуымды теләне бит. Уның бойорогонан нисек сыйкмак кәрәк?

– Сығырға кәрәкмәй. Теләһәң, былай За хәл итeler. Мин уга әйтә биреп қуйғайным. Қаршы түгеллеге hизелә.

– Бәлки, икебезгә лә җайтырға кәрәктер, Кинйә ағай? Пётр Фёдорович янында яқындары етерлек. Йине лә ебәрер, бәлки?

– Юң, Салауат. Миңең урын бында. Беренсенән, күреп тораһың, башкорттар, мосолмандар уның ғәскәрендә етерлек. Штабта төрки телендәге қағыҙзар менән генә лә миңең эш муйындан. Икенсенән...

Кинйә, юқта башламаныммы тигәндәй, уйсанғына тыныш қалды. Егет hораулы қарааш менән етди хәбәр көттө. Өлкән қәңәшсе, Салауаттан йәшереүзәң мәғәнәһе юқлығын күреп, дауам итте:

– ...Икенсенән, батшабыңзың әле һин әйткән яқындары араһында ла ышанысның кешеләр барға ожшай. Құз-колак кәрәк. Миңә уны қалдырырға ярамай, Салауат. Азатқаса.

«Азатқаса»? Низе күз уңында тота? Еңеүзeme, әллә...

Киниә Салауаттың уйын һизенде. Бынынын да сер итеп калдырырға теләмәне.

– Эйе. Эшбез азағына етеп килә. Йылға яғын алышабыз – осо күренмәй. Мәскәү, Петербург алыс. Вакытты қулдан ыстындырызық. Беҙгө қаршы – исәпнөз-хисапның гәскәр. Батшабыз хәзәр инде Рәсәй тәжетенә ултыра алмаң. Һис юғында, Башкортостанды җайғыртайық. Унда ла әш сыйқмастай булна, башты нақлау яғын қаарарға кәрәк, Салауат. Қазақтар яғында минең ышаныслы кешеләр бар. Унда йәшенеү мөмкинлеге табылыр. Һин дә шул ҳакта үйлана тор. Һиңдә һис кенә лә дошман құлына әләгергә ярамай. Йәп-йәшнәң әле. Без тигәнсә килеп сыйқмаха, берәй үн-ун биш йылдан, хәлләнеп, яңынан құзғалырға кәрәкмәсме?..

Салауат уйға батып тыңланы. Киниә Арыҫланов һүзен бетөрөп тынып қалғас, ашықмай ғына яуапланы:

– Ул ҳакта хәбәрләштергә иртәрәк, Киниә ағай. Батшабыз ризалығы бирһә, Башкортостанға җайтырмын. Әлегә якшыға өмөтләнеп алышырлық көс бар. – Ул яугирзар лагеры яғына ымланы. – Бындай кәйефте бүтәндәргә таратмай торайық, ағай. Бөгөнгө мақсат – ана, Уса нығытмаңы!

Киниә көрһөнөп, һин нимә, әлбиттә, таратмайбыз, тигән сыйрай менән өндәште:

– Һис юғында, бер һүземә қолақ һал, Салауат. Һин Башкортостандың өмөтө, киләсәге!..

* * *

Уса нығытмаңы өсөн өс көн һуғыш барзы. Қала хакимиәте менән һөйләшеүзәр тұктатылды. Үндағы «жара» халықтың құпселеге баш күтәреүселәр яғына сыйкты, байтак өлөшө нығытманан ситкә таралышты.

Егерменсе июндә кистән Салауат, Белобородовты сакыртып алып, тиң-тиң генә күрһәтмәләр бирзә.

– Важыт етте, Иван Наумович, – тине ул. – Беззен тәкедим иткән планды тормошқа ашырыр мәл етте. Теге ун биш йөк бесәнде қаланы җайғы тирәнән уратып урынлаштырырға икәнлеген беләләр. Бөгөн төндә алып барырзар. Э без һинең менән таңға авангардта һөжүм башлайбыз. Батшабыз гәскәре хәл иткес сәғәтте көтөп торасак. Қояш қалқыуға, Скрипицын үз өлөшөн алырға тейеш.

Эйәрендә килешле итеп ултырған һыңар аяклы Белобородов яғымлы баш қажты:

– С богом, Салават.

Егерме беренсе июнь төнөндәй дәһшәтлеңен пугачевсыларзың қүптән ойошторганы юқ ине. Таң һызылыр алдынан, нәжүм итеүселәргө құзғалырып шарапалап, нығытманы ун биш урындан ут стенәнән уратып алды. Шуларзың аралықтарынан Салауат һәм Белобородов отрядтары қала эсенә ынтылды. Нығытма аръяғында Скрипицын һалдаттары, һуңғы сәгәттәре етеуен һиҙеп, ярһып һуғышты: нығытма эсенә ташланған пугачевсыларға пуля, йәзрә яузырылар, таштар, бүрәнәләр тәгәрләттеләр, җайнар ысмала қойзолар. Һәжүм итеүселәр әзә, сафтарының һирәгәйеуенә қарамай, юғарылағыларзың әленән-әле тынып қалыузырынан файзаланып, нығытмага якынайғандан-якынайзылар. Салауат ошо қызыгу алыштың урташында җайнаны.

– Бирешмә, Иван Наумович! – тип қыскыры – ул йәнәш сапкән Белобородовка. – Скрипицындың өс пушканы беззеке! Тағы бер ынтылнатқ, Уса ла беззеке буласат!..

– Иштеттем, Салауат. Тағы бер яңылығ – уның йәзрәләре лә бөтөп бара. Яңығына беззен якта қасып сыйқан казак хәбәр итте. Шуны еткерергә ашығам һинә.

– Улайна, тыңла, Иван Наумович! Ана, қүрәнеңме, без уртәгән бесән өйәмдәренең беренеңенән имән стенага ут қапты. Усаға қапта асыла! Үзәмдекеләр менән шунда қарай сабам, һин – миңең арттан!..

Салауат менән Белобородов авангарды утлы қапта аша нығытма эсенә ағылды. Арттарақ Пугачёвтың тәп көстәре, һуғыш яланын қара болоттай қаплап, авангард артынан эйәрзе. Дошмандың қалған барлы-юклы гәскәре қала үзәгенә қысырықланды. Коттары остан хәрбиәр, һаман сиғенә барып, үззәренә қарай ук кеүек атылған һыбайлыштарға қаршы қаса-бося тәртипнәз атыша. Ә туптары бөтөnlәй тынды.

Иң алда елеп барған Салауат уларзы ап-асығ қурзә. Бына бер ук атымығына ара қалды. Һыбайлыштар уларзы құз асып һомғансы тапап-изеп китәсәк...

Қапыл тубығындағы көслө ауыртыузын Салауаттың құз алдары қараңғыланды. Бөтә тәнен үзәккә үтерлек әрнеү солғап алды. Үзе, һис ни құрмәй, алға, қараңғы донъяға, елеуен дауам итте.

Арттағы яугирҙар бригадирҙың атының бер яқка қырын-лап, үз алдына бик тә сәйер сабыуын тиҙ абылланы. Кемдендер қолакты ярырлық әсе тауышы бөтә әкала үзәгенә яңғыраны:

— Егеттәр, Салауатты аттылар! Ярзамға! Тиҙ булығыз!..

Ның ауыртыу эйәрәп түзеп ултырырга ирек бирмәйәсәген аңлағас, егет, атының сабышын әкренәйтеп, туктарға мәжбүр булды. Сабышып килеп еткән яугирҙарҙың дүрт-бишәүһе уға атынан төшөргө ярзамлашты. Яраланған уң аяғы ергә тейгәс, Салауат әрнеуле тауыш менән яузаштарына өндәште:

— Ах, үкенесле! Ниндәй мәлдә!..

— Тыныслан, Салауат! – тип йыуатты уны дүстары. – Уса беззеке!..

Кояш байыр алдынан бригадирҙың поход канцелярия-нына Салауат янына «император» үзе килде. Һақсыларын тышта қалдырып, тирмәгә откешап итеп қоролған сатыр ишеге япманын хужаларса етөз асып, тұктап та тормай, әур кәүзәнен туп-тура тотоп, эре азымдар менән шәп-шәп атлап, түрәп яңғыз үйланып ултырыған Салауат янына үтте.

— Молодец, Салауат! Скрипицынды тубықландағырҙың! Икмәк-тоz, икона менән қаршы алды ул мине.

Һаулашыу урынына эйтелде был һүzzәр. Ултырышып, хәл-әхүәл һорашқас, Пугачёв эйәге менән еgetteң аяғына қарай ымланы.

— Пулянанмы?

— Пуляғына. Ул вакытка, ярай әле, йәэрәләре бөткәйне.

— Йәл!.. Йәэрәләре бөтөуе йәл түгел. Һинең яраланыуың йәл... – Пугачёв хәйләкәр көлөмнөрәне.

Салауат уның етди хәбәр башлаясағына төшөндө. Қабат күзғалған ауыртыуға иftибар итмәй, аяқ үрә бағып, кәүзәнен турайтты.

— ...Беренсенән, яраланыуың йәл. Но, әлбиттә, мин күз уңында уны тотмағайым. Шулай әзизер һиңенгәйнем: үтә тәүөккәлнең, башыңды нақламайың. Ярай әле йәрәхәт менән генә жотолғаның. Бынан һуң һалқын җан менән генә һуғыш. Юлбашсы яу яланында ятып қалған алышта еңеу юк!

«Әйтеуе аннат – «һалқын җан менән...» Үзе шулай һуғыша, тиернең. Құргән бар бит инде. Ул да доңъяның онота. Баш нақлау қайғынымы ни... Э азакты һүзә хак. Юлбашсының яу – яу түгел. Яраландым, тип назланып ятыу юк. Тизерәк яугирҙар араһына сығырға!..» Һүzzәре ситкә китмәгәнен,

Салауаттың ифтибар менән тыңлағанын тойоп, «император» йәнләнә төштө.

– Йәл шул, Салаут, йәл. Һинең кеүек асыл ирзәребез баш нала күрмәһен. Алдағы көндәрзә бик кәрәк буласақтыңыз. Бына, тәхетте қабат үз тұлыбызыға алайық әле. Беләнеңме, кем итеп құясақмын мин һине!

Салаут тәхет хакындағы сираттағы уйынан түгел, ә ысын күңелдән қызығынып, қалқынып қуйзы.

– Кем итеп?

– Рәсәйзә йәшәгән бөтә халықтар араһында татыулық урынлаштырыу башлығы итеп. Кемдән-кемдән, ә һинең тұлындан килер ине ул эш.

Салаут, шул вазиға ысынлап тәқдим ителгәндәй, уйланып һорап қуйзы:

– Кәрәк булыр инеме икән, император ғали йәнәптәре, үндей башлық? Яңы тәртип урынлаштырға, халықтар үззәре үк татыу йәшәмәстәрме?

– Бөтәһе лә, һин тигәнсә, тиң генә әшләнмәй. Халықты яңы тәртипкә құнектерергә лә кәрәк буласақ.

– Без теләгән яңы тәртип урынлашы, урындарза завод-сыларзан, изеүсе килмешәк хакимдарзан арынға, Рәсәй халықтары айырым-айырым үз аллы йәшәмәстәрме? Қасандыр Башқортостан йәшәгән кеүек. Уны бит рус хакимдары мәкер менән әкрен-әкрен яулап барып, үз дәүләтенең бер өлөшөнә әйләндергән. Електе күп һүрзилар. Халықтың тамам үзәгенә үтте. Артабан да ошо хәлдә қала алмаясакбыз. Қайза нисектер, беззә тулы үз аллылық алмайынса, халықтынысланмаясак. Ә тыныслангас инде – күршеләр менән башлықтың за татыу йәшәргә була. Ңеңзенсә нисек, император ғали йәнәптәре?

Инде Пугачёв уйға батты. Қуңыр йөзө қарағустыллана төшөп, қара һақал-мысығы төсөнә яқынайзы. Құзендә зәһәрле оскондар балқыны.

– Тәхет қабат үзебеззен қулға қайттын әле, күз күрер, – тине қәтги генә. Шунан, тамағын қырып, тауышын йомшартада бирзә. – Эйе, алдағынын күз күрер, Салаут. Бөгөнгә қайтайык әле. Хушлашырга индем мин һинең менән.

– Хушлашырга??

– Шуныңы йәл тағы ла – айырылышибыз. Мин иртә-гәләрзә ары құзгалам. Казан, Мәскәү яғына. Ә һин қайт. –

Ул йәнә егеттең яралы аяғына ымланы. – Бер юлы тыуған яғында хәл алып, төзәлернең. Унан һүң... Үз ерендә ирек дауларның, нине өйрәтергә кәрәкмәй. Башың – яурыныңда.

«Тимәк, Қиниә ағай менән һөйләшкәндәр, һүзे үтә рәхмәт тәшкөрө қартластың!»

– Иртәгә үк юлгамы ни?

– Ашығырға кәрәк. Инде вакытты күп һүззүг. Рәсәй үзәгендәге қрәстиәндәр мине құптән көтә. Болалары ла сығып тора, тигән хәбәрзәр алам. Қөзгө һыуыктар башланғансы, Мәскәүзе алмағмыны, тигән уй За бар. Йәл, нине жалдырам. Миңә һәр вакыт нинең қеүек кеше етмәйәсәк. Ярай, язған булна, осрашырыбыз. Эzlәп табырмын мин нине, Салауат.

«Император»зың тел тәбөндә яткан теләген аңлап, Салауат уны тынысландырғандай тауыш менән хушлашты:

– Аллаға шөкөр, яра түзәрлек. Эйәрзә ултыра алам. Тыуған ят сақ қына көтөп торор. Уса тирәнендә азна-ун көн булырмын әле. Ңеңгө бит үзәккә жарай көс менән ыңғайларға кәрәк. Ғәскәр йыйып, ошо көндәрзә артығызызан озатқылармын. Үземдең отрядты ла тулыландыраңы бар. Башкортостанға, мәғайын, июль баштарындағына тайтырмын.

Пугачёв, һөйләшеү бөткәнен белдереп, урынинан торзо ла Салауатка құл һүззү:

– Рәхмәт, бригадир. Мин һиңә ыспанам. Осрашырға язғын. Хуш!

Уның құззәре ғәзәттәгенән нығырақ ялтлап китте – әллә тулқынланыуузан, әллә сыланыуузан...

Салауат, бар түзәмлеге менән ауыртыузы еңеп, аяқ үрә басып озатып қалды:

– Хуш, император ғали йәнәптәре!..

1. Текста осраған яңы һүззәрзә язып алғызы, уларзың унда қулланылыуына иғтибар итегез. Мәғәнәләрен асықладап, улар менән үзегез әң һөйләмдәр төзөгөз, һөйләмдәргегеззе руссага тәржемә итегез.
2. Текста рус теленән ингән һүззәрзә табығызы, уларзың башкортса қулланылышина иғтибар итегез.
3. Император, батша һүззәре текста бер нисә урында қулланыла. Үз исеменән һөйләгендә, автор уларзы тырнақ әсенә ала, ә геройшарзан, мәсәлән, Салауаттан, әйттергәндә тырнақтар юқ. Ни өсөн икән?

4. Кинйә тураында Салауат *hər hүze алтын* тип уйлай. Ул быға ниндәй мәғәнә һалды икән? Был төшөнсәне русса ниндәй һүззәр менән бирәләр?
5. Тел асылыу, *halкын жан менән hүгышыу, hүззә елгә машламау, ук кеүек атылыу, үзәккә үтерлек әрнеү һүзбәйләнештәренең мәғәнәләренә төшөнөп, уларзы икенсе һүззәр менән әйтеп бирегез*, синонимдарын табығыз. Был һүзбәйләнештәр булған һөйләмдәрзе текстан табып, руссага тәржемә итегез.
6. Эш майлышты *Күзгө аж-кара күренмәй; Тын алырылыш әмәл юк; Күз-колак кәрәк; Важытты җулдан ыскындырыш; Електе күп һүрэйлар; Күзенә зәһәрле оскондар балкыны һөйләмдәрен текстан табығыз, уларзың һәр беренең һалынған мәғәнәне ентекләп аңлатығыз. Һөйләмдәрзе руссага тәржемә итегез.*
7. Өлөшөн алды (*кәрәген алды*) тип қасан, кемгә һәм ниндәй мақсатта әйтәләр? Ошоға откышаш һүзбәйләнештәр табығыз, уларзы руссага тәржемә итеп, бер нисә һөйләм төзөп язығыз.
8. *Күз асып йомғансы, бер ук атымы ара тибындағы вакыт, ара үлсәмдәрен табығыз, уларзың рус телендә нисек әйтелеүенә иғтибар итегез.*
9. Салауат *кызыу алыштың уртадында жайнаны һөйләмен руссага тәржемә итегез.*
10. Нең нисек уйлайнығыз, Пугачёв, Салауат Юлаев нимә өсөн һуғыша? Был вакыфалар тураында нең нимәләр беләнегез? Шул турала ژур булмаган белешмә-хикәйә төзөгөз.
11. Кемдәр улар Емельян Пугачёв, Салауат Юлаев, Кинйә Арыҫлановтар? Улар тураында бәләкәй белешмә төзөп язығыз, уларзың исемдәрен йөрөткән географик атамаларзы (кала, район, урам һ. б. исемдәрен) табығыз.
12. Пугачёв, Салауат, Кинйә тураында тағы ниндәй әзәби әсәр-зәр ижад ителгән? Нең уларзың жайыларын укығанығыз бар? Шуларзың берәйнә буйынса фекер алышыу ойоштороғоз.
13. Салауат Юлаевтә арналған спектаклдер, кинолар жаралығыз, уның портретын, берәй рәссамдың картинаһын, уга түййүлған һәйкәлдәрзе күргәнегез бармы? Уларзың авторлары кемдәр? Үзегез күз алдына килтергәнсә, Салауат Юлаевтың һүрәтен төшөрөгөз.
14. Салауатка арналған йыр, риүәйәт кеүек халық ижады әсәрзәрен табығыз. Улар буйынса әңгәмә ойоштороғоз.

15. Текстың йөкмәткеңе буйынса план төзөп, һөйләү күнек-мәләре ешләгез.
16. Салауат менән һөйләшкәндә Пугачёв *Петр һәм Павел байрамы* тураһында телгә ала. Был ниндәй байрам? Рус халқының тарғы ниндәй байрамдары бар? Уларзың тай-һыларын рустар үззәре генә байрам итә, ә тай-һыларын башкта халықтар үззәренеке тип исәпләй? Ни өсөн? Был турала, ололарҙан һорашып, китаптарҙан җарап, «Рус халқының байрамдары» тигән белешмә төзөп язығыз.
17. Текстың тәүге абзацын диктант итеп язығыз. Бер-берегеззәң әшen тикшереп, баһалагыз.
18. Текстың йөкмәткәнен қысқаса үз һүzzәрегез менән һөйләгез.

Райил БИКБАЕВ

САЛАУАТ ҖЫЛЫСЫ

Салауат нисә йәшендә? –
Ил тайғыны уның башында.
Әйләнеп тә тайтты җылышы
Ике йөз үә нисә йәшендә.

Кулға алдым Салауат җылышын,
Тутықмаған уның жоросо.
Ялтлаган ул күпме йәшен булып,
Даулап илдең бәхет-ырысын.

Бер Уралды түгел, бар Рәсәйзе
Дер һелкеткән булыр был җылыш.
Был җылыштан батшаларзың башы
Сақ-сак осмай җалған қыркылып.

Ил нәфрәте уны утта җойған,
Ил йәштәре уны һуғарған.
Жаарға ине батыр құzzәренә,
Жылышын ул җындан һурғанда.

Әйзәгәндә яуға, жарашында
Дөрләгәндер ниндәй ут-ялкын.

Телгә килһә, ни һөйләмәс ине
Устарымда яткан җомарткы.

Был короста уйып кемдең җулы
Аманаттар итеп әз һалған?
Улының җулына қылышы құсмәһә лә,
Телдән телгә қүсер һүз қалған.

Башкынайын алып киткәндәр,
Жатындарын алып киткәндәр,
Балаларын алып киткәндәр,
Исемен әйтһәң, телде киңкәндәр.

Был гүмерҙең иң аяныс мәле –
Батыр җулынан қылыш төшкәне,
Батырзарзан батырзарға құсмәй
Дошманының җулына құскәне.

«Кулдарымда батыр қылышы!» – тип
Һикергәндөр дошман шатлықтан.
Һелтәй алмаң Салауаттың қылышын,
Күпме тырышмаын, һатлық йән.

Қылышын тоткан сакта һатлық йәндәр,
Эй янғандыр батыр яраһы...
Салауаттың һүзен берәй яуыз
Телебеззән йолкот қараһын!

1. Һүзлек эше башкарығыз: яңы һүzzәрҙең мәғәнәләрен асык-
лап, улар менән һөйләмдәр төзөгөз.
2. Һеззәң Салауат қылышы тураһында ишеткәнегез бармы?
Ул әле тайза нақлана? Уның тураһында белгәндәрегеззе
һөйләгез.
3. «*Был гүмерҙең иң аяныс мәле – Батыр җулынан қылыш төшкәне*» тигән юлдарзың мәғәнәһен аңлатып қарағыз.
4. «*Исемен әйтһәң, телде киңкәндәр*», тип шагир ни әйтергә
теләгән? Шул турала әңгәмә ойоштороғоз.
5. Шигырзы тасуири итеп укығыз, ятлағыз (кыңкартып
алырга мөмкин).

ИСЕМДЭРЗЕН ҔАН ҔЭМ ЗАТ МЕНЭН ҮЗГЭРЕҮЕ

Башкорт телендэ исемдэр **һан** (число) һәм эйәлек заты менен дә үзгәрә. Ҕан предметтың берәүме әллә күпме икәнен белдерә: *алма – алмалар*. Эйәлек заты берәй заттың предметка эйә икәнен белдерә: *кәләм – кәләмем* (мин эйә), *кәләмен* (хин кәләмгә эйә), *кәләме* (ул эйә), *кәләмебез* (без эйә), *кәләмегез* (нең эйә). Рус телендэ исемдәрзен бындай формалары юк.

38-се күнегеү. Тексты укығызы. Исемдәрзе үзгәреше буйынса найлап алышы.

Яңы баш җоцкан ажыл йәшел бойзай диңгезе өстөндә тулкын артынан тулкын йүгерә, һәм бына шул диңгез эсендей զур булмаған бер утрау асык булып күренә. Тик ул утрау «диңгеззән» қалкынып тормай. Баңы уға табан һәр яклап иңкеүләп килә лә уртала талдар шырлығы җаплаған қазан хасил итә.

Бойзай араһына тар нүкмәк инеп китә. Шул нүкмәктан атлайым. Атлаған найын яланғас балтырзы, қул һыртын йәш башактар һызыра.

Бына құл сите. Тик құлдең үзен тиң генә күрермен, тимә. Үсқән тал қыуактары уны дәррәү уратып, һақта бағсан...

Күлде «Һандуғас құле» тип атанаң да, һис хата булмаң ине. Йәйге кистәрзә һәм таңдарза унда асыл қоштар өззәрәп нарай, һандуғастарзың үззәрен генә һис күреп булмай. Юл тықрығындағы ояларзы, көзгө япрактар тамам қойолоп бөткәс кенә, күреп була. Улар инде киләһе язға тиклем буш қалған, көзгө ыжғыр елдәргә бәуелеп ултыра.

(Ф. Иңголов)

Һәр төргә икешәр миңал табығызы.

Өлгө: *эйәлек заты –*
күплек –
берлек –

39-сы күнегеү. Шигырзы башкорт теленә тәржемә итегез.

Уж небо осенью дышало,
Уж реже солнышко блистало,

Короче становился день,
Лесов таинственная сень
С печальным шумом обнажалась,
Ложился на поля туман...

(*А. Пушкин*)

Шигыр форманаында тәржемә итеп җарагыз.

40-сы күнегеү. Башкорт телендәге күплек мәғәнәләренә иғтибар итегез.

1. Апайымдар урмандан җайтты.
Атайзар һуғыштан җайтты.
2. Құп нәмәгә ағай зарҙан өйрәнәбез.
Был китапты ағайымдарҙан алдым.
3. Беззәң класта Русландар өсәү.
Төштән һуң Русландарға барзым.

Ошо һөйләмдәрзе телдән рус теленә тәржемә итегез.

Степан ЗЛОБИН

САЛАУАТ ЮЛАЕВ

(*Романдан өзөк*)

Ямғырлы, йонсоу көн ине. Салауат тирмәһе эсендә яңғызы журай уйнай. Моңло көй уның бармақ астарында һызылып-хызылып сыңлай. Шул саң тирмә алдына бер сапкынсы килем түктаны.

Ат тояқтарының шомло тупылдауынан Салауат ниндәйзөр қүцелнең хәл булғанын аңланы һәм, журайын ситкә ташлап, ултырган мендәренән никереп торзо.

Лыс һыу булған сапкынсы тирмәгә килеп инде лә, бүркө эсенән ژур-żур мисәтле пакет алыш, Салауатка һондо.

– Государзанмы?! – тип җыстырып ебәрзә Салауат. Уның күzzәре шатлыктан йылтыраны, йөрәге дарслап типте.

Билдәнеңлек һәр вакыт алама хәбәрзәр тызузыра, һуңғы азналарҙа кешеләр государзың ғәскәре җыйратылған, ә үзең яуыздар җулына әләккән, имеш, тигән хәбәрзәр таратқайны.

Унан пакет килемең бындай хәбәрләрзәң ялған булышын күрһәтә ине. Тимәк, ул ецелмәгән, ихтимал, ул инде Петербургта йә Мәскәүзә тәхеттә ултыралыр, һәм тотош Рәсәйзә подданный-зар уға ант итәләрзәр, христиан сиркәүзәрендә байрам қыңғыраузыры тантана менән сыйлайзарзыр, батша нарайы алдындағы дар агастанында дворяндар, саузагәр- заводчиктар, ришуэтсе-чиновниктар бер рәттән асылынып тораларзыр.

Салауат пакетты маңлайына һәм йөрәге тапкырына құйып алды ла түземнәзлек менән мисәттәрен ватты...

Хат, аңлашылмай җалманы өсөндөр инде, ике телдә – рус һәм төрки телдәрендә язылғайны:

«Башкорт старшинаһы Салауат Юлаевка...»

Салауат батшаның уны ни өсөн бригадир тип түгел, ә ябай старшина тип атауы тураһында уйламаны.

«...Тәрән үкенес менән һинде хәбәр итәм: ошо сәғәткә тиклем һин нүккәрләтк һәм яуызлык йогонтоһонда, бөтә кешегә билдәле яуыз хыянатсы һәм самозванец Пугачёвтың алдаштырыузырына ышанып йәшшәйнең...»

Ошо һүзәрзә бер тында укып сыйклас қына, Салауат хатты уға государь түгел, ә ниндәйзәр икенсе кеше язғанлығын аңлат алды. Сәмрекошло әур қызыл мисәттәрзәң күплеге хатты дошман яғындағы ниндәйзәр әур түрәнең язғанлығын аңлатты. Шуға ла Салауат артабан, үзенән нимә теләгәнлек-тәрен аңларға тырышып, нағайып, тыныс қына укыны:

«...Пугачёвтың алдаштырыузырына ышанып йәшшәйнең, ә ул хәзәр үзенең бөтә ярзымсылары менән бергә қулға эләкте һәм, үзе эшләгән бөтә яуызлыктары өсөн яза көтөп, тимер бығау астында ултыра...»

– Тотолған... бығаулы... Тиҙзән язалап үлтереләсәк... – тип қабатланы үз алдына Салауат.

Тимәк, хәбәрләр ялған булмаған... Тимәк, гәйрәтле государь, ирек һәйеүсән, батыр һуғышсы эләккән... Һәм ул үлтереләсәк!

Пугачёвтың якты қарашы, ялқынлы һүзәре, яғымлы тауышы құз алдына килде Салауаттың. Ул ауыр қайғыға батты... Ни өсөн ул Казан яғына Пугачёв менән бергә барманы икән?.. Бәлки, ошо һуңғы һуғыштарҙа Пугач батшага уның өсөн ғұмерен корбан итергә әзәр торған қыйыу дуң етмәгәндер!..

Салауат тирмә әсенә құз йүгертең сыйкты. Был яман хәбәрле пакетты килтергән сапқынсыны тәү тапкыр күргән кеүек, уға текләп қараны.

– Насар хәбәрме, бригадир түрә? – тине хәбәр килтереүсө. – Төсөң қасты һинең, шул саклы ағарындың...

– Усакка якын ултыр, сисен, йылын, – тине уға Салауат. Ул тағы ла хатты укырга тотондо:

«...Һәм шуга күрә, ысын күңелдән қызығанғанлығымдан, мин һиңә ошо хат аша һүңғы һүзәмде әйтәм – тәүбә ит, гәйебенде танып, баш әй...»

Тәүбә итергәме?! Баш әйергәме?!.. Бындай хаттарзы Салауатка беренсе тапкыр ғына язмайҙар инде. Салауат уларзы, укып та тормайынса, аяқ астына һалып тапай торғайны. Шулай булғас, ни өсөн быныңына ла җолақ һалырга тейеш әле ул?..

«...Мин, әбей батша ғали йәнәптәре тарафынан ышаныс белдереп ебәрелгән вәкил буларақ, һиңә шуны әйтәм: шунда ук ғәфү ителәсәккәң. Әгәр әз инде был юлы ла буйноуҙан баш тартыңаң, һис бер төрлө мәрхәмәт көтмә...»

Йәшерен экспедиция начальниги генерал Потёмкин тарафынан язылған был хәсрәт җагызын укып та бөтмәс элек, қалтыранған бармактары менән йомарлай, изә башлағанын Салауат үзе лә һиҙмәне.

– Алдақсы! Ялған! Улар минән хыянатсы яһарға маташалар... Салауатмы – хыянатсы?! – тип асыуланып қыскырызы ул.

Салауат был җагызға ышанманы. Уның һәр бер һүзе ялған сәсеп тора... Әгәр әз государь ысынлап та дошман җулына эләккән булна, улар Салауатты үзәрәнә баш әйеп килергә өн-дәмәстәр ине. Улар уға таршы үзәрәненең генералдарын, полковниктарын, һалдаттарын ташларзар ине...

– Ошо пакет менән килгән кеше һинән хат көтә, – тине хәбәр килтереүсө. – Ул җагызы һинең үз җулыңа тапшырырға теләгәйне, ләкин bez, торған урыныбыззы құрмәһен тип, уны тегендә тотоп қалдың. Ни әйтергә уға?

– Әйт: эт өрөр, ялған хәбәр ташып, ел йөрөр. Салауат эт өрөүенә җолақ һалмаң. Үзен ебәргән кешегө ул ана шулай яуап кайтарын. Минең был ерәндергес җагызы, йыртып, бысрақта һалып тапағанымды ла әйт...

1. Текстың йөкмәткеһенән сығып, җайны осор тураһында һүз барғанын асықлағыз. Фекерегеззә мисалдар менән нығытығызы.

2. Кем ул әбей батша? Башқорттар кемде шулай атағандар?

3. Степан Злобиндың «Салауат Юлаев» романының оригиналында (рус телендә) укып сығығыз. Унан үзегеҙгә отшаган бер өзөктө башкортсага тәржемә итегез.
4. Салауат Юлаев тураһында язылған башқа әсәрәрәзе иңегезгә тәшерегөз. Уларза Салауат образының нисек бирелеуенә иғтибар итегез. Уларзың тайнының hezgə нығырақ отшаны? Ни өсөн? Салауат тураһында әсәр язғасы, hez уны нисек итеп hүрәтләр инегез?
5. «Салауат Юлаев» тигән хикәйә тәзәп язығыз.
6. Текстагы ин hунғы абзацты (Салауаттың hүззәрен) диктант итеп язығыз.

41-се күнегеү. Түбәндәге hүззәрзен тамырҙарын табығыз.

Сапҡынсы, яуызлык, ярзамсы, hуғышсы, алдақсы.

ИСЕМДӘРЗЕҢ ЯҢАЛЫШЫ

Башкорт телендә исемдәр төрлөсә яһала: тамыр исемдәр, яналма исемдәр, җушма исемдәр. Яналма исемдәр ялгаузар ярзамында, ә җушма исемдәр ике hүззә бергә җушыу юлы менән яһала. Мәсәлән, *ул-тыр-ғыс, җап-ка, көтөү-се* – яналма исемдәр; *ақкош, терегөмөш, малтыуар* – җушма исемдәр.

42-се күнегеү. Hүззәрзен башкорт теленә тәржемә итегез. Рус һәм башкорт телдәрендә исемдәрзен яналыу юлдарын сағыштырығыз.

Игрушка, стойка, метәлка, дневник, остановка, учитель, ученик, земляк, односельчанин, пастух.

Fәли ИБРАЙМОВ

САПҚЫН

(«Кинийә» романы буынса)

Бер көндө алыштан сапҡын килде. Атының бауырынан аж күбектәр ағып, ауызынан шайыктары җойолоп тора. Үзө лә аһылдан бөткән, нисек итеп hүз башларға белмәй. Тау-урман аша, көндө төнгө җушып, тұктамай елгәндер, ахырыны.

Арыҫлан уға жымыз җойзо.

– Эсеп ал әле.

Егет тәгәсте бер тында күтәреп, яқ-яғына қаранды ла, үзенең кайзын, нисек килемен һөйләй башланы. Ләкин Арыҫлан:

– Улары кәрәкмәй, – тине, кулын һелтәп. – Ни хәлдәр Бөрийәндә?

– Яу қупты, олатай...

– Беләм. Кем ебәрзе?..

– Байбул старшина.

– Һөйлә... Ни қушты?

Үзенә ирек қуйылғас, сапкын баштан башлап теzeп һөйләргә кереште. Уның һүzzәре Ирәндек буйындағы хәлдәр хакында Арыҫландың элек ишеткәндәренә totашып ялғанды.

Былтыр действительный тайный советник Черкасов Петербургтың таштар остаңы Брагинды Ирәндек буйына ебәргәйне. Ул алтын-көмеш әзләгәнме, кварц ятыштары, киммәтле таштар жарағанмы – төрлөсө һөйләнеләр. Қайныны дөрөстөр, әммә ул, таштарзы тикшереүзән бигерәк, үзенең кәйеф-сафаһын күтәреугә исәп тотоп, килемен үк яуызлығын күрнәтә башланы. Халықтың малдарын таланы, күзенә салынған қызызарзың, һылыу жатындарзың кемдеке икәнлеген дә һорап тормайынса, үзенә алдыртты. Жаршы тороу қыйын ине. Үзе жораллы, янында һалдаттар. Унан курткып, қырын һүз әйтмәйенсө, йә начальник, йә янарал тип кенә өндәшеп, яжшылық менән жотолорға тырыштылар. Ләкин халықтың түземе тиң бөттө. Уның өстөнән губернаторға, Тәвкилевкә ялыу итергә барып қаранылар. Улар был яуыз әзәмгә һис бер төрлө сара күрмәне. Киреһенсө, ялыу менән барған кешеләрзе бик жаты әрләп қайтарғандар, сақсак қына ябып қуймагандар.

– Ай, җаның түрә булды шул, – тине сапкын. – Янаралдар һымыт яуыз. Кеше шундай ژа ояттың була икән. Берәй бисәне мәсхәрә итә лә, арбаға егелеп тартырға куша торғайны. Үзе лә Талқаң төбөндә ята хәзер.

Әле яңырақ қына уның үлтерелеуен ишеткәйнеләр. Шуның өсөндөрмө, Арыҫлан был хакта һорашырға ашықманы.

– Эмин батырға җанықманымы?

– Уны ул башта уж яфалай башланы.

– Қызы бармы әле уның?

– Бар. Алмабикә.

– Үға нисек?

– Әллә. Ул сақлынын белмәйем. Эмин батыр Брагин түрәгә

таш киңә торған әллә ни саткы балта сүкеп биргән. Шул қызын һақладап қалырға теләгән, тиңәр. Балталарзы алғас, Брагин түрә Талқаң құле буйындағы Исәнбәт ауылына қүсте. Үнда таш қазыта ине. Ул һизеп қалғансы тип, Байбул старшина қызын кейәүгә бирергә булды. Брагин һизмәй буламы? Құл буйына миңең өсөн ақ тирмә жор, туй алдынан қызынды шунда килтерернең, ти икән. Байбул старшина бик қуркты. Үз янына батырзарзы, ажнақалдарзы йыйзы. Сураш Мәргән, Исмәғил сотский, Йылан Этқол, Хозайбирзе мулла, Бикбулат... Шулар, бергәләп кәңәш-тәңәш итеп, Брагин залимдан котолорға булғандар.

Арыҫлан батыр, әллә тыңдап, әллә тыңдамайынса, ситкә қарап ултыра ине.

– Ыңа-яфалары сиктән ашқан шул, – тип йөпләне ул сапқындың һүзен. – Эммә бына иртәрәк қуғалғандар.

– Тәкәт тотконоң булды бит. Үнан ни, бәлки, Брагиндың үзенең тәкәдире лә еткән булғандыр. Ул төш күргән икән дә, йоқладап торғас, Эмин батырға барып һөйләгән, ти. Қүрше ауыл бит. «Төшөмдә құлдәгем бөтөнләй қанга мансылған ине, бик қурктым, нимә бұлдыр икән, юрап бир әле», – тип һораған. Эмин батыр уға: «Нин, түрә-нәшәлник, қуртма, қанлы құлдәк – балық ул, қаньың үән әйәхе. Җур йылым ал да Талқаңка төш, балықтарзың үрзары әләгер», – тигән.

Төш хатындағы был имеш-мимештең әллә дөрөң, әллә ялған булыуын да онотоп:

– Төшөндә үз қанын күргән инде ул, яуыз, – тип қуийзы Арыҫлан. – Иртәгегенә үк аттылармы ни үзенә?

– Эйе, ана шул кәңәш-тәңәштән һүң. Беҙгә аттарзы әзәрләргө қүштылар. Қоралдарыбызызы барлап қуийзыкт. Төндә Талқасты уратып алдыңк. Бөтәбеззен дә қоно бар ине Брагинда. Ул иртәнсәк үзенең кешеләре менән балықта төштө. Беҙ уктарзы янға қуиып, талдар араһында босқонда ятабыз. Ә Сураш Мәргән түрә янында құл буйында ултыра. Бер мәлде ул: «Йә, нәшәлник, алышмы, атышмы?» – тип қыскырып ебәрзә. Брагин бик яман қуркты, бугай, һалдаттар менән кәмәгә ултырзыла, утрауға табан йөзөп китте. Ұның артынса Сураш Мәргән ук сорғотто. Кәмәне тишелергә тейеш ине ул. Тиште. Шунан сират Эмин батырзығы икән. Ұның яны бик каты, уғы язлықмай. Қөтәбез. Ә ул икеләнгән, ахырыны. Атмай тик тора. Шунан ни, Сураш Мәргән, ұның уғын тартып

алды ла, Брагинды үзे қолатты. Без әз ата башланың. Берене лә исән қалманы.

– Шунан? – тип тағы нимәлер көттө Арыҫлан.

– Шунан ни, башланып китте инде. Яугирлыкты аткарзың...

Шул көндө Ирәндек буйзарындағы йәйләүзәрзә усактар һүнде. Малдарзы қыуалап, бала-сағаларзы, катын-қыззарзы, карт-короларзы урман эсенә құсерzelәр. Ир-егеттәр атқа атланды. Бөтә тирә-йүнгә, юлдарға күзәтсөләр түйілді. Губернатор менән заводтар араһында хәбәрләшеу тұкталыны тип, почта йөрөтө торған Сапсал ямын туздырызылар. Башқорттар ям сабыу [ике почта бүлексәһе, йәғни ямы араһы] есөн ылау биреүзән баш тартқас, Үримбур менән Исәт өйәзе араһындағы оло юл һүнеп қалды. Үззәренә ярзам һорап, Бөйәндән төрлө ырығузаға сапқындар елде.

Сапқындың бына ошолар хাজында һөйләүе мөһим ине. Сапқынды ашықтырмай ғына, Арыҫлан ошо иң кәрәк һүзәрзә көттө. Сөнки һәр хәбәрзен бисмиллаһы була, уны тапшырызуың да, тыңлаузың да үз тәртибе бар.

– Байбул старшина әйтә, ярзамға құзғалындар, ти.

– Эйе, кәрәк, бик кәрәк.

Сапқынды озатқас, тирә-йүнгә Арыҫландың атсабарзары елде. Ул үзе лә қайзалыр йөрөп қайтты. Иштекендәре лә, уға килгән хәбәрзәр әз күцелнең ине. Неплюев йоқладап ята буласы? Бөйәндәр құзғалып, өс көн үтеүгә, йәғни 18 майза, уның әмере буйынса подполковник Исаковтың атлы отряды шул яттарға киткән. Биш көндән ул Ирәндек таузағына ла барып еткән. Яусылар урманға жастын. Бөйән илендә Исаковтың карателдәре қызырып йөрөй, тиңәр. Бикбулат, Алқаш старшиналарзы бығаулап, Үримбурға озаткандар. Осраған бер кешене әләктереп, үлтереп торалар икән. Брагиндың катыны шулай талап итә, ти. Уның һорауы буйынса подполковник Исаков Эмин батырзы, бик күп йәш егеттәрзә тотоп алған да: «Был алмас ук кемдеке?» – тип, уқтың хужаһын таптыра, ти. Бер кем бер нәмә әйтмәй икән. Шунан бөтә тоткан егеттәрзә асырға қашкандар. Харап итә бит быларзы, тип үз-ара кәңәшләшкәндәр әз, ажнақалдар теге катын менән Исаковтың қаршыларына барғандар.

– Теймәгез, йәштәргә йәшәргә кәрәк әле. Улар беткәс, Рәсәйзе кем нақлар? Батшаға янақ кем түләр? Йылкы

өйөрзәрен кем көтөр? Брагин түрәне улар үлтермәне. Уны беҙ дүртәү үлтерзек, – тигән икән былар.

Подполковник Исаков быға ышана төшһә лә, Брагиндың яуыз жатыны яқын да килмәй, ти. Озак-озақ horau алғандар был карттарҙан. Уларзы ни саклығына язалаһалар за, барыбер үз hүzzәрендә торғандар. Шунан был дүрт ажнақалды Талқаң буйындағы дүрт қарағастса асқандар.

Икенсе сапқын бөрйәндәрзен, тамам еңелеүзән нақланыу өсөн, артқа нақлауғыс көс қалдыра-қалдыра, Яйық аръяғына ыңғайлап, Қәнифә юлына төшөүзәре тураһында һәйләне.

Арыҫлан бик ныңға борсолдо.

Уны, бер яқтан, Неплюев менән Тәвкилевтең кот оскос мәкерәп короуы, икенсенән, илдә күтәрелгән қырғын борсоно. Яу утының яңынан-яңы урындарза җабыныуы бер-бер артлы ишетелеп тора. Эле яңырақ қына налына башлаған Йылайыр қәлғәхенә һөжүм иткәндәр. Фәйнә иле бына-бына құзғалырға тора, тиәр. Эргәләге Қыпсақ, Тамъян ерзәрендә лә тыныс түгел. Улар бөгөндән үк бөрйәндәргә ярзамға құзғалырзар ине. Алдан hүз қуиышкан көнөн генә көтәләрзөр. Бөтә хәлде қүреп-белеп торған Неплюев та тик ятмайзыр, әлбиттә. Ул Таймаң тархан ерендәге Үрге Яйық қәлғәхен бик ашығыс рәүештә нығыттыра башланы. Төрлө губерналарҙан ярзамға тип әллә нисәмә полк юлға сыйккан.

Карателдәрзен йәйләүзәрзе тапап, халыкты қырып йөрөүенә ни бары ун биш йылдар саманығына үткәйне бит әле. Тирмәләр яңынан қоролдо, өйзәр налынды, имгәнеп короган ағастар урынына йәштәре үсте, ләкин янған ауылдарзың қөл-күмерзәре һаман юғалып бөтмәгән.

Йөрәк әрней. Йөрәк һытрай. Ул үткән яफаларзы онота алмай. Бөгөнгөһөн күтәреүе қыйын.

Сабырлық бөттө.

Асыу ылға булып таша.

Йөрәк ярный, даулаша, ашқына...

Күк йөзөндә бер тапқыр, ни бары бер генә жат йәшен ялтап, күк қүкрәү булын – тағы қойон қубыр, урмандар җалтырар, һыузаң тайнаң ташыр... Утлы уктар осор, һөңгөләр канланыр, илде үс ялқыны җаплар...

1. Һүзлек эше башкарғызы: текстан таныш булмаған һүззәрәзе язып алғызы, уларзы дөрөс итеп әйтергә, үз телмәрегеззә дөрөс итеп қулланырға өйрәнегез. Улар менән бер нисә һөйләм төзөп, һөйләмдәргеззә руссаға тәржемә итегез.
2. *Tөш юрау* һүзбәйләнешенең мәғәнәһенә төшөнөгөз. Русса ул нисек әйтеле? Бер-берегеззәң төшөн юрап карагызы. Өйзә ата-әсәләрегеззәң, ололарзың төш юрауға ниндәй карашта булыуын һорап белегез, төш юрауға зәйтениң кайзан килеп сыйкынлығының асықлағызы.
3. Текста ниндәй ырыу исемдәре телгә алышна? Уларзы күсереп алғызы. Быларзан тыш һең тағы ниндәй башкорт ырыу зарыны беләнегез? Уларзың башкортса һәм русса исемлеген төзөгөз.
4. Текста вакиғалар Талкас күле буйында бара. Қайза ул? Үның тураһында белгәндәрегеззә һөйләгез, шуга нигезләнеп, вакиғалар барышын күз алдына бастьырырга тырышығызы.
5. Ниндәй юл ул *Жәнифә юлы?* Ни есөн баш күтәргән бөрйәндәр шул юл буйлап җасқандар? Фекер алышығызы.
6. *Һәр хәбәрзен ғисмиллаһы була* тигәнде нисек аңлай-хығызы? Текстан шул һөйләм булған урынды табып укығызы, әйтеп ғекерзәң айышына төшөнөгөз, уға үзегеззәң карашығызы белдерегез.
7. Һуңғы абзацың мәғәнәһен асықлағызы. Автор унда нимәне күз алдына килтерергә тырышкан? Фекер алышығызы.

43-се күнегеү. Бирелгән мәкәлдең мәғәнәһен аңлатығызы.

Башлай белһәң, бөтөрә бел; ала белһәң, килтерә бел.

44-се күнегеү. Текстан күшүлгүп язылған дүрт күшма һүз һәм һызыктса аша язылған дүрт күшма һүз язып алғызы.

- Өлгө: а) *олатай, ...*
б) *тау-урман, ...*

45-се күнегеү. Бирелгән һүззәргә төрлө ялғаузар өстәп, яңы исемдәр яһағызы.

Балық, юл, бесән, йәшел, йылды, буя, өс, тырыш, бер, көрә, ур, ал, уйын, йыр.

Өлгө: *юл – юлсы, юлдаш.*

46-сы күнегеү. Нөктәләр урынына тейешле ялғаузыар өстәп, һәй-ләмдәрзә язығыз. Қалын хәреф менән бирелгән һүззәрзә рус теленә тәржемә итегез.

1. Тайир менән мин бер **район**.... Ул миңең як.... 2. Көрә... ал да җарзы **көрө**. 3. Миңең атайым – **хунар**.... 4. Қояш байыр алдынан ауылға көт... **тыйтты**.

47-се күнегеү. Исемдәр нисек яналғандар, асықлағыз. Рус теленә тәржемә итегез.

Хәбәрсө, йыуғыс, қиңәк, қиңес, ишкәк, йәштәш, белем, белгес, елкән, иләк, быскы, унлық, қайынлық, һынық.

48-се күнегеү. Тасуири укығыз.

Тик үзенде наәлап йәшәгәндә,
Қояш һүнә, қүк һәм ер үлә.
Сак қына hin елләп, йәшнәгәндә,
Бөтә донъя балқып терелә.

(P. Faripov)

Ер көйгәндә, таш ярығы арық булмаң,
Сабатаның қайышы ла сарық булмаң,
Йыуашы ла эттең бары усалланыр –
Тик җойроғон қыркжан менән һарық булмаң.
Дүсүм китте. Қуштан килде, дошман килде –
Йәрәхәткә қунған тузын һауықтырмас.

(P. Бикбаев)



Төньяқ амурҙары



Яныбай ХАММАТОВ

ТӨНЬЯҚ АМУР҃ЗАРЫ

(Романдан өзөк)

...Рус гәскәренең Можайскиға табан сиғенеүе тураһында иштепкәс, Наполеон шатланып бөтә алманы.

– Без еңдек. Кутузов қаса. Тағы бер тапкыр хәл иткес нуғыш булна, ул үзен ецелеүсе итеп танырға мәжбүр буласақ, ә император Александр үз ғүмерендә иң мәсхәрәле солохта қул қуясақ, – тип мактанды ул һәм маршал Мюрат командалығындағы кавалеристар корпусына сиғенеүсе рус гәскәрзәрен әзәрлекләргә қушты...

Беренсе башкорт полкы рус гәскәрзәренең аръергардында ине. Яраланған майор Лачин урынына вакытлыса полк командиры вазифаһын башкарыусы Буранбай, Мюрат гәскәре якынлашыуын күреп:

– Егеттәр, уктарығызы әзәрләгез, тоңкамайынса ат-масқа! – тип қысқырызы.

Ныбайлы француздар, аттарын ашықтырып җамсылай-җамсылай, бик тиң якынлаштылар. Иң алдағыны берәй түрәләр, ахырыны. Ул, әлдән-әле артына боролоп, ныбайлы налдаттарға ниżер қысқыра.

Башкорт егеттәре француздарды җаршы алырға әзәрләндө.

Атына атланған Буранбай, өзәңгегә басып, эйәренә менеп ултырғас, әкрен генә янын алды. Дошман кавалеристары уң атымы ергә килеп еткәс, осло тимер башағына ағыу һөртөлгән

угын янының керешенә һалды ла кирелеп кереште тартты. Кереште ыскындырған ыңгайына:

– Егеттәр, атығыз! – тип қысткырызы.

Француздар өстөнә уқтар ямғыр булып яузы. Ағыулы уқ тейеүзән қурқкан дошман кавалеристары: «Амурзар! Амурзар!» – тип қысткырынып, ейәр өстөндә борғолана башла-нылар. Икенселәре, үлемесле яраланып, ергә тәкмәсләне, қалғандары яңынан алға ташланды.

Һыбайлы француздар ныңк яқынайып, уқ атыу мөмкинлеге қалмағас, башкорттар қылыштарын, һөңгөләрен эшкә қуштылар. Уларзың қөслө қысымына француздар түзмәне, артабан Можайскиға инергә маташыузың мәғәнәһөзлеген күреп, кире боролоп саптылар.

Қараңғы төшкәс, Йәнтүрә әлеге һуғышта аткан уқтарын ыйыйып килергә рөхсәт һораны. Башкта һуғышсылар ژа шул уқ теләкте белдергәс, Буранбай асыуланды:

– Француздар җанына буялған уқтар өсөн үзегез харап булғығыз киләме?

– Иртәгә лә атыш булна, уқтарыбыз әз җалды, – тип нықышты башкорт егеттәре.

Яралы һул қулын құкрәгенә қысткан майор Лачин қүренде. Буранбай:

– Мин бер нәмә лә белмәйем. Ана, полк командирынан һорагыз, – тине.

Майор Лачин егеттәрҙең теләгенә җаршы булманы.

– Уқтары бөткәс, қалайтаңың инде. Барындар. Тик һаң йөрөһөндәр. Мәйеттәр араһында ятыусы француздарҙан һаң булығыз.

Полк командирынан рөхсәт алғас та, һәр йөз башлығы тарафынан билдәләнгән маҳсус кешеләр яңырақ қына қөслө һуғыш булып үткән ергә киттеләр.

Уқ ыйыйырға барыусылар озак йөрөмәне. Җызыу итеп яғылған усак тирәләп ултырған һуғышсыларға нимәлер һөйләп торған полк командиры, һүзенән бүленеп:

– Йә, барығыз ژа исән-hay әйләнеп җайттымы? – тип һораны.

– Җайттық, майор әфәнде. Үзебез менән бергә яралы хрансуздарҙы ла алыш җайттық, – тине уқ эзләргә ебәрелгән-дәрзен башлығы.

– Бында, яктығараж, алыш килегез әле. Берәй офицерҙары юкмый икән? – тине майор Лачин.

– Бар, офицерҙары ла бар, – тип шаулаштылар егеттәр.

Яралы француздар араһында торған дошман подполковникиның эте-төртө алға сыйгарышылар. Уның йозрот тиклем булып шешенгән танауын тишел сыйқкан уктың бер ятқа һалынып торғанын күргәс, полк командиры көлөп ебәрзе.

– Кайзан эләктерзегез уны?

Егеттәр әзәхәйләшкән, көлөшә-көлөшә яуап җайтары:

– Бының үле ат астынан сыйға алмай ята ине!

– Қалғандарын да үлеләр араһынан таптык!..

Полк командиры әсирзәрәз берәм-берәм җарап сыйкты ла:

– Подполковниктың, бәлки, кәрәге булыр. Уны генерал Милорадович җарамағына озатырға, – тине.

– Дөрөс! – Буранбай шатланды. – Генералдарға ла бер мәрәкә булын өсөн, уның танауындағы үғын алмайынса апарырға!

Буранбайзың һүзен майор Лачин оқшатманы:

– Дошман тигәс тә, унан көлөү күлешмәс. Яралыларға тейешле ярзам күрһәтергә кәрәк. Э подполковниктың танауына қазалған укты киңеп алғызы!

– Без әләкәк, улар беззә иркәләр инеме икән?

Полк командиры тарағынан сакыртылған лекарь француз офицеры танауына қазалған укты бысып алырға әзерләнә башлағас, Йәнтүрә җатынына асыуланып низер әйтте лә бәләкәй генә бысткы тотқан лекарзың қулына барып йәбеште.

– Укты быстыртмайым!

Лекарь күзлеге аша Йәнтүрәгә ғәжәпләнеп җараны.

– Ниңе минең эшкә қысылаңығы?

– Ул ук минеке, минеке! – тип қыскырыз Йәнтүрә. – Дошман әфисәренең бер танауы өсөн ошондай укты әрәм итергә ниңең хакың юң! Быстыртмайым тигәс, быстыртмайым!

– Үзәндеке икәнен җайзан беләнең?

– Беләм, беләм! Үзәм яһаган укты нисек белмәскәти! Бына, күр, кисә генә алыштырып қуйған бәркәт җауырныны ла шул көйөнсә! – тип, укты тартып алырға ынтылған Йәнтүрәнен җулы тейгәс тә, танауы һығлауға байлай за көскә түзеп тороусы француз подполковнигы ақырып ебәрзе:

– А-а-а!

Егеттәр қыскырып көлөштө. Лекарь, ни эшләргә белмәйенсә, бер Йәнтүрәгә, бер дошман подполковнигына җараны.

- Бысмайынса нисек алырға һүң үкты?
 - Бер яқ осонан тарт та сығар, – тип Йәнтүрә қыбырлау менән, уның һәр хәрәкәтен нағайып күзәткән дошман офицеры тағы ла ақырып ебәрзе һәм, ялынып-ялбарып, полк командирына үзенсө нимәлер аңлатты. Лачин француздың изер әйтте лә Йәнтүрәне тынысландырырға тырышты:
 - Уқ хакын тұләйем, ти подполковник.
 - Нимәгә кәрәк миңдә уның аксаһы! – Йәнтүрә полк командирын да тыңдарға теләмәнене.
 - Укты тартып сығарыу мөмкин түгел. Укты осонан топтап тартқанда ла, уның ике яқ башындағы тупақ француздың танауын ақтарасақ!
 - Ақтарын! Уның сұкыш танауы өсөн ошондай һәйбәт үкты әрәм иттерергә ни... – тип Йәнтүрә тағы уғына йәбеште. – Быстыртмайым тигәс, быстыртмайым!..
- Полк командиры құшынуы буйынса бер төркөм еgettәр Йәнтүрәне меңкен подполковник янынан ситкә алып киткәс тә, ул озак қыстарызы:
- Уның танауына қазалған үктың үзәмдеке икәнлеген ю尔да белгімс!.. Хрансуздың сұкыш танауы өсөн ниндәй һәйбәт ук әрәм була бит!..
- Қыстарышкан тауышты ишетеп, бер төркөм юғары дәрежәле офицерзары эйәртеп килгән генерал Милорадовичты күргәс кенә, Йәнтүрә тынысланды.
1. Тексты өлөшләп, тасуири итеп уқып сығығыз. Аңлашыл-маған һүzzәр, һүzbәйләнештәрзәң мәғәнәһен асыклагыз.
 2. Текстағы вакыфалар ниндәй һуғыш осоронда бара? Был һуғыш тураһында һең нимәләр ишеткәнегеҙ, уқығанығыз бар?
 3. Текста байтақ қына тарихи шәхестәрзәң исемдәре телгә алынған. Кемдәр улар? Һең улар тураһында нимәләр беләһегеҙ?
 4. Шул тарихи шәхестәрзәң үзегезгә иң ожшаганы тураһында белешмә төзөгөҙ. Белешмәгеззә руссаға тәржемә итегеҙ.
 5. Текста Буранбайзың исеме телгә алына. Кем ул? Уның шәхесенә бәйле мәғлүмәттәр әзләгеҙ.
 6. Француз кавалеристарының, башқорт яугирзарын күргәс, «Амурзар! Амурзар!» тип түркүп қыстарыныңузарына аңлатма бирегеҙ.

- Уғын быстыртмаңқа тырышкан Йәнтурәнең образына характеристика бирегез. Башланғыс кластарза өйрәнгән «Йәнтурә хикәйәһе»н иセгезгә тәшерегез. Уның жатынының үзүштә ни эшләп йөрөүен аңлатып җарагыз.
- Өзөктәң йөкмәткең үз үззәрегез менән һөйләгез.
- Яныбай Хамматовтың тормош юлы тураһында кескәй белешмә төзөгез.

49-сы күнегеү. Тасуири укығызы.

ЕЛ

Ел һуғалыр, дауыллатып торалыр,
Койон булып, көслө буран җылалыр.
Кай сак буран, кай сак дауыл-ғәрәсәт,
Кай сак акрын, яй булалыр, тыналыр.

(Ажмулла)

50-се күнегеү. Фонетик күнегеүзәрәзе дөрең укығызы.

боzzоң	боzzо	боzzа	боzzан
җағыzzың	җағыzzы	җағыzzә	җағыzzан
мөгөzzәң	мөгөzzә	мөгөzzә	мөгөzzән
hүzzәң	hүzzә	hүzzә	hүzzән
кетөүсе	королоқ	королош	
болонлоқ	hөтсөлөк	көйөнөс	
боролош	кетөүлек	солоксолоқ	
әүрәү	йыйылыу	ауырыуы	
кейләү	юйылыу	ауыуы	
әүеләү	йәйләү	яйлауы	
әйелеү	өйеләү	йыуылыуы	
карагас	Карабай	Актырнақ	
карагаш	Каражуп	Актуш	
Жарыл	аккош	акнаткал	
карагайроқ	Ағизел	Ажкул	

51-се күнегеү. Текста Йәнтүрә французды *хрансуз* тип атай.
Ниңә икән?

52-се күнегеү. Шығырзы яттан язығыз.

Бер җарашаң, ишелеп-ишелеп,
Болоттар ергә ауа;
Бер җарашаң, үс иткәндәй,
Ямғыр татыш җар яуа.

(*T. Йосопов*)

53-се күнегеү. Һүзүрзә башкорт теленә тәржемә итегез.

Север, юг, запад, восток, головоломка, ледокол, треугольник, полуостров, двухстволка, чайная ложка, яблоня, подсолничник, жаворонок.

54-се күнегеү. Һәйләмдәрзә тәртипкә килтерегез.

1. Бик тиң якынлаштылар француздар һыбайлыш.
2. Йәнтүрәне егеттәр бер төркөм подполковник меңкен янынан алыш киттеләр ситкә.
3. Париж җалаһы уратып алынган җоймалар бейек менән.

КУТУЗОВ

(*Башкорт халық йыры*)

Полководец батыр ир Кутузов
Уттар, һыузаң кисте, куркманы,
Һай, Кутузов,
Полководец икән Кутузов.
Наполеондың баңбыңсы яузынын
Көтөү кеүек әйзәп түкманы,
Һай, Кутузов,
Полководец икән Кутузов.

Рәсәй ҙә генә иле, һай, кин ickән,
Донъяла иң гүзәл ер икән,
Һай, Кутузов,
Полководец икән Кутузов.

Ирзәре лә батыр ирзәр икән,
Ил дошманын яуза еңә икән,
 Най, Кутузов,
Полководец икән Кутузов.

1. Тексты тасуири итеп қысткырып уқығызы. Шигри юлдарзың рифмалашыу үзенсәлектәренә иғтибар итегез.
2. *Утты, ныузы кисте* һүзбәйләнешен руссага тәржемә итегез. Русса һәм башкортса һейләм төзөп язығызы.
3. Текста кабатланған *най* һүзенә иғтибар итегез. Ул ниндәй һүз төркөмөнә қарай? Йырҙа ниндәй функция утәй? Башкорт халық йырзарында ошондай ук максатта қулланылған тағы ниндәй һүззәр беләнегез? Рус халық йырзарында бындай һүззәр бармы?
4. Кем ул Кутузов? Ни өсөн башкорттар уның тураһында йыр сығарғандар?
5. Йырзың тәүге ике куплетын ятлағызы. Фоноязмаға эйәреп, уны йырлап өйрәнегез.

ЖАҢЫМ ТҮРӘ

(*Piyөйәт*)

Бер заман француз батшаны Наполеон, Рәсәйгә җарши һуғыш асып, рус батшаны Александрзы Мәскәүзән қыуып сығарған. Александр батша, үз гәскәрзәре менән Мәскәүзе кире җайтарып алырға ни тиклем тырышха ла, һис булдыра алмаған. Көн уйлаған, төн уйлаған был. Уйлай торғас, шундай фекергә килде, ти:

– Минең қул астымда башкорт тигән халық бар бит әле.
Шуларҙан гәскәр һорап қараһам, нисек булыр икән?

Уның ярзамсылары ла:

– Дөрөс әйтәһен, батша, был эште булдырһа, шулар ғына булдырыр, – тигәндәр.

Шулай кәңәшләшкәс, башкорт иленә илсе ебәргән-дәр. Батшанан хәбәр алғас, башкорттарзың ажнақалдары, йыйылышып, кәңәш-төңәш иткәндәр.

– Барайык, тукмайык шул дошмандарзы, құрһәтәйек батырлығыбыззы, – тигәндәр. Тирә-ятқа һөрөн налғандар, дошманга җарши һуғышырға теләгән кешеләрзә, җоралдарын алып, атка менергә сакырғандар.

Күз асып йомғансы бик күп ғәскәр йыйылған. Уларға башлык итеп Қаһым түрәне һайлағандар. Юлға сыйккандар шулай. Ашамағандар, эсмәгәндәр, ун көн, ун төн барғандар.

Шулай бара торғас, Мәскәүгә барып еткәндәр. Башкорттарзы қүреу менән, Наполеон Мәскәүгә ут төрткән дә ғәскәрен алыш қаса башлаған. Быны құргәс, башкорттар, дәртләнешеп китең, Наполеондың артынан бастыра башлағандар. Ун көн, ун төн бастыргандар. Наполеондың ғәскәрен тукмай-тукмай, рус батшаһы еренән бөтөnlәй сыйғарып ташлағандар.

Шунан нүң Қаһым түрә бер алдына қараган, бер артына қараган, тик сит батша еренә инергә баζнат итмәгән. Ғәскәрен эйәртеп, кире Мәскәүгә килгән. Килһә, Александр батша, дошмандар китте инде тип иркенләп, тәхетендә йәйрәп тик ултыра, ти. Қаһым түрә бының былай ултырыуын оқшатмаған. Батшаға қарап:

– Йә, ниңә былай вайымың үлтырағың, батшам? Ул мәлғұн француздарзы былай ғына қалдырмайың, үззәренең қылыштарын үззәренә құрһәтәйек: улар Мәскәүзе алналадар, без Парижды алайың! Минә сит батша еренә сыйғыра рәхсәт итегез, мин ғәскәрем менән китәм, – тигән.

Бик озак үйлағас, батша:

– Рәхсәт бирәм, әйзә барығың! – тигән.

Шулай рәхсәт алғас, башкорт ғәскәрзәре киренән француздарзы қыуа киткән. Улар артынан рус һалдаттары эйәртән. Башкорттар:

Бәһлеүән башкорт халкын дан итеп,
Батша хәэрәт алды җашына,
Һай, илкәйем, нәзек билкәйем.
Атабыззан җалған уқ-наζакты
Яузырайың дошман башына,
Һай, илкәйем, нәзек билкәйем! –

тип йырлап барғандар. Урал тауы ла уларзы:

Ишетмәйзәрме икән сит илдәрзә
Урал улдарының, һай, данын.
Ниндәй яуга җаршы барналадар җа,
Һис күрмәнем еңмәй җайтқанын! –

тип дәртләндереп торҙо, ти. Быны ишеткән башкорттар тағы ла батырланыбырақ алға елдерзे, ти.

Юлда быларға Австрия тигән батшалықтан аша үтергө тұра килгән. Австрия халқы, быларзы қүреп:

– Ңең ниндәй халық? – тип һорағандар.

– Без – башкорттар, – тигәндәр былар. Австрия халқы башкорттарзы электән үк ишетеп белә икән:

– Э, теге йылқы ите ашай торған халық икән, – тигәндәр.

Австрия ерен үтеп, башкорттар француз еренә килеп еткәндәр. Француздар быларзы күргәс, тырым-тыракай җаса башлағандар. Башкорттар, дошмандың җасканын қүреп, уларзы қыуа төшкән. Дошманды қыуа-қыуа, бер заман Парижга ла барып еткәндәр. Барып етһәләр, ни күzzәре менән күрһендер – Париж җалаһы бейек тоймалар менән уратып алынған, ти. Наполеондың бөтә ғәскәре шунда инеп билгән-гән, ти. Койманың мылтық қуйып ата торған тишектәре лә бар, ти. Француздар шул тишектәрәзән генә мылтық менән атып яталар, ти.

Быны қүреп, Җаһым түрә:

– Мылтықка – мылтық! – тип, рус ғәскәренең алға сығыуын һораған. Рус ғәскәрәре бер көн, бер төн мылтықтарҙан аткандар. Э башкорттар уқтарын haуaғa қарап ата башлағандар. Үргә атылған уқтар, кире әйләнеп, җойма артында боғоп ултырган француздарға төшөп қазала башлаған. Быны қүреп, француздар түзмәгән, җойма янынан җаса башлаған. Уларзың җасканын қүреп, беззәң ғәскәрәр җаптака янына сабышып килеп еткәндәр ә шул ыңғайға җаптакан бәреп инеп тә киткәндәр җалаға. Париж җалаһының бөтә урамдарын җаплап алғандар, ти.

Беззекеләр, Парижды алып, уның батшаһын баш һалдырас, унда бер нисә көн байрам иткәндәр. Унан һуң Александр батша әйткән:

– Эйзәгез, Мәскәүгә җайтабыз, шунда барығызға ла бүләк бирермен, – тигән.

Бөтә ғәскәрәр Мәскәүгә җайтып киткәндәр. Җайткан сакта башкорттар ошо йырзы йырлағандар:

Урал тауқайҙары сағыллы,
Урал тауы беззәң haғынды,
Һай, илкәйем, нәзек билкәйем.
Бөген үлнәбәз ә шә, үкенмәйбез,
Дошман ецелеп, максат табылды,
Һай, илкәйем, нәзек билкәйем.

Бөтә ғәскәрәр Мәскәүгә йыйылғас, Александр батша һуғышта батырлык күрһәткән кешеләрзе үз тирәненә сакырып алған да:

– Йә, батырлығың өсөн ни һорайныңың? – тигән. Башкалар мал, миңал, түрәлек һорағандар. Батша уларға һорағандарын биргән. Шунан һуң башкорттарҙан һораған:

– Һеҙ бик күп батырлык күрһәттегез. Йә, һеҙгә ни қәрәк?

Қаһым түрә уға шулай тип яуап биргән:

– Беҙ ярзамға ғына килдек. Бер нәмә лә һорамайбың.

Батша бындай яуаптан бик аптырап қалған, ти. Озаң үйлағандан һуң, ул былай тине, ти:

– Мин һеҙзәң теләгегеззә иштәмәнем. Улайха, мин һеҙгә теләгән тиклем ер бирәм, һине, Қаһым түрә, генерал-майор итәм. Сәйфетдин, Мортаза, Насир исемле батырҙарыныңы есаул итәм, Эбүбәкер, Ярулла тигән батырҙарыныңға хорунжийлык бирәм, – тигән.

Шунан һуң башкорттар үз ерзәренә – Уралға җайтып киткәндәр.

1. Текстан үзегез тәүгә осраткан һүззәрзе կүсереп алыш, мәғәнәләрен асыҡлағың, руссаға тәржемә итегез.
2. Риүәйәтте қыскырып, интонация менән уқып сығығың. Һүззәрзең дөрең әйтелеşенә иғтибар итегез.
3. Риүәйәттең юкмәткеһен һөйләгез. Телмәрегеззә яңы һүззәрзе қулланырга тырышығың.
4. 1812 йылғы Ватан һуғышында башкорт ғәскәрәренең катнашыуы тураһында белгәндәрегеззә исегеҙгә төшөрөгөз. Был вакифаларың, риүәйәттә нисек һүрәтләнеүенә иғтибар итегез, ундағы әкиәткә хас урындары табып укығың.
5. Парижды алыш вакифаһын тасуирлаған урынды бәләкәй генә изложение итеп язығың.

ИСЕМДӘРЗЕҢ КИЛЕШ МЕНӘН ҮЗГӘРЕҮЕ

Башкорт телендә исемдәр килеш менән үзгәрә. Рус телендәге кеүек, башкорт телендә лә алты килеш бар. Башкорт телендә килеш формаларының мәғәнәһе күп түгел, нигеззә, бер, ике генә.

Рус телендә иһә бер килеш формаларының мәғәнәһе предлогтар ярзамында әллә нисә төрлө була. Мәсәлән, башкорт

телендә төшөм килештең мәғәнәһе берәү генә – эштең объекты, йәғни эш төшә (килештең исеме лә шуга күрә төшөм бит). Э рус телендә уға тап килгән винительный падеж объектты ла (книгу), урынды ла (за стол, под стол), урын менән объектты ла бергә (об стол) белдерә.

55-се құнегеү. Башкорт телендәге килештәрзәң исемдәрен, уларзың нораузаңын уқығызы, мәғәнәләренә иғтибар итегез.

Төп килеш – **кем?** **нимә?** (кто? что?)

Эйәлек килеш – **кемдең?** **нимәнен?** (кого? чего?) – Предметтың нимәгәлер эйә булыуын белдерә.

Төбәү килеш – **кемгә?** **нимәгә?** **кайза?** (кому? чему? куда?) – Эштең кемгә, нимәгә төбәлгән булыуын йәиһә эштең йұнәлешен белдерә.

Төшөм килеш – **кемде?** **нимәне?** (кого? что?) – Эш төшә торған объектты белдерә.

Урын-вакыт килеш – **кемдә?** **нимәлә?** **кайза?** – Эштең урынын йәиһә вакытын белдерә.

Сығанақ килеш – **кемдән?** **нимәнән?** **кайзан?** – Эштең башланыу урынын йә башланыу объектын белдерә.

56-сы құнегеү. Килеш формаларындағы исемдәрзәң мәғәнәүи айырмаларын билдәләгез.

Төп килеш – Малай, китап.

Эйәлек килеш – Малайзың тубы, китаптың тышы.

Төбәү килеш – Малайға әйттем, китапка язма.

Төшөм килеш – Малайзы күрзем, китапты алды.

Урын-вакыт килеш – Малайза бар, китапта язылған.

Сығанақ килеш – Малайзан ал, китаптан өйрән.

Килеш исемдәрен һәм уларзың нораузаңын ятлағызы.

Башкорт телендә бөтә исемдәр әзә килеш менән үзгәрә ала, һәм уларга яңғырауы буйынсағына айырылған оқшаш ялғаузар қушыла. Мәсәлән, эйәлек килештең оқшаш 16 ялғауы бар:

-зың, -зең, -зоң, -зөң;

-тың, -тен, -тоң, -төң;

-ның, -нең, -ноң, -нөң;
-дың, -дең, -доң, -дөң.

Ә рус телендә килеш ялгаузары, күп булһалар ҙа, бер төрлө булмайҙар. Мәсәлән, эйәлек килештең ялгаузары (окончания родительного падежа): *у рек-и, сад-а, вод-ы, мат(ы)-ери, воробъ-я, рабоч-его* h. б.

Башҡорт телендә килеш ялгаузарының ниндәйен һайлау түбәндәгеләргә җарай:

- һүҙ ниндәй хәрефкә бөтә;
- ҡалын һүзме, әллә нөзек һүзме;
- һуңғы ижектә *о* йәки *ө* бармы?

Рус телендә иһә күплек ялгауын да, килеш ялгауын да алмай торған байтаң һүҙ бар: *кино, метро, кофе* h. б.

Килеш һәм күплек ялгаузары таблицаһы

Һүҙ бөткән хәреф	Килештәрҙең ялгаузары					Күплек ялгау- зары
	Эйәлек килеш	Тәбәү килеш	Төшөм килеш	Урын- вакыт килеш	Сығанаҡ килеш	
а, ы, о, я, ю, е, и, ә, ө	-ның, -нең, -ноң, -нөң	-ға, -ғә	-ны, -не, -но, -нө	-ла, -лә	-нан, -нән	-лар, -ләр
л, м, н, ң, з, ж	-дың, -дең, -доң, -дөң	-ға, -ғә	-ды, -де, -до, -дө	-да, -дә	-дан, -дән	-дар, -дәр
р, й, ڙ, ү, Ү	-зың, -зең, -зөң, -зөң	-ға, -ғә	-зы, -зе, -зо, -зө	-за, -зә	-зан, -зән	-зар, -зәр
к, ҭ, ҆, с, Ҫ, т, Ҭ, х, Ҥ, Ҋ, ҹ, Ҋ, ԥ, ҹ, Ҋ, ԥ, ҹ, Ҋ, ԥ, ҹ, Ҋ, ԥ, ҹ	-тың, -тен, -тоң, -төң	-қа, -қә	-ты, -те, -то, -тө	-та, -тә	-тан, -тән	-тар, -тәр

57-се күнегеү. Һүзүрээр рус теленә тәржемә итегез.

<i>кайза?</i> (где?)	<i>кайза?</i> (куда?)
урманда	урманга
ауылда	ауылға
өйзә	өйгә
клубта	клубка
катокта	катокка
калаала	калага

58-се күнегеү. Бирелгән һүзүрээр килеш менән үзгәртегез.
Ялғаузаңың тәрлөлөгөнә иғтибар итегез.

Бала, кәмә, тау, һүз, тыш, һөт, моң, тән.

59-сы күнегеү. Түбәндәге ялғаузаңың нимә аңлатканың билдәлөгез. Нәктәләр урынына тейешле исемдәр җуыйп язығыз.

...дың, ...та, ...нән, ...зар, ...гә, ...һы, ...ем, ...та.

60-сы күнегеү. Еләк-емеш исемдәрен русса варианты менән тап килтерегез.

еләк	черника
тайын еләге	смородина
ер еләге	ягода
курай еләге	калина
бәрлөгән	брюслица
тара кәртмәле	рябина
тыйыл кәртмәле	костяника
карагат	малина
балан	земляника
мышар (миләш)	клубника

61-се күнегеү. Шиғырды тасуири укығыз.

Ике һүззәң берендейнде – ят тел һүзе,
Колагымды ярып бара, бөттө түзәм.
Кыйналғанмы, тыйланғанмы башкорт теле?
Кем фәйепле? – Заманыммы? Әллә үзәм?

(К. Арапбай)

1. Шиғыр нимә тураһында?
2. Қолағымды ярып бара ھүзбәйләнеше нимә аңлатады?
3. Қыйналғанмы, қыйланғанмы ھүззәренен синонимдарын табығыз.
4. Ошо шиғыр буйынса бер-берегеззән интервью алғызы.

РУС-ФРАНЦУЗ ҢҰҒЫШЫ БӘЙТЕ

Наполеонға тәхет кәрәк, үз еренә һыймаған,
Без Мәскәүгә кергәстен, ул да үзен һынаған.

Француздар, бында кергәс, танынылар үззәрен;
Үңда башкорт, һулда типтәр – таба алмайざр әзәрен.

Француздың күпере, тимер икән селтәре,
Башкорт, типтәр тыуған икән француздан әлгәре.

Француздарзың аттары җырын ерзә турайзыр,
Башкорт менән типтәрәр французды турайзыр.

Башкорт, типтәр уқтары, тура бара күптәре,
Без һуғышта құргәндәр әле бында бөтмәне.

Француздың илдәре, түңәрәк тиңәр күлдәре,
Француздарзы қыуған сакта, үттек без күп илдәрә.

Мәскәүгә лә керәк без, Наполеонды құрәк без,
Французды еңгәндә, ер емереп йөрөнөк без.

Французды қыузық без, үз иленә һөрәк без,
Французды қыуғанда, күп һыузаңа йөзәк без.

Наполеондың эшләпәһе җанға тапланған ине,
Без һуғыштан қайтканда, илдәр шатланған ине.

1. Бәйеттә ниндәй һуғыш тураһында ھүз барғанын асықлағыз.
2. Был һуғышта башкорттарзың жатнашыуы тураһында белгәндәреке зәт таянып, әңгәмә ойошторогоз.
3. Бәйетте тасуири итеп, бәйет стилендә дөрөс итеп уқыу құнекмәләре үткәреке з.

БӘЙЕТ ТУРАҢЫНДА ТӨШӨНСӘ

Бәйет – ауыз-төл ижадының бик үзенсөлекле жанры. Ул ауыз-төл ижады менән язма әзәбиәт араһындараС тора: язып та, телдән дә ижад ителә.

Бәйет, ғәзәттә, берәй вакиғаны хикәйәләүгә корола. Шуға уны шигри хикәйә тип атарға мөмкин. Ниндәй вакиғаны хикәйәләуенә қарап, уларзы тарихи бәйеттәргә hәм тормош-көнкүреш бәйеттәренә бүлеп йөрөтәләр. Тарихи бәйеттәр төрлө тарихи вакиғаларзы (hуғыш, ихтилал h.б.), ә тормош-көнкүреш бәйеттәре кешеләрҙең көндәлек тормошонда булған вакиғаларзы хикәйәләй, hунғыларында hүз күбененсә кемдендер берәй бәхеттәзлеккә осрауы (hыгуға батып, янып үлеүе h.б.) тураңында бара. Улар араһында өгөт-нәсихәткә королғандары («Ололарзың йәштәргә бер нәсихәт»), сатирик йөкмәткеләре лә («Хәйлә тураңында бәйет») осрай.

Бәйеттәр көйләп башҡарыла.

62-се күнегеү. Мәткәлдәрҙе укығыз. Мәғәнәләрен аңлатығыз.

1. Баҫымсақты баҫмалаткан күп булыр.
2. Ир булған ир егерме биштә баш булыр, ир булмаған ир иллелә лә йәш булыр.
3. Айыузан қурккан бүрегә тарыған, дошмандан қурккан үлемгә тарыған.
4. Күззы құзғатма – құлыш бешер.
5. Куркак қуй башынан да қуркыр.

63-сө күнегеү. Йомактарзы укығыз.

1. Уны тукмайҙар, hугалар,
Ул иламай, никерә генә.
2. Шыма табанлы сана
Аттың алға саба,
Етең булна аяқтар,
Кулда булна таяқтар.
3. Үзе үсемлек, унан да монло нәмә юқ.
4. Йәнле йәнһөззә қыйнай, йәнһөз қыстырып илай.

Яуаптары: *курай, түп, барабан, саңғы.*

Утлы йылдар ауазы



Шәйехзада БАБИЧ

БАШКОРТ ХАЛҚЫНА КӨЙЛӨ ХИТАП

(Өзөк)

Башкорт халкы, ниңә бер hүз әйтәм,
Минең әйткән hүззә тыңлаңаң,
Зәки heззә наткан, тигән hүзгә
Ышанмаңың, алйот булмаңаң.
Уйыңа ла алма, башкорт булнаң,
Әхмәтзәки беззә натыр, тип!
Көрьән үбеп, Зәки ант иткән,
Уйлай құрмә, антын тапар, тип.
Башкорттағы намың, иман менән
Ярнып тибә Зәки йөрәге,
Колаң асма дошман қотконона!
Зәки – Башкортостан терәге.
Башын налып Зәки эшкә кергән
Етем Башкортостан бәхетенә,
Валлани, ул натмаң Тыуған илен
Донъя ақсанына, тәхетенә.
Ышан, ышанғандай бер Аллаңа,
Зәки ниңең тогро уғылың!
Үтка бешер Зәки, һыуға тәшер,
Әммә натмаң намың-куңелен...
Без қушылдық қызыл тарафына,
Кызыл беззәң яқлы булғанға.
Азат Башкортостан йөмһүриәтен
Таныйым тип хуплап торғанға...

Большевиктар әйтә: был донъяла
Ярлы халық хөкөмө йөрөһөн, тип.
Ярлы, эшселәрзәң хас дошманы
Буржуй зарзың тамыры жороһон, тип.
Дутов, Колчак әйтә: эш башына
Алтын тажлы батша менһен, тип.
Батша менеп, наман Николайзай,
Ярлыларзың җанын имһен, тип.
Большевиктар әйтә: коллокт бөтөн,
Ярлы халық рәхәт йәшәһен,
Ирек көнө тыуып, был донъяла
Тигез, яңты көндәр яһаһын...

1. Һүзлек эше башкарығыз. Тексты иғтибар менән уқып, таныш булмаған һүззәрзә язып алығыз, мәғәнәләрен асықлагыз. Улар араһынан иңкөргән һүззәрзә табып, мәғәнәләренә төшөнөгөз, хәзеге вакытта ни өсөн қулланылмасын йәки бик һирәк қулланылысын аңлатығыз. Бындаи һүззәрзә нимә тип атайдар?
2. Текста һеңгә аңлашылмаған тағы ниндәй һүззәр осраны? Күмәкләп уларзың мәғәнәләрен асықлагыз.
3. Утка бешер Зәки, һынуга төшөр тигәнде һең нисек аңлай-нығыз? Һейләмде руссаға тәржемә итеп язығыз. Қемден тәржемәһе якшырак? Ни өсөн?
4. Эңәрзә һүз кем тураһында бара? Һең уның шәхесе, әшмәкәрләге тураһында нимәләр иштәкәнеге兹, уқығанығыз бар? Автор уныни өсөн якшырақ? Улар араһында ниндәй уртаклық бар?
5. Шиғырҙа қайны осор тураһында һүз бара? Ул заман тураһында һеңзәң тағы ниндәй әңәрзәр уқығанығыз, кинолар жараганығыз бар? Белгәндәрегеззе һейләгез?
6. Һең Ш. Бабичтың тағы ниндәй әңәрзәрен беләһеге兹? Уның руссаға тәржемә ителгән берәй әңәрен табып уқығыз, уны башкортсаңы менән сағыштырығыз. Һеңзәңсә, уларзың қайныңы якшырақ? Ни өсөн?

64-се күнегеу. Қалын хәрефтәр менән бирелгән һүззәргә баһым төшөрөп, һейләмдәрзә дөрөс уқығыз.

1. Без бөгөн саңғыла йөрөнөк.
2. Без бөгөн саңғыла йөрөнөк.
3. Без бөгөн саңғыла йөрөнөк.
4. Без бөгөн саңғыла йөрөнөк.

ИСЕМДЭРЗЕҢ ЭЙЭЛЕК ЗАТЫ МЕНӘН ҮЗГӘРЕҮЕ

Башкорт телендәге исемдәргә уларзың ниндәйзәр бер заттыңы (I, II, III) икәнен белдереүсе ялгаузар җушыла ала: (*минең*) *жәләм-ем*, (*хинең*) *ручка-ң*, (*уның*) *кусты-һы*, (*беззең*) *атай-ыбыз*, (*неззең*) *өй-өгөз*.

Был ялгаузар рус телендәге *мой, твой, его, наш, ваш, их* һүзүрәнә тура килә. Мәсәлән, *мой пенал – пеналым*.

Ә III заттың ялгауы йыш қына эйәлekte белдермәй, бер һүзүзе икенсөнән бәйләп кенә килә. Мәсәлән, *Өфө жала-һы, Урал тау-ы, Салауд Юлаев проспект-ы, Бирзегол ауыл-ы*.

65-се құнегеү. Һүзбәйләнештәрзе башкорт теленә тәржемә итегез.

Моя рубашка, твой карандаш, наш дом, его сумка, наш сад, их улица, мой город, их город, твоё пальто, его велосипед.

66-сы құнегеү. Йәйә эсендәге һүзүрәрзе кәрәклө формаға қуиып, һөйләмдәрзе қүсереп язығыз.

1. Таштуғай ҙа, хинең (йылғақай)
Тоноп қына аткан һыу икән.
2. Илкәйемә лә шул қайтыр инем,
(Аяктар) тална, имгәкләп.
3. Ерән қашқа (аткай) да, башын сайқай (малқай).
Алдарында (holo) бөтһә, һызыла йөрөк (майқай).
4. Табак тағына табақ, ай, ақ қағыз –
Буранбайзың язған да (хаттар).
5. Без һуғышка ингәндә, бәхилләштек барыбыз.
Без һуғыштан сықканда, алдан сықты (дан).

(Башкорт халық ырызарынан)

67-се құнегеү. Бирелгән хәрефтәр араһына җалған хәрефтәрзе алфавит тәртибендә язығыз.

1. Н, ... Ф.
2. Е, ... М.

68-се күнегеү. Бирелгән hүзбәйләнештәрҙе рус теленә тәржемә итегез. Айырмага иғтибар итегез.

минең тәләм – тәләм минеке
безәң ат – ат безәке
хинең дәфтәр – дәфтәр хинеке

69-сы күнегеү. Түбәндәгө hүззәргә эйәлек заты ялгаузыры өстәп язығыз.

Апай, агай, атай, әсәй, олатай, өләсәй.

Өлгө: *атайым, атайың, атаһы, атайыбызы, атайығызы, атаһы.*

70-се күнегеү. Шигырзы яттан язығыз.

Әйзә, бейе, бабушка,
Бейе, безән җалышма;
Спасибо, кергәнһен,
Дәбәрләгән тауышта!
(Ш. Бабич)

Башкорт телендә туғанлыкты белдереүсе hүззәр, фәзәттә, эйәлек заты формаһында җулланыла. Сағыштырығыз:

Рус телендә: *Папа приехал. Иду к дедушке.*

Башкортса: *Атайым жайты. Олатайым (картатайым) янына барам.*

Рәшиит СОЛТАНГӘРӘЕВ

ОСТО БӨРКӨТ...

(*Повестан өзөк*)

Таңғы сәгәт дүрттә башкорт бригадаһы частары, казак корпусының төп көстәре торған урындарзы уратып алыш, позицияға сыҡкайны һәм фарманғына көтә ине. Бөтәһе лә алдан үйланғанса барзы. Ибраһимов қарамағындағы йәйәүле дивизион, қараңғынан һәм казактарзың ғәмһеҙлегенән файзаланып, һиззәрмәй генә ерзән шыуышып барзы ла,

дошман позициянына йөз сажин самаһы җалғас, түйіс үлән араһына йәшеренеп ятты. Тауыш сығармаң өсөн, окоп қазырға рөхсәт ителмәне, һөйләшеу, тәмәке тартыу тыйылды. Хәйер, башкорт бригадаһында тартыусылар юқ та ине.

Разведка күрһәтеуенсә, казактар нығұлы позиция ала алмаган, нығытмалар за яналмаған – был яқ тыл исәпләнә, башкорттарға һөжүм башлау уңайлы буласат.

Төп көс исәпләнгән Йәнбулатов полкы Берёзовканы уратып үтте лә, Яйықты кисеп, урманға йәшеренде. Икенсе полк уң яktан урын алды – ул казактарзың сиғенеу юлын бикләргә тейеш. Мортазин үзе ошо полкка яқын торорға булды. Тау башындағы карт имән башына күзәтеу пункты эшләтте, шунда телефон һузырға бойорзо. Һөжүм итеүсе ғәскәрләр бынан ус төбөндәге кеүек күренесек.

Сәғәт теүел дүрт тулғас, ул әлемтәселәргә үзен корпус командиры менән тоташтырырға құшты. Генерал йоқлаң ятқандыр, ахыры, телефонға көттөрөп кенә килде. Асыулы тауыш менән:

– Генерал Бакич тыңдай! – тине.

– Генерал әфәнде, комбриг Мортазин һөйләй! Вәғәзәмде үтәнем: мин килдем! – Муса быны бер кинәйә менән әйтте.

Көтөлмәгән тауыштан генерал бер азға юғалып қалды шикелле, ни әйтергә лә белмәне. Эммә бер азған үзен қулға алды һәм командирға хас тауыш менән:

– Мортазин әфәнде?! Комбриг, әле һеҙ қайза? – тип һораны.

– Алың түгел! Озакламай осрапшырың! – Муса трубканы һалды ла икенсе телефондан фарман бирзé:

– Ақ казактар позициянына – фугас снарядтары менән!

Августың налқынса аяң төнө уртаға ярылды – тау итәгенән атылған снаряд, әсе һыңғырып, казактарзың тылына барып төштө. Қүккә ут ялқындары, қыңғылт төтөн, тупрак урғылды. Шунан икенсеге, өсөнсөһө... Артынса йәйәүлеләр атакаға күтәрелде, үззәре күренмәй, тик башкортса һөрәнләгендәре генә ишетелә. Құп ғәскәр килә, тип уйлаһындар өсөн ата-ата, ақыра-акыра киләләр.

Йоқлаң яткан казактар таң нарынынан қупкан ғәрәсәттән қаушап җалды. Байтақ вакыт улар яғынан бер ниндәй әуап булманы. Бер азған ғына пушка, пулемёттары телгә килде. Тик казактар, кемдең қайза икәнлегенең айышына төшөнә

алмайынса, бушлыкты дөмбәсләй, уныны ла үззәренең рухын күтәреү өсөн генә ине.

Бер аzzан команда биргән, hөрәnlәгән тауыштар ишетелә башланы. Казактар Ибраһимов дивизионына жаршы китте. Улар алданды, әммә егеттәрзәң дә хәле мәшкөл: озакламай башкорт налдаттары өстөндә казак тұлыштары уйнай башляясақ.

Мортазин телефондан фарман бирзә:

– Йәнбулатов, башла! – Фарманды башкортса биреп торゾла русса өстәне. – Лавой!

Казактар, ғөмүмән, кавалерия, үз өстөнлөгөнә, атаканың уңышлы тамамланаудына ныкты ышанған сағында, «лава», йәғни «ташқын» тигән тактиканы қуллана. Хәттер күренеш! Бейек таузар араһында күпсеп яткан даръяның тапыл быуаты бүселең китең, һын ташқыны тау астына ишеләме ни! Қара яу булып торған һыбайлыштар, тұлыштарын қындарынан нұрып, бер юлы күтәрелә hәм қатлы-қатлы булып елә. Қалын стена, уны мылтық менән дә, туп менән дә тишерлек түгел – алда килгән һыбайлыштар тәгәрәй икән, улар урынын шунда уқ арттағылары ала – стеналагы ярық үзенән-үзе ямала тора. Ысын ташқын – уны бер ниндәй көс тә тұктата алмай. Һын ташқыны юлындағы бетә нәмәне ватып, қырып, hепереп алып китhә, кавалерия ташқыны донъяны ут, җан, тупрақ менән бутап үтә. Тик, был тактиканы қулланғанда, дошманды бер hелтәүзә тәгәрәтергә тейешшәң. Бер hелтәүзә йыға hукмаңаң, ул үзе, қайдалыр йәшереп тоткан көсөн килтереп сығарып, ин үйомшаш ереңә һуғыуы hәм үзенде түцкәреп налыуы бар. Мортазин менән Йәнбулатов үз көстәренә ышана ине, шуга ла ошо тактиканы һайланаудар. Башкорттарзың қәйеф шәп, позиция уңайлы, корал, боеприпас етерлек.

Һуғыш тұзғандан-тұзғы. Казактарзың қасып җотолорға самалаудын күргән башкорттар тағы ла ярныбырақ саба башланы: җамарға ла ошонда тұрып бетөрөргә! Ax, җәhәр! Қайзандыр, пулемёт hөйрәп, өс казак килеп сыйкты ла тау итәгендә сурайып сығып торған таш артына барып ятты. Пулемёт – кавалерияның җан дошманы.

Пулемёт тығылдай за башланы – бер нисә кавалерист аттары менән сәсрәп барып төштө. Шунан тағы бер нисәү. Тегеләрзәң күңдел үсте, пулемёттары йәпле урында, атып тұна алырлықт түгел, ә артиллерия тұзғалғылағансы, бар fәскәрең-

де түшәп наласақ. Казактарзың пулемёты озон-озон итеп һиптерә. Құберәк аттарға ата – әлеге хәлдә шулай якшырақ улар өсөн. Атның кавалерия – ғәскәр түгел! Казактарзың қүңел үсте – жасыузы онотоп, үззәре башкорттарзы уратырга самалай башланы. Уратып алыш турақтарға ла пулемёт ышығында ыстықнырыға! Эш хөрт! Муса бер ниндәй ژә қарапта килә алмай. Артиллеристар тураға төзәп ата алмаясак – пулемётты құрмәйзәр!

Шул сақ башкорт һыбайлылары араһынан берәү айырылып сықты ла уң яктан урата биреберәк тауға килем менде һәм туп-тура пулемётка қарап сапты. Пулемётсылар быны әллә құрмәйерәк қалды, әллә құрһәләр әз, һарық көтөүен боғаҙлаған бүре шикелле, җанығып, ғәскәргә атыуын дауам итте. Э һыбайлыны бер дыуамалдыр инде – пулемётты бороп, үзенә бер һиптереү генә етә бит!.. Ғұмерен генә әрәм итәсек! Қәүәһе менән атының муйынына һылашкан да сабағына!

Муса қүзен биноклдән алмайынса тора. Кем булды һун бил дыуамал? Бригадаңындағы егеттәрзе якшы белә бит. Әллә ят кавалерисмы? Тұкта, был теге Занизулла бит! Эйе, шул! Икенсе полктың беренсе эскадронынан. Қейөргәзә буйындағы Таймаң тигән ауылдан. Бригада Тор Ыылғаһы буйында торғанда, килем құшылғайны уларға. Пулемётсылар һыбайлыны қүреп қалды. Эммә бер кеше өсөн пулемёттарын бороп, вакыттарын әрәм итеп маташманылар. Береңе, аяқ үрә тороп бағтыла, төзәп тә тормайынса, атып та ебәрзе. Оста атыусылыр – кавалерист елгә остан ише генә булды. Харап иттеләр егетте!

Эммә сәйер ине: кешене юқ булды, ә ат пулемёттыларға табан сабыуын дауам итте! Бәй! Тегеләргә ике-өс сажинғына қалғайны, «үле» кавалерист жапыл эйәренә менеп ултырызы, шул ыңғайға бар ғәйрәте менән қылышын һелтәне. Пулемёт жапыл тамағына торғандай тонсокто – яланды һыбайлы башкорттарзың һөрәнләуе бағты. Э Занизулла, атын жапыл тұктата алмайынса, ары сапты.

– Молодец, Занизулла! – Муса жыстырып ебәрзе. – Вот циркач!

Алдаған был казакты, үлгән булып қыланған бит! Өзәңгегә бер аяғы менән генә асылышынан барған да кире менеп ултырыған.

Занизулла бының менән генә хушһынманы, пулемёт янында қалған ике казакты ла бөтөрөргө уйланы. Ah, өлгөрә алманы, аттылар! Пистолеттан аттылар! Офицерзар булған-

дыр. Занизулла ақрынғына ергә қоланы. Быныңы инде уйын түгел ине.

– Сволочтар! – Муса йозроғон йомарланы. Бындай егеттәр йыш тыумай донъяға! Пулемётсыларзы тереләй әләктерергә!

Йәшен тиzelегендә Тор йылғаһы буйындағы бер хәл құз алдына килде.

...Манежда яңы килгән һалдаттарзы уйнаталар. Бының менән полк командирының урынбағары шөғөлләнін лә, ул көндө манежга комбриг үзе лә сыйқтайны.

Манеж тигәс тә, кавалерия гәскәрзәрен өйрәтеу өсөн бөтә шарттарына килтереп эшләнгән манеж түгел инде. Йылға буйындағы бер үзүр тиғезлектә кәртәләр, соғорзар яһап, сабу өсөн тал сыйбықтары қаҙап сыйктылар, хәлдән килгәненсә шарттына килтерергә тырыштылар. Ошонда төрлө яктардан йайылған башкорт егеттәрен қылыш сәнгәтенә өйрәтеу бара.

Муса, һөнәре буйынса артиллерист булна ла, үзен кавалерист итеп тә исәпләй һәм уға ҳақлы ла ине. Атта оста йөрөй, қылыш менән оста саба. Был көндө ул һалдаттарзы үзе өйрәтергә булды. Атына атланып, манеж уртаһына сыйкты ла қылышты нисек тоторға, дошманға яқынайғас, өзәңгегә ни-сегерәк бағырға – кәүүзәнең ауырлығын саба торған қул яғына күсерергә лә, беләкте бөкмәйенсә, бар көс менән һелтәргә кәрәклеген аңлатырға тотондо.

– Қайны берәүзәр, әфестан дөрөс тотмағанға, сапканда қулының быуынын сыйғарып қуя, ә бешмәгәнерәктәре атының қолағын, хатта үзенең қулын, аяғын саба... Һелтәгендә, тәненеңдә ниндәй көс бар, шуның менән һелтәргә кәрәк: таш турға килә икән – таш, баш турға килә икән – баш уртаға ярылышынан булын...

Һүзен тамамлағас, құззәрен бағлатып қарап торған һалдатты янына сатырзы. Дыуамаллығы йөзөнә сыйқкан, бақыр шикелле ерән сәсле еget күп уйлап торманы:

– Иптәш командир, кәрәк икән, мин һинең үзенде өйрәтә алам! – тип һалдырзы. Һалдаттың қыйыгулығы комбригка отшаны, шуга ла дорфалығына иғтибар итмәне:

– Эйзә, өйрәт! – тине. Сыйқна, бына ошондай әзарзан сыйға инде!

Еget фарман биргәнде көтмәне, әллә үзенә, әллә арғы-мағына дәрт бирер өсөн, яман итеп һөрәнләне лә сабып сыйғып китте. Бының аты ла үзе кеүегерәктер, бер ынтылышан ук

йәэрә кеүек атылды, һалдаттар нағайзы, юқтағына тәүеккәл-ләмәгән был ез баш, бер ғилләһе бар. Эйәрәзә ултырыузыры уң икенесе бит.

Ерән һыбайлыш сапкан ыңғайына қылышын һурып сыйгарзы, уныны ла бик матур, оста килемп сыйкты. Сыйгарзыла, йөзөн җояшта ялтлатып, юлдың ике яғына төзелгән «ло-за»ларзы кисергә тотондо. Оста! Шундай саба – кишелгән тал ергә туп-тура җаңалып қына төшә. Был инде кавалерияла хәzmәт итеүсөләрзен ирешә алмаңы хыялды. Егеттәр ауыззарын аскандар ژа үз-үззәрен онотоп күзәтәләр, һәр эш, сittән җарағандағына еңел қүренә, тайналай ауыр икәнен башына төшкән кеше үзе генә белә.

Сыбыгъттарзы сабып бөткәс, Зәнизулла арқаһынан асыулы карабинин алды. Программала мылтыктан атыу җарал-мағайны. Сәп юқ. Шуға ул, сабып барған килемш, алыштағы ағас башына төзәп атып ебәрзә. Былай құрһәтер өсөн генә атты. Ағастан жарғалар құтәрелде, берене ергә җолап төштө. Могайын, яңылыстар әләккәндер, әммә бик хәтәр қүренеш булды. Манеж геү итеп җалды.

Халыктың таң қалыуы бының дәртенн генә арттырызы. Зәнизулла карабинин асып қуизы ла ат өстөндә егетлектәр құрһәтергә тотондо. Баш кейемен ырғытып ебәрә лә, кире әйләнеп килемп, шуны ерзән әйелеп ала, сабып барған килемш ат бауыры астынан әйләнеп сыйып, кире әйәренә менеп ултыра. Қыланмағаны җалманы.

Һөнәрен құрһәтте-құрһәтте лә, шулай итәләр ул, қустыларым, тигән қиәфәт менән, атын яйғына атлатып, сафка килем торзо.

Мортазин егеткә ныж һоқланды, шунда уң янына сакыртты.

– Кем өйрәтте бының ниңә? – тип һораны унан.

– Кем өйрәтһен, үзәм! Мин бит башкорт! – Хәзәр ул бөтөн-ләй қыйыуланғайны.

– Башкорт булғас, ниңә ерәннең? – Мортазин уйынлысының һораны.

– Унынын инде, Мортазин агай, атайымдан һора!

Комбригка һалдаттың қыйыулығыры откшаны:

– Рәхмәт, башкорт! – Ул, һоқланыуын йәшпермәйенсө, тегегә җарап торзо ла қосақлап алды. Шунан билендәге қылышын уң сисеп бирзә.

– Башкортка хеҙмәт итәм! – Занизулланың яуабы шулай булды.

Көйөргәзе егетен харап иттеләр, ахырыны...

Мортазин телефонга икенсе полк командирын саҡырзы:

– Хәзәр һиндә булам!

Ул килеп еткәндә, полк егеттәре, аттарына атланып, һуғышсан сафка тәзелгән һәм фарман ғына көтә ине. Комбриг күренеү менән, йөзәрләгән күз уға текәлде, һалдаттар сittә һуғыш, қырылыш барғанын күрә һәм казактар менән һуғышта атлыға ине.

Бригада командиры сабып килгән ыңғайға җылышын җынынан һурып сығарзы, ыңғайына һөрәнләп ебәрҙе:

– По-о-олк!

Командирҙың тауышынан һыбайлылар ғына түгел, аттар 乏а тертләп җуЙғандай итте. Ғәскәр, тартылған керешкә җуЙлып, шыйлас осоп китергә әзәр ук кеүек тора. Қуш ғына!

– Башкорт еренең азатлығы өсөн! Минең арттан!

Кереш ыскынды – йөзәрләгән ук туп-тура алға атылды. Иртәнге һауаны тағы ат тояктары тауышы җапланы. Йөзәрләгән тамактан сыккан оран бөтә тауышты կүмде. Башкорт егеттәре атакаға китте, ерзә тағы бер мәхшәр қупты, һыбайлылар, дошманына түркүү һалыу, үзүрәнә ғәйрәт биреү, аргыматтарына дәрт биреү өсөн, бар көсөнә қыскыра, һөрәnlәй, әллә җайзағы казактарзы яман һүзәр менән һүгә.

Бригада командиры атакаға йөрөргә тейеш түгел, һәр хәлдә, әле ярамай. Ошондай хәл иткес мәлдә бригада язмышын, үз ғүмерен бизмәнгә һалырға хаты юк уның. Командир, хәүефһөз урында тороп, алышка етәкселек итергә тейеш. Әммә Мортазин – Мортазин инде, әллә Занизулланың бөтә ғәскәрҙе таң қалдырған җыйыулығы, әллә башкорттарзың җыскыра-җыскыра казактарзы җыууы ярнытты ла ебәрҙе. Муса ғәскәренең алдында килә. Җуғышсыларына дәрт өстәр өсөн генә түгел, ә кинәнес өсөн җылыш менән сабышырға әзерләнә.

Көтмәгәндә резерв килтереп сығарып, шуның менән дошманды атакалау – һәр армияға ла таныш хәйлә. Уны қүптән қулланғандар һәм қулланалар. Әммә қүпме генә таныш тактика булмаһын, көтөлмәгәндә яңы ғәскәр килеп сыйыуы дошманға шаңтыгтың тәъсир итә. Эле лә, уйламаған ерзән атакаға ташланған башкорт егеттәрен күргәс, казактар җаушап қалды. Үз-ара һөрәнләргә тотондолар:

– Башкиры окружают! Спасайся!
– К обозам!..

Казактар аттарын кире якта бора башланы. Ух, был тәбәхәт Мортазин!

Был ни?! Нәзек тоякты Дон арғымағына атланған казак сабыулашқан һыбайлыштар араһынан сықты ла тұра Мортазинга ташланды. Япа-янғызы! Ни әшләргө уйлай был?! Уның қыйыулығы яу яланындағы бөтә кешене аптыратты, хатта башкорттар әзап қалғандай булды.

Һыбайлыш казак туп-тура Мортазинга табан килә, үзе йылмая, әйтернең, құптәнге дұсын осраткан:

– А-а, Муртазин, попался! Я тебя давно искал! – Қызыл тирәсле фуражкаһынан қара бөзрә сәстәре өлтәйеп сығып торған һылышу офицер тигез ақ тештәрен йылтыратып йылмая.

Мәсъәлә асықланды: казак офицеры башкорт атлы бригаданы командирын құзмет-құз қылышынан сакыра. Икәүзән-икәү генә! Бөтә ғәскәр алдында егетлек құрәтергө – башкорттарзың атақты командирын тұрақтап ырғытырға дәртләнә. Казак өсөн шунан да үзүрырак дан юқ!

Көсөнә, таһыллығына таянған, үзенең өстөн сығырына сақ қына ла шикләнмәгән был һыбайлыш ат өстөндә оста йөрөүе, мылтықтан тұра атыуы, қылыш һуғышында бер кемгә лә ал бирмәүе менән генә түгел, хатта һылышулығы, ықпалығы менән дә бөтә Урал казактары араһында дан тоткан егерме дүрт йәшлек сотня командиры есаул Калюжный ине. Кем ул Мортазин Калюжный өсөн?! Йөк аты, пушкарь! Ул қылышын бер ھелтәгәнсе, есаул ун мәртебә уйнатып аласақ! Ошо осталықтары өсөн войсковой атамандан көмөш һаплы қылыш менән бүләкләнгән кеше лә ул!

Калюжный тәүзә, сысканды уйнаткан бесәй шикелле, Мортазинды албырғатып йөрөтәсәк. Үзе лә ھукмаясақ, тегене лә ھуктырмаясақ, йәнен ашаясақ был башкорттоң. Ұңайлыш мәле еткәс, шундай ھелтәйәсәк – башы гильотинала кишелгән қеүек кенә буласақ. Қылышының осталығы шунда: сабылған баш, ағасынан өзөлгән алма шикелле, ергә туп-тура төшөргө тейеш. Сәнгәт!

Әлбиттә, башкорттар уны ғәфү итмәйәсәк. Йә башын қиңәсектәр, йә арқанлап алтып китәсектәр. Уның җарауы, даны бөтә Урал казактары араһына тараласақ: есаул Калюжный Мортазиндың башын өзгән!

Төрлө яқка сабыулаған казактар эште һиҙеп алды ла аттарын яйлатты, былар яғына қарап ақырыша башланы:

– А-а, Калюжный, покажи этому басурману его же голову!

Алыш, үлтереш онотолғандай булды, бөтәненең күзө ошо икәүзә. Командирзарының хәүефле хәлдә қалғанын башкорттар аңламай түгел, бер нисә һыбайлыш шунда ук былар яғына уқталды. Мортазинды әрсәләп алырға иттеләр.

– Иптәш Мортазин! Муса ағай! Былай килегез! – Берене хатта уның атының теңгененә ынтылды.

– Кит! – Мортазин жот осорлок тауыш менән екерзә лә атын шпорланы. Хәзәр сиғенергә урын юқ. Ошонда казактан күркканыңды белдерзенме, ғәскәренде ташла ла кит! Муса-ның әле бер қасан да әлеге шикелле сәмләнгәне булмағандыр. Арғымак атылып алға сыйты, нағауылдар артта қалды.

Мортазин есаулдың үзенән күпкә өстөн икәнен белә; әгәр әз көсөнә ышанмай, алышка сыйып та тормаң ине. Казак – казак инде, уны тыуғандан алыш кеше үлтерергә ейрәткәндәр. Муса қылышты үзе лә насар белмәй, әммә есаулға еткерә алмайзыр. Ул икенсегә – беләгенә таяна. Комбригтағы көстө әле берәү әз белеп етмәй – ул бит бер һелтәүзә аттың муйынын өзә саба, кешене җап урталай яра ала. Көс хәтәр унда!

Һыбайлыштар араһы яқыная, икеңенең дә беләктәре бөгөлмәс қылыш шикелле җаткан. Мөләйем казактың һылыулығы юғалды, ул бер йырткыс рәүешенә инде. Э Мусага қарауы күркүнис!

Һыбайлыштар икеһе лә уң як өзәңгеләренә тороп басты, кәүзәләрен шул яқка қыйшайтты. Кем кемде?! Әгәр есаул комбригтың башын киңхә, қасырға йыйынған казактар, кире боролоп, башкорттар өстөнә ябырыласак! Э инде комбриг Калюжныйзы сәсрәтә икән, тегеләрзәң берәне лә имен җалмаясак!

Бына тиңләштеләр. Қылыштар ялтланы... Әммә бөтә кеше көткән йән өшөткәс алыш килем сыйманы: казак офицеры қылышын үйнақлатып өлгөрмәне, ялт итеп ергә җоланы. Ни булғанын берәү әз аңғарманы. Муса бер генә һелтәне – тегенең шашкаһына шундай килтереп нүкты, махсус җойолған таңа җорос та түзмәне, шартлап һынды. Муса нисек нұғырға белә ине – әфестан сак қына юғарырак бәрергә! Башта һының қылыш төштө, артынса есаул җоланы. Кавалеристар белә: бындай хәл бик һирәк була нұғышта.

— Алығыз! — Муса haғaуылдарына қыскырзы ла ары сапты. Ерзә яткан кавалерист — кеше түгел!

Башкорт бригадаһының казак корпусы менән алышы озатка барманы. Казактарзың исән җалғандары Верхнеуральск яғына җасты, йөзгә якыны әсиргә төштө. Уларҙан тыш, бригадаға «максим» системаһындағы өс пулемёт, өс гаубица, әллә күпме патрон, снарядтар, азық-түлек, кейем әләкте. Мортазин моразына иреште — қызылдарға башын юғары тотоп сығасақ.

Алыш тамамланғас, ул Калюжныйзы штабка килтереү-зәрен талап итте. Якындан күргеһе килә ине был қаһарманды.

Ике һалдат эре генә қиәфәттә казакты тәрткәләп индерзә. Эле генә бер-беренән үлтерергә йыйынған был ике кеше күzzәрен бер-беренән текләне. Есаул үзен нимә кәткәнен аңлай, әлбиттә, әммә тәкәббер кешенең күзенәндә җуркыу ҙа, ялбарыу ҙа куренмәй ине. Ул ясы битле башкортка haуалы қиәфәттә җарап тора.

Муса һалдаттарға әсирҙең җулын сисергә, үззәренә сығып китергә бойорзо. Улар сығып киткәс, ике стаканға тултырып аракы һалды ла беренән казакка һондо, икенсөнен үзенә алды. Бер ни аңламаған һылыу казак офицеры ғорур тора һәм ни эшләргә лә белмәй.

— Тот, есаул! Һинең қыйыулығың өсөн!

Җуркыныс Мортазиндың был һүзәре казакка тәьсир итте шикелле. Әммә һаман ышанмай тора бирзә.

— Мин ниңе тотмайым, ебәрәм! — Муса, әс, тигән шикелле генә ымланы. Ул үзе аракыны яратмай ине, әммә алдындағы казак әллә ни үйламаһын өсөн әсеп ебәрзә. Казактың қүзәйәшләнгәндәй булды, җуркыныс бәндәнән кире һылыу егеткә әйләнде. Өндәшмәй генә эсте лә кире аңтка җараны. Муса haғaуылды сакыртты ла әсиргә теймәсқә, бригада торған ерзән имен сығарып ебәрергә бойорзо.

Казак офицеры сыйкты. Муса тәэрәгә боролманы. Хәрби хәрбиә аңлай, бындей хәлдең һәр кемгә килеүе бар. Есаул йәл ине уға.

1. Тексты өлөшләп қыскырып укып сығығыз. Үнда таныш булмаған һүзәрзә табып, уларзың ниндәй мәгәнәлә җулла-нылғанын асыклағыз.

2. Текста осраған хәрби терминдары язып алғызы, уларзың нимә аңлатканлығын асытлағыз.
3. *Ус төбөндәгеге кеүек, нарык көтөүен боза злаган буре шикелле, елгә оскан ише, бакыр шикелле ерән сәсле, йәзрә кеүек атылды, осоп китергә әзәр уж кеүек һүзбәйләнештәрен текстан табып, мәғнәнәләрен асытлағыз, уларзы тәржемә итегез.*
4. *Пулемёттар телгә килде; Баш осондагы қылыштар үйнай; Қүңел үңсте; Пулемёт озон-оzon итеп һиптерә; Пулемёт тамагына торғандай тонсокто һәйләмдәрен руссаға тәржемә итегез, һәйләмдәрегеззәң хәбәрен икенсе һүзәр менән алыштырығыз.*
5. Башкорт һыбайлышларын тасуирлағыз. Улар нимә өсөн һуғышқандар? Белгәндәрегезгә таянып, ошо турала үз-ара әңгәмә ойшторорғоз.
6. Башкорт һыбайлышыны Занизулланың казак пулемётсылары менән алышын тасуирлаған өлөштө бер нисә тапкыр уқып, исегеззә қалғандарға үзегеззәң дә фантазияны өстәп, кескәй хикәйә төзөгөз.
7. Комбриг Муса Мортазинды hez нисек итеп күз алдына килтерзегез? Уға хас сифаттары язып алыш, тәржемә итегез.
8. Муса Мортазиндың Калюжный менән алышын тасуирлап һәйләгез.
9. Нисек үйлайнығыз, Мортазин казактар атаманын иреккә ебәреп, дөрөс эшләгәнме?
10. Текстың йөкмәткәнен һәйләгез. Телмәрегеззә 3-се, 4-се эштәрзә бирелгән һүзбәйләнештәрзә hәм һәйләмдәрзә түлләнүрга тырышығыз.
11. «Осто бәркәт» повесынан алынған был өзөктә тасуирланған вакыфа тураһында Муса Мортазиндың «Башкортостан һәм башкорт ғәскәрзәре граждандар һуғышында» тигән китабынан ентеклерәк мәғлүмәт табырга мөмкин.
12. «Комбриг Муса Мортазин» тигән белешмә язығыз.

71-се күнегеү. Башкортостандың иң бейек тауы, иң ژур күле, иң ژур җаланы, иң ژур районы, иң озон йылғаһы исемдәрен укығыз за уларзы русса язығыз.

Ямантау, Асылыкул, Өфө, Белорет, Ағиҗел.

Өлгө: *Ağızel – Ağıdel.*

72-се күнегеү. Башкорт фамилияларының һәм исемдәренең башкортса һәм русса язылышын сағыштырығыз.

Бикмухаметов – Бикмәхәмәтов	Расуль – Рәсүл
Каримов – Кәримов	Ильдар – Илдар
Гадельшин – Фәзелшин	Тагир – Тайир
Кульчурин – Колсурин	Гульдар – Гәлдәр
Уметбаев – Өмөтбаев	Зульфия – Зөлфиә
Наиль – Наил	Джамиля – Йәмилә

73-се күнегеү. Үзегеззәң кластары укыусыларзың исем һәм фамилияларын башкортса язығыз.

74-се күнегеү. Башкортостандың 20 географик атамаһын башкортса һәм русса парлап язығыз.

Өлгө: село Ново-Белокатаево – Яңы Балақатай ауылы.

75-се күнегеү. Қайны бер географик атамаларзың мәғәнәһе русса тәржемәлә бозолған йә бөтөнләй икенсе мәғәнә алған.

Сағыштырығыз:

Төйәләң (йылга) – Худолаз, Малаяз (ауыл) – Малояз, Ейәнсурә (район) – Зианчурә, Күгәрсен (ауыл) – Кугарчи, Асы (ауыл) – Ассы, Қуянтау (ауыл) – Қуяңтаево, Арғужа (кул) – Аргази.

Был исемдәрҙе русса җайылай языу дөреңәрәк?

76-сы күнегеү. Башкортса яңғырашы бик матур булған түбәндәгә исемдәрҙе русса нисек язырһығыз?

Гәүһәр, Йәүһәриә, Гәлсәсәк, Йыһаниә, Көнһылыу.

77-се күнегеү. 75-се күнегеүгә атамаларзы түбәндәгесә язып йөрөтөү дөрең булыр ине.

Төйәләң – Туяляс (хәҙер Баймак, Сибай җалаларында шулай тип язалар за)

Ейәнсурә – Еянсурә
Малаяз – Малаяз

Күгәрсен – Кугарсин, Кугарсен
Асы – Асы
Күяңтау – Күяңтау
Аргужа – Аргужа

ХИТАП ТУРАНЫНДА ТӨШӨНСӘ

Хитап – халықта йәки айырым шәхескә поэтик мөрәжәғәт. Был жанр боронғо сәсәндәрзән килә: ил, халық алдында уның язмышы, киләсәге өсөн түрккыныслы хәл килем тыуғанда, улар, халықты берәмлеккә, үз бәхете өсөн көрәшкә сатқырып, шигри һүз менән мөрәжәғәт иткән-дәр. Шуга ла хитаптарзың күпләп иҗад ителеүе халық тарихындағы һынылышлы мәлдәргә турған килә. XIX быуатта был жанрга М. Акмулла («Башкорттарым, укыу кәрәк!»), XX быуат башында Ш. Бабич, Д. Юлтай, Ф. Хозаяров h. б. шағирҙар мөрәжәғәт итә. Бөйөк Ватан һуғышы осоронда ла поэтик өндәмә формалындағы хитаптар осрай. Р. Нигметизин «Үлтер, улым, фашисты!» әсәре быға миңал.



Уралып яткан Уралтау



Диккәт БУРАКАЕВ

УРАЛ ТАУЗАРЫ

Урал – меңабет таузар, текә жаялар, көмөштәй саф һыулы йылғалар иле.

Урал – жара урмандары, сал жылғанлы битләүзәре, күк-рәп үсқән үләндәре, хуш есле сәскәләре, күп төрлө кейектәре һәм балықтары булған бай ер.

Урал – ер астында һанызың күп хазиналар һатлаған таузар теҙмәһе.

Урал – ике үзүр континентты – Европа менән Азияны бүлеп яткан ғәйәт озон сик һызыаты.

Шуға ла Урал таузары бөтә донъяға билдәле.

Фәжәп озон таузар теҙмәһе – ул Урал. Был таузар теҙмәһенең озонлого ике мең километрҙан ашыу. Урал Төньяк Бозло океан ярынан башланы, қоңыякта Қазағстандың алыш дала-ларына барып тоташа. Э шул бик озон тау теҙмәһенең иң әлләни үзүр түгел. Поляр, Төньяк һәм Урта Уралда уның киңлеге никән-йөз километрҙан артмай, ә жайы бер ерәз егерметүтүз километрга тиклем тараая. Э бына Қоңыяк Уралда иһә, беззәң республикабызың территорияһында, таузарзың иң қыр-ка арта – йөз илле километрга тиклем етә. «Қанат йәйгән са-маһызың үзүр җошта ожшай Урал тауы», – тип яза Мостай Қәрим.

Қоңыяк Уралдың тәбигәте айырыуса бай һәм матур. Бында тиңтәләгән һәм йөзәрләгән километрҙарға нұзылған бейек һырттар ژа, шулар араһында күккә артылып җалқып торған гигант түбәләр ژә күп.

Көньяк Уралдың тәбиғәте бик матур. Бында ылышлы һәм киң япраклы ағастарҙан торған жалын урмандар ҙа, мул үләнле үзәндәр ҙә, сал қылғанлы битләүҙәр ҙә, текә қаялар ҙа, тәрән мәмериәләр ҙә, тау баштарында яланғас таштарҙың зур өйемдәре лә осрай.

Көньяк Уралдың матурлығы борон-борондан халық құңелендә илhamланыу тыузырган. Сәсәндәр, тауazarзы мактап, һанһыз күп йырҙар, ялқынлы шиғырҙар, гүзәл қобайырҙар сығарған.

1. Текстан географик атамаларзы язып алғызы. Улардың русса һәм башқортса язылышын сағыштырығызы.
2. Мостай Кәрим Уралды нимәгә откшата? Картанан Уралды табып, бының дәреәләгөн тикшерегез. Һең уны, бәлки, икенсе нимәгә откшатаһығызырып?
3. Уралдың байлығын һанап сыйғызы. Ул байлыктар әле лә бармы?
4. Һең Уралдың җайны ерендә йәшәйнегез? Картанан үзегез йәшәгән урынды табығызы, уның тәбиғәтен тасуирлағызы.
5. Уралға арналған ниндәй әсәрәр беләнегез? Бер әсәрәр башҡарып (йырлап, һөйләп) күрһәтегез.
6. Тәүге өс һөйләмде диктант итеп язығызы. Бер-берегеззәң эштәрен тикшереп, баһа бирегез.
7. Ололарзан, ата-әсәләрегеззән һорап, үзегез йәшәгән тәбәктәге берәй тау тураһында йыр, риүәйәт һәки бүтән жанрга қараған халық ижады әсәрәрәненең булыу-булмауын асықлап карағызы.
8. Тыуған төйәк тураһында үзегез әсәр (шиғыр, йыр, хикәйә, нәсер) язығызы.
9. «Минең тыуған төйәгем» тигән дәйәм класс альбомын булдырығызы, халық араһынан тапкан һәм үзегез ижад иткән әсәрәрәрзе шунда туплағызы. Альбомығызы фото, рәсемдәр менән дә даими рәүештә тултыра барығызы.

78-се күнегеү. Шиғырзы ятлағызы.

Туған телем тыуған еремдә
Яңғыраһа мәңгә йыр булып,
Һис үкенмәс инем, гүрәмдә
Ятканда ла қара ер булып.

(P. Faripov)

79-сы күнегеү. Һөйләмдәрзе дөрөс интонация менән укығыз.

1. Был йортта кем йәшәй?
Был йортта **Наил** йәшәй.
Наил җайза йәшәй?
2. Бөгөн дүшәмбे.
Бөгөн шәмбеме?
Иртәгә йәкшәмбе!

80-се күнегеү. Азналагы көн исемдәрен башкортса язығыз.

УРАЛ

(*Башкорт халық йыры*)

Күгәрепкәй яткан Урал тауы –
Атай-олатай зарың да төйәге.
Ерен-һынын һаңлаң җорбан булған
Шунда ята батырҙар һөйәге.

Ай, Уралым, нинән ҭыркып алнаам,
Ат ҭыуырҙай яңғыз ә талдарың,
Тамып тағына ҝала, ҭырккан сакта,
Яузә үлгән батыр ә тандары.

Уралкайҙан бейек, ай, тау булмаң,
Уралкайзы һөймәс тә йән булмаң.
Үз илкәйе өсөн җорбан булған
Ир-егеттең ғұмере йәл булмаң...

Яжши атка менеп, ҝулына алған
Ук-һаҙақкай тигән ҝоралын,
Аямаған йәнен, түккән җанын,
Һис бирмәгән башкорт Уралын.

1. Йыр тексын иғтибар менән укып сыйғызыз. Аңлашылмаган һүzzәрзе табып, уларзың мәғәнәһен асыклагызыз.
2. Текста осраған ҝүшмә һүzzәрзе ҝүсереп алыш, уларзың яһалышын аңлатығызыз.

3. Җурайсы йәки йырсы башқаруында йырҙы (көйзө) тыңлағыҙ. Ул қыңқа йырҙарҙан нимәһе менән айырыла?
4. «Урал» йырын башҡорт халқының милли гимны тип йөрөтәләр. Ни өсөн икән, hez нисек уйлайнығыҙ?
5. Йырҙың тексын ятлағыҙ, һуңғы куплетты яттан язып, бер-берегеззәң эшен тикшерегез, баһа қуыйғыҙ.
6. Һөззәң тағы ниндәй озон йырҙар тыңлаганығыҙ бар? Берәйнен йырлап (тексын яттан hөйләп) күрһәтегез.

81-се күнегеү. Тасуири укығыҙ.

Эткара ла тигән тау башында
Ятып җалды уйнаған таштарым.
Ете менән туғыҙ араһында
Азашты ла миңең баштарым.

Һақмар һыну аға җибла табан,
Урал тауы буйлап, көн битләп.
Илкәйемә лә шул қайтыр инем,
Аяктарым тална, имгәкләп.

(*Башҡорт халык йыры «Fилмияза»*)

Башҡорт телендә бөтә исемдәргә лә тип әйтерлек күплек ялғауын қушып була. Күплек формаһы җайны сакта күплекте белдермәй. Ул һүзгә биҙәк бирер өсөн җулланыла. Мәсәлән, «Ағиzelкәйәрзәң, ай, буйзары...», «Өфөләргә барган сакта...» (халык йырҙарынан).

Ауыл, қала, район исемдәренә күплек ялғауы қушылна, был форма шул ерҙә йәшәгән халыкты белдерә. Мәсәлән, *баймактар, учалылар, иниәрзәр, өфөләр* (өфөлөләр, сибайлылар тип hөйләү – хата).

Rayıl БИКБАЕВ

УРАЛЫМА

Таш һыныңды, Урал, ожшатамын
Кандан җынға қергән җылысқа –
Күлдарына һине алмаң булып
Күпме дошман ерҙә тырышкан.

Ил баңырға килгән hәр килмешәк
Был қылыштан ауған туралып.
Күпме генә һиңә җарахам да,
Күзәм тала белмәй, Уралым.

Шишмәләрең миңең йөрәк аша
Сылтыр-сылтыр ағып үтәләр.
Йөрәгемә, гүйә, җаным түгел,
Шул шишмәләр йәшәү илтәләр...

Һиңә бажнам, күцелем күтәренке,
Киләсәгем шат та, тыныс та,
Сөнки беләм:
Иңдәрендә илдең
Урал тигән һынмаң җылыс бар.

1. Таныш булмаған hүzzәр булһа, мәгәнәләрен асыклағың, улар менән hейләмдәр төзөгөз.
2. Уралды шағир нимә менән сағыштыра? Һең уның менән килешәнегезме?
3. Һунғы строфаның мәгәнәһен аңлатығың. Шағирзың ни өсөн күцеле тыныс?
4. Уралды һең нимәгә оқшатаңығың? Уның тураһында шиғыр язғағың, нимә менән сағыштырыр инегез?
5. Шиғырзы тасуири укыу күнекмәләре үткәрегез.

Яныбай ХАММАТОВ

САМОРОДОК

(«Бөртөкләп йыйыла алтын» романы буйынса)

Бигерәк тә йәмле шул был тирә! Җарайның – күреп танһығың җанмай. Тыңлайның – тыңлап түя алмайның. Низәр генә юк был яктарҙа! Йәшел шәлгә беркәнгән ағас ботактарына җунған җоштар сутылдаша. Ниңәлер зарығып кәкүк сакыра. Саң қына ят тауыш сыктымы, җоштар шунда ук пыр тұзышып, урындарын алмаштыралар за, hәр җай-һыны үз һырын дауам итә. Җара башлы тумыртка қыйқылдан ағастан ағаста осто, ботактан ботакта никерзе, үзенә кәрәклө

азық таба алмағас, осоп барып, ялан уртаында торған қыу қарағайға асылынды. Тырнағы астындағы қайыр киңектәре ергә қойолдо. Тұмыртқа, башын бороп, ергә қараны. Қуртырлық нәмә һиҙелмәгәс, қыйқ-қыйқ тип, озон сұкышы менән ағас ботағын ары-бире түкүлдатты ла қыйқылданап һайықсандар көтөүе яғына осто.

Ер өстө байрамса биҙәлгән. Қуидар үшінде япрақлы ағас ботақтары араһынан сақ беленер-беленмәс үткән яқтыға үлән өстөндәге ысық тамсылары ялтырай. Сәскәләр есе аңқый. Иңкеш, бал жорттары һәм тағы ла әллә нисәмә төрлө бәжек-тәр геүләшә. Азық әзләп, сәскәнән сәскәгә құсаләр. Үтәнән-үтә күренгән күм-күк haya тағы ла юғарырақ күтәрелгәндәй тойола.

Тәбиғеттең ошо күренешенә мауығып, бызауazar көтөүе артынан улын эйәртеп килгән Хәйретдин қапыл түктаны. Кәпәсен сисеп, тирле татыр башын ең осо менән һынырзы ла алда йәшел бәрхәт һымак йәйелеп яткан киң яланға құрнәтте.

– Һин, улым, бызауazarзы ошонда көт. Бик аулақ урын. Мин кисә башлаган тырансамды ярып бөтөрөп қуяйым.

Атаынан айырым қалып өйрәнмәгән Фәйзулла күңделнәзләнеп:

– Тыранса ярган урын алышмы? – тип һораны.

– Юқ. Балта тауышы һинә ишетелеп торор. Төшкө сәйгә килерхең.

– Бызауazarзы унда көтөргә ярамаймы ни?

– Унда малға ярамаған ақыныңа, қазаяқ үләне күп шул. Қыуға ла алышырақ. Бында йылға әргәнендә. Эсермәй көтһән, Хажисолтан бай, бызауazarы өсөн әрләп, теңкәгә тейәсәк. Аңдып қына йөрөй.

– Атай, бызауazarзы төшкө сәйзән һуң әсерләм, ярамаймы ни?

– Ярауын ярай әз, улым. Мин эшләгән урында малға ярарлық үлән юқ, тинем бит инде. Шыр урман. Әллә куркаһыңмы?

– Эйе.

– Эй, алйот, кем тейінен һинә? – Хәйретдин иркәләп, улының башынан һыйпап, арқаһынан һейзә. – Мин әргәндә генә бит. Қуртма. Иптәшкә бызауazarың бар.

Билбау астынан балтаһын қыстырып, урман араһына инеп киткән атаһы күззән юғалғас та, Фәйзулла, сыйыртқының шартлата-шартлата, бызауazarын йылға буйына қыуаланы.

Бызыаузар туйғансы һыу эстеләр әз, ярга сығып, рәхәтләнеп үлән ашай башланылар. Фәйзулла нисек вакыт үткәрергә белмәне. Озак җына һыуға җарап, ярга ятын ғына йөзөп йөрөгән вак балықтарзы күзәтеп ултырзы. Йокса ғына таштарзы һыу өстөнән кәйкәләтте. Йәйелгән түңәрәктәр ни тиклем һыуза күберәк күренә, Фәйзулла ла шул җәзәр нығырақ җыуанды һәм, мауығып, таш артынан таш ырғытты.

Үзенә кәрәклө таш әзләп йөрөгәндә, Фәйзулланың күззәре қырысын өстөндә яткан йозрок ژурлығындај ялтырауыкли һары ташка төбәлде. Уны кулына алды. Бик ауыр һәм мауыттырғыс күренде был таш. Усында өйрөлтө. Нықлабырақ җарай торғас, уны мөгөзлө кәзә тәкәһенә ожшатты. Юрамал берәйһе эшләп ташлап киткәнме ни? Бер яғы мөгөз һымағырақ ослайған, аж таш җатнашкан урыны һаткалға ожшаган. Қойроқ һымақ күтәрелгән киңәген онтарға теләп, таш менән һуғып җараны. Онталманы. Таш менән тейгән урыны еңел генә йәмшәйеп, яп-ялтыр булып җалды. Быға ғәжәпләнгән Фәйзулла уны тешләп җараны. Был юлы ла онталманы. Теш тейгән урыны ез самауыр һымақ ялтыраны. Нимә булырга мөмкин? Әллә самородок тигәндәре ошоноң һымақ буламы икән? Улай тиһән, уны шахтанан җазып сыйаралар, тизәр. Был турала алтын приискынында эшләгән Хисмәтулланың үзенән әллә нисәмә ишеткәне бар. Алтындың тутықмауын һәм йәмшәйеүен дә ул әйткәйне. Бәлки, был үзү самородоктыр? Шулай булһа, ниңә эшләмәйзәр һүң бында? Ниңә алтын һыумайшар? Әллә Юрғашты үылғаһының ең яғында алтын барын берәү әз белмәйме икән? Могайын, шулайзыр. Эгәр әз җулындағы киңәк алтын булһа, ни эшләр ине икән? Әсәһенә құлдәк, атаһына құлдәк, апайшарына елән, үзенә Хажисолтан бай малайының һымақ бумазый ыштан алыр за җалғанын кәнфиткә алыштырыр ине. Ул, баш бармат ژурлығындај алтынға һыйыр һатып алып була, имеш, тигән һүззә исенә төшерзә. Эгәр әз шул дөрөс булһа, был ысын-ысындан байлық бит. Эзәм ишетмәгән, зат-ырыуына теймәгән байлық! Ошо самородок булһа, алтын приискынында хужаһы Гәлиәхмәт һәм Хажисолтан бай ни эшләрзәр ине икән?

Озак хыяллана торғас, Фәйзулла самородок табыуы туралында үзен үзе нисек ышандырғанын һиҙмәй әз җалды һәм уйланыуын тирләне, хәле бөттө. Уйшары таржалды. Асығыуы һәм арыуы һизелмәне. Биҙгәк тотқан кеше һымақ

калтыранды. Йөрөгө дөпөлдөп типте. Төсө жасты. Құлындағы һәлмәк металды қүкрәгенә қысқан һайын, шатланырга ла, қыскырып көлөргө лә белмәне. Җайны сакта был қүренеш төш һымақ қүренде. Уяу икәнлегенә ышанмай, үзен үзе семтеп жараны. Семтелгән беләге қүгәреп сыйкты. Үнда ла ышанманы.

– Фәй-зул-ла-а-ау! Эйзә сәй эсергә-ә!

Фәйзулла тертләне. Атаһы қыскырған яңка жараны. Төш етеуен дә һизмәй җалған. Таралышкан бызаузырына иғтибар итмәйенсә, әләгә-йығыла төтөн сыйккан яңка йүгерзे. Құлдәге һәм ыштанының балактары ағас ботактарына әләгеп йыртылды. Яланғас аяқтары түңгөктәргө төкөлдө. Ағастан ағаста һузылған үрмәксе ауы әленән-әле көнгә янған битенә бәрелеп өзөлдө. Ә ул, һаман хәл йыймайынса, йүгерзे лә йүгерзе. Карттарзың һүззәрен исенә төшөрөп, азым һайын:

– Хазина, ха-хаз-зина... таптым, ха-зина, – тип бышылданы.

Төтөнгә сирыйп, сәйгүндә сәй бешереп маташкан Хәйретдин, мыш та мыш килгән улына жарамайынса:

– Ниңә шул тиклем йүгерәһен? Йөрәгенә қыйын була бит. Бызаузырыңды алыш килмәнеңме? – тип һораны.

Фәйзулла яуап җайтарманы. Сабышкан ат һымақ, көскәтын алыш, бер һүз әз өндәшмәйенсә, құлындағы ташты атаһына һондо.

– Нимә ул?

– Алтын шикелле. Қара әле, атай?

Хәйретдин җапыл тертләне. Құлынан төшөп киткән сәйгүндәге сәйе түгелде. Йәшел сәйгүн әргәһендәге үлән араһынан боң күтәрледе.

Үзен қулға алыша өлгөргән Хәйретдин, улы алдында тыныс қүренергә тырышып, һорауын җабатланы:

– Нимә ул? – Қалтыранған тауышы хәйләһен белдертте. – Қайзан таптың?

– Әллә алтын түгелме?

– Алтын.

– Шулай булғас, нимә көтәбез һүң? Эйзә тиәзерәк китәйек. Мин, мин беләм...

– Сеү! – Хәйретдиндең қобараһы осто, яң-яғына әйләнеп жараны ла, тауышын түбәнәйтеберәк: – Қыскырма, – тине.

Ул менән ата һүзheз қалдылар.

1. Йүзлек эше башкарғызың: таныш булмаған һүззәрзе күсереп алып, мәғнәләрен асыклағың, ниндәй һүз төркөмөнә қарағанын билдәләгез, уларзы қулланып һәйләмдәр төзөгез.
2. Тексты ифтибар менән тасуири итеп укып сыйғызың, үз һүззәрегез менән йөкмәткеһен һәйләгез.
3. Текстың тәүге ике абзацына ифтибар итегез – автор йәйге тәбигәтте нисек тасуирлай? Шуга ожшатып һең қышкы (яզғы, көзгө) тәбигәтте тасуирлап қарағың. Тасуирламағызыңса сағыштырыуazar, синонимдар қулланырга тырышығың.
4. Гәйзулланың атаны Хәйретдин улының самородок табыуына қыуанмай, киреһенсө, күркып китә. Сәбәбен белгегез килһә, романды алып укығың.
5. Текст азағында Гәйзулланың атаны менән һәйләшөуен ролдәргә бүлеп укығың. Өсөнсө кеше автор һүззәрен укынын.
6. Башкорт телендә *ат башындаи алтын* тигән төшөнсә бар. Уны, гәзәттә, бик ژур байлық туралында һүз йөрөткәндә қулланалар. Был төшөнсә халықт ижадында ла, мәсәлән, әкиәттәрзә осрай. Старателдәр, йәғни алтын йыуыусылар уның кеүек ژур киçәkle алтынды самородок тип атай. Йәр старатель шундай самородок табырга хыяллана. Сөнки уны тапкан кешегә самородок етеш тормош, байлық, бәхет алып килергә тейеш кеүек. Эңгәмәләшгегез.
7. Самородок таптым, тип хис итегез. Ни эшләр инегез? Хыялдарығың менән уртақлашығың, уны кескәй инша итеп язығың.
8. Самородок һәм, ғөмүмән, алтын йыуыу эше туралында күберәк белгегез килһә, әсәрзә тулынынса укып сыйғығың. Был турала Мәжит Гафуризың «Шагирзың алтын приискынында» тигән повесында ла бай мәғлүмәт бар.
9. Исегезгә төшөрөгөз: нимә ул **антоним**? Текстан бер нисә антоним табып язығың.

82-се күнегеү. Текстан алынған тәүге алтын һәйләмде рус теленә тәржемә итегез.

Бигерәк тә йәмле шул был тирә! Қарайның – күреп танһығың қанмай. Тыңлайның – тыңлап түя алмайның. Низәр генә юк был яктарҙа! Йәшел шәлгә бәркәнгән ағас ботактарына қунған коштар сутылдаша. Ниңәлер зарығып кәкүк сакыра.

83-сө күнегеү. Нөктәләр урынына кәрәкле исемдәрзә түйип, нәйләмдәрзә тултырып әйтегез.

Олатаны ... атка ултыра. Эсәхе ... аш һалып бирә. Укытыусы ... дәрес аңлатса. Малай ... тубын биреп тора. Айнур ... тайтып килә. Эмир ... менән урамда уйнай. Беҙ класс менән ... барзык.

84-се күнегеү. Тасуири укығыз.

Ағастарҙы япрак биҙәй,
Сәскә биҙәй ажланды,
Тәндәрзә көмөш ай биҙәй,
Сулпан биҙәй ал таңды!

Йылғаны тулғын матурлай,
Кояш нурлай көндәрзә...
Минең дә гөл иткем килә
Тыуып үсқән ерзәрзә.

(A. Игебаев)

Һүз күрке – мәткәл

Таузың күрке – таш, әзәм күрке – баш.

Торған ил – якын, тыуған ил – алтын.



Ағиҙелкәй алкын, һыуы һалкын



БАШКОРТОСТАН ЙЫЛГАЛАРЫ

Башкортостанда 13 меңгә якын йылға бар. Уларзың қубеңе Волга йылғаһының бассейнына җарай. Тик республиканың көньяғындағы һәм Урал арты райондарындағы йылғаларғына Урал йылғаһына тоялар.

Иң зур йылға – Ағиҙел. Уның озонлоғо 1430 километр. Ул Учалы районында башланып, Белорет, Бөрйән райондары аша тәүзә қөньяктка аға, шунан, Көйөргәзә районының Бөгөлсән ауылы янында қырқа боролоп, төньяктка юл ала. Төньяқ-көнбайыштағы Краснокама районында Кама йылғаһына тоя.

Ағиҙел йылғаһы буйында Белорет, Мәләүез, Салауат, Ишембай, Стәрлетамак, Өфө, Благовещен, Бөрө, Дүртөйлө, Ағиҙел қалалары, бик күп ауылдар, қасабалар урынлашкан. Йылға унда йәшәгән кешеләрҙе, завод-фабрикаларзы һыу менән тәьмин итә.

Ағиҙелдең иң зур күшүлдүғы – Өфө (Кариҙел) йылғаһы. Уның озонлоғо 918 километр. Ағиҙелгә һәм Өфөгә күшүлған Дим, Нәгәш, Егән, Езэм, Эсем, Танып, Эй, Йүрүзән йылғалары ла бик матур. Ағиҙел менән Өфө йылғаларында теплоходтар йөрөй.

Башкортостан йылғаларында Павловка, Нәгәш, Иштүған, Қарман, Таналық кеүек зур һыунаҡлағыстар төзөлгән. Йылға буйзары йәй қөндәрендә бик күп туристар, сәйәхәтселәр өсөн ял итеү урынына әйләнә.

Ауыз-тел ижадында, әзәбиәттә, Башкортостан йылғаларына арнап, бик күп әсәрзәр ижад ителгән.

1. Үрзә телгә алынған йылғаларзы Башкортостан картайынан табығыз. Нең улар тураһында тағы нимәләр беләнегез, ниндәй өсөрзәр үкүгәнәнән бар? Шул турала фекер алышығыз.
2. Нең йәшәгән ерзә ниндәй йылғалар бар?
3. «Беззәң яң йылғалары» тигән белешмә төзөгөз.

ЙӘМЛЕ АГИЗЕЛ БУЙЗАРЫ

(*Башкорт халык ыйры*)

Агиzelкәй җайза, ай, туғайза?
Агиzelкәй кеүек һыу җайза?
Агиzelкәйзәрзәң, ай, hayahы
Йәнгә рәхәт, тәнгә զур файза.

Күштәмтә:

Йәмле Агиzel буйзары ла
Бөтөрәлер хәсрәтле уйзарзы, шул,
Бөтөрәлер хәсрәтле уйзарзы.

Агиzelкәйзәрзәң, ай, буйында
Һандуғастар һайрай муйылда.
Изел һыуын эскән ир-егеттәр
Яман теләк йөрөтмәс үйинда.

Күштәмтә.

Агиzelкәй һыуы, ай, тын икән,
Яр сittәре бигерәк комло икән.
Агиzelдә үсәкән, ай, қыzzарзың
Тауыштары бигерәк моңло икән.

Күштәмтә.

1. Йырза Агиzelдең нисек макталғанына иғтибар итегез. Унда уның ниндәй сифаттары һанала? Уларзы язып алышың. Был сифаттар Агиzel йылғаһына әле лә хасмы?
2. Йырзың беренсе куплетын ятлагың, фоноязмаһын тыңлап, йырлап өйрәнегез.

СИФАТ

Башкорт телендә лә сифат (*имя прилагательное*), рус телендәге кеүек үк, әйберзәрзен, предметтарзың билдәһен белдерә. Тик башкорт телендәге сифат исем алдында торғанда бер нисек тә үзгәрмәй. Исем үзгәрә, ә сифат үзгәрмәй. Мәсәлән, *красное яблоко – қызыл алма; красная рябина – қызыл мышар; красные карандаши – қызыл тәләмдәр; красному карандашу – қызыл тәләмгә.*

85-се күнегеү. Тексты укығызы, сифаттарзы үззәре бәйләнеп килгән исемдәре менән язып алығыз.

Тышта гинуар бураны тоторона, һалкын, тотноз өйзә Емеш яңғызығына ултыра. Емеш бәләкәс яктың җараңғы мәйәшәндә озак ҭына йән тетеп ултырызы. Уның ҝескәй, нәзек бармактары талып, һызлап бөттө.

Озакламай, үзенән զур күнәктәр күтәреп, Йәнеш һыузан ҭайтып килде. Уның яланғас үксәләре бузарып күренгән тишек итегенец ҭыйыш үксәләренә боз җаткан. Алама яулышк астынан сығып торған сәстәре ҭырауыткан, бейәләйхеҙ яланғас җулдары тузып бөткән.

Аяғына өр-яңы җара быйма кейгән, елкәһенә ҭуйы сәсәклә дебет шәл һалған Сәрбиямал, զур һандыккә ултырып, ғәзәте буйынса, Йәнеш менән Емештә әрләргә, җарғарға тотондо.

(З. Биишева)

86-сы күнегеү. Миңалдарға җарап, рус һәм башкорт телдәрендә сифаттарзың айырмаларын әйтегез.

голубой цвет – зәңгәр төс
голубое небо – зәңгәр қүк
голубая лента – зәңгәр таҫма
голубые карандаши – зәңгәр тәләмдәр
у голубой ленты – зәңгәр таҫманың
в голубом небе – зәңгәр қүктә
голубыми карандашами – зәңгәр тәләмдәр менән

Рус телендә сифат *han, килеш, род* менән үзгәрә, йәғни үзе бәйләнеп килгән һүзгә яраша. Башкорт телендә сифат, исем менән бергә килгәндә, үз форманында җала, үзгәрмәй.

Ләкин исемдән баштка килһә инде, исем ялгаузарын ала ала. Мәсәлән, *Беззен баксала ал, нары, қызыл розалар үңә. Қызылдарын билерәк яратам.*

Кайны бер сифаттар рус теленә төрлөсө тәржемә ителә. Шулай ук рус телендәге сифаттың қайнылары башкорт телендә әллә нисә һүзгә тап килә.

87-се құнегеү. Ике телдәге сифаттары сағыштырығыз.

- а) высокий рост – озон буй
высокий голос – нәзек тауыш
высокое давление – югары баҫым
высокая гора – бейек тау
высокий лоб – киң маңлай
высокая должность – үзүр вазифа
высокий гость – дәрәжәле қунак
- б) қалын урман – густой лес
... – низкий голос
... – жирная буква
... – толстое одеяло
... – твердые гласные

Райил БИКБАЕВ

ҢЫУҢАНЫМ, ҢЫУЗАР БИРЕГЕЗ!

(Поэмдан өзөк)

Ағиzelкәй!
Күпмे бөгөлөндә
Матурлыктан күзәм сағылды.
Жаяларзың ап-ак таштарына
Йән серзәшем күреп җағылдым.
Саңқып осқан бәркәттәрең менән
Күктәреңә қанат җағындым.

Тик тағы ла хафаларым артты:
– Һауаларҙан ергә төш, туған!

Урал күкрәгендә бер шеш тыуа –
Нызлана бит бөгөн Иштуған.

Бушбоғаззар бында ер яζмышын
Һәләкәткә илтеп терәне.
Колағымды түгел,
Йөрәгемде
Ярып бара жотко-һөрәне:

Һайыгайып барған Ағиzelде
Көслө құлдар беззең быуасак!
Юқ-бар дингезеңдән былайырақ
Ныунақлағыс бында буласақ!

Ерзен үйөзөн яңынан корабыζ, тип,
Кәпәренеп ниζәр әйтмәнек...
Бер тәләмдәш, Иштуғанға арнап
Йыр язам, тип жайты дәртләнеп.

Ә үзенең тыуған нигеζе қалған
Негөш диңгезенең тәбөндә...
Ниңә һуң без шулай һәр һөрөнгә
Йыр язырга әзәр бөгөндән?..

Негөш, Қариzelдең быуаларын
Ауыζ һыуыбыζ короп мактанық.
Уйламанық:
Таш диуарға һуғылып,
Бәгерәрәзә өзә бағрыларым,
Юлы өзөлөп тулай қызыл балық,
Көнө қишелеп илай ақ балық.
Уйламанық быуа төптәренә
Жатлам-жатлам ағас ятқанын.
Қыуғын килгөн, қыуғын килер,
Қыуғын килмәс – қырғын килер.
Ныу тәбөнә батқан ағас –
Ағыулы бер мина һымақ –
Йылғалағы тереклекте
Шартлатасақ.

Балықтар тонсоккан һууза
Ылымык сәскә атасак.

Шулмы кәрәк һинә, кеше?
Ошогамы ирешер өсөн
Барлық эшен?
Яңы һыунақлағыс төзөйбөз, тип,
Төзөйбөз бит ағыу нақлағыс.
Иштуғанға құшылып,
Күпмек ауыл
Күзгө жарай бөгөн, саң қағып.

Төрөн һуға кутарылыр нигез,
Оран һала өнхөз зыярат.
Мең һауаптар менән ақланмағыл
Зыяратка қылған хыянат.

Ут-дауылдар үткән ауылдарзы,
Һинең тарих тамам, құс бынан, тип,
Тамырынан йолқоп қыуабыз.
Ағиәлде генә быумайбыз бит,
Үзебеззә үзебез быуабыз.

Ни язһаң да һыуза әз җалмаң, тип,
Тере һыузы ғәмхөз талайбыз.
Ағиәлгә әлмәк һалмайбыз бит,
Үзебезгә әлмәк һалабыз.

Тамсы даръя яһай.
Изел-һылыу
Тамсы-тамсы сәселеп һұлымы?
Ағиәлең – илең булмағанда,
Айың-көнөң имен булырмы?..

* * *

Ғұмеремдә нисәмә җат басты
Күз алдыма Рәшит Нифмети.
Урал менән Ағиәлде данлап,
Бындай һүззә тағы кем әйттер?

«Урал!
Үзэ боз дингеззәң һыуын эсә,
Ә қойроғо тойона Арапда.
Быуаттарзың баш өстөнән жарап,
Мәгрүр тора бында җаялар.
Шул Уралдың гранит итәктәрен,
Кара җаяларын иретеп,
Ағиzelкәй һызылып ағып сыйға,
Һалқын терегөмөш шикелле».

Ағиzelгә терегөмөш ағып,
Ағыулауын күрһә Нигмәти,
Ниндәй оран налыш ине шағир,
Әйтер ине бөгөн нимә тип?
Башкаса шул хәзәр заман хәле,
Башкаса шул шағир уйзары,
Йәмлеме Ағиzel буйзары,
Тәмлеме Ағиzel һыузыры?
Күпме вакыт, күпме зиңен китә,
Кисәгенен төзәтеп хатаһын.
Был доңъяға хайран булып қына
Бер җаарға ине хафаһы!
Тик барыбер хыялдарҙан айырып,
Хафа тынғы бирмәй ақылға.
Йәмләнерме тағы Ақ йылға,
Тәмләнерме тағы Ақ йылға?

Коткарырга ерә матурлықты
Һуң түгелдер әле, һуң түгел...
Сафланырмы тағы был күңел,
Сафланырмы тағы был күңел?

1. Яңы һүzzәрәze үзләштерегез: уларзы язып алыш, дөрөс итеп әйтергә өйрәнегез, мәғәнәләрен асыклагың, ниндәй һүз төркөмөнә қарағанлығын (ниндәй һораяуга яуап биргәнлеген) билдәләгез. Уларзы файдаланып, үз-ара диалог ойошторогоғз.
2. Өзөктә Башкортостандагы ниндәй һыунақлағыстар телгә алышна? Уларзы картанан табығың, ниндәй райондар территориянында урынлашканлықтарын билдәләгез.
3. Автор ни өсөн бындай һыунақлағыстар төзөүгә җаршы сыйға? Быға неzzәң җарашығың нисек?

4. Ңеҙ йәшәгән ауыл (жасаба, жала) янында ниндәй йылға (кул) бар? Уның таҗалығын, тирә-яғының матурлығын нақлау есөн нимәләр эшләнә? Ңеҙ был эштә катнашаһығызмы?
5. Рәшиит Нигмәтизәң «Йәмле Ағиҙел буйżąры» поэмаһын исегеҙгә төшөрөгөз. Ике әсәрҙе сағыштырып, шағирҙарзы борсоған мәсъәләләрзе асыҡлағыз.
6. Қынушаклағыстарҙан ниндәй файза? Әңгәмә үткәрегез.
7. Башкортостан йылғаларының исемдәренән кроссворд төзөп карағыз.

88-се күнегеү. Йомақтар.

1. Кара ерзен өстөнө
Каҙ мамығы кем һипкән?
Аж юрганды кем теккән?
Ап-аж ондо кем түккән?
2. Аж қына,
Семетеп ала саң қына.
Ята шым ғына,
Китер сағы етте ниһә –
Илап ала тын ғына.

СИФАТ ДӘРӘЖӘЛӘРЕ

Сифаттар предметтың билдәһен төрлө кимәлдә белдерә ала. Билдә бик артык йә аз булырға мөмкин. Билдәләре бер тигез булмаған предметтарзы белдергәндә, сағыштырыу дәрәжәһе қулланыла. Предметта билдәнең гәзәттәгенән артык икәнен күрһәтергә кәрәк булғанда, артыклык дәрәжәһе яхала. Җайны бер сифаттарзың (мәсәлән, тоғсто, тәмде белдереүсе) азһытыу дәрәжәһе формаһы бар. Исеменән күренеүенсә, билдә был осракта әзәрәк була.

Дәрәжә формалары ялғаузар ярзамында йәинә нүзәң үткәреүгө өлөшөнә, *-n*, *-m* өндәре (хәрефтәре) өстәлеп, табатланыу юлы менән яхала. Мәсәлән,

зәңгәр-ерәк – сағыштырыу дәрәжәһе

зәңгәр-һыу – азһытыу дәрәжәһе

зәп-зәңгәр – артыклык дәрәжәһе

89-сы күнегеү. Өлгөгө жарап, бирелгән сифаттарзың дәрәжә формаларын язығыз.

Өлгө: *кызыл – кып-кызыл, кызылырак.*

Зәңгәр, harы, йәшел, озон, жара, ақ, horo, жысқа.

90-сы күнегеү. Бирелгән сифаттарзы рус теленә тәржемә итегез.

Ажыл, жып-кызыл, йәшелерек, hon-horo, horfolt, жара-рак, жап-жара, озонорак, туп-тура, зәңгәрлыу.

91-се күнегеү. Бирелгән сифаттарзың төрлө дәрәжә формаларын янағыз.

Бәләкәй, зур, жысқа, ецел, йыуан, түңәрек, жалын, сыйбар, ўткер.

||| Башкорт телендә бер нисә сифаттың, билдәнең гәзәттәгенән әзерек булыуын күрһәтә торған форманы була. Был форманы **аžытыу дәрәжәһе** тип йөрөтәләр.

92-се күнегеү. Укып сығығыз, рус теленә тәржемә итегез.

Ажыл, зәңгәрлыу, жарағустыл, көрәнныу, жығылт, йәшкелт, harылт, сөскөлт, күкнел, өскелт, алныу.

||| Шулай итеп, нигеззә ошо сифаттарзың ғына аžытыу дәрәжә форманы була. Күренеүенсә, улар төстө һәм тәмде белдерә торған сифаттар.

93-сө күнегеү. Икенсе бағаналағы hүzzәрәзе тәүге бағаналағы hүzzәрзәң форманына жуығыз.

йәшкелтерәгенә	аж
матурырактарза	hылыу
зәңгәрлыурактарынан	жызыл
жап-жараларына	жараңғы

94-се күнегеү. Бағымдарзы дөрең жуып укығыз.

Укы́майňығызмы?

Укы́маşығызмы?

Укы́мастáрмы?

Укы́маслыкта́рмы?

95-се күнегеү. Йәр төркөмдә бер хата бар. Шуны табығыз.
Аңлатығыз.

1. Матур йыр, йәшел япрақ, һулыған япрак, яңы күлдәк, төрлө тауыш.
2. Ауыр мәсъәлә, ауыр юл, ауыр йөк, ауыр һүз, ауыр һурай, ауыр хәл.
3. Йәш ағас, йәш егет, йәш җоя, йәш укытыусы.

ЙӘМЛЕ ДИМ БУЙЫ

(*Башкорт халық йыры*)

Димдә тыузым, Димдә үстем,
Еләк йыйзым туғайза.
Эй, йәмле Дим буйы,
Бик нағындым был юлы.
Матур һыузаң бик күп булыр,
Димдәй матур һыу җайза?
Эй, йәмле Дим буйы,
Бик нағындым был юлы.

Димдә үстем, һыуын эstem,
Бесән саптым сабында.
Эй, матур Дим буйы,
Бик нағындым был юлы.
Ожмахтарың – бер яғында
Димдә йөрөгән сағында.
Эй, матур Дим буйы,
Бик нағындым был юлы.

1. Йырзың тәүге куплетын ятлағыз. Фонограммаын тыңлап, йырлап өйрәнегез.
2. Картанан табып, Дим йылғаһының җайны райондар аша атканын қарағыз.
3. Неңзөң якта ниндәй йылға аға? Уға арналған йыр бармы? Булмана, башкорт халық йырҙары традицияларын қулланып, үзегеҙ йыр сығарығыз.
4. Быға тиклем өйрәнгән йырҙарығызы иңегезгә төшөрөгөз, уларзың исемлеген төзөгөз, һәр беренен җабатлап йырлағыз.

96-сы күнегеү. Тексты башкорт теленә тәржемә итегез.

Над глубокими, свежими снегами – синее огромное и удивительно нежное небо. Такие яркие, радостные краски бывают у нас только по утрам в январские морозы. И особенно хороши они сегодня над свежим и зелёным бором.

(И. Бунин)

97-се күнегеү. Йорауazarға яуап бирегез. Faилә ағзаларының исемдәрен дәфтәрәргөзгө язығыз.

Нәззәң гайләлә нисә кеше бар? Ҙинең олатайың (өләсәйен) бармы? Улар кем менән һәм җайза йәшәй? Ҙинең апайың (агайың) бармы? Уға нисә йәш? Ҙинең нисә неңлең (кустың) бар? Нәззәң гайләлә нисә бала? Нәззәң тағы ниндәй туғандарығыз бар? Улар җайза йәшәй?

98-се күнегеү. Яңы йыл менән җотлап, туғандарығызыңга башкорт телендә открытка язығыз.

99-сы күнегеү. 76-сы күнегеүзәге исемдәрзәң башкортса яңғышының бик бозмайынса, рус телендә языу өлгөләрен карагыз.

Гәүһәр – Гяухяр, Гаухяр, ...

Йәүһәриә – Яухария, Яухария, ...

Гәлсәсәк – Гульсасяк, Гульсасак, Гульсасяк, ...

Көнһылыу – Кюнхылу, ...

АҒИЗЕЛ МЕНӘН ЯЙЫҚ

(Риүәйәт)

Яйық, Йакмар, Ағиzel, Җаризел, Нәгәш, Эйек – бөтәне лә бер яктынырак сыйкандар. Борон улар һейләшә лә белгән, ти. Бер вакыт былар hүз җуйышкандар:

– Бөтәбез әйбер якъка ағып барайык. Төшлөккә табан ағып китһәк, берәй ерзә осрашырыбыз.

Киткәндәр, ти, былар Урал буйлап.

Яйық яй төшөп киткән. Яй барна ла, юлында җарышлык осрамағас, үзе бер якъка юл ярып, байтак ер киткән, ти.

Эйек менән Һақмарзың юлында аркыры яткан таузарап осраған. Шулай за былар, тау-таштарзы үтеп, ялан ергә килем сыйкандар һәм, күп тә бармай, бергә килем қушылғандар, ти.

Ағиҙел менән Җариҙелдең юлында текә-текә таузарап, җая-таштар бик күп осрау сәбәпле, улар, урау-урау юл үтеп, һуңгарәк талғандар. Артта җалғас, Ағиҙел тегеләргә җысқыра икән:

– Эй, hez җайны якка киттегез?

Эйек менән Һақмар уга тауыш бирергә итеп җараһалар за, Яйық уларзы тыйған:

– Өндәшмәгез, өндәшмәгез. Беҙгә қушылмаһын. Китнен эйәз үз юлы менән.

Ағиҙелгә тау-таш араһында бик күп йылғалар қушылған. Шуга уның һыуы ишәйгән, көсө қубәйгән. Яйық шунан журкәкан да инде. Был мактандыр, үз исемен тағыр, тип уйлаған.

Ағиҙел һаман киткән. Былар өндәшмәгәс, ул, Қөнгәк тауы эргәһенән җапыл боролоп, икенсе якта юл алған. Юлында осраған башкабик күп йылғаларзы үзенә қуша барған. Барған найын көсәйеп, Җариҙелде лә юлдаш итеп алыш, Қамага барып юлыккан, унан тағы ла көслөрәк Иҙелгә қушылып, Қаспийға барып төшкән. Шул ваҡыт әйләнеп җараһалар, Иҙелдең бик зур икәнлеген, ә шунда ук килем җойған Яйыктың бәләкәй генә булсыуын құргәндәр.

Шулай итеп, көnlәшеу аркаһында Яйық най булып калған. Үнда қараптар за йөрөй алмаған. Э Ағиҙелдә, Ағиҙелгә қушылған Җариҙелдә пароходтар йөрөп тора. Улар йырзарза ла гел мактальып қына йырлана. Боронғолар, ошо риүәйэтте һөйләй әз, көnlәшергә ярамай, ти торғайнылар.

1. Эсәрзәң җысқаса йөкмәткеһен һөйләгез.

2. Һүз җуыйшыу, тауыш биреү һүзбәйләнештәрен текстан табығыз, мәғәнәләрен асыклағыз. Бүтән осрактарза был һүзбәйләнештәр тағы ниндәй мәғәнәлә қулланыла? Фекегеззәң дөрөслөгөн мисалдар менән дәлилләгез.

3. Текста телгә алынған Яйық, Иҙел, Җариҙел йылғаларының хәзәрге исемдәрен белегез.

4. Риүәйэттә телгә алынған бетә топонимик атамаларзы қүсереп алғызы, русса нисек аталыгузарын асыклағыз. Уларзың берәйһенә җағылышлы риүәйәт әзләгез.

5. «Минең ауылымдың (касабамдың, жаламдың) фольклоры» тигән класс альбомы булдырығыз. Үнда үзегеззен төбәктә табылған йыр, бәйет, риүәйәт h. б. әсәрзәрәзе теркәп барығыз.
6. Башқортостандағы иң зур биш йылғага характеристика биреге: озонлогон, ниндай тауazar араһынан, ниндай үзәндәр буйлап, ниндәй райондар аша ағыуын билдәләгез, уларзың буйында ниндәй ауылдар, жалалар урынлашыуын күрһәтегез. Булдыра алған тиклем, был йылғаларзың исемдәренең килеп сыйныш тураһында ла фекер йөрөтөп карагыз.
7. Башқортостан йылғаларының экологик хәле тураһында фекер алышығыз.

100-се күнегеү. Тексты уқығыз, сифаттарзы табығыз. Уларзы телдән рус теленә тәржемә итегез.

Был киң, тын туғайзың жап уртаһындағы кескәй түбәләстә, кеүәтле ботактарын ғорур япрайтып, карт тирәк ултыра... Эйләнә-тирәлә йылғы кешнәгән, өйөр айғыры уктаған, колонсақ сырылдаған тауыштан башка бер нәмә лә ишетелмәй. Йәмшек ай за, дингез төбөнә ыргытылған аж һуйырташ шикелле, күктең иң тәрән төпкөлөнән тынғына қарап тора. Қөньяқтан исқән йылы, йүгерек ел, эре, йылтыр ысық тамсылары жунған жұрпы үләндәрзен қытыршы биттәрен һыйпай-һыйпай, туғай буйлап шаярып йөрөй.

(З. Биишева)

- 101-се күнегеү. Бирелгән темалар буйынса һөйләшегез.

Иртәнге, төшкө һәм киске аш вакытында һеҙ нимәләр ашайығыз?

Һеҙ җайза сумка (портфель, альбом, салбар h. б.) натып алдығыз?

Башқортостанда ниндәй йорт хайуандары һәм тыр йәнлектәре йәшәй?

ХАЛЫҚ ХИКӘЙӘЛӘРЕ ТУРАҢЫНДА ТӨШӨНСӘ

Халық хикәйәләре ауыз-тел ижадының зур бер өлөшөн алып тора. Тәбиғәте менән улар әкиәттәргә якын тора. Әкиәттәрзә булған вакыгалар за булмаған һымақ хикәйәләнә (барған, ти, килгән, ти, тип). Йәғни уларға шаһиттылыш кас.

Ә халық хикәйәләрендә, киреһенсә, хатта кеше ышанмастык нәмәләрзә лә хикәйәләүсө үзәм құрзем, йә, шул кеше құргән, тип, **булған хәл һымак** итеп һөйләй. Йәгни ул һүз барған вакиғаларзың шаһиты булып сыйыш янай.

Халық хикәйәләрен легендаларға һәм **риүәйәттәргә** бүлеп йөрөтәләр. Легендалар әкиәттәргә бигерәк тә яқын – уларзың нигезендә уйзырма, мөғжизәле вакиғалар, фантастика ята. Риүәйәттәрзә хикәйәләү йә берәй тарихи вакиға, теге йәки был йылға, күл, тау исемдәренең килеп сыйышы тураһында бара. Шуға қарап, уларзы тарихи риүәйәттәргә һәм топонимик риүәйәттәргә бүлеп қарайзар.

«Ағиzel менән Яйығ» риүәйәтененең төрөн билдәләгез.

Әнур ВАХИТОВ
ИР ҚАНАТЫ

(Әңгрәзән өзөк)

Ир қанаты ат була.
Боронғо мәжәл

I

Мәхәмәтулла бабай ғұмер батый ат қараган. Йәшлегендә кустылықта тороп қараган, ологая башлағас, колхоз аттарына хужа булған... Аттарзы ни тиклем генә яратмаһын, барыбер уның бер йомшактыңы бар ине: ерән аттарзы айырым бер комарлық менән тәрбиәләй. Абдрахман батырзың француздынан әйләнеп қайткан атының нәселе, ти торғайны ул ерән аттарзы. Кем белә, бәлки, киң құқрәклө, лапағырақ кәүзәле, һонолоп сапканда ал бирмәй торған был аттарзың берәүіненең, ысынлап та, исеме быуат ярым буйы яқташтары теленән төшмәгән шул данлы Абдрахмандың батырлығына қысымышы барзыр. Халық юқты һөйләмәс...

Мәхәмәтулла бабай менән нықлап танышыуым да һуғыш вакытында ошо ерән аттарзың берене арқанында булды. Мин һәр вакыт Мәхәмәтулла бабай янында була торғайным. Уға

ярзам итергэ тырышам. Йомошона йүгерэм. Шуға ла мин уның нимә уйлаганын, нимә эйтерен, ниңе җайғырыуын да белеп бөткәйнем. Йәшем сақ унға ғына сыйкһа ла, мин торабара ысын ат җараусыға әйләнеп киттем. Мәктәптән сығам да йүгерэм. Э бер йылды күрше ауыл мәктәбенә йөрөргө булғас, укыузы бөтөнләй ташланым.

Мөхәмәтулла бабайзың уйы-иçәбе менән генә янып йәшәнem. Уның җанаты йылы ине миңең кеүеккә, теле йомшак ине...

Ул телгә бик оста ине. Беззен якта телдәр кешеләрзә бик hөйhөнөп етмәйзәр. Эммә hүз тәзерен беләләр. Шуға ла ике-гә бүлеп йөрөтә халық телдәрзәрзә. Берәүзәрзә – шепшә, ти. Шепшә – иcәр, бәйләнсек hүзле, тел тәзерен белмәй, тел осона ни килhә – шуны hөйләп, юкты бушкә аузарып йөрөй. Улар hөйләгән hүззен бото һукыр тин, тиzәр. Э бына шырмыйзарзың hүзе – hүз генә! Шепшә – кешенең йәнен кейzәрә, шырмый – күцелде күтәрә. Улар тел төбө менән, бер хикмәт сыйарып hөйләйzәр. Мөхәмәтулла бабайзы hүззә еткереп hөйләгәне, на мақлап та ебәргәне өсөн, шырмый тиzәр ине.

Беззен өй ат нарайына якын. Унда ни булғаны, Мөхәмәтулла бабайзың ни эшләп йөрөгәне тәзрәнән күренеп тора. Бер көндө Мөхәмәтулла бабай, ни эшләптер, азбарзан бик озак сыйкманы. Үзенең йән кеүек күргән Саптарын, ауыз эсенән генә ниżер hөйләнә-hөйләнә, ҭырғыслап алды. Шунан атты етәкләп, капкаға җарай китте. Мин, Мөхәмәтулла бабай Саптарзы егеп берәй ергә барырга итәлер, тип, йүгереп сыйктым. Эммә карт, атын етәкләп, Езэм юлына төшөп китте. Мин улар артынан саптым.

– Мөхәмәтулла бабай, җана үзәм эсерәм Саптарзы, «hә» тигәнсে килермен...

– Юк, улым, үзәм апарам, бөгөн ул бит һуғышкә китә, – тине карт шым ғына.

– Һуғышкә?!

Был миңе үтә ғәжәпләндерзә: аттар Җа китә икән дә һуғышкә, баҳыркайzар...

Езэмгә еткәс, Мөхәмәтулла бабай, җатаһын да һалып тормайынса, җатырак акткан ергә тиклем барзы ла, Саптарзы һыzғыра-һыzғыра эсерзә. Уны якшылап йызузы. Шунан яр башиңдағы сизәмгә сыйкты ла, атының түшен hейә-hөйә,

Үләнгә қушты. Үзө уның ялын тарап уйланып торゾ ла шымғына һейләнергө тотондо. Саптарзың алдына иң матур үлән-дәрзे йолткоп һала-һала, мин карттың һүзенә ифтибар итә қуй-зым.

Мөхәмәтулла бабай, үзө әйтмешләй, шырмыйлана – тобайыр һөйләй ине.

Ай, ат икән, ат икән,
Ир җанаты – ат икән.
Җанатлы иргә җаушау, түркүү,
Артка сигеү ят икән.
Ил җанаты – ир икән,
Ир җанаты – ат икән.
Ай Саптар ат, Саптар ат,
Саптар тигән толпар ат,
Гөлөм күреп үстергән,
Болан һыртлы Саптар ат,
Арыслан һынлы Саптар ат,
Ялткын йөрөк Саптар ат.
Ир ақыллы Саптар ат,
Ай, Саптар ат, Саптар ат,
Әйтеп җалайым һүземде,
Яуза бул, тим, түземле...
Хуш, Саптаркай, исән бул,
Һап-hay йөрөп җайт илгә!
Ашар аштай кәрәкле
Еңеү алыш җайт илгә!
Эскән һыуҗай тәзәрле
Еңеү булып җайт илгә!
Жояш кеүек эйләнеп
Җайт, Саптаркай, җайт илгә!

Шул көндө беҙ Саптарзы һугышка озаттык. Уның көлтәләй җойроғон болғай-болғай киткәнен күз язғансы тарап торзок.

Ошонан һуң Мөхәмәтулла бабай бик бойогоп йөрөнө. Үзө миңә аттар тураында бик күп тарихтар һөйләнө. Мин бөтөн-ләйгә уның ярзамсыңы булып киттем.

II

Нұғыштың өсөнсө тұшы ине булна көрөк. Ауылға бер ир килеп төштө. Әллә ниндәй қыпыш қына тун кейгән. Һыңар аяғына һылтықлад аттай. Ул сумкаһынан блокнот алдып, низер язғылад, фермаларзы, келәттәрзе қарап йөрөнө. Азатттар янына барзы. Тиңәк түгел йөрөгән Мөхәмәтулла бабайға:

— Құрһәт тартыу көсөндө, — тине.

— Бик арыбызы, бик исәнбез әле, — тип құззәрен қысып уж қараны бабай. Теге кеше сиралып қуйзы. Өндәшмәй генә барайп нарайзы асып ебәрзе.

— Бөтә тартыу көсө ошонда тупланғанмы?

— Эйе, бөтә аттар ошонда, — тине Мөхәмәтулла бабай, — ә hez, мырзам, кем булаһығыз?

— Мин — предколхоза.

— Председатель?! Ә Фәрифулла жорзашқа ни булған?

— Унының райондан нора.

— Һы.

Баяғы һылтықлаудын онотоп, теге кеше хужаларса нығытасып, нарай эсенә үтеп, керт-керт утлап, теzelep торған аттарзы арттан ғына қарап сыйкты ла, башқаларҙан нимәне менәндер айырылып торған Саптарзы, бынан ике йыл әлек нұғышқа озатылған саптар бейәнен балаын, құрһәтеп:

— Минде шуны егернегеzi, — тине.

— Нимә?!

Теге кеше қырт қына боролдо.

— Беззә кешененә күрә аты егелә, мырзам, — тине бабай.

— Шулай булғас, ниңә теленде озайтып тораһың? Әйткәс, ек. Унан hуң, бынан кире hин сүбәк һақалыңды йыйыбырақ өндәш минә, яраймы, — тине лә, эш тә, hүз әбетөуен аңлатып, һылтықлад җапқаға йүнәлде. Был, ысынлап та, ауылға яңы килгән буласақ председатель Қотлогилде Ғәлиәхмәтов ине. Бына ошо тәүге осрашыузағы аңлашу үларзың артабанғы мөнәсәбәттәрен билдәләне. Һүзен hүз итте яңы председатель: Саптар менән Ерән бейәнен башқа атка ултырманы. Құпме генә инәлеп қараманы Мөхәмәтулла бабай — тыңламаны уны Қотлогилде. Әллә ниндәй бер йылтын күз, қыу йөрөк булып сыйкты ул.

Февраль инеме, март башымы, асық қына хәтерзә җалмаған, Мөхәмәтулла бабай менән яланға бесән кәбәне акта-рырга барзығ. Кәбәнде көрт бақсан. Уны көрәргө көрәк булды.

Етмәһә, туңы күп сыйкты, һәнәк менән тұптарыу түгел, балта менән сапқылап сақ-сақ астық. Мөхәмәтулла бабай арып-талаңп бер генә юлланы ла кисқа жарай, аттарына туң бесән таратып, бер аз нарайза йөрөнө. Көтә ине ул. Ерән бейәне ни эшләптер һаман килтермәйзәр. Ана уның урыны һаман буш тора. Мөхәмәтулла бабай уның утлығына туңбызырақ бесән налды.

– Озак йөрөй, тағы өшәндерер инде...

Шул сақ урам осонда йән-фарман сабыусы егеүле ат күренде.

– У-ух, йөзө жарай, тағы саба, – тине Мөхәмәтулла бабай, – өйгө еткәс, атты һынуындыра йүнле әзәм...

Бына ат мәктәп әргәһенән былай табан боролдо. Юқ, келәт яғына икән. Мөхәмәтулла бабай түзмәне, шул яқта юргаланы. Келәт янында ярһыған ат сақ тұктаны. Бөтә тәнен қалтыратып, ул ауызлықтарын сәйнәй. Мөхәмәтулла бабай юргалап килем уның теңзененән алды.

– Ах, дуңғыз, жарай йөз, бөтөрһең бит атты! – Ул санаға караны. Унан кемгәлер откышатырға тырышып, қыланып, ун ике-ун өс йәштәрәзеге бер малай төштө. Бәй, Қотлогилденең Рәүфиле, имеш. Танымай за торам. Яңы көпө кейгәс ни...

– Һин кем тағы? – тип һораны унан Мөхәмәтулла бабай.

– Председатель малайы.

– Ниң шул жәзәре қыуаң атты? Яндыраң бит.

– Атайым ашығырға қүшты. Ул хәзәр Қызыарзыға бара.

Келәттән әйбер генә алырға килдем.

– Ниндәй Қызыарзы тағы? Эле җайза барзы һүң?

– Эле ул Қакташқа Һәби ағайға барзы. Э Қызыарзыға құнажта сақырғандар...

Малай келәткә инеп китте. Мөхәмәтулла бабай, сананан бесән алып, аттың тирен, күперектәрен һыптырыланы. Унан кулын ھелтәне лә, атты етәкләп, нарайға йүнәлде.

Рәүфил, үсегеп, атаһы менән қуркытып, җайтып китте.

Қүп тә үтмәне, Мөхәмәтулла бабайзы кәнсәләргә сақырттылар. Ул нимәгә сақырызуарын белә ине, шуга ашықмайғына құзғалды. Қүрәһең, нимә әйттерен уйлап баралыр. Тик унан бер кем бер нәмә һораманы. Председатель урынына ултырган Қотлогилде үға җарамайғына:

– Карт, Ерән бейәне қашовкага ек тә бында килтер, тиң бул! – тине. Уның тауышында ярһыу за, қуркытыу за бар ине.

– Ың уны әле генә арманың итеп өшәндереп килтереп ташланығың бит. Ниндәй төнө менән ашығыс эш тағы? – Карт ишеккә йүнәлде. – Мин әллә былар йүнле хәбәр әйттерзәрмөтиһәм...

Ул ишеккә барып етә алманы, Қотлогилде, һылтықлауын да онотоп, бер никереүзә Мөхәмәтулла бабайзың алдына сыйкты.

– Ын ипләп әйткәнде аңлайыңмы-юкмы? Сүбәк һакалыңды миңең әшкә қыстырма, тип тәүзә үк әйттөм түгелме?

– Алъюсыққа ат жыуа торған сакмы ни, председатель кустым? Бары-юғы ай ярымдан һабанға төшөргө торабың. Бесән бөтөп килә. Ана, тәүзә егеп йөрөгән Саптарзы әллә ян-дышраның инде, мандымай. Аптырак...

Мин, яндырайланып киткән Қотлогилденән җуркып, алданырақ тайгайным. Ишек төбөндә көтөп торам. Бына Қотлогилде ниżер қыскырзы. Мөхәмәтулла бабай уға ниżер һөйләй башланы, тик карт һүзен әйтеп бөтөрә алманы, Қотлогилде уны елтерәтеп ишектән сығарып ебәрзе. Мөхәмәтулла бабайзың хәлнең аяктары тәнгерәкләп китте. Ул ишек алдының қак бозона йығылды. Ауыртыныузан бигерәк ғәрләнеүүзән ыңғырашып, тешнең ауызын қымтыны. Мин уға килем тондом. Мөхәмәтулла бабай тәнгерәкләп җайтты ла йығылды. Озак ятты ул хәрәкәтнең, озак уйланды. Могайын, уның уйы, йүгәннең бер ярныгу булып, гел Қотлогилде әргәһендә уралғандыр. Ул вакыт-вакыт:

– Эх, Қотлогилде, Қотлогилде, – тип көрһөнә ине. Уның колхоз малын туuzzырыуы, кешеләрҙе һанға һукмауы, кәмхетеүе, инде бына кешегә қул күтәреүгө тиклем шашыуы тұраһында уйлағандыр...

Иртәгенән мин аттар янына барғанда, ул һарайза ине инде. Мин иң тәүзә Ерән бейәнең урынына құз һалдым. Юқ.

– Карайыңмы?

– Эйе...

– Қайтмағандар. Бик қурктајным. Хәзәр әзәрәк тынысландым. Төндә җайтналар, қыуып арманың итерзәр ине. Әлдә қуна җалғандар икән.

Карт, ғәзәтенсә, құлын һелтәп қуйзы. Шунан тағы көрәгенә тотондо.

– Һай, был беләге, бөгөн, үс иткәндәй, ныңк һылай... Анау көндө кәнсәләр ишек алды ташына нығырат йығылдым шул...

Мөхәмәтулла бабай бүртәгә бесән ташланы ла һиңкәнеп киткән йәш, қайнар қанлы айғырзың тынысланып керт-керт ашана башлауын күзәтеп торゾ. Тағы һәйләп китте. Ғөмүмән, ул һуңғы вакытта күп һәйләй башланы был хакта:

– Йәшмәнем түгел, йәшәнem. Бына бүртә менән ерән аттарзың да бит әллә унының быуының күрәм. Э бөгөн килеп ошо өйөр җото – бүртәгә Җотлогилде җамыт һалырга җуша. Э үзе бер-ике айза Саптарзың башына етергә лә өлгөрәз. Хәзәр Ерән бейә. Уныны ғыжылдай, тип, хәзәр, ана, бүртәгә җул һуза. Ниндәй бәндә булып сыйкты был Җотлогилде, бәй-бәй... Ярап, улым, булмана, ашап, нығынып киләйек. Әтеү бер әэ кәр юқ бөгөн. Төн буйы серем итеп булманы шул, бынау Саптарзы, Ерән бейәне җайғыртып. Аб-ба, һаман җайтып етмәй бит әле был...

Без урамға сыйктык. Бөгәсә төндә артык буранламай ғына ябалатклап кар яугайны. Мөхәмәтулла бабай тирә-якты қарап торゾ ла, қулын артына һалып, алға бөгөлә төшөп, җайтып китте.

Бер аз киткәс, әйләнеп:

– Ерән бейә җайтха, ышыккә индереп, септә ябырның. Мин килеп етмәһәм, йәшелен генә һайлап, бесән һалырның. Эсереүен – һуңынанырақ, – тип җыстырызы. Мин «ярап», тинем дә ялан азбарзың ябылмайырақ торған җапка ауызын сапқыларға тотондом. Шул вакыт Мөхәмәтулла бабайзың каты тауышы ишетелде:

– Нимә?!

Мин күтәрелеп җараным. Элеге Рәүфил җайһы аралалыр тағы йүгереп килеп еткән дә Мөхәмәтулла бабайға низәр аңлатып тора. Бына Мөхәмәтулла бабай йүгергәндәй итеп атлап китте. Рәүфил уның әле уң, әле һул яғына сығып низәр һәйләй. Құрәнең, насан хәбәрзөр. Җарт малайға жаты итеп низәр әйткәйне, тегеһе артта қалды. Шунан тағы қыуып етте. Җапка ауызын таζартып бөтөрөп, нығытып яптым да мин дә улар артынан йүгерзем. Мин барып еткәндә, Рәүфилдәрзен урамында өс-дүрт кеше Ерән бейәне аяғына бағтырырға тырыша ине. Мөхәмәтулла бабай аттың әле бер, әле икенсе яғына сыға. Құрәм, ул ни әшләргә лә белмәй, бәлтерәп җалған. Ерән бейә, аяктарын һузып, быялаланған хәрәкәтһеҙ күzzәрен бер урынға текләп тик ята.

– Яңған шул мал. Шәп җыуғандар.

– Бәй, төндә җайтқандар. Җайтқас та ауған. Берәүгә лә

хәбәр итеу юқ, кергәндәр үә яткандар. Э Рәүфиле атты торғоза алмаган, – тип һөйләнде кемдер.

– Өс-дүрт сәғәт буйы яткан.

– Мал булмаңбыл.

– Андың табырга кәрәк. Андың барза ат үлмәс, тиңәр бит.

Ерән бейәне киң тәплө санаға һалып ат нарайына килтерзек. Уңарса булмай, күрше ауылдан ветсанитар Зәйнулла карт килеп етте. Ике-өс көн буйы Мәхәмәтулла бабай Ерән бейә янынан қитмәне. Өсөнсө көндө төш вакытында ғына ул аттар янына инде. Ыңғаш генә кәртәләр араһынан йөрөп сыйкты. Қапта төбөндәге ширлеккә ултырызы ла ауыр, бик ауыр итеп көрһөндө ул. Мин шым ғына уның янына килдем. Мәхәмәтулла бабай озак қына ултырызы. Ахырза ул:

– Мал булмаң, ахыры, Ерән бейә, – тине лә башын устарына һалды, – яңғың ғына талғайны. Абрахман батырзың француз яуынан әйләнеп җайткан атының нәселе бит ул. Шуны һатклап булманы. Шуны аңлатып булманы анау ерзән һөйрәлеүсе Котлогилдегә...

III

Ерән бейә, ысынлап та, мандыманы. Җолон һалды. Быуындары әллә нисек төзәймәне, кәкре булып жалды.

– Бына шулай, улым, Ерән бейәнең дә нәселе короно. Э ниндәй ат ине бит, ниндәй мал! Абрахман батыр атының нәселе. Бөтә Аурупаны әйләнеп җайткан ат нәселе. Йай, юргаларзың юргаһы булды үззәре! Мин әле уларзың ун беренсе быуының күрер инем, бына ун беренсөнде үле тыгузы, һаттай алманым...

Жарт тынып жалды. Құктә язғы тояш қызызыра. Ялан азбарза арықттар қарама кимерә. Беззәң тирәлә йыла юқ. Яз булдымы, шуга йә қарама, йә тирәк, җайны сакта өйәңке қырткабың. Накың бесәнгә иш янына қаш булын, тигән булабың. Аттар, шуга алданып, язғы тояшта қызына.

– Һатклап булманы, – жарт һүзен ялғап китте, – минә бил нәселдең тарихын олатайым һөйләгәйне. Уларзы халыгъ элек-электән һатклап тоткан, нәселен коротмаңта тырышкан. Колхозга ул Сәлимгәрәй кулак азбарынан килеп кергәйне. Мин үзем ул Сәлимгәрәйзә бик күп йылдар қустылықта

торзом, һәйбәт қаарға тырыштым мин ерән, саптар аттарзы. Сәлимгәрәйгә күпме атھөйәр, һат, тип килә торгайны уларзы, һаттырманым. Был дан аттарҙан байзың үзенең дә язғыһы килмәне инде. Э бына хәзәр килем, шул аттарзың нәселе җороно... Минә тиклем күпме кеше һаңлап тоткан ул аттарзы, коротмаған, миңең җулда җороно...

Иртәгәхен Мөхәмәтулла бабай һуңлап қына килде. Ұның йөзө яктырып киткәйне. Құззәрендә йылылық арткан. Йөрөшө лә етезәйгән. Нинә шулай икәнен мин азат қына белдем. Ул бөгәсә төндә Һыбай ауылына барған икән. Беззен ауылда партойошма юқ ине. Ауылда ни бары ике коммунист – Фарибулла бабай за Қотлогилде генә. Шуға улар Һыбай партойошмаһында исәптә торалар ине. Мөхәмәтулла бабай ана шул партойошмаға барған да инде. Барған да тиргән дә һалған. Қотлогилдене алмағыз, колхозды тамам әлһерәтәсәк, тигән. Килгәненә ике ай за юқ, инде өсөнсө аттың башына етте. Һорап алған кешебез түгел, алығыз шул Алла бәндәхен беззен өстән, беззен үзебеззен Фарибулла аткәнкалышың бына тигән етәксе лә, тернәксе лә, тигән.

Шунан китте эштәр. Райондан да килем еттеләр. Қотлогилде майлаған кеүек йөрөп қараны ла бит, һуң ине шул. Мөхәмәтулла бабай һыртын җуйып торзо. Китте Қотлогилде қайзалырг, юғалды.

– Ана бара юлы, – тип җуйзы, ул киткәс, Мөхәмәтулла бабай құлын һелтәп.

Кыш үтте. Һуғыш бөттө. Тереләр һуғыштан җайтты. Ауыл йәмләнеп кенә түгел, йәнләнеп киткәндәй булды. Эммә Мөхәмәтулла бабайзың иң ژур шатлығы һуғыштан Ерән бейәнең қолоно – җулы ақ яллы Саптар бейәнең бер ярағыз көйө җайтып төшөүе булғандыр. Сөнки Ерән бейә имгәнеү сәбәпле колонламаң булып қалғайны.

Мин мәктәптә инем. «Саптарығыз һуғыштан исән-hay җайтып төштө, Өфөнән барып алығыз», – тигән хәбәр алынғас, Мөхәмәтулла бабай, сабый һымақ, ихлас итеп бер ултырып иланы, тиզәр. Шунан ул хәлхәзләнеп җайтып тәгәрәгән. Э атты кем барып ала, тигән һүз сыйккас, Мөхәмәтулла бабай түзмәгән – үзе киткән. Ике-өс көндән Өфө һынлы ерзән Саптарзы менеп җайтып төштө был. Атты қүрергә бөтә ауыл йайылды. Хатта қурше ауылдарҙан да килгәндәр. Э Мөхәмәтулла бабай

кояш һымақ йөрөп ята. Эйтернең, Саптар түгел, ул үзе фронтта йөрөп, дан алыш қайткан. Кискә тиклем халық өзөлмәне. Кояш қабак һыртына ултыргас, Мөхәмәтулла бабай ялан азбарзың қапка төбөнә қуылған ширлеккә ултырзы ла қурайын құлына алды. Ул һунғы йылдарза қурайзы бөтөнләй ташлагайны. Йәштәр һорағанда ла, теш юқ, тип кенә қуя ине. Э бөгөн бөтә кешеләрзе аптыратып, қурайын еуешләне, деңгелдәтеп өрөп алды ла ниндәйзөр бер ят көйтә тартып ебәрзә. Бер аз яңғыз уйнап тұқтағас, уның янына Гарифулла бабай килем бағты. Ул да ошондай көн өсөн тип күптән үк бер қурай нақлай ине. Әле Мөхәмәтулла бабайзың ниәтен һизгәс тә ул бер малайзы өйөнә һүгертең қурайын килтерткәйне. Карттар, йәштәре һикһәнгә еткән, тиң картайған мәhabәт ошо ике бабай, ауылдың ажнақалдарығына түгел, аталары, үззәре төзөгән, үззәре гүмер итеп картайған ауыл алдында, уның миһырбанлы, ғәҗәп here күңелле кешеләре алдында йәнәшәләп басып, қушарлап қурай тартып ебәрзеләр. Озон дүрт йыл буйы был ауыл аталары күңеленә ни генә йыйылмаған да ни генә килем қағылмаған, тиһең...

1. Тексты иғтибар менән уқып сығығыз, яңы һүzzәрзә күсереп алғызы, мәғәнәләрен асықлағызы.
2. Текстың йөкмәткесін һойләгез. Телмәрегеzzә яңы һүzzәрзә файдаланырға тырышығыз.
3. Түбәндәге һүzbәйләнештәрзен мәғәнәләрен асықлағызы: *юкты бушқа аузырыу, һойһөнөп етмәү, тел қәзерен белеү, үән көйзөрөү, күңел күтәреү, һүз озайтыу, арманың булыу, ипләп әйтсөй, набанга төшөү, һанга нүкмау, серем итсөй, тиреп һалыу, майлаган кеүек йөрөү, һырт қуыну*. Текстан улар осраған урынды табып, авторзың уларзы ниндәй мақсатта файдаланғанын асықларға тырышығыз. Уларзы файдаланып, үзегеҙ әз һойләмдәр төзөп язығыз.
4. *Йылтын құз, қыу йөрәк, йөзө қара һүzbәйләнештәре* нимә аңлатса? Қотлогилде тураһында һойләгендә, Мөхәмәтулла бабай ни өсөн нәк ошо һүzzәрзә қуллана икән? Һең үзегеҙге шулай тип әйткәндәрен теләр инегеҙме?
5. Мөхәмәтулла бабай йәш сағында Сәлимгәрәй байза қустылықта торған. Атай-әсәйзәрегеzzән, өлкән быуын кешеләренән һорап, уның нимә аңлатканлығын асықларға тырышығыз.

6. Мөхәмәтулла бабай Қотлогилдене *ерзән һөйрәлеүс* тип атай, шуга аңлатма бирегез. Биология дәреслегенән *һөйрәлеүс* селарзен, ниндәй йән эйәлләре икәнлеген җарағызы.
7. Нимә ул *аттың яныуы*? Құмәкләп асықларға тырышығызы.
8. Хикәйәлә җайы осор вакыгалары тасуирлана? Үзегеззен фекерзе текстан миңалдар менән дәлилләгез.
9. Мөхәмәтулла бабай менән Қотлогилде образдарына характеристика бирегез.
10. Үзегезгә отшаган берәй абзацты диктант итеп язығызы.

102-се күнегеу. Һүзбәйләнештәрзе рус теленә тәржемә итегез.

Ауыр кәүзәле ир, иң киткес матур яулық, асық йөзлө хужа, бөзрә сәсле малай, алты тәзрәле өй, зур-зур сумазанлы пассажирзар, күп балалы әсә, көрәк һаткаллы бабай.

103-се күнегеу. Һүз формаларын дерөң янағызы.

барырьығызы (*иңкәрмә*: барырығызы түгел)

килернегез

йөрөрһөгөз

бараңыңмы (*иңкәрмә*: бараңмы түгел)

киләнеңме

йөрөйнөңмө

104-се күнегеу. Шифырзы тасуири укығызы.

Булыр бала бишектән,
Илгә сығыр ишектән.
Булырзайға бер әйт тә,
Булмаңтайға мең әйтмә.

Озон һүззен җыىтканы –
Таш сүлмәкте киңәйтмә.

Киңәйтергә киргे юқ –
Аргы якта биргэ юқ –
Табалмабыз барнаң та,
Тигез түгел бармаң та...

(Р. Фарипов)

ХАРАКТЕРИСТИКА ТУРАНЫНДА ТӨШӨНСЭ

Әсәр геройын тулырақ күз алдына килтереу өсөн, языусылар уның тышкы қиәфәтен, сәстәренең, күззәренең, танауының h. б. нисек булыуын, кейемен, гәзәттәрен, доңъяга тарапштарын h. б. тасуирлай. Ошо тасуирлама **характеристика** тип атала.

С. Агиштың «Қунак hәм намың» хикәйәндә, мәсәлән, Тимербулат картка шундай характеристика бирелә: «Құрер күзгә артық ژур булмаған, уртасанан олорак кәүзәле, hөйәктәре сығып торған был карттың оңта хәрәкәте, hәләтлеге мине нокландырғы». Э Вәли Абуталипов тигән геройын былайырақ күз алдына бағтыра: «Йәш сағында йыйнак қына кәүзәле, урта буйлы матур ғына еget ине. Һуңғы осрашыуза ул бөтөнләй үзгәргән, таңарған, елкәләре жалынайған, қорнатқа байтақ үсқән, хәрәкәте лә әүәлге кеүек етеш түгел, ауыр күзғала. Хатта hәйләшеңдә лә ниндәйзөр һүлпәнлек һизелә. Эйтеп һүзен иң әлек үйлап ала ла, қызығ итеп үзе өсөн генә көйләп қуығас, унан һүң ғына башлап китә».

1. Үзегеззәң бер класташығызы характеристика язығыз. Класташығызы әзәби герой итеп күз алдына килтерергә тырышығыз.
2. Характеристикаларығызы укып, күмәкләп баһа бирегез.

Іұз күркө – мәкәл

Ирзен юлдашы ла – ат, мондашы ла – ат.

Аттың коно (бында: көсө, мөмкинлеге) таузада һынала, егеттең коно яузада һынала.



Тау башында балкый бер жала



ӨФӨ

Өфө – Башкортостан Республикаһының баш жалаһы.

Өфө республикабызының урта өлөшөндә, Өфө, Дим йылғалары Ағиzelгә килеп қушылған ерзә, урынлашкан. Йәше дүрт быуаттан ашып китһә лә, ул һаман үсә, йәшәрә, матурлана бара. 1980 йылда уның халкы бер миллиондан артып китте.

Жаланың урамдары һәм майҙандары – үзе бер тарих. Уларза халыктың үткәне, бәхет, ирек өсөн көрәше сағылған. Уларзың байтағы халық азатлығы өсөн көрәшкән батырзарзың, Ватанды нақлап, яуза башын һалған геройзарзың, атақлы фән һәм мәзәниәт әшмәкәрәзәренең исемен йөрөтә. Боронго майҙандарзың беренгендә Башкортостандың Рәсәйгә қушылыуы хөрмәтенә мәhabәт монумент қуылған. Э Ағиzelдең текә ярында, ярны аргыматка атланып, Емельян Пугачёвтың тогро юлдашы, башкорт халкының милли геройы, шағир-импровизатор Салауат Юлаев баһып тора. Халыктың күренекле улдарының иңтәлеген мәңгеләштергән бындай һәйкәлдәр байтақ Өфөлә.

Баш жалала Салауат Юлаев, Мәжит Фафури, Мостай Кәрим, Һәзиә Дәүләтшина, Дауыт Юлтый, Баязит Бикбай, Сәғит Агиш, Жәлил Кейекбаев кеүек әзиптәрзәң исемдәрен йөрөткән урамдар бар. Милли йәштәр театрына халық шағиры Мостай Кәримдең, «Китап» нәшриәтенә халық языусыны Зәйнәб Биишеваның, Республика милли китапханаһына күренекле ғалим һәм дәүләт әшмәкәре Әхмәтзәки Вәлиди

Тұғандың, Башқорт дәүләт педагогия университетына мәғрифәтсе шағир Миғтахетдин Ақмулланың, Өфө дәүләт сәнгәт академиянына күренекле композитор Занияр Исмәғилевтың исеме бирелде.

Өфө – югары үсешкән индустрия үзәге, машина әшләүселәр hәм нефть эшкәртеүселәр, химиктар hәм энергетиктар, төзөүселәр hәм транспортсылар жаланы. Ул шулай уң фән hәм мәзәният үзәге лә. Үнда педагогика, медицина, авиация-техник, нефть-техник, аграр университеттары, Башқорт дәүләт университети, сәнгәт академияны, тиңтәләгән ғилми-тикшеренеу институттары, бик күп мәзәният нарайзары, театржар, техникумдар, училищелар, йөззән ашыу дәйәм белем биреу мәктәптәре, гимназиялар, лицейзар әшләй.

Өфөлә ыыл hайын яңы заводтар, яңы урамдар жалқып сыға, яңы йорттар, мәктәптәр, баксалар, больницилар, мәзәният нарайзары һалына.

Баш жалабызың матурлығы, үнда йәшәгән кешеләрзәң наулығы, бәхетле киләсәге – беззәң түлдә. Бының өсөн без заманса белемгә эйә булырга hәм ул белембеззә ватандаштарыбызың сәләмәт тормошон тәймин итеүгә йүнәлтергә, үзебеззә ата-бабаларыбызың гүзәл традицияларында камил шәхес итеп тәрбиәләргә бурыслыбыз.

1. Текстан аңлашылмаған hүззәрзе табып, мәғәнәләрен асықлағыз.
2. Текстың йөкмәткең үзегеҙ белгән башка мәғлүмәттәр менән тулыландырығыз.
3. Өфөләге үзегеҙ белгән урамдарзың, кинотеатрларзың, югары уқыу йорттарының, завод-фабрикаларзың исемдәрен язып сыйғызыз. Был исемдәрзәң ниндәй үңай менән бирелгәнен асықларга тырышығызыз.
4. Өфө тураһында hуңғы йылдарза гәзит hәм журналдарза язылған материалдарға таянып, баш жалабыҙ алдында торған проблемаларзы билдәләгөз, уларзы хәл итөү юлдарын күрһәтегөз.
5. Өфөнөң берәй музейина экспозиция янағызы, алған тәъсортарығызы буйынса кескәй хикәйә тәзәп язығызы.
6. Өфө тураһында материал туплап, «Өфөм – баш жалам» тигән альбом төзөгөз.

105-се күнегеү. Шиғырзы тасуири укығыз.

Айырғылап, айырылғанды айыу ашай!
Бұлгеләп, бұленгендә бүре ашай!
Бәйләмендә батыр еңмәс неперткене
Сыбығайһа, бер балаң да онтап ташлай!

(Әбүс)

Сыбығайыу – айырым сыбықтарға таралыу.

106-сы күнегеү. Тел көрмәлдергестәрҙе дөрөс итеп укығыз, йомақтарзы сисегез.

- I. 1. Қанаттарын жаға-жаға, ақ ағуна җарға сума.
2. Җарагура җарагусылланмаған.

- II. 1. Шыйытк булна ла, һыу түгел, ақ булна ла, җар түгел.
2. Езәнәм атын менеп булмай, ез җамсынын тотоп булмай.
3. Бейек-бейек тауazarza, ikhez-sikhez тырзарза йүгерәйөрөй ақ сәкмән.

Яуптары: *нарык, һөт, айыу менән йылан.*

ТӨП ҮӘМ ШАРТЛЫ СИФАТТАР

Башҡорт телендә бик күп исемдәр, икенсе бер исем алдында килеп, **сифат** мәғәнәһен ала. Бындай һүzzәр, күп осрақта, теге йәки был предметтың ниндәй материалдан булыуын белдерә. Мәсәлән, **алтын** балдақ – золотое кольцо, **тимер** көрәк – железная лопата, **агас** баҫма – деревянный мостик.

Бындай һүzzәр, күренеп тора, ошондай осрақта ғына сифат була алалар. Уларзы **шартлы** сифат тип атайшар, йәғни улар билдәле бер шартта ғына сифат ролен үтәйзәр. Рес телендә бындай сифаттар **относительные прилагательные** тип атала. Относительный, йәғни мәнәсәбәтле сифат. Ул предметтың билдәһен вакытка, урынға, материалына мәнәсәбәттә күрһәтә.

Ә төп сифаттар (качественные прилагательные) предметтың үзенең билдәһен (төсөн, формаһын, тәмен h. б.) белдерә.

Төп сифатты шартлы сифаттан айырыузың ябайғына юлы бар. Сифатты сағыштырыу дәрәжәһенә қуиып тарапта көрәк. Төп сифаттарзың барынының да сағыштырыу дәрәжәһе формаһы була. Ә шартлы сифаттың ундай формаһы юқ.

107-се құнегеү. Беренсе бағаналағы исемдәрзе сифат урынында қулланып, икенсе бағаналағы тейешле исемдәр менән парлап язығыз. Құзбейләнештәрҙең 3-һө менән һөйләм төзөгөз.

ең	юл
тимер	талақ
ағас	күмер
таш	сыбық
кирбес	комған
асфальт	стена

Жайы бер сифаттарзың артықлық дәрәжә яһай торған ярзамсы һүzzәре була. Был ярзамсы һүzzәр тәғәйен сифаттарға ғына қушыла ала.

108-се құнегеү. Беренсе бағаналағы ярзамсы һүzzәр, икенсе бағаналағы сифаттарзың берене менән бергә килеп, артықлық дәрәжәһе яһай. Шуларзы тап килтерегөз.

шар	хұкыр
салт	тараңғы
дөм	яңғыз
тома	яланғас
шыр	аяз
япа	асық

109-сы құнегеү. Мәкәлдәрҙең йөкмәткеһен аңлатығыз.

1. Үз йортон яманлаған кеше йортонда әрләнер. 2. Батырмын, тип кем әйтмәй – яу килгәндә, йұне юқ; сәсәнмен, тип кем әйтмәй – дау килгәндә, өнө юқ. 3. Бахыр алдында батыр, батыр алдында үзе бахыр. 4. Һуғыштан һуң йозрок төймәйзәр. 5. Дошмандан илең нақла, ярамнақтан серең нақла.

ГҮЗЭЛ ӨФӨМ – БАШ ҖАЛАМ

*Рэгиээ ЯНБУЛАТОВА шигыры
Хөсөйен ӨХМЭТОВ көйө*

Тау башында балкый бер җала,
Был җала Өфө тип атала.
Яктыраң яна йондоzzары,
Матурҙар егет hәм қыzzары.

Алмалары бешә алланып,
Ағиҙел ага бормаланып.
Уға җушыла йәмле Диме,
Ах, Өфөм, өзөлөп hәйәм hinne!

Хуш еç бәрккән айлы қистәре
Тирбәлдерә йөрөк хистәрен.
Баҡсанында иркен тын алам,
Ах, Өфөм, миңең гүзәл җалам!

Урамдары көзгөләй асфальт,
Эшсән халкы күцелле hәм шат.
Күргән найын hinne шатланам,
Ах, Өфөм, гүзәл hinin, баш җалам!

Ниндә үстем, эстем һыузырың,
Тыңланым йыр, қурай мондарын.
Кайза барнам, ниңә ашкынам,
Ах, Өфөм, hin миңең баш җалам!

1. Өфөнөң гүзәллеген шағирә нимәлә күрә? Баш җалабыз бөгөн дә шулай гүзәлме? «Өфө кисә, бөгөн hәм иртәгә» тигән темага әңгәмә ойошторогоз.
2. Шигырзы ятлағыз. Уға язылған көйзә өйрәнеп, йырлап карагыз.
3. Өфө тураһында тағы ниндәй йырҙар бар? Иңегезгә төшөрөгөз.
4. Өфө урамдары исемдәренән кроссворд төзөгөз.

БОРОНГО БАШКОРТ ҖАЛАЛАРЫ

Башкортостанда хәзер ике тиңтәнән артык җала бар. Халык һаны яғынан уларзың иң үзүры булған Өфө 1586 йылда ук җала дәрәжәһен ала. Унан әлегерәк төзөлгән җала булып Бөрө исәпләнә, уға 1555 йылда нигез һалынған. Э бынан да әлегерәк Башкортостанда җалалар булғанмы һун?

А. Б. Булатов исемле ғалим, урта быуаттарҙа ғәрәп телендә язылған сығанактарҙы өйрәнгән сағында, 1375 йылда төзөлгән Каталон атласында һәм 1459 йылда эшләнгән бер картала Башкортостандың дүрт җалаһын таба. Был җалалар Каракыя, Минжан, Мазира һәм Қазира тип аталған. Шул ук сығанактарҙы өйрәнгән рус ғалимы Ф. К. Брун Башкортостандың көньяк-көнбайыш өлөшөндә Башкерт исемле бер җала булыуын асыҡлай. Был җала хәзерге Һарытау өлкәһе терриориянында, Волганың нул яғында урынлашкан булған. Уны Рәсәйзең тарихи-географик атласын эшләү өсөн сығарылған карталарҙа табырға мөмкин.

Әлбиттә, боронғо җалалар төзөлгән урыны, ژурлығы менән хәзерге җалаларҙан нык айырылған, сөнки улар иң тәүзә нығытма (крепость) бурысын үтәгәндәр. Улар, ғәзәттә, тирә-яғы текә булған бейек тау баштарына, яр морондарына урынлашкан, ә һәзәк яктан ер стеналар һәм тәрән, киң сокорҙар (урзар) менән уратып алынған булған. Йәғни улар дошман керә алмаҫлығ булған.

Хәзерге көндә был җалаларзың берене лә юк. Уларзың җасандыр булғанлығын телдә нақланып җалған һүzzәрәзән, географик атамаларҙан ғына белеп була.

Рус язма сығанактарында боронғо җалаларҙан җалған урындары «чертово городище», «чудское городище», «ногайский вал» тип йөрөтәләр. Төрки сығанактарҙа ундаи урындар «тура», «кала», «шәһәр», «кәрйә» тип аталған. Таузә урынлашканға, боронғо нығытмалар урыны боронғо башкорт телендә «жалатау», «туратау» тигән һүҙ менән белдерелгән. Җалалы тау, нығытмалы тау тигәнде аңлата был.

Башкортостанда «жалатау» һүҙе менән яналған егерменән артык атама бар. Уларзың күбенендә йә боронғо җаласык

(руссa эйткәндә – городище), йә уба (руссa – курган) асылған.

Илеш районының Йондоҙ ауылы әргәнендә, мәсәлән, Қалатау исемле урын бар. Үнда археологтар Йондоҙ таласығы тапты. Қалтасы районының Ишке Мошты ауылы янында ла Қыз-Қалатау исемле урын бар. Ошондай ук исемле урын Нуриман районында ла бар. Уларҙа ла археологтар таласық асты.

Археологик җомарткы исәпләнгән таласық, уба та-былмаған хәлдә лә, Қалатау исемле таузарзы урындағы халық, боронғо яу өсөн эшләнгән королма булған, тип аңлатса. Мәсәлән, Батталы районындағы Қуштириәк ауылында «Кала тауы» тигән урын бар. Был тау әргәһенән «Кала шишимәһе» тигән бәләкәй генә йылға ла ағып ята. Элек үнда ук башақтары табылған. Был тау һуғыш мәксатында файза-ланылған урын булған, тип һөйләй ауыл халкы. Сакмағаш районындағы Ишке Қалмаш ауылы әргәнендәге Қалатауза ла борон крепость булған, тиңәр. Тимәк, «Қалатау» атамалары үзенең мәғәнәһе менән дә, тарихи ысынбарлығы менән дә боронғо кала урынын күрһәтеп тора.

Кайны бер урындарза боронғо нығытмалар, таласыктар урынын «ханкала» тип йөрөтәләр. Хәрби мәсьәләләрҙе хәл итеү өсөн тәғәйенләнгән бынданай урындар ژур түгел: уларҙа гәскәр башлықтары, хандарғына йәшәй алған. Э ябай халық, гәскәр тала тирәнендәге қышлаузаңарза һәм ауылдарза көн күргән.

Ханкала исеме менән аталған урындар байтақ. Уларҙа таласық йә уба табылып тора. Мәсәлән, Иглин районының Охле-бинино ауылы янындағы Ханкала тауында шундай таласық асылды. Үнда борон Қара-абыз тип аталған культураға эйә булған җәбиләләр йәшәгән.

Баймак районындағы Өмөтбай ауылында Ханкала убаны бар. Ул ерзә лә археологик җомарткы – уба табылды. Учалы районының Ташқын ауылындағы Қантүбә талкыулығында ла убалар барлығы беленде.

«Туратау» һүзө лә боронғо жалаларзың урынына ишара яһай. Өфөнең тәүге исеме, мәсәлән, Туратау булған. Руссығанактарында ул «Чертово городище» тип теркәлгән. Өфө крепосы төзөлөп, имән бағаналарҙан яналған стена менән уратып алынғас, ул Имән тала тип аталған.

Азак жына Өфө тип йөрөтөлә башлаған. Өфө жалаһы урынында борон зур жаласық булған. Шундай жаласық Стәрлетамақ эргөнендәге Торатауза ла асылды.

Был жалалар боронғо башкорттарзың цивилизация үзектәре булған.

1. Тексты иғтибар менән укып сығып, йөкмәткеһен һөйләгез. Аңлашылмаған һүzzәрәзе язып алыш, мәғәнәләренә төшөнөгөз. Үз телмәрегеззә археологик терминдарзы түлләнүргә тырышығыз.
2. Боронғо башкорт жалаларының исемдәрен язып алышы.
3. Текстан боронғо жалаларзың тәғәйенләнешен, тәзеләшөн аңлаткан урынды табып укығыз. Бындай жаланы һеҙ нисек күз алдына килтерәнегез?
4. Жайны бер ер-һыу атамаларына җарап, боронғо жалалар урынлашкан урынды тәсмөрләргә була, ти автор. Был атамаларзы текстан күсереп алышы. Ололардан һорап, үзегеззәң ауыл (жасаба, жала) тирәнендә шундай атамалы урындар бармы-юкмы икәнлеген асықлағыз.
5. Башкортостан жалаларына арналған китаптар, альбомдар табып, ул жалаларзың тарихы, бөгөнгө тормошо, киләсәге тураһында әңгәмә ойошторогоз.
6. «Минең тыуган жалам» темаһына жыңқағына хикәйә язығыз.

110-сы күнегеу. Мәкәлдәрәзе күсереп язығыз. Уларзың беренең мәғәнәһен асықлаусы кескәй хикәйә төзөп язығыз.

1. Алйот дүстән ақыллы дошман артык.
2. Кейемдең яңыны, дүстүң ишкеңе яжши.
3. Йөз нум аксаң булғансы, йөз дуңың булһын.
4. Бер тарынан бутка булмаң.
5. Құмәкләгән – яу жайтарған.
6. Дүс-иштәрең қарға булна, сұқығаның емтек булыр.
7. Дошманыңдан бер нақлан, яман дүстән мең нақлан.

111-се күнегеу. Кешене ыңғай яктан һүрәтләй торған сифаттарзы өстәп табығыз.

Уңған, егәрле, ышаныслы...

112-се күнегеү. «Сыбай җашка» йырының өзөгөн яттан язығыз.

Сыбай ҙа ғына җашка, баҫма ташка,
Юлһыз ғына ерзән дә үткәндә.
Был донъяла ауыр яңғыз башка,
Дүс-иш кәрәк донъя ла көткәндә.

Сыбай – озон, төзеп тигәнде аңлата; *сыбай җашка* – атың маңлайынан моронона тиклем төшкән җашка шулай атала (сағыштырығыз: *йондоҙ җашка* – маңлайзағы ғына җашка).

113-се күнегеү. Башкорт халық йырҙарының һүzzәрендә йыш ебәрелә торған хаталарға иғтибар итегез.

Ялан да ғына ерзән болан килә,
Уйның ҙа ғына ерзән түтә, тип.
(«Зөлхизә»)

Тұмә – яқын, тура тигәнде аңлата, қайны бер йырсылар был һүззәне яңылыш *ұтәм* тигән һүз менән алмаштыралар.

Йәйләүзәргә барзық, бейәләр һаузық,
Башкүнәккәйзәрзе лә қулға элеп.
(«Ерән җашка атқайым»)

Башкүнәк – ялан яктары башкорттары бейә һауыу өсөн күнәкте (бизрәне) аттың баш тирененән эшләгәндәр; қайны бер йырсылар яңылыш *буш күнәк* тип йырлайзар.

Йәшәнкә лә сана, зенгер дуга
Ектерһәнә, Фатимам, тура атка...
(«Сибай»)

Зенгер – бәләкәй қыңғырау, колокольчик. *Йәшәнкә сана* – кошевка сана. Эле байтак йырсылар был һүз урынына зәңгәр һүзен қуйып йырлайзар. Йәнәһе, сананы йәшел, ә дугағы зәңгәр икән. Тантаналы осрактарза хәлле башкорттар сананы қыңғыраулы дуга менән егә торған булғандар.

Таштуғайқай, нинең жамышыңды
Сор журайқай итеп тартайым.

(«*Tashtuǵai*»)

Сор журай – жамыштан янала торған музыка жоралы; был
хүззәе яңылыш *eǵ журай* тип йырлайғар.

Һүз күрке – мәтәл

Арғымат ат юл башлар, ақыллы еget ил башлар.
Батыр еget яу башлар, сәсән еget дау башлар.

Батыр еget – яу күрке, сәсән еget – дау күрке.

Ебәк билбау – бил күрке, батыр еget – ил күрке.

Батыр тыуha – ил бәхете, ямғыр яуha – ер бәхете.

Батырзың улы ла батыр.

Бөркөттөң ояһы бейек җаяла бұлыр.

Үсер илдең баланы бер-беренен, батыр, ти; бөлөр илдең
баланы бер-беренен, бахыр, ти.

Яузан һуң батыр күбәйер.



Башкорт йолалары



Aйрам КОБАГОШОВ

КАРГА БУТКАНЫ ТЭМЛИЕМЕ?

Айгөлдө өләсәһе иртән иртүк уятты.

– Йәһәт қузығал, қызыым, юғиһе җарға бутканына һуңлай-быз, – тине.

Дөрөсөн генә әйткәндә, Айгөл бутка яратмай. Шуға күрә өләсәһенең хәбәренә бик ишә китмәне.

– Бутка ашағым килмәй, – тине лә күzzәрен йомдо.

– Балакайым, җарға бутканы бит ул – զур байрам. Эле генә мин дә май, ярма биреп ебәрзем. Қыzzар, малайзар ауыл буйлап йыйып йөрөйзәр, – тине өләсәһе.

Айгөл тороп ултырзы.

– Һинең ул байрамды бер զә күргәнең юк бит әле, қызыым.

Айгөл менән өләсәһе Җарағайлы тауына яқынлашканда, унда әбей-бабайзар йыйылгайны инде. Малайзар, қыzzар ژа күп килгән. Һабантуйзагы кеүек. Зур тазанда бутка бешеп ултыра.

Ул арала балалар, түңәрәк җороп, бейергә төштө, йыр башланы. Тирә-яңка қурай, җумыζ моңо таралды. Ике әбей, йырлай-йырлай, бутка болгата.

Айгөл өләсәһенең итәгенән тартты.

– Өләсәй, ниңә җарағайзарға тәңкәләр, таçмалар таткандар ул? Яңы йыл түгел дә инде.

– Бөтә хикмәт тә шунда шул, балакай. Боронго заманда башкорттарҙа Яңы йыл 1 мартта (хәзәргесө – 14 мартта) башланған. Был байрам хатта апрелдә лә дауам иткән. Шуға бөгөн ҡарағайҙарзы байрамса бизәгәндәр. Эле яңы ғына қурайсы ағайың үйнап бөткән матур кәй «Йыл башы» тип атала. Ул да, байрамдың үзе һымаҡ, борондан тороп ҡалған.

Қазандағы бутка бешеп сығқас, уны бөтәһе лә тәмләп ҡараны. Айғөл дә ашап ҡараны. Ул сак телен йотманы. Бындаидә әзәрле бутканы ашағаны юк ине әле уның.

Үзүәре ашап туйғас, ҡарағай баштарында сабыр ғына көтөп ултырған ҡарғаларзы һыйланылар. Ҡарғалар, тәмле бутканы ашап алғас, кешеләргә рәхмәт әйткәндәй, ҡаркылдаша-каркылдаша науага күтәрелде. Улар байрам хәбәрен тиҙерәк тирә-яңка таратырға ашықты.

1. Текстағы таныш булмаған һүзәрҙен мәғәнәләрен асыктап, тасуири укыу қунекмәләре үткәрегез.
2. Тексты укып, hez Ҡарға бутканы байрамын нисек күз алдына килтерегез? Байрам күренештәрен һүрәт итеп тәшерегез.
3. Был байрамды нисек һәм ни өсөн үткәрәләр? Ул ни өсөн «Ҡарға бутканы» тип атала?
4. Класығыҙ менән Ҡарға бутканы байрамын үткәрегез. Азаң шул байрам тураһында кескәй хикәйә төзөп язығың.
5. Ҡарға бутканы байрамына ошо йырҙы өйрәнегез.

КАРҒА БУТКАНЫ

(*Башкорт халық йыры*)

Лыбыр-лыбыр бутканы ла,
Етмеш йәшәр ҡортканы.
Бутканының майы юк,
Ашамаға яйы юк.
Ашамағыҙ бутканын,
Тапамағыҙ бутканы –
Бутка бешкән дан булып,
Хурламағыҙ ҡортканын.
Ҡарғаларға ем булын да,
Баҫыуза иген уңын.
Бура иген менән тулын,
Икмәгебез күп булын.

КӘКҮК СӘЙЕ

Таң атып, тояш тау башына еткәс, Таңдысаны әсәһе арқанынан һөйөп уятты.

– Тор, колонсағым. Бөтә донъя йоткоғонан уянып бөттө бит инде. Ана, кәкүк тә сакыра...

– Кемде сакыра? Қайза сакыра?

– Таңдысаны «кәкүк сәйе» эсергә алыш килегез, ти.

– Бәй, кәкүк тә сәй қайната беләме ни? Ә уның самауыры бармы? – Таңдыса никереп торзо. Тиз-тиз генә кейенде лә:

– Әсәй, кәкүк сәйзә қайза эсерә? – тип һораны.

– Тауза, қызым. Йәшел үләндәр түшәлгән, ебәк шәлле қайындарзың һәр ботағы нағын қоштар нағын үлтүргән ерзә.

– Әсәй, сәй эсергә кәкүк беззә генә сакырамы?

– Юқ, қызым. Кәкүк шулай һәр йыл нағын йәй башында, ер-һын һурықкас, ауылыбыззың бөтә инәйзәрен, апай-зарын, қыззарын тәбиғәттең иң матур бер урынына сәй эсергә сакыра.

– Ә малайзарзы, атайзарзы, олатайзарзы сакырмаймы?

– Уларзы сакырмай шул. Кәкүк бына һинең қеүек матурткай қыззарзы яраты.

– Һе, қызық икән. Могайын, ул қыззарзы, инәйзәрзе тәтәй құлдәктәре, төсәлә таңмалары, уқалары, көмөш тәңкәләре, камзулдары өсөн яраталыр...

Таңдыса әсәһе менән тауға килеп еткәндә, унда бик күп инәйзәр, апайзар, қумыş сиртеп, йырлашып үлтүрлар ине.

– Кәкүк сәйе тәмле булһын! Миңә лә эсерегең әле! – тине Таңдыса.

– Ай әттәгенәһе, кәкүк сәйен без, һин йоклад յаткан арала әсеп бөттөк бит әле, – тип шаяртты бер инәй. Үзе Таңдысаның алдына оло сынаяқ сәй янап үлтүртты, тәм-том қүйзы.

– Юқ, миңә кәкүк сәйе кәрәк, – тип иламыраны Таңдыса.

– Таңдыса, был бит «кәкүк сәйе» тип аталған байрам ғына. Бәләкәс кенә қош нисек итеп һинә самауыр қайнатын? – тип үйүттүү уны әсәһе. – Йәһәт кенә сәйенде эс тә әхирәттәрең менән уйынға төш.

Шул сақ яқындағына өззөрөп кәкүк сакыра башланы. Өлкәндәр, тың жалып, уның қыстқырғанын һананы.

— Таңдыса, ана, кәкүк ниңе гүмер юрай, — тиеште улар, йылмайышып.

— Эйзә, бергәләп һанайық әле: бер, ике, өс, дүрт, биш!..

— Э мин йөз йыл буйына қызықай булып жалырмыным һуң? — тип қыстқырғы Таңдыса.

Ә кәкүк, бер кемгә лә иғтибар итмәй, сакырғы ла сакырғы:

— Кәк-күк, кәк-күк, кәк-күк!..

Әллә ул кешеләрдә гүмер буйы матурлығынан оқланырга, тәбиғәтте яраты белергә сакырамы икән?

1. Тексты, ролдәргә бүлеп, тасуири итеп укып сығығыз. Үнда осраган яңы һүzzәрәзе язып алып, мәғәнәләрен асықлағыз. Яңы һүzzәрәзе уларзың синонимдары менән алыштырығыз һәм мәғәнәүи бизәктәренең нисек үзгәреуенә иғтибар итегез.

2. *Не, қызық икән* һүzzәре менән башланған абзацты иғтибар менән укып сығығыз. Үнда ниндәй кейем-халым, бизәнеу әйберәрәренең исемдәре бар? Нәззен уларзың күргәнегез бармы? Күргәнегез булмаһа, нисек күз алдыны килтегегез? Ололарҙан һорашып, һүрәттәрен төшөрөгөз.

3. Әсәһе Таңдысаны, *жолонсағым*, тип яраты. Әсайзәр, балаларын яратканда, тубәндәге һүzzәрәзен тайналарын қулланалар, тайналарын – юк? Ни өсөн икән?

жолонсағым

жарғам

бәпкәм

бәрәскәйем

бызауқайым

бәркәтөм

һандуғасым

хайыңканым

4. Кәкүк сәйе – башқорттарҙа борондан килгән байрам. Һең уның мәғәнәһе нимәлә, тип уйлайнығыз?

5. Текстан қарап, кәкүк сәйе байрамының ниндәй ваҡытта үткәрелеуен билдәләгөз. Ошо осорҙон тәбиғәт күренешен тасуирлағыз.

114-се құнегеу. Бөтә қоштар әз кәкүк кеүек сакырамы? Қоштарзың ни әшләгәнен икенсе бағананан наилап язығыз.

Өлгө: Кәкүк сакыра.

хандугас	тұқыстыра
коғын	сыркылдай
карға	жаңқылдай
турғай	санқылдай
найысқан	жарқылдай
торна	шытқырықтай
бөркөт	жоржолдай
тауық	найрай
қаз	торкодай
өйрөк	жытқылдай
әтәс	тұжқылдай

115-се күнегеу. Тел көрмәлдергес.

Етегендә ете қыз,
Ергә яқын ул йондоҙ.
Ергә яқын Етегендә
Ете йондоҙ, ете қыз.

СИФАТТАРЗЫҢ ЯҢАЛЫШЫ

|| Сифаттар яңалышы яғынан, исемдәр кеүек үк, тамыр, яңалма, қушма була. Яңалма сифаттар ялғаузар ярзамында, қушма сифаттар ике һүззә қушыу юлы менән янала.

116-сы күнегеу. Өлгөгә қарап, түбәндәге һүззәрәэн ялғаузар ярзамында (а) һәм ике нигеззә қушып (б) сифаттар яғынан.

Өлгө: 1. *Көс – көслө; қыш – қышкы.*

2. *Ақ, қара – ақлы-қаралы; զур – զур-զур.*

1. Ос, белем, күңел, тоғ, тәм, көз, яզ, төш, кис.

2. Ала, кола; озон; бейек; һылыу.

Яңалған сифаттар менән исемдәр парлап язығыз:
осло жәләм.

117-се күнегеу. Һөйләмдәрзе уқығыз. Қушма сифаттарзы үzzәре әйәреп килгән исемдәре менән бергә язып алғызыз.

1. Емеш быйыл, буйға ап-арыу һүзылып, ецел йомро һөйәклө, һылыу көүзәле қыз булып үсеп китте. 2. Хисбулла

агаһы уға бейек күтәрмәле, ез дағалы жара күн итек бұләк ит-кәйне. 3. Башына ябынған шау биҙәк зәңгәр кешмир яулығы, төрле ебәк таҫмалар бағып, билдән берөп, мул итеп тегелгән нары сатин күлдәге, уқалы тызыл бәрхәт камзұлы менән ул (Тайба әбей) хәзәр хужа жатынға түгел, ә жунақ қозғайға отшап уж тора ине. (З. Бишиева)

БАШКОРТ БАЙРАМЫ

(Риүәйәт)

Донъя барлықта килгәндән алып, кешеләр төрле ерзә ил короп йәшәй башлағандар. Һәр илдең үзенә бер тел бирелгән, үзенсә кейем-һалым, аш-һыу тәғәйенләнгән.

Йәшәу есөн кәрәк булған бетә нәмәне өләшеп бөткәс, бер вакыт Хозай ер йөзөндәге барлық халықтарға хәбәр ебәрә: «Фәләнсә қөндө байрам килеп алышың!»

Халықтар, иң уңған кешеләрен найлап, байрам алып жайтырға ебәрәләр. Башкорттан да берәү килә. Һәр халықта бишәр байрам эләгә. Алалар за жайтырға сығалар.

Жайтып барғанда, башкорттоң арбаһының құсәре һынып китә. Ни әшләргә? Байрамды ташлап китең булмай бит инде. Башкорт байрамдарын құршеләренә берәм-берәм тейәп ебәрә лә, үзе һыбай ғына жайтып китә.

Бына бер вакыт бетә ерзә байрам башланған. Қүцел асыу, үйин-көлкө китә. Башкорт илендә генә тауыштын юқ. Халықтың кәйефе юқ. Ни есөн тиһәң – байрамдары юқ. Ни әшләргә? Аптырағас, теге кешене Хозайға тағы ебәрәләр.

Ул килгәндә, Хозай, әшем бөттө, тип тынысланып, йоқларға яткан була. Әйләнеп тә жарамай, нораша баштай:

– Һин кем?

– Мин башкорт иленән булам.

– Мин өләшәне нәмәләрзе өләшеп бөттөм. Тағы нимә кәрәк?

– Эй, Хозайым, – ти башкорт. – Жайтканда арбам ватылды ла, байрамдарымды башқаларға тейәп ебәрзәм. Илдә қүцелнез. Байрам кәрәк ине безгә лә...

Хозай шул сағ никереп тора ла әйтә:

– Миндә байрам бөттө, – ти. – Әгәр байрам кәрәк булна, жунақ сатырығың! Килгән жунақ үзе менән байрамын да алыш килер.

Шул көндән башлап башкортта қунақ сакырыу ғәзәте киң таралып киткән. Қунақ килдеме – илгә байрам килә.

Ана шунан қалған ул башкорттоң қунақсыллығы!

1. Кейем-халым, аш-һыу, уйын-көлкө һүзүрәренең яһалышын аңлатығыҙ. Һызыксаны алып ташлап, һүзәрәзе айырым айырым қарагыҙ – мәгәнә үзгәрәзме? Фекерегеззе был һүзүр менән һөйләм төзөп дәлилләгез.
2. Ниндәй кеше ул үңған кеше? Уға ниндәй сифаттар хас булырга тейеш? Үңған туғандарығыҙра характеристика бирегеҙ.
3. Хозайзан алған байрамдарын башкорт күршеләренә таратып биргән. Был, неzzенсә, ниндәй сифат – йомартлықмы, бер жатлылықмы, ихласлықмы, әллә алйотлоқмо? Ұның урынында һеҙ ни эшләр инегеҙ? Фекер алышығыҙ.
4. Риүәйәттә әйтелгәнсә, башкорттоң қунақ сакырыуузан башка байрамы юк булып сыға. Шулаймы ул?
5. Эле без байрам иткән байрамдарзы барлап, уларзы төркөм-дәргә бүлегеҙ. Мәсәлән:
 - а) Мизгел байрамдары – Яңы йыл; ...
 - б) Хеҙмәт байрамдары – Һабантуй; ...
 - в) Йола байрамдары – Қарға бутқаһы; ...
 - г) Тарихи байрамдар – Еңеү көнө; ...
 - ғ) Шәхси байрамдар – Тыуған көн; ...

Тағы ниндәй байрамдар бар – өстәгез. Үзегезгә иң ныңк окшаган бер байрам тураһында белешмә (сценарий) төзөгөҙ.

6. Рустарзың, татарżарзың, сыуаштарзың, марижарзың, удмурттарзың, мордваларзың ниндәй байрамдарын беләһегеҙ? Улар башкорт байрамдарына окшаганмы, әллә бөтәне лә бер төрлөмө? Сәбәптәрен асыҡлағыҙ.
7. Байрам кешегә ни өсөн кәрәк? Шул темаға фекер алышығыҙ.

Сәғит АГИШ

ҚУНАҚ ҮӘМ НАМЫС

(Хикәйә)

Минең Вәли Абуталипов тигән бик күптәнгә иптәшем бар. Йәш сағында йыйнаж қына кәүзәле, урта буйлы матур ғына егет ине. Һуңғы осрашыуза ул бөтөнләй үзгәргән, тазарған,

елкәләре ткалынайған, ткорнак та байтаң үçкән, хәрәкәте лә әүәлгө кеүек етез түгел, ауыр қуздыла. Хатта һәйләшеүендә лә ниндәйзер һүлпәнлек низелә. Эйтер һүзен ин әлек уйлап ала ла, қызыкты итеп үзе өсөн генә кәйләп қуифас, унан һундына башлап китә. Уның менән хәзәр йыш қына осрашбыз. Осрашкан найын, налмат қына итеп үз тормошонан бер вақыға һәйләп таштай. Шуның қызыктлы: ни өсөндөр элегерәк булған хәлде һәйләргә яраты. Құрәнең, уларзы бер нисә урында һәйләгән, «шымарткан» була. Мин уның құргән, белгәндәрен бер вақытта ла «бөгөн, кисә, үзған азнала, былтыр» тип башлап киткәнен хәтерләмәйем.

Яңырақ ул райондарза йөрөп җайтты. Район хәлдәрен һәйләр, тип уйлағайным, миңең һорауыма қысқа-қысқа ғына яуап биреп ултырзыла әллә қасан булған бер хәлгә төштө лә китте.

Нүз башкорт халкының қунақсыллығы туралында сықтайды, Абуталипов тиктомалдан көлөп қуиҙы һәм:

– Бик озонға китеп, ялқытырлықт булмаһа, – тине, – мин һинә беззәң ҳалықтың қунақсыллығы һәм намыслылығы туралында бер вақыға һәйләйем әле.

Мин бик һәйбәтләп тыңларға йыйындым, ултырғысты уға табан шылдырып ултырзым да:

– Һәйлә! – тинем.

– 1935 йылда район мәғариф бүлегендә инспектор булып эшләй инем. Укыузар бөткәс, мәктәп балаларының йәйге эштәре менән танышыр өсөн, ауылдарға сығып киттем. Шуны ла әйтеп китәйем, был миңең тыуған район түгел. Башкортостандың тау яңкрайондарының береһе ине. Бер ауылға барып төштөм. Мәктәптең хәле менән таныштым. Төштән һун мәктәп мәдире менән, haуа алыштырып җайтыгу өсөн, урамға сығып киттем. Гәзәттәге әреле-ваклы өйзәрәзән торған башкорт ауылды ине бил. Такта башлы бер өй тәңгәленән үзып бара инек, җаршыбызыға яурынына костюмын һалған, арыу ғына қызарған бер кеше килеп сыйкты һәм туп-тура килде лә беззәң менән қүрештө. Бер нисә һүз менән миңең кемлегемде, ни өсөн килемде һорашкас:

– Әйзә, қымыз эсергә инегез! – тип сакырзы.

– Қымыз эсергә? Ниндәй сәбәп менән улай байрам итеп ултыраңығыз әле? – тине миңең үкүткүйеси иптәшем. Қызыл кеше миңә қарап аңлатырға керештө:

– Бер сәбәп тә юқ. Колхоз бейә бәйләне лә, бесәнгә тәшкән-се карттарзы йыйып, һыйлап алырға булдық.

Өйгө индек. Был беззә сақырып индергән бригадирзың өйө булып сыйқты. Балаң түшәлгән изәнгә унлап кеше ултырған. Арада, ап-атқа накаллы карттар булған кеүек, ир уртанаң кешеләр, йәш-елкенсәк тә күренә. Мине, нис бер теләмәүемә карамастан, түргә ултырттылар. Етмәһә, астыма мендәр әз налдылар. Құптән аяқ бөкләп тигез ергә ултырмаган кешегә мендәр бигерәк тә яйның ине. Шақтай мәшәкәт менән урын көйләнем, ә мендәрзе, һиззәрмәсқә тырышып, арқа менән стена араһындағы бушлықта тығызлап қуиызды.

Кайзан килемде, тыумышым менән қайны яктыкы булыуымды нораштылар.

– Улай булғас, тиңәк яға торған яктың башкорт булаңың инде, – тине бер карт һәм шуның артынан ук, был һүззән мине хурландырыуы мөмкин, тип уйланы, ахырыны, тәзәтергә ашытқан һымат: – Иллә һеззәң якта, – тип алып китте, – туйзы шәп яхайзар. Қозаларзың бүркен алырға таршы сығыуы бил заманда ла бармы әле?

– Фәзәт тиң генә ташланмай инде ул.

– Һәйбәтен ташламаған якшы, – тине икенсе бер карт.

Шунан қымыз түстәктары йөрөп китте. Колхоз, һунар тураһында һөйләшмелде. Халықтың кәйефе арыуғына күтәрелеп алды. Мин дә үзләштем. Үзебеззәң яктың қайны бер күңелле ғәзәт, йолаларын һөйләп ташланым. Байтак қына ултырғас, йорт хужаһы басты ла:

– Эйзәгеҙ, тын алып инәйек, – тине.

Беҙ бөтәбез әз ишек алдына сыйкыл. Көн кисләп бара, haaya ла бер тиклем еләсәләнгән. Кешеләр, естәге haуаны есқәртә теләгән һымат, баштарын үргәрәк күтәреп тын алдылар, қайны берәүзәр йөрөп әйләндөләр, ғемүмән, кешеләрәзә хәрәкәтләнергә теләү һизелә ине, шул теләкте қуздытыу өсөн:

– Эйзәгеҙ, көрәшеп алабыҙ, – тине йыуан ғына бер кеше.

Артық қыстатьузы ла көтмәйенсә, ике кеше етөз генә уртаға сыйып басты. Китте көрәш! Сәсенә сал инә башлаған Тимербулат тигән карт бер нисә кешене йығып та ташланы. Қүрер күзгә артық зур булмаған, уртасанан олорак кәүзәле, һөйәктәре сыйып торған был карттың оста хәрәкәтә, һәләтлеге мине нокландырызы.

– Шәп көрәшә жартың, – тинем мин уқытыусы иптәшкә. Иптәшем миңә бер тәрлө лә яуап жайтарып өлгөрмәне, Тимербулат жарт:

– Эйзә әле, жунаң, көс һынашып жарайың, – тип миңә килем йәбеште.

Минең, ғомумән, көрәшкәнем дә юқ түгел ине. Мәктәптә уқығанда ла, һуңынан да һирәк-һаяж җына көрәштергеләй торғайным. Маңтанып әйтеү түгел, һирәк йығыла инем. Бер шулай, техникум бөтөргәс, студенттар, уқытыусылар яланға сыйкайның, сittән дә күп кенә жунаңтар сакырылғайны. Шунда көрәшеп, батырга сыйып, бик матур ғына альбом да алғайным, мәгәр үзәмде көрәшсе итеп уйламай инем. «Ни булна булған, – тинем эстән генә, – йығылнам, ер күтәрер әле, самалап жарайым, булмаһа». Тоттом да уртага сыйктым. Халық күтәрелеп китте. Уртага сыйып, таңтамал баштарын құлға урап алғас, тирә-яқты әйләнеп җарадам, әллә жайзан бая қүренмәгән яңы кешеләр, бала-саға тулып киткән. Ситән ашаңынан буласақ қызықты қүрергә йыйылған жатын-қызы баштары қүренә. Қаушау алды үзәмде. Ни эшләйнең, кизәнгәс, һуғырга кәрәк бит инде, жарттың биленә қул һалдым. Жарттың минең құзғә салынған эре һөйәктәре құлға тимер кеүек жаты булып тойолдо. Уртала әле ынтылып, әле алышмай ғына йөрөйбөз. Бер мәл жарт билдән қызып алды, һөйәктәр шытырлап киткәндәй булды. «Юң, элек үзәм ынтылайым», – тинем эстән генә һәм, уң аякты ергә ныға басып, жарттың билен қыстым, шул ыңғайзан күтәреп тә ебәрзем, жарт нисектер үзе күтәрелеп киткәндәй булды. Ошо урында нимә уйлағанымды белмәйем, гөрс иткән тауышқа қүзәмде асып ебәрһәм, жарт үлән өстәндә аунап ята, мин үзәм дә йығылып киткәнмен, құлдәк салбарған сыйккан, галстук җайшайып, уң яң яурынға погон булып ултырган, халық тағы ла шаулашып китте:

– Һай, батыр икәннең!

– Қалай күтәреп һалды жартты!

Эстән генә горурланып қуйым, ләкин тышқа сыйфармаңқа тырыштым. Җабаттан қымыз әсергә индек.

Иртәгәненә мин был ауылдан киттем. Шул йылды мине икенесе ауылға уқытуу эшенә құсерзеләр. Өс йылдан һуң минең эшләгән районда набантуй үткәрелде. Набантуйға тәрлө райондарған йүгеректәр, көрәшселәр килделәр. Без ҙә киттек

набантуйға. Набантуйзы үзен беләһең, сабыштырырға аттар ебәргәс, көрәш башланды. Беҙ иптәштәр менән бергә, үзе-безгә яйлырак урын һайлап алып, көрәшселәрҙе күзәтәбез. Ипләберәк җарашам, майҙан уртаында манма тиргә баткан теге Тимербулат җарт йәрәй. Шул ук җарт – кәүзәһендә лә, йөзөндә лә бер ниндәй ҙә үзгәреш юк тиерлек. Байтаң кешене йығып ташлаған бит был. Мин, диккәт менән җарап торғас, янымдағы иптәштәргә:

– Мин ошо җартты йығынам бар, – тип әйтеп һалдым. Тегеләр быға бөтөnlәй ышанырға ла теләмәнеләр, хатта көл-көгә, буш бер мақтаныуга исәпләнеләр.

– Һейләмә юкты, һинән йығыла буламы һүң?

– Төшөндә кургәнһендер.

Иптәштәрзәң был рәүешле көлөүзәре мине яйыз хәлгә жүйзы, ысынлап аңлатырға керештем.

– Ісынлап йығынам бар, юкты һейләргә бала түгелмен дә баһа мин!

– Был җарт янында балаңың шул, – тиңәр. Берәү бөтөnlәй мыңқыл менән:

– Булғандыр, булғандыр, шул җарт һинең җулындан йығылып барып аунап ятқандыр, – тине.

Намыңқа тейзеләр. Ауыр хәлгә җуйзылар. Был һүззә ниңә башлағаныма үкендер. Э мин үзәмдең йығынамды бик якшы беләм. Шуныңы ғәрлек, ошо урында шул хәтикәтте исбат итергә хәл юк. Ул вакығага өс йыл үткән. Был өс йыл эсендә Тимербулат җарт бик аз ғына булна ла җартайған. Э минең йәштәге кешеләрзәң ин көслө сағы. Халықтың һынауы буйынса ла, утыз ике, утыз өс йәштәр көстөң тамам ултырып еткән сағы булырға тейеш.

– Теләйнегезме, – тинем мин җапыл үзәмә ышанған бер көс менән, – хәзәр майҙанға сығам да җарт менән көрәшәм!

Билдәле, бындан вакытта кем, теләмәйбез, тип әйтер тиңең? Минең үзәмә тулы ышаныу менән әйтелгән был һүзәм иптәштәрзәң көлкөһөн ситкә осорزو, бер тиклем шиккә лә төштеләр.

– Сык әйзә! – ти директор һәм йөзөнән ысын қүцелдән әйткәне һизелә. Э янымда минең уңайыз хәлдә җалыуыма яйызланып торған җатынам шөрләп тұя:

– Маташма, әзәм көлкөһө булырның.

«Әзәм көлкөһө булырның!» Хәзәр майҙанға сыйманам, ал-дақсы, қыуық булып әзәм көлкөнәнә жалам, сыйкнам, йығып түйүшүм билдірді, быға минең ышанысым үзүрлөр та хатта.

– Ҙабантуйға йығылсызы ла көрөк бит! – тип үземсө басалқылық күрһәтәм, ә эстә, қүцелдә, танымды җайнатып елкендергән өмөт осконо яна, башка эсे йүгерә. «Тәүәkkәлләгән – таш ярган», – тим дә майҙан урташына сығам. Көрәште ойоштороусы минең дүс тұнын кеше – Хәйрулла ағай әште тиң яйланы, узе өллә низәр һөйләп китте:

— Мәгариф әшселәренән Вәли вәкил. Был инде уқытыусы кеше. Борон беззә хәлфәгә илткәндә: «Ите ниңә, һөйәге миңә», — тип бирәләр ине. Шуның шикелле, җарт, итен теләһән ни әшләт, тиң һөйәген генә һындыра қурмә.

Халық уқымышлы кешегө ихтирам менән қарай битул. Гөжләп, тулғынланып торған зүр майҙан бер ни тиклем басылғандай булды. Райондың миңдә таныш булған яуаплы эшселәре лә алғарақ ынтылдылар. Тимербулат җарт акрын ғына қөлөп исәнләште, хәтеренә төшөрзө, ахырыны. Элегәсә билдән алышкас та, қолакта нимәлер шыбырланы. Мин ишетмәнем, дөрөсөрәгө, ярыш вакытында җайны бер алдашуы, мутлашыу үа була торған, тип қолак һалырға ла теләмәнем.

Киттек йөрөп. Өс-дүрт әйләнгәс, карттың биленән ала-йым, тиһәм, кәүзәһе таш кеүек жатты ла җуизы бит бының. Бер нисә минуттан кәүзә тағы ла йомшарзы. Алайым инде, тиһәм, был кәүзәһен тағы ла жатырзы. «Был ни?» – тип уйлап өлгөрмәнem, карттың эре hөйәклө жаты җулдары билде шытырлатып ҭысып алды, миңең аяқтар ерзән айырылды, күзгә беззә уратып алған халықтың баштары араһынан егеүле аттар, велосипедтар hәм күргәзмәгә килтерелгән нәсел үгеззәре күренеп җалдылар әз шунда ук юк булдылар. Гөрс итеп ергә төштөм. Халық йырылған быуа тауышы сығарып, гөрләп көлөп ебәрзә. Мин тиң генә майҙан уртаһынан сығып җастым. Ни әйтергә лә белмәйем, үз fәйебемде таныған рәүештә көлә-көлә, иптәштәрем янына барзым, улар әз бөгөлөп-бөгөлөп көләләр.

— Ақыллығына кеше инең, ни эшләп ахмакланып йөрөйнөң? — ти берәү. Жатындың төсө үзгәреп киткән. Ул арала ике құлына қызыл башлы тастанамалды йәйеп тотқан

Хәйрулла ағай килем етте. Ул да көлә, тик шунда уқ йыуатырға теләй, таңтамал һүзә:

– Йығылғаның өсөн түгел, йөрөгөн етеп, майланға сыйқанаңың өсөн! – ти. Тәбиғи, таңтамалды үзем алманым. Бер укытыусы: «Үзем өйөнә алып барып элермен, иштәлек булыр», – тип алып қалды.

Иптәштәр һаман мыңсыл итәләр:

– Был әллә һин йылған карттың атаһы булып сыйтымы? – тиҙәр.

Мин һаман да һүземде бирмәйем:

– Өсөнсө йыл ысынлап та йылғайным, тик, бәхетнеңлек-кә қаршы, шаһит қына юқ, – тип барам. Аранан бер иптәшем һис кем көтмәгән шаһитты табып бирзә:

– Ни эшләп шаһит булмаһын, карт – үзе шаһит.

Аттар килгәс, набантуй бер ни тиклем һүрелгәс, иптәштөрзә йыйып алдым да:

– Эйзәгез, карт янына киттек! – тинем.

Картты осраттык. Бер таңтамалды биленә быуган, бер нисәнен яурынына һалған, биш-алтынын тәртипнәз рөүештө жулына йомарлаған карт мине боронғо дүстарса йылмайып қаршы алды һәм үзе миңә табан атланы. Үзен ғәйепле итеп һанағандай:

– Маташма, қустым, тип қолағыңа әйтеп қараным бит ниңә, – тине.

– Уны әйт тә быны әйт, Тимербулат ағай, бер вакыт мин һеззә йылғайным бит? – тинем.

Карт яуабын миңә генә түгел, иптәштәргә лә аңлатырлык итеп қайтарзы:

– Үнда бит һин құннак инең, қалай булғанда ла, һинең күцеленде құрергә кәрәк ине, үзенә құрә бер хөрмәт ине ул, ә бында кәрәш намыстыңа бәйләнгән.

1. Қыстырып, тасуири итеп укыу күнекмәләре үткөрегез.
2. Яңы һүззәрзә қүсереп алып, мәғнәнәләрен асықладап, улар менән һейләмдәр төзөгөз. Һейләмдәрегеззә руссага тәржемә итегез.
3. *Haaya eçkəy*, тын алып инеү, *haaya alыштырып йөрөү*, көс һынашыу, намыстыңа тейеү, шиккә төшөү, көлкөгә қалыу, гәйепте таныу, төс үзгәреп китеү, мыңсыл итеп, күңелен қүрөү, манма тирғә батыу, қолаң һалыу һүзбәйләнештәренең һәр берененең мәғнәнән ентекләп аңлатығыз. Шул ук мәғнәнәне икенсе һүззәр менән бирегез.

- Хикәйәнен җы়каса йөкмәткеһен hөйләгез, телмәрегеззә яңы hүззәрзе, үрзә килтерелгән hүзбәйләнештәрзә файзаланырга тырышығыз.
- Әсәрзә башкорттарзың ниндәй ғөрөф-ғәзәттәре, йолалары телгә алына? Текстан шуларзы табып, уларға аңлатма бирегез.
- Нимә ул *намыс нақлау?* Хикәйәнен ниңә шулай аталыуын асыклагыз.
- Тимербулат җарт образына характеристика бирегез.

118-се күнегеу. Шиғырзы тасуири укығыз.

ҺАУАЛАНМА

Һауаланма атаңдың байлығына,
Олонама йөзөндөң айлығына.
Атаңдың байлығы – төшкән қырау тик,
Йөзөндөң айлығы – ялған буяу тик.

(Ажмулла)

119-сы күнегеу. Сифаттарзың артықлык дәрәжәһен дөрөс яһағыз.

йәм-йәшел, йәп-йәшел (*искәрмә:* икеһе лә дөрөс)
сөм жара
кум-кук, күп-күк
дөм жараңғы
тома һаңғырау (тома һұкыр)
шыр наған (шыр тилем)
шар асык
салт аяз

Факиha ТУFYIЗБAEВA

ҢЫУ ЮЛЫ

Ауыл осо – саукалык,
Саукалыкта – бар халык.
Киленсәк һыу юлы башлай,
Хәйер-фатиха алыш...

Шарлама ыргый җаянан,
Йүгерә үйныулыктан.
Теште жамаштыра һыны,
Көс алаһың һыныктан.

Инэйзэр шарлама һыуын
Тоталар сэйгэ генә –
Мэтрушкә сэйен эстеңме,
Йәшәйнең йәйзә генә...

Һирпеп һыузыр ала килен,
Талмаыны беләккәйе.
Беләгенә сызар ҙа ул,
Талмаыны йөрәккәйе!

Кейәүбез бөркөт икән –
Эт-кош теймәс киленгә.
Кейәүбез алыш төштө
Кәләшкәйен бейергә.

Бейе, килен! Бейе, кейәү!
Такмак әйтә еңгәләр.
Шарламага җояш-айзай
Алтын тәңкә нибеләр.

Бүләккәң җалмай бер кем дә –
Һәр кемдең үз өлөшө,
Һәр кемдең үз алтыны ла,
Һәр кемдең үз көмешө.

Кыззарға – алтын тараң,
Йөрөһөн сәскә қазап.
Егеттәргә – һөлгөләр,
Набантуйза еңһендәр.
Инэйзәргә – шәльяулык,
Теләп исәнлек-хаулык.

Малайзарға – башалтай,
Уны кейгән шәп атлай.
Алъяпкыс – бикәстәргә,
Ипле көләкәстәргә...

Килен бүләктәр өләшә,
Эй яңты йөзгөнәхе!
Юклана ил агалары,
Юклана ил инәхе!

Килен китте вак-вак атлап,
Кулбашында – кәйәнтә.
Олатайзар дога җыла,
Инэйзэр теләк әйтә.

Юлына гөлдәр нибелә,
Йыр нибелә юлына.
Таш булып батын киленсәк
Бер төшкән урынына.

Итәк тулы балалары
Тупылдан тыуып торнон,
Тупылдан үсеп торнон да,
Үззәре оя корнон.

Ауыл осо – саукалык,
Саукалыкта – бар халык,
Һөйөнсө ала малайзар
Килендән алда сабып.

- Яңы һүzzәрзе табып үзләштерегез. Мәгәнәләрен асыклас, руссаға тәржемә итеп қуйығыз.
- Килендең тараткан бүләктәренең исемдәрен язып алығыз. Һеззәң үл әйберзәрзе күргәнегез, бүләк итеп алғанығыз бармы? Бүләктәрзәң исемдәрен руссаға тәржемә итеп язығыз.
- Килендең кемгә нимә бүләк итеүенә иғтибар итегез. Һәр бүләккә бында ниндәй мәгәнә налына. Һез нисек үйлайығыз. Бүләк биреүзәң берәй тәртибе бармы? Шул турала фекер алышығыз.

4. Киленсәк төшкән урынына таш булып батын, ти, шағирә. Һеҙ быны нисек аңлайығыз? Әңгәмә ойошторогоғоз.
5. Ңеzzең һыу юлы башлау йолаңында жатнашқанығыз бармы? Хәзәр ул йола үтәләме? Ғемүмән, ул йоланың мәғәнәһе нимәлә? Фекер алышығыз.
6. Шиғырҙа һыу юлы башлау қайны осорза бара, уны ниндәй билдәләргә қарап белдегез? Ошо осорzon тәбиғәтен тасуирлап күрһәтегез.
7. Кәләш әйттереүгә, килен төшөрөүгә, туй үткәреүгә бәйле тағы ниндәй йолалар барлығын иштәкәнегеҙ йәки күргәнегеҙ бар? Берәй йола тураһында белешмә төзөп язығыз.
8. Ғемүмән, бындай йолалар ни өсөн кәрәк? Уларзың тормоштағы урыны, әһәмиәте нимәлә?
9. Тормош өзләкхеҙ үзгәреп тора. Шуға бәйле рәүештә, йолалар ҙа үзгәрә – иңкергәндәре онотола бара, улар урынына яңылары тыуа. Атай-әсәйзәргеззән, ололарҙан һорап, хәзәрге вақытта ниндәй яңы йолалар барлығын асықлағыз, улар тураһында кескәй белешмәләр төзөп язығыз.

Һүз құрке – мәкәл

Жунақсылдың табыны буш булмай.

Аштың берәкәте жунақ менән.

Бәхетленең жунағы бергә.

Жунақ тәзәрле булна, қазан тиҙ җайнай.

Татлынан татлы – якшы һүз, затлынан затлы – якты йөз.

Берең өсөн барың тор, барың өсөн берең тор.



Башкорт аштары



МИЛЛИ АШТАР

Башкорттарзың тукланыу рационында һөт азықтары мөһим урын тоткан, һөт менән сәй эсөү киң таралған. Қаймак менән аш тәмләткәндәр, май бешкәндәр, һәр ерзә қатық, әремсек, ойоткан әшләгәндәр. Озак файдаланыу өсөн, қайнатып киптерелгән қызыл әремсек (әжекәй), корот әзәрләгәндәр. Йәй қөндәре қымыҙ, һыуға қатық йәки йәш корот түкүп яналған айран әскәндәр.

Башкорт милли аштары араһында итле аштар 乏 күп. Бишбармақ, қуллама, өлөш, итле аш традицион һый иңәп ләнә. Был азықтарзы йылкы йәки һарық итенән әзәрләгәндәр. Қунак һыйлағанда, иткә қушып тақлаған қазы улттырткандар. Иттән һуң тустанк менән җоротло һурпа биргәндәр. Таулы-урманлы яktарза йәшәгән башкорттар сел, җор, һуыр, өйрәк кеүек қыр қоштарының, қыр кәзәhe, мышы кеүек қырагай хайуандарзың итен дә киң файдаланған.

Иген күльтураларынан башкорттар җурмас җурғандар, талқан янағандар. Қамырҙан көлсә, табикмәк, бауырнақ, һыуаса, әсикмәк, төрле бәлештәр бешергәндәр. Йәй қөнө балтырған, һыуа, қузғалақ, мәтрүшкә, һары мәтрүшкә h. b. үләндәрән өйрә бешергәндәр, уларзы ашта тәмләткес итеп файдаланғандар, сәй итеп бешереп әскәндәр.

Кайын еләгенән, ер еләгенән, қарағаттан, көртмәленән, қурай еләгенән җак җойғандар, төрле бәлештәр бешергәндә файдаланғандар.

1. Тексты иғтибар менән уқып сыйғығыз. Үнда телгә алынған әсемлек, аш исемдәрен язып алығыз, уларзың нисек әшләнеүе (бешерелеүе) менән кызыгыктынығыз. Ул әсемлек тәрзен, аштарзың қайылары неңгә таныш?
 2. Был аштарзың қайылары әле лә беззөң рационда, ә қайылары бик һирәк әзерләнө, йәки бөтөнләй онотолған. Ни өсөн?
 3. Эсәйзәргеззән horap, нет, ит йәки ткамыр азыктарынан берәй рецепт язып алығыз. Шул рецепт буйынса уны бешереп, ашап жарагыз, тұктықтылығына, тәменә баға бирегез.
 4. Қайны қыр жоштарының һәм қырагай хайуандарзың итен ашамайзар? Ни өсөн? Фекер алышығыз.

БАШКОРТ КЫМЫЗЫ

*Қадир ДАЯН шығыры
Захир ИСМӘГИЛЕВ көйө*

Кемдэр *hayu* бейәләрзе,
Әллә Һатмар қызымы?
Көс тә бирә, дәрт тә бирә,
Һай, қымызы, қымызы!

Күшымта:

Эх, кымызы, кымызы ла,
Был кымызға ни етә!
Күңелдәрзе елкендереп,
Йырлата ла бейтә.

Эсеп ебәр шул тымыззы,
Іңуһындарың басылыр.
Күңелдәрең бойок булна,
Балкыш-балкыш асылыр.

Күшымта.

1. Йырзың текстін ятлағыз.
 2. Язмаңынан йырзы тыңлап, узегез зә түшшіліп йырлағыз.

3. Құшымтаның башкарылышына иғтибар итегең, йырза уның үрүнин, ролен билдәләргә тырышығыз.
4. Көйзөң авторы Занияр Исмәғилев тураында нимә беләнегез? Кескәй генә белешмә төзөп язығыз.

Мөхәммәтсәлим ӨМӨТБАЕВ

БАШКОРТ ҚОРОТО

Башкорт қорото әсегән һөттән түбәндәгесә әшләнә.

Һөт өстөн алғандан һуң да әсемәгән булһа, унан сыр җайналар. Эсей башлаған қуый һөт бары эремсек яһау өсөн китә. Қоротто иһә өстө алынған һәм әсегән һөттән, генә яһайшар. Бының өсөн әсегән һөттө бер нисә күнәк һыйзырышлы қебегә, тәпәнгә йә башка төрлө ژур науытка йыялар, һуңынан уны ژур қаҙанда йылтыалар һәм яңынан шул ук қебө, тәпәндәртә җоялар. Үнда әsep, җатыкта әйләнгән һөттө өстөнә һыуы җалтып сыйкансы тоталар. Шунан был йәшкелт төстәге һыузы түгәләр. Был эш ике тапкыр җабатлана. Җалған җатыктың өстөнә яңы әсегән һөттө өстәйшәр. Бер нисә көндән һуң был җатыкты ژур қаҙанға һалып, талғын утта яйлап қына торғолт төстәге шыйыксаға әйләнгәнсе җайнаталар. Эммә уны қызығылт төсәкә ингәнсе җайнатырға ярамай. Җайнап торған был шыйыксаны әркет тип атайшар. Әркеттән қорот яһау өсөн, уны қулаша тип аталған җабык науытка җоялар. Үнда әркеттең һыуы ағып бөтә һәм ярмаланып торған қорот қына тороп җала. Уны, тоқта тултырып, бер нисә көнгә асып җуялар, һуңынан был қоротло тоқто алып, изәнгә һалалар һәм ауыр әйбер менән бастырып җуялар. Уны шул килем қороттоң һыуы бөтөнләй һаркып бөткәнсе тоталар. Шулай итмәгәндә, еуещ қорот кипкәнсе үк бозола башлай. Тоқ өстөндәгә ауырлыкты алып ташлағандан һуң, қоротто яңынан қулашаға бушаталар һәм, якшы нақланын өсөн, тоғ менән бутап, җамыр қеүек қуый массаға әйләнгәнсе басалар. Шунан һуң, уны йомғаткап, уларзы алдан әзерләп қуийлған ылаштаға төзәләр. Ылаш сыра қеүек теленгән тырансаларҙан (агастарҙан) рәшәткәләп әшләнә. Был ылаш астындағы үсакта башкорттар, гәзәттә, қаҙан аҫалар һәм аш бешерәләр, әркет җайнаталар. Э өстә, ылашта, үсактан сыйккан йылыла һәм төтөндә қорот кибә һәм ыçлана...

1. Ололарҙан һорап, текста исемдәре телгә алынған һауыттарзың нисек, нимәнән эшләнеүен, тәғәйенләнешен белегез. Был һауыттарзың хәзерге заманда булышын булмауын асыҡлағыз.
2. Тексты иғтибар менән укығыз. Корот яһау серәре менән таныштығыз.
3. Башҡорттарзың һөттән (һыйыр, бейә, кәэз һөтөнән) тағы ниндәй ашамлыктар, эсемлектәр әзерләүен беләһегез? Берәй ашамлыктың (йәки эсемлектең) нисек яналышын аңлатып язығыз.

120-се күнегеү. Текст менән таныштығыз, үзегез бешереп ҡарағыз.

Таза итеп йыуып әзерләнгән ҡаҙ итен вак итеп турағыз.

Ярманы (дөгө, тары, ҡарабойзай) әзерәк йомшарғансы ҡайнатып алығыз һәм һыуын һаркытығыз. Җамырҙан йәймә йәйегез, уны табаға һалығыз. Йәймәгә йока гына бер ҡат ярма һалығыз. Уның өстөнә бер ҡат ҡаҙ ите, унан тағы ярма, тағы ҡаҙ ите, иң өстөн тағы бер ҡат ярма һалығыз. Бәләкәйерәк йәймә менән табаның өстөн ҡаплағыз ҙа астағы йәймәнең сittәре менән бөрөп тоташтырып сыйғығыз. Бер бәлеш өсөн түбәндәгә азыктар алына:

1,5 кг ҡаҙ ите, 500 г ярма, 2 – 3 баш һуған, тоҙ, борос, лавр япрагы.

(Н. Сафин «Башҡорт аштары» китабынан)

121-се күнегеү. Һайләмдәрзе дөрең интонация менән укығыз. Баҫымды ҡалын хәрефле һүҙзәргә төшөрөгөз.

Яҙғы каникул мартта башланамы? Мартта яҙғы каникул башланамы?

122-се күнегеү. Иң билдәле үләндәрҙең башҡортса исемдәрен русса тәржемәһе менән тап килтерегез.

әрем	щавель
һары мәтрүшкә	кислица
мәтрүшкә	борщевик
бәпкә (каҙ) үләне	тысячелистник
балтырған	полынь

бысала (меңьяпрақ)	зверобой
юл япрағы	дягиль
айыу көпшәһе	свербига
тұмызлық	душица
түзгалак	подорожник
такы	спорыш

Василий ВЛАСОВ

БАШКОРТ БАЛЫ

(*Өзөк*)

Көньяк Урал урмандарындағы умарталыктарҙан алынған йүкә балы үзенең гәжәп һәйбәт сифаттары менән дан тота. Үзе тәмле, үзе түктығұлы, үзе шифалы был тәбиғәт бүләген кеше бик боронғо замандарҙа ук югары баһалаған, уның тураһында бик күп әсәрәрәп ижад иткән.

Башкортостан тәбиғәте умартасылықты үстерергә бик үңайлы. Беззә бының өсөн баллы үсемлектәр бик күп. Башкортостан урмандарының яртынынан құбенең йүкә, саған, тал ағастары тәшкил итә. Быларҙан тыш, бағыттарда қарабойзай, көнбағыш үсә. Ғөмүмән, сәскәле үсемлектәрҙен құбене бал жорттары өсөн йәшшәу сығанағы булып тора. Сәскәнән сәскәгә тұнып, жорттар татлы һут, һеркә йыя. Улар һутты – балға, һеркәне һитәгә әйләндерә. Былар икеңе лә кеше өсөн ифрат файзалы. Быларҙан тыш, жорт елеме (прополис), жорт һөтө (пчелиное молоко) лә кеше өсөн бик кәрәк – уларҙан дарыуызар яһайзар.

Балдың химик составы жатмарлы. Башкорт балында, мәсәлән, 18 процент һыу, 35 процент виноград шәкәре (глюкоза), 40 процент емеш шәкәре (фруктоза), 2 процент сахароза, 0,1 процент акынм бар. Балда шулай ук ферменттар, витаминдар, 20-ләп төрлө аминокислота, ароматлы матдәләр һәм буяу матдәләре бар. Балдың тәме, хуш есле булыуы ла шунан килә.

Балдың составы һәм сифаты уның тайны үсемлектән йылылығына, был үсемлектең тайны тупракта һәм ниндәй климат шарттарында үсеуенә бәйле. Балға баһа биргәндә, уның өлгөрөуенә (куйылығына), унда һызуың күпме булыуна,

кайны үсемлектәрзән алыныуына, төсөнә, тәменә һәм есенә иftибар итәләр. Өлгөргән балдың удель ауырлығы (hayu температураһы плюс 15 градус булғанда) 1,429 килограмга тигез.

Балда ауырыу таратыусы бактерияларзы үлтереүсе йәки уларзың таралыуын тотқарлаусы матдәләр бар. Шуга ла бал менән күп кенә башта продукттарзы консерваларға мөмкин.

Халық араһында йүкә балы айырыуса киммәтле булып исәпләнә. Уның бер ни тиклем қыркыуырак, әммә татлы есен һәм тәмен, ақыл төсөн һәм үтә күренмәлелеген белгестәр югары баһалай.

Дала райондарындағы умарталыктарҙа ҡарабойҙай балы алына. Ул қызығылтырак төстә була. Шулай ук югары сифатка эйә. Үнда тимер, ақым башта төрлө балдарға ҡарағанда күберәк була. Туғай үсемлектәренән, ҡарабойҙайҙан, көнбағыштан, қандала үләненән, йылкы борсағынан алынған ҡатнаш бал да шифалы, тәмле.

Балды бөтәһе лә яраты. Корт нығсаға, әммә уға үпкә юк, сөнки, медиктарзың әйттеңсә, корттоң сағыуы, бал кеүек үк, бик файзалы. Бал йыйыу осоронда умарталыкта hayu ла шифалы кеүек. Үнда бал, корт елеме, сәскәләр еće аңтый. Беззен тоғро дұсыбыҙ – бал өркө – ана шулай ғәжәп сифаттарға эйә.

Башкорт балы бөтә донъяла билдәле. Бик тәмле югары дауалау сифаттары өсөн ул төрлө халық-ара күргәзмәләрҙә өс алтын миҙал алды, ә ошо ғәжәп балды йыйыусы башкорт кортко көмөш миҙалға лайык булды.

1. Текстан бал биреүсе үсемлектәрҙен исемдәрен язып алғызы.
Был үсемлектәр һеҙзен якта үсәме? Уларзы күргәнегез бармы?
2. Балдың төсө, тәме h. б. үзенсәлектәре буйынса белешмә язығызы.
3. Ололарҙан һорашып, балдың ниндәй ауырыуҙарзы дауалағанда қулланылыуын асыҡлағызы.
4. Башкорт балы ни өсөн данлығлы? Уның ниндәй наградалары бар?
5. Башкорт телендәге умартасылыкка бәйле терминдарзы язып сығығызы, уларзы руссаға тәржемә итегез.
6. Хәзерге вакытта умартасылыкты үстерергә нимә җама-саулай? «Мин умартасы булһам...» тигән темага әңгәмә ойоштороғоз.

7. Ңеҙҙең башҡорт балы тураһында ниндәй өзәби әсәр (шиғыр, хикәйә h. б.) уҡығанығыҙ бар?
8. Башҡорт балы тураһында үзегез өзәби әсәр (шиғыр, хикәйә, нәсәр h. б.) ижад итегез. Эсәрзәрегеззә күмәкләп тикшерегез, фекер алышығыҙ. «Безҙең ижад» тигән альбом (йыйынтык) булдырығыҙ, ин һәйбәт тип табылған әсәрзәрегеззә шунда теркәп җуыйығыҙ.

Наил САФИН

БИШБАРМАҚ

Бишбармаҡ, гәзәттә, нарык итенән бешерелә, нарык ите булмана, һыйыр, йылтык итенән дә бешерергә мөмкин.

Итте, эре киçәкләп, өзөр булғансы бешерәләр. Бешеп сыкъкас, уны һоçоп алыш, һыуынмаһын өсөн, йылы урынга җуыйп торалар, һөзлөгөн алыш, һурпала һалма бешерәләр.

Һалма өсөн йомортка һытып, тоzло һыуза сөсө җамыр баçалар. Җамырзан уклау менән бер миллиметр җалынлығында йәймә йәйелә. Йәймә өзөр булғас, уны сама менән $1,5 \times 2$ сантиметр үзүрлүгтәғы дүрткелдәр яһап турайҙар. Һалма ни тиклем вағыраҡ булна, шул тиклем һәйбәтерәк исәпләнә.

Бешкән һалма һурпанан һоçоп алыша. Уны ваклап туралған ит менән қушып, өстөнә дүңгәләкләп туралған һуған һибеп, һөзлөк һалыш бирәләр. Э һурпаны, җорот, вак җына итеп туралған һуған, борос һалыш, кәсә, бокал йәки сынаյк өстө кеүек һауыттарҙа айырым җуялар.

1. Бишбарматы бешереү тәртибен исегеззә җалдырығыҙ, һейләгез.
2. Аш-һыу, һауыт-һаба исемдәрен язып алыш, руссаға тәржемә итегез. Ата-әсәләргеззәң, ололарзың һейләшеүенә иғтибар итегез – улар был һүzzәрҙе қулланалармы?
3. Өйөгөzzә, әсәйзәрегез менән бергәләп, бишбармаҡ бешереп карағыҙ.
4. Бишбарматың ни өсөн шулай аталғанын аңлатта алаһығызмы?
5. Ңеҙ тагы ниндәй башҡорт милли аштарын беләнегез? Уларзың исемдәрен язып сыйғығыҙ, нимәнән һәм нисек бешерелеүен әйтеп бирегез.

123-се күнегеү. Һүзбәйләнештәрҙе дөрөс укығыз. Беренсе һүз-
шәң азагындағы йә икенсе һүззәң башындағы [k], [χ] өндәренең
[z], [ʐ] өндәренә сиратлашуына иғтибар итегез.

каζ ^{канаты} (каζғанаты)	ишек ^{асылды}
кыр ^{қазы}	кызыг ^к икән
яζ ^{килә}	аяк ^{аңты}
кызыг ^{клы} китап	серек ^{ағас}

124-се күнегеү. Башкорт телендә [a] өнө иренләштереп әйтед-
мәй. Һүззәрҙе дөрөс укығыз.

алма	тамсы	даға
жарагат	жала	ярганат
балалар	натакал	мамык

125-се күнегеү. Әсәй, өләсәйҙәрегеззән норашып, берәй рецепт
язып алышыз.

Һүз күркө – мәткәл

Бал балсыг ашата, балан җамыр ашата.

Балан бал менән тәмле, бал баланың җа тәмле.

Бутка майҙан туймай.

Бәлеш булна, белеш табыла.



Әсәм теле – сәсән теле



БАШКОРТ ТЕЛЕ

Хәзәрге башкорт теле – башкорт халқының милли теле. Ул төрле ырыу-тәбилә телдәренең берләшеүе нәзәмтәһендә барлыкта килгән.

Башкорт теле **төрки телдәр** ғайләһенең Урал – Волга буйы (йәки Қөнбайыш җып сағ) төркөмөнә инә. Грамматик төзөлөшө, hүз байлығы буйынса ул *tatar*, *казак*, *кыргыз*, *карагалпак*, *кумык*, *нугай*, *карасай*, *балкар*, үзбәк телдәренә якын җәрәш һанала. Башкорт теле әзербайжан, *төрөк*, *төрөкмән*, *караим*, *уйғыр*, *хакас*, *ойрат*, *тува*, *шор*, *кырым*, *кырым татарҙары*, *якут*, *сыуаш* телдәренә лә җәрәш, тик уларҙа, тәүге җәрәш телдәрҙәгегә ҡараганда, айырмалы яңтар күберәк.

Хәзәргесә милли тел булып өлгөргәнсе, башкорт теле быуаттар һүзүмйында бик үзүр үзгәрештәр кисергән. Ләкин ул бик боронғо замандардан килгән үзенсәлектәрзе лә һатклап ҡалған. Был уның бик боронғо телдәрҙән булыуы тураһында һөйләй.

Башкорт телендә өс диалект бар – ҡөньяк, ҡөнсығыш һәм төньяк-көнбайыш диалекттары. Был диалекттар үзүрәре һөйләштәргә һәм һөйләшсәләргә бүленә.

Көньяк диалект Башкортостандың үзәк, ҡөньяк һәм ҡөньяк-көнбайыш райондарына, Ырымбур, Һарытау, Һамар өлкәләренә тараған. Был диалектта үзүр биш һөйләш инә: *урта һөйләш*, *Дим һөйләш*, *Эйек-Һакмар һөйләш*, *Өршәк һөйләш*, *Егән һөйләш*.

Көнсығыш диалект Башкортостандың төньяқ-көнсығыш, Урал арты райондарына, Силәбе, Қурған өлкәләренә таралған. Был диалект алты һөйләште үз эсенә ала: *Аргаяш, Салйогот (Салйот), Әй, Мейәс, Асыузы, Кызыл һөйләштәре*.

Төньяқ-көнбайыш диалектына Башкортостандың төньяқ-көнбайыш һәм көнбайыш райондарында, Пермь крайы, Свердловск өлкәһендә һәм Татарстанда йәшәгән башкорттарзың теле инә. Былар татар һөйләштәренең һәм әзәби теленең йоғонтоһон кисергән һөйләштәр булып тора: фонетик яktan татар теленә тартым, ә лексик һәм грамматик йәһәттән башкорт теленә нығырақ якын.

Октябрь революциянына тиклем башкорт халкы ғәрәп графикаһына нигезләнгән төрки язма теле менән файдаланды. Беззен қөндәргә ошо телдә язылған шәжәрәләр, төрлө тарихи документтар, эш җағырзары, әзәби әсәрзәр килеп еткән. Был язма тел халыктың йәнле һөйләү теленә нигезләнмәгән, унда ғәрәп, фарсы телдәренән ингән һүzzәр бик күп кулланылған, ябай халыкка бигүк аңлайышлы булмаған, шуга ла ул, рәсми тел буларак, күбененсә укымышлы кешеләр араһында таралған булған. Салаут Юлаевтың шифирзары, бойороктары, мөрәжәғәттәре, мәсәлән, ошо телдә язылған. Башпа хөкүмәтенең әмерзәре лә ошо телгә тәржемә итeler булған. XIX быуатта Мөхәммәтсәлим Өметбаев, Миғтахетдин Акмулла һәм башкада мәғрифәтсе әзиптәр үз ошо телдә ижад иткәндәр. Халыктың бай ауыз-тел ижады йоғонтоһонда, сәсәндәрзен, прогрессив җарашлы әзиптәрзен, ғалимдарзың ижади эшмәкәрлеге һөзөмтәһендә был тел акрынлап демократлаша, йәғни бөтә халыкта аңлайышлы була бара.

Октябрь революциянынан һуң бөтә илдә, әзәби телдәрзе халыктың йәнле һөйләү теленә нигезләп, яңы язма әзәби телдәр булдырыу эше киң йәйелдерелә. Башкорт әзәби теле лә үзгәртеп җорола – башкорт теленең фонетик, грамматик нигеззәрен сағылдыրған, уның төп диалекттарына нигезләнеп җоролған яңы язманы җабул итәлә. Был язма 1923 йылдан бирле ғәмәлгә ашырыла. Шуны әйттергә кәрәк: был язма әзәби телдең нормаларын эшләгәндә, ҭызғаныска җаршы, көнбайыш диалекттың үзенсәлектәре иңәпкә алышынмай. Шул аркала был як башкорттары, башкорт әзәби теле йоғонтоһонан ситләшеп, татар әзәби теле йоғонтоһона бирелделәр, мәктәптәрзә укытыу за татарса алып барылды һәм барыла. Телдәре татарсаға әйләнеп барған күп кешеләр үззәренең милләтен дә татар тип иңәпләй башланы.

Башкорт әзәби теле үз тарихында өс язма алмаштырызы. Борон-борондан җулланылып килгән ғәрәп графиканы 1928 – 1929 йылдарҙа латин языуы менән алыштырыла, ә 1940 йылда рус графикаһына нигезләнгән алфавит төзөлә.

Хәзәрге вакытта башкорт теле иң ныҡ үсешкән, камил формалашкан милли әзәби телдәрҙән исәпләнә. Был телдә әзәби әсәрҙәр ижад ителә, гәзиттәр, журналдар сыға, фәнни китаптар, төрлө һүзлектәр баҫыла, ул театр сәхнәһендә, радио һәм телевидение буйынса яңғырай. Был телдә мәктәптәрзә, колледждарҙа, югары укугу йорттарында укуу-уқытыу эштәре алышп барыла.

1. Төрки телле халықтарың исемлеген төзөп, улар араһында башкорт теленә иң якындарын билдәләгәз.
2. Был төрки телдәрҙең ҡайһынын аңлайһығыҙ, ә ҡайһыларын бөтөнләй аңламайһығыҙ? Бының сәбәбен аңлатығыҙ.
3. Башкорт теленең ниндәй диалекттары бар? Ул диалекттарға караған һөйләштәрҙе язып сығығыҙ.

126-сы қунегеү. Ҡайны бер үсемлектәрҙең төрлө урындарҙагы атамалары. Беренсе бағанаала әзәби телгә ингән вариант бирелгән.

мышар	миләш
муйыл	шоморт
бәшмәк	мәшкәк, ғәмбә
курай еләге	әберсә, торна еләге
карагат	карлыған
әлморон	этморон, ғөлжемеш
картуф	бәрәңгे

127-се қунегеү. Һүҙбәйләнештәрҙе дөрөс укуғығыҙ. Ике һүҙ араһындағы һүздөнкүләрҙың берене, һүззәр шәп өйтелгәндә, төшөп җала.

килә алманы (киләлманы)	килде лә алды
бара ине	өйгә әш
атаһы алдында	сәскә ат
ала айғыр	арғы урам

128-се күнегеү. Ыүзбәйләнештәрҙе дөрөң укығызы. Ике һүззә бергә укығанда, ижек сиктәре күсө.

урман ^эсендә (ур-ма-не-сен-дә)
Ини^йәр ^ауылы
бары^р ^инем

Сәлим ^агай
тайын ^урманы
йыр ^ишетелә

Зайнаб БИИШЕВА

БАШКОРТ ТЕЛЕ

Моң шишмәһе һандуғастай йырысы ла һин,
Һығылма бил тал сыйыктай нәфис тә һин,
Аллы-гөллө гөл-сәскәләй наәләй һин,
Эй, илһамлы, эй, хөрмәтле башкорт теле.
Күгәреп яткан Уралыңдай бай, йомарт һин,
Серле җамыш җурайыңдай җарт, олпат һин,
Күпте күргән сәсәненәй йор, зирәк һин,
Эй, һәйәклө, эй, җәзерле башкорт теле.
Диңгеззәргә тиңләмәйем – тәрәнһең һин,
Айға-көнгө тиңләмәйем – гүзәлһең һин,
Җаяларга тиңләмәйем – бәйекһең һин,
Эй, хикмәтле, мәрхәмәтле башкорт теле.
Күп быуаттар һин йырланың җурай моңон,
Күп быуаттар һин йырланың яугир юлын,
Инде азат. Шат. Йырлайның ецеү йырын,
Эй, бәхетле, эй, җәзерле башкорт теле.
Иң тәү миңә һин күрһәттең дүслүгк юлын,
Минең өсөн һин бит йәшәү, бәхет үзен.
Мәңгө йәшә, эй, һәйәклө башкорт теле,
Атам теле, өсәм теле – минең телем.

1. Шиғырҙан башкорт телен тасуирлаусы эпитеттары язып алыш, руссаға тәржемә итегез.
2. Құсереп алған эпитеттарығызыңға қарап, шағирәнең туган теленә мәнәсәбәтен билдәлөгөз. Туган телегезгә қарата һең ошо эпитеттары қуллана алғанығызы?
3. Шиғырды тасуири укып өйрәнегез, ятлағызы.
4. Башкорт теленә арналған өсөрәрәрҙе исегеҙгә төшөрөгөз, исемдәрен язып қуайығызы.

5. Рус h. б. телдәргә арналған шигырҙар беләнегезмә?
6. Зәйнәб Биишеваның тағы ниндәй әсәрәрен беләнегез, исегезгә төшөрөгөз.
7. Шигырҙан қүсереп алған эпитеттарҙы файдаланып, кроссворд төзөгөз.

Fайса ХӨСӘЙЕНОВ

ЭСӘМ ТЕЛЕ – СӘСӘН ТЕЛЕ

(«Донъя» китабынан)

Донъяла hәр кемгә тәзәрлеһе – үз туған теле. Үз туған теле барзың үз туған рухы бар.

Туған телгә күпме мактау hүзүәре яузырылған:

Әй туған тел, әй матур тел,
Атам-әсәмдең теле.
Донъяла күп нәмә белдем
Һин туған тел аркылы, –

тип, Фабдулла Тукай hүзүәрен без бала сақтан ятлап кәйләп үстек. Эсәм теле – сәсән теле, ти шағир Рәми Farипов туған башкорт теле хатында.

Әсә теленәд кеше донъяны, донъя матурлығын белә башлай. Уның шул телдә фекерләү мәзәниәте, зауығы формалаша. Үй күрке – тел икән, тел күрке – hүз. Һүзе яғымлының үзе лә яғымлы, теле матурзың күцеле лә матур.

Минең туған башкорт телем – әсә hөтө менән җаныма һең-гән әсә телем – донъяны таныткан, кешеләр менән аралаштырган, белем, филем биргән ғәэзиз телем. Шул телем мине киң донъяға алыш сығыкан, бүтән телдәрзә белергә, рус телен икенсе туған телдәй өйрәнергә юл аскан. Бейәк рус теле мине бөтә кешелек гилеменә, мәзәниәт донъяһына алыш инде, бүтән халыҡтар менән уртаң телдә аралашыра мөмкинлек бирзә.

Үзен аңлар hәм үзе тураһында һәйләр өсөн халыҡ үз үл-кыżзарын – сәсәндәрен, йырсыларын, ақыл эйәләрен, языусыларын тыузыра. Набрау йырау тобайырҙары менән ул хан замандарының ыза-яфаһын һәйләй.

Байыт сәсән Салауаттай ир-егеттәрҙең ирек яулар батырлыктарын ололай.

Салауат Юлаев үзе халыктың батыры һәм сәсәне булып яузарға оран һала, батырлық, дүсlyк үрнәктәрен сағылдыра.

Париждарзы урап тайткан Буранбай ише түрайсылар Рәсәй илен нақлаған үлдарының дан азаматы һәм йырыныны булып алға баça.

Өмөтбай, Ақмулла үз шиғырҙары аша ғилем, мәгрифәт нуры сәсә.

Дауыт Юлтый заман поэзияны булып революция һәм социалистик тәзәлөш фронттарын кисә.

Рәшит Нигмәтизәр, Баязит Бикбайзар булып илебезгә дан йырлай.

Мостай Кәримдең дүсlyк, туғанлық тауышы булып ил-китғаларға шиғри моңон ишеттерә.

- 1. Автор байтақ күренекле әзиптәрҙең исемдәрен телгә ала. Һеҙ уларзың қайныларын беләнегез? Шуларзың берәйне туралында белешмә тәзәп язығыз.
2. Нимә ул ягымлы *hүз*? Һүз тағы ниндәй була?
3. Языусы, *Шул телем мине киң донъяга алып сыйжан*, ти. Ул нимәне күз уңында тотто икән?
4. «*Эсә телендә кеше донъяны...*» тип башланған абзацты ятлағыз.
5. «*Минең туган телем*» тигән кескәй белешмә тәзәгөз.

129-сы күнегеү. Қара сифаты менән тәзәлгән *hүзбәйләнештәрҙең* мәғәнәләрен аңлатығыз һәм рус теленә тәржемә итегез.

Қара төң, қара урман, қара хәбәр, қара йөрәк, қара мунса, қара яғыу, қара йөзәр, қара көн, қара айғыр, қара халық, қара ақыл, қара көстәр, қара алтын, қара икмәк, қара тир.

Һәр бер тел *hүззәрә* фонетик яktan бер аз үзgәртеү юлы менән дә тел байлығын арттыра. Алдарак яңы *hүззәрә*н ялғау өстәү, ике тамырзы қушыу юлы менән яналыуын әйткәйнек инде. Инде хәзәр фонетик үзgәрештәр нигезендә яналған яңы *hүззәрә* қарайылк. Мәсәлән, *тары* (ярма) – *дары* (порох), *hеперә* – *кыныра*, *туган* (тел) – *тыуган* (ил), *ыргый* (никерә) – *ургый* (урғып қайнай).

130-сы күнегеү. Тексты укыгыз. Сифаттарзы үззәре эйәреп килгән исемдәре менән язып алғызыз за рус теленә тәржемә итегез.

Кискә табан вак күзле ямғыр бысқақлап торゾ. Еле лә әлләни налқын түгел ине. Э төн урталарында җапыл налқынайтты. Дымлы ер өстө шыгырлап туңды. Төньяктан үзәккә үтмәле көслө, налқын ел иште. Ул Алатау артынан җалын horo болоттарзы қыуалап килтерзे лә ер өстөнә тәүге жар бертөктәрен түңкәреп бәрергә тотондо. Ел көсәйгәндән-көсәйзә. Тәүзә әрбәк-һәрбәк кенә яуған жар таң алдынан көслө буранга эйләнде.

(*H. Мусин*)

131-се күнегеү. Бирелгән hүзбәйләнештәрзән һөйләмдәр төзөгөз.

Яғымлы hүз, мәhabәт жарагай, тоғро дуң, бына тигән китап, уңған қызы, һөлөктәй ат.

132-се күнегеү. Дөрөс укыгыз.

ауылда	беззен үкүусыбыз
ауыл да	без – үкүусыбыз
жайтканда	йыяһызыз
жайткан да	йыялар

ЯЖШЫ ҺҮЗ – ЙЭН АЗЫГЫ

(*Башкорт халык әкиәте*)

Бер ярлы кеше, тимерсегә ялланып, егерме йыл буйына уға тырышып хәzmәт иткән. Тәүзә өйзәгеләрен бик һағынған, торарақ бындағы тормошта өйрәнеп киткән. Ологая килә, үзенең иңәбе менән, ат алырлық акса тупланғас, тыуған ауылына жайтырга булған да, тимерсегә килеп:

– Эш хәжтарымды түлә инде. Тыуған еремә, балам, бисәм янына жайтайым, уларзы құрмәгәнгә егерме йыл булды бит инде хәзәр, – тигән.

– Мин һине үз улым кеүек күреп яраттым, һиңә бик ныңк өйрәнгәйнем бит әле. Тағы ла бер-ике йыл ғына эшлә инде, – тигән тимерсе.

– Юк, юк, башкаса жала алмайым. Мин киткәндә, бисәм: «Һине теп-теүәл егерме йыл көтөрмөн», – тип қалғайны. Егерме йыл тулғас, ул миңең йортомдо ташлап сыйып китәсәк, – тигән, ти, ярлы.

– Улайна, бер ни әзә эшләп булмай инде, алырбың әш хакынды, – тигән дә, ти, тимерсе, һандығынан өс алтын сыйарап, ярлыға тотторған.

– Һинең хәzmәтең өсөн күберәк тейеш тә бит, миңең шунан артык малым юк шул. Быны ла жара көнгө тип кенә нақлағайным. Аз булна ла, ихлас күцелемдән бирәм. Кәрәк булнам, тағы килеп сыйк. Асык сыйайым менән жаршы алырмын. Үзөм донъя җуйғанда, тимерлекте һинә миңә мирә итеп җалдырырмын, – тигән, ти, ул.

Ярлы шул өс алтынды алған да, тимерсе менән хушлашып, жайтырға сыйккан. Юлда ул өс юлсыны осраткан. Уларзың икәүхе йәш, берене бик оло йәштә булған. Ярлы юл буйынса йәштәр менән һөйләшеп килгән, ә жарт ауыз асып бер һүз әз өндәшмәгән, һораузағра ла яуап бирмәгән. «Йә һаңғырау, йә телнәzzер был», – тип уйлаған ярлы. Килә торғас, түзмәгән, йәштәрзән:

– Был ниндәй жарт? – тип һораған.

– Беззәң атай, – тигән егеттәр.

– Нинә ул йә йылмая, йә бик моңдоу күренә?

– Сөнки ул жоштар телен аңлай. Бәлки, ана тегендә, урман әсендә, һайрашкан җошсоктарзың йырын тыңлайзыр әз улар менән йә шатлана, йә жайғыра торғандыр.

– Э нинә ул бер һүз әз өндәшмәй, әллә һөйләшә белмәй-ме? – тип һораған ярлы.

– Ул буштағына ауызын асмай.

– Ауызын асып, берәй һүз әйтћен өсөн, уга күпме тұләргә кәрәк һүң?

– Бер өндәшћен өсөн, бер алтын тұләргә кәрәк.

Кеңәнендә өс алтын тәңкә яткан ярлы: «Донъя тише-ген былар менән генә томалап булмаң барыбер, бирәйем шул тәңкәнең беренең, исманам, бер якшы һүз иштермен», – тип уйлаған да, бер тәңкәнең алып, жартка һузған. Жарт, ақсаны алышу менән:

– Буръяк һыуга көрмә! – тигән дә йәнә тынған.

Улар бергәләп юлдарын дауам иткәндәр. Ярлы, таяк таянып акрынғына атлаған жартка жарап: «Қызыл жарт.

Коштарзың телен аңлай, үзенең hәр hүзә өсөн ақса талап итә. Икенсе тәңкәмде лә бирһәм, ни тиер икән?» – тип уйланып килгән дә, мин бөлгәндән кем көлгән, тип, җартка икенсе тәңкәхен дә биргән. Җарт ақсаны кеңәхенә halған да:

– Бәркәт haуалаған ерә ем булыр, – тигән дә йәнә тынған.

Ярлы, елкәхен тырнаң: «Күпме тапкыр бәркәттөң haуалағанын күргәнем бар, шул ерә ниндәй ем бар икәнен қараганым юқ. Берәй қарапта кәрәк әле», – тип уйлаған да hуңғы тәңкәхен дә картка биргән.

– Ашықкан – ашқа бешкән, – тигән җарт.

Бер аз барғас, өс юл сатында айырылышкандар, ти, былар: карт улдары менән үз юлын дауам иткән, ярлы тыуған яқтарына табан киткән. Бер азан ул бер йылға буйына килем сықкан, һыуы шундай буръяқ икән, бик шәп аға, ти. Йылғаны кисеп сыйайым тип, итеген сисә башлаған икән, теге карттың «Буръяқ һыуға көрмә!» тигән hүzzәре исенә тәшкән. «Тұкта, әзәрәк ашап, хәл ыйып алайым әле, шунан йә кисеү, йә берәй күпер әзләп китермен», – тип уйлаған, ти, был hәм, тоқсайынан икмәк сыйарып, ашай ғына башлаған икән, эргәхенә бер һыбайлы саузагәр килем сықкан, ти.

– Эй, дүс кеше, – тип қыстырған ул. – Нинә аръяқта сыймай ултыраңың?

– Буръяқ һыуға көргем килмәй, – тип яуап биргән, ти, был.

«Бына ақылның әзәм», – тип уйлаған да саузагәр атын йылғага табан қыуалаған. Көслө ағым һыбайлыны аты-ниң менән әйләндереп-тулғандырып ағызып алды киткән, ти. Саузагәр батып үлгән, ә ат ярға йөзөп килем сыйкан. Теге ир уны йүгәненән әләктереп алған, ти. Ә бер азан ул йылға аша haлынған күперзе лә әзләп тапкан, ти.

Батып үлгән саузагәрзен атын менеп җайтып килә, ти, был шулай. Килә торғас, Ирәндек тауы буйында haуалаған бәркәтте қүреп талған. Теге җарттың hүзен хәтерләп: «Нимә бар икән унда, барып қарайым әле», – тип, барып қарада, ни күзә менән күрһен, унда ике мәйет ята, ә улар янында алтын тултырылған тоқсай ята, ти. Төндә был ике юлбаṣар теге саузагәрзе талағандар икән дә, табыш бүлешкәндә, еңешеп китең, бер-беренең атқандар ژа үлтергәндәр, ти. Ярлы тоқсайзы алған да, тегеләрзен пистолеттарын кеңәхенә тығып, юлын дауам иткән.

Кискә табан ауылына җайтып еткән, ти, был. Емерелеп барған өйөнөң кескәй генә тәзрәненән килеп қараһа, өйзә бының бисәһе бер йәш кенә егет менән әңгәмәләшеп ултыра, ти. «Алдақсы! Мине көтмәйенсә, кейәүгә сығып, нисек рәхәтләнеп ултыра!» – тип, ярлы асыуынан кеңәһендәге пистолетын нисек тартып сығарғанын һиҙмәй әз җалған, ти. Шул саң йәнә теге карттың һүззәре исенә килеп төшкән. «Ашықкан – ашта бешкән!» Шунан был: «Тукта, тәүзә нимә һәйләшкән-дәрен тыңлайым әле», – тип, җолак налһа, теге егеттең: «Әсәй, иртәгә атайымды әзләргә китәм, миңә юл кәрәк-ярактарын әзәрлә. Бик күп бит инде сығып киткәненә, һаман юк», – тигән һүззәрен ишеткән. «Егерме йыл – аз ғумер түгел инде, улым. Ул сығып киткәндә, һиңә ни бары өс кенә ай ине бит. Бәлки, исән дә түгелдер. Исән булһа, бер җайтыр ине», – тип бисәһе үкней башлаған, ти. Быны ишеткән ярлы, ишекте шар асып, өйгә йүгереп килеп ингән, ти.

Шулай итеп, теге җарттан һатып алған өс ауыз һүз арқаында был кеше үлемдән қотолоп җалған, әур байлықта әйә булған һәм бисәһен, улын һәләк итөүзән тыйылып җалған, ти. «Якшы һүз – йән азығы» тигәндәре ошолор инде.

1. Экиәтте иғтибар менән укып сығығыз. Аңлашылмаған һүззәрзе, һүзбәйләнештәрзе күсереп алыш, мәғәнәләрен асықлагыз.
2. Экиәттең исеме ниндәй мәғәнәне аңлатады? Уны руссага тәржемә итегез.
3. Җарттың ярлыға әйткән өс һүзен дә язып алышыз. Ярлы, уларзы һуңғы ақсаһына һатып алыш, дөрөс эшләгәнмә? Уның урынында һең ни эшләр инегез?
4. Нимә ул *асық сырай менән карши алыу?* *Асық сырай* һүзбәйләнешенә синонимдар, антонимдар табығыз. Уларзың барының да бер үк һәйләм контексына қуйып язығыз. Мәғәнә үзгәрзәмә?
5. Нимә ул *жара көн?* Аж, қызыл, зәңгәр h. б. көндәр әз буламы?
6. *Донъя қуийыу* һүзбәйләнешенәң синонимдарын табып, уларзы руссага тәржемә итеп язығыз.
7. Ата-әсәләргеззәң, ололарзың үз-ара һәйләшеүзәренә, һеңгә әйткән һүззәренә иғтибар итегез. Уларзың һеңгә файзаһы тейгән, фәһемле йәки гибрәтле һүззәрен дәфтәргезгә язып барығыз.

8. Ололарҙан үзегеҙ ишеткән берәй ғибрәтле һүзгә әкиәт уйлап сығарығыҙ.
9. Мәткәлдәрҙең мәғәнәләренә төшөнөгөҙ.

Үңған әшләшергә килер, ялқау ашашырға килер.

Үңғандың яланын җар баҫыр, ялқаузың аранын җар баҫыр.

Ялқауға эш өйрәтһөң, ул һинә ажыл өйрәтер.

Калған әшкә җар яуа.

Әшле килер – эш арттырыр, әшһеҙ килер – эш җалдырыр.

Әше юктың ашы юк.

Рәми ФАРИПОВ

ТУҒАН ТЕЛ

Эй туған тел, эй матур тел,
Атам-әсәмдең теле!

F. Тукай

Мин халкымдың сәскә қүцеленән
Бал җортондай ыңыйы йыямын.
Йыямын да – йәнле ыңыйларҙан
Хуш еңле бер кәрәզ җоямын.

Шуға ла мин беләм тел җәзерен:
Бер телдән дә телем кәм түгел –
Кәслө лә ул, бай ҙа, яғымлы ла,
Кәм күрер тик уны кәм қүцел!..

Халкым теле миңә – хаткылыш теле, –
Унан башта миңең илем юк;
Илен һәймәс кенә телен һәймәс,
Иле юктың ғына теле юк!

Эсәм теле миңә – сәсән теле –
Унан башқа минең халкым юк,
Йөрөгендә халкы булмагандың
Кеше булырға ла хакы юк!

- 1. Таныш булмаған һүззәрәе табығызы, мәғәнәләренә төшөнөгөз, дөрөс әйтергә, үзегеззең телмәрегеззә қулланырға өйрәнегез. Был һүззәр менән һүзбәйләнештәр, һәйләмдәр төзөп язығызы, һәйләмдәрегеззе руссаға тәржемә итегез.
2. Сәскә күңел, йәнле ыныылар, кәм күңел һүзбәйләнештәренең мәғәнәләрен аңлатығызы, уларза шағирзың нимәне күз уңында тотканлығына төшөнөгөз.
3. Туган телдең бейөклөгө, уның кеше тормошондағы әһәмиәте ниндәй юлдарза асық күренә?
4. Шиғырзы башқа шағирҙарзың туган телгә арналған шиғыр-зары менән сағыштырығызы, улар араһында откашаш һәм айырмалы яктарзы табырға тырышығызы.
- 5. Туган телегез тураһында шиғыр язығызы, унда туган телегезгә мәнәсәбәтегеззә белдерергә тырышығызы.
- 6. Шиғырзы ятлағызы.
- 7. «Эсәм теле – сәсән теле» тигән темага тыйқағына инша язығызы.
- 8. Рәми Faripov тураһында белешмә төзөп язығызы.

Әнур ВАХИТОВ

ҺҮЗ ХАҚЫНДА БАЛЛАДА

Без тормошта шуға ифтибар итмәйбез: кеше үз ғумеренде күпме якшы эш эшләй, башкаларзы қыгуандыра, хатта бәхетле итә – ул ниндәйзәр дәрәжәлә һүзгә, без һәйләгән хәбәртә, әйткән һүзгә бәйләнгән. Эзәм балаһы хата янай икән, был да җайын сақта ул әйткән һүзгә әйәреп сыға. Һүззәң тәзере, көсө-кеүәте лә шундалыр, мөгайын. Кеше һүзе кеше үлтерә, тип юкта әйтмәгәндәрзәр, күрәнең. Эбит ысынында һүз кешене һәр яклас дауаларға, якшыға илтергә тейеш...

Әле мин бына Әхмәзулла бабайзын яқты, бай күңелле кешеләр – көрәшселәр йәки жара эсле бәндәләр хакында күпме хикәйәт иштән, уларзың барыны ла ана шул һүзә, телебеззә нақланған. Әхмәзулла бабай уларзың күбенен боронголарзан аманат итеп табул иткән һәм аманат итеп миңә тапшырызы. Ә жайны берзәренә үзе шашит булған. Әммә кешегә йәшәй белеү нисек кәрәк булһа, һүззә башқаларға еткерә белеү ә шурай ук мәним. Еңел-елпе һөйләшкән кешенең үзен дә халық юқкағына еңел ақыллы тип атамайзыр, мояйын. Тимәк, һүз әйтә белеү – үзе ақыллылық билдәле, боронголарзың тәжрибәнен күңеленән һақлай белеү осталығы икән. Был фекерем, Әхмәзулла бабайзың хикәйәттәрен тыңлағас, тағыла нығынды. Китер сакта ул миңә һүз көсө, һүз һөйләй белеү хакында тағы бер хикәйәләне. Мин уны баллада тип атаным...

* * *

Миңә китергә вакыт еткәйне инде. Хушлашырға тип барһам, Әхмәзулла бабай жайзалағы китергә тора.

– Һау бул, Әхмәзулла бабай, – тинем мин, уның янына барып, – миңә китергә лә вакыт.

Барады ауылымды әйткәс, Әхмәзулла бабай:

– Бәй, мин дә шул яжкарақ барырға тип йыйынып торам бит. Эйзә, улайха, «Тугандар тәберлеге»нән турға юл өйрәтер ә ше ебәрермен, – тине.

Беҙ юлға сыйктык. Әхмәзулла бабай һүзге ғенә атлай. Бер аз барғас, ул, миңә қарап:

– Асыуланмаңаң, бер нәмә әйтәйем әле, улым, – тине.

– Йә, йә, әйт, бабай!

– Ңеҙ, йәштәр, шулай әз һүззәң жайзан килеп, жайза киткәнен онотоп ебәрәнегеҙ. Бына миңен балаларым мәктәптә уқыны, радио ла һөйләп тора, үзәм дә искесә лә, яңса ла һупалайым. Әммә бер нәмәгә эсем боша. Мәжит Faфури хакында ла, Тукай менән Бабич хакында ла күп язалаар. Тик, әлләни эшләп, Ақмулла тураңында – ләм-мим. Эш жайзан башлана, жайза бөтә – шуны онотканлықтан был. Ақмулла һүзен дауам иткән кеше ул Faфури, белгәң киңи. Башқалары ла шул... Боронголар үззәренең җобайрында һүззә бик ологандар. Уны йәштәргә аманат итеп җалдыргандар, хыянат итмәсә васыят иткәндәр уға. Ә ңеҙ хыянат итәнегеҙ...

Жарт, тынып, бер аз уйланып барзы, тәрән итеп көрһөндө лә мине аптырауға налған һүзен дауам итте:

— Бына мин дә, улым, ниңде боронғолар тураңында халық һүззәрен генә һөйләнеп. Аманат итеп кенә тапшырзым. Шуны әйткем килгәйне миңең. Әгәр язып сыйқнаң, һүземде бозма, һүз – ғәжәп нәмә ул. Шул хатта бер ғибрәт һөйләйем әле үзеңдә. Бәлки, фәнемен алырның...

Революцияга тиклем беззәң ауылда кеше менән бик жатышмай, шымғына йәшәп яткан бер ағай бар ине. Дәүләтбай исемле ине ул. Гәзәттә, ауыл кешеләренең қушаматы була торғайны элек. Әллә был, тәрән йылға кеүек, тынғына кеше булғанға, уға қушамат бирмәгәйнеләр. Ул иртәнән жара кискә тиклем үз оянында быстырлай, хатта тәрлө йыйындарза, мир сходтарында да тауышланмай торғайны.

Бына революция булып китте. Кайзандыр актар килеп сыйкты, ауылдар буйлап әле аж, әле қызыл сабып йөрөнө. Замана жатмарланды, юлға сығыу – әтлеккә, һүз әйтөү баш ашауга әйләнде.

Шулай, ун һигезенсе йыл ине. Язмы, көзмө – асық қына хәтерләмәйем. Эммә налқынсарак көн ине. Кайзандыр ер һелкетеп, ауылға актар килеп тулды. Тулдылар за, өй беренсә йөрөп, халықты сходка қызуа башланылар. Жамсылар уйнап қына тора, жарышкандарзың баш осонда қылыштар ялтырай. Бына шулай халықты йыйызылар за үззәре, йыйынға жарыш төзелеп, яр налдылар:

— Ңеңзәң ауылдың кешеләре беззәң походный штабты түззырган. Шулар үззәре баш налнын.

Халық өндәшмәй. Тәүзә аптырап җалдылар. Йөззәренән шикләнеү, шунан һундикеләнеү шәүләһе йүгереп үтте. Құптәр, актарзың холкон белгәнгә, сираттағы «батырлықтарын» құрһәтергә құлдары қысыйзырып, тип уйлай.

Һүззә тегеләрзәң ас күзле, яшық бер атамандары тағы қабатлай:

— Әгәр әң бандиттар шайкаһы үзе теләп баш налмай икән, бәлки, уларзы белеүселәр барзыр? – Шунан теге халықтың тыныслығы уның қүцеленә тейзә булна кәрәк, ул акырып ебәрзе: – Ңең барығыз за бер сыйбықтан қыуылғанығыз!..

Халық наман тын. Кешеләрзәң йөзәндә әллә яңы қабарып сыйқан болот жараңғылығы сағыла, әллә нахажқа рәниятел-

тән күңел шулай һөрөмөн җоя. Улар, тотош бер өйкөм булып, тотош бер стена булып торалар защита торалар.

Мулла түзмәне:

– Йә, йәмәғәт, ауызығызыра һын уртламағанһызызыры бит, ғәйеплеләрзе тотоп бирергә кәрәк, – тип тынлыкты боззо.

Мулланың һүзен keletalәп, байзар за җуштанланды. Э халык тора бирә. Ул мулласа уйламай.

Халык төркөмөнөң бер яң ситетендә әлеге Дәүләтбай тора. Ул был фажигәле минуттарзы үзенсә кисерә. Үзенсә уйлай. Күйи, бөркөт җанаты keletalек җаштары астынан ул бер аз қысык, үткер күzzәрен әле халыкка, әле муллаларға кисерә, һалдаттарға һөзөп җарап ала. Уның да эссе яна.

«Һун, был тиклем халыкты ни әшләтә ала был бандиттар? Бер төптән булырга ла, бөтәбез әз җатнаштык, тиергә лә куйырга ине... Могайын, бөтөн халыкта хаслык қылырга намыстары етмәс ине», – тип уйлай Дәүләтбай ағай.

Сходта шулай өс төркөм тора, өс төркөм өс төрлө уйлай. Э вакыт үтә. Ақтар тынысчызыланы бара.

– Һунғы тапкыр искеңтәм, – тип қыстырыра атаман, қылысын қынынан нурып, – һунғы тапкыр. Укенерлек булмаңы!

Халык тын тора. Атамандың һүzzәре, гүйә, уларға килеп етә лә кире җаткыга... Байзар төркөмө ығы-зығылана, ә Дәүләтбай үзен саң тыйып тора. Офицер һалдаттарға низәрәйтте. Мылтыктар шылтыраны. Қешеләрзәң йөзө тертләгендәй булды. Тик күзғалыгусы булманы. Э көбәктәр халыкта карай ине.

Мулла тағы:

– Йәмәғәт... – тип һүз башлагайны, уның бисәләрзеке keletalек нәзек сыйылдауын, ер астынан ишетелгәндәй, гәрләп сыйккан тауыш күмеп китте:

– Был эш обще әшләнде. Ғәйеплеләр юк!

Қешеләр быны кем әйткәнен абайларға ла өлгөрмәнеләр, атамандың үсал шатлыктан җарлыккан тауышы ишетелде:

– Эh-hә, обще! Обще и үлегез! Атырға!

Залп яңғыраны. Ыңғырашыу, үззәрсә кеше тауышынан сыйккан аңылдау тирә-якты тетрәтеп ебәрзә. Җарғыш, һүгеш, шау-шыу, илаш, йүгереш – ғөмүмән, зур ығы-зығы башланды. Шуны ғына көткән keletalек, ямғыр яуа башланы. Ақтар аттарына атландылар защита җайдалыр саптырып китеп югалдылар. Ерзә үлкәтәр, яралы кәүзәләр ятып җалды. Улар араһында

берөү, ақылынан шашкан шикелле, сәстәрен йолтқолап, ерзә аунай, үзен үзе белештермәй, үкереп илай. Был – Дәүләтбай ағай ине.

Бер азған майғандан үлектәрзә йыйып алдылар, яралыг-ларзы алып қайттылар.

Иртәгेनә үлгәндәрзә күмергә булғас, мулла уларзы әлеккә зыяратка ерләргә рәхсәт итмәне. «Улар кафыр кит-теләр», – тине. Шуга халық бына ошо имәнлекте яңы зыярат яһаны, – тип, Әхмәзулла бабай бейек, матур имәнлек-кә күрһәтте, – күмергә бөтә халық килде. Яралы булыуына қарамастан, Дәүләтбай ағай ژа килгән. Бер көн эсендә ул шул тиклем үзгәргәйне. Төз, ныңк көүзәһе бөкәрәйеп, йоқарып кит-кән, кисә генә қара булған сәсе хатта нақал-мынығына тик-лем ап-ақ булған. Элекке мәhabәт ирзән олпат картка әйлән-гәйне ул. Һүзһөз генә ярзамлашып йөрөнө лә ул, тәбер тупрағына әйелеп, ерзә упте hәм, бөтә кешеләргә иштеттерерлек итеп:

– Мин hәzzең алдағы ғәйебемде қаным менән йыуырмын, тұғанқайзар, – тине. Шунан азак был тәберлекте «Тұғандар қәберлеге» тип йөрөтә башланылар...

Әхмәзулла бабай тұктаны. Үзе, тәрән уйға батқан қеүек, тирә-яғына hәзәп қараны.

Мин тұзмәй инем.

– Шунан, азак ни булды? – тип һорағанымды һиҙмәй ژә қалдым.

– Ни булнын? Дәүләтбай ағай актарға күрмәгендәрен күрһәтте. Йәшен булды ул уларға. Беззәң тирәлә Граждандар нұғышы осоронда орден алған кеше ул ғына булды. Тик үзе ошо көндәрзә күрә алманы...

– Ни әшләп?

– Донъя тынысланғас, ауылға бөтөнләйгә қайтып килгәндә, Ямас тигән урманда уға әллә қайザн әзәрләп килгән бандиттар hәжүм итә. Дәүләтбай ағай тыныс қына йырлап килем икән. Күп ер үтеп, аты ла талықкан булған. Шул вакыт бының қаршынына теге юлбағарәзар килем сыймаңымы! Банда-ла унлап кеше була, теге вакыттағы атаман да бар икән.

– Әh-hә, – тип қыскырган атаман, – «обще» абзый, күптән һағындыргайның, қулдарзың қысыуын басырға була, былай булғас...

– Ax, аяқлы имгәк, hин hаман тереме ни әле?! – тип тегенең үзенән дә яман ақырган Дәүләтбай ағай hәм қынынан қылсысын һурған.

Һүйыш башланған. Шул тиклем ярғып һуғышкан Дәүләтбай ағай – офицерзы уртага ярып төшергән, тағы өс-дүрт бандитты дөмөктөргөн. Шунан, уңайлы мәлде генә наилап, атына кысқырып ебәргөн.

Қош булып оскан улар. Тиқ бер пулға жынып еткән уны. Тап күкрәгенә инеп ултырған. Ләкин тұктамаған Дәүләтбай ағай. Үлерен белгән, шуға һуңғы тапқыр тыуған ауылын күр-геhe, «Тұғандар тәберлеге» нә баш әйгөне килгән уның.

Йәйге матур көн ине. Ауылға һуңғы сиккә етеп ярғыған атының ялына һуңғы көсө менән тотоноп елеусе бер һыбайлы килем инде. Атты қәнсәләр янында торған ирзәр сақ тотоп алды. Кешене әйәрәзән алғалар – Дәүләтбай ағай! Уның йөзө сепрәк төсәлө ағарған, җан әсәре юқ. Артақына ла, түшөнә лә жан һартқып сыйқан. Бер нисә көндән уға сақ жына хәл көрзе, һәм ул «Тұғандар тәберлеге» нә барып баш әйзे.

– Эйткән исәр һүзөм менән тарыған оло ғәйебемде йыуып бөтөрә алмаған булғам, кисерернегең, тұғандар. Инде үзөмә лә һеззәң янға... килергә қалды... – Ул, тәбергә ятып, тағы ла ерзә үпте.

Иртәгененә уны ژур хәрмәт менән «Тұғандар тәберлеге» нә күмделәр...

Әхмәзулла бабай һүзен бөтөрәз, һәйләгән вакыгалар тәъсирендә бер аз тын ултырғыт. Шунан ул, миңә қарап:

– Бына, ысын ир һүзे шулай була, – тине. Ул ниңәлер моңдоу бер тантана менән йылмая ине. Бер аzzан тағы өстәп қуйызы:

– Анау йұнғең көтөүсе малай тәберлекте малынан тапатқан. Шуга кәртәген үнәтергө килгәйнем.

Ул урынынан торゾо. Мин дә, уға рәхмәт әйтеп, юлымды дауам иттем.

1. Һүзлек әше башкарығың: таныш булмаған һүззәрзе язып алғыңыз, уларзың кемгә йәки нимәгә қарата ниндәй осракта кулланылғанын асықлағың. Ата-әсәләрегеззәң, ололарзың телмәренә иғтибар итегең – улар был һүззәрзе қулланамы-юқмы икәнен һәм уның сәбәбен асықлағың.
2. Қемдәр ул қара әсле бәндәләр? Қызыл, йәшпел, һары йәки зәңгәр әсле кешеләр әз буламы? Қара һүзенең төрлө осракта төрлө мәғәнәлә қулланылыуына иғтибар итегең, миңалдар килтерегең.

3. Нисек була ул *еңел-елле һөйләшегү?* Һөйләшегү һүзенә тағы ниндәй эпитеттар күшүп була?
4. *Еңел ақыллы* тигендөң мәғәнәһенә төшөнөгөә. Кешененә ақыл кимәлен белдересе тағы ниндәй һүзәр бар?
5. *Иңкесә лә, яңыса ла һупалайым*, ти Әхмәзулла бабай. Ул нимәне күз уңында тотқан? Ниңә ул *таныйым* (*ұжыйым*, *язам*) тиер урынға *һупалайым* тип кенә әйтә?
6. *Юлга сыйыу* – әтлеккә, *һүз әйтегү* – баш ашауга әйләнде тигән һөйләмдөң мәғәнәһен аңлатығыз. Ошонан сыйып, шул заман тормошон тасуирлап жарагыз.
7. *Құлдары қысый; Бер сыйықтан қызылганығыз; Ауызына һыу уртлаган; Һөзөп жарай; Ғәйебемде жаным менән ыныуырмын; Құрмәгәндәрен күрһәтте һөйләмдәрен үзегезсә үзгәртеп, тултырып язығыз.* Килеп сыйқкан язмағызы руссаға тәржемә итегез.
8. Әсәрзе автор ни өсөн баллада тип атаған? Һүзлектән жарап, балладаның билдәләмәһен бирегез.
9. Әхмәзулла бабай авторға қайны осор вакыфаларын һөйләй? Ңеҙ быны нимәгә жарап белдегез? Текстан үзегеззен фекерегеззә дәлилләүсө миңалдар килтерегез.
10. Дәүләтбай ағай үзен нимәлә ғәйепле hanaiy? Текстан ошо урындары табып уқығыз.
11. Дәүләтбай ағай образына тулы характеристика бирегез. Уға хас сифаттары дәфтәрге зертегенде язып, руссаға тәржемә итегез. Был сифаттарың қайнының һөзәре бар, қайнының – юк?
12. Әхмәзулла бабай авторға ниндәй үпкә белдерә? Текстан шул урынды табып уқығыз. Нисек үйлайнығыз: ул һөзә лә шулай үпкәләр инеме икән?
13. *Абайламай әйткән – ауырымай үлгән тигән әйтедең мәғәнәһе нимәлә?* Был әйтедең беҙзәре нимәгә өйрәтә? Һөйләй белеү, һүз жәзере, һүз баһаны тураһында һөз үзегез ниндәй мәткәлдәр, әйтедең беләнегез? Китаптардан жарап, ололардан һорашып, дәфтәрге зертегенде ошондай мәткәл, әйтедең язығыз. Кемдеке күберәк булыр?
14. *Ысын ир һүзे шулай була,* ти Әхмәзулла бабай. Текстың йөкмәткеңенән сыйып, быны асытлағыз.

15. Құззен тағы ниндәйзәре була? Язығыз:

ири һүзе
егет һүзе
ололар һүзе
... һүзе

16. Қош булып оскан улар тигәнде hez нисек аңланығыз?

Ошо абзацты диктант итеп язығыз. Эштәрегеззә үзегез баһалағыз.

17. Эхмәзулла бабай ниндәй шағир зарзың исемдәрен телгә ала?

Улар тураһында белгендәрегеззә иңегезгә төшөрөгөз.

18. Энүр Вахитов Эхмәзулла бабайзан тағы бик күп хикәйәттәр язып алған. Hezзә уларды ла укыу теләге уянна, авторзың «Якты күңел» китабы буйынса бергәләп укыу ойошторогоз.

Іұз күрке – мәткәл

Ауыззагы һүзгә hin эйә, ауыззан сыйқтан һүз hinде эйә.

Белгәненде heйләмә, ни heйләгәненде бел.

Көйзөргән дә тел, heйзөргән дә тел, бөлдөргән дә тел, көлдергән дә тел.

Туған телен жәзерләгән халық жәзерле булыр.

Оңта барза құлың тый, сәсән барза телен тый.

Телдәр белгән – илдәр белгән.



Башкорттар китте һуғышка



Яныбай ХАММАТОВ

БАШКОРТТАР КИТТЕ ҢУҒЫШКА...

(Өзөк)

Егерме икенсе ғинуарзың төн уртады еткәс, лейтенант Атаев үз яугирзары менән гитлерсылар құлышындағы қалқыулыкты штурмлай башланы.

Был қышкы төн үтә һалқын һәм қараңғы ине.

Тирә-яқ тып-тыныс. Бер-бер артлы барған яугирзарзың аяғы астында қар ишетелер-ишетелмәс шығырлай.

Төньяқ Донецтың йокта боҙо өстәнән һақлық менән генә икенсе ярга сыйккас, Атаев:

— Бик һак булығыз, иптәштәр. Минервар билдәләгән юлданғына барығыз, — тип исекертте.

Яугирзар, текә ярзың һөзәгерәк урынын қарап, тәрән көрткә бата-сума юғарыға ыңғайланды. Өс-дүрт километр саманы араны үзып, қалқыулық түбәһендәге дошмандың ут нәктәләренә яқынлаша башлағас, лейтенант Атаев ерән шығышып барырға құшты.

Взвод командирынан қалмаңка, нисек тә булна уға якыннырак барырға тырышып, Зәки Байдәүләтов тәгәрмәстәре қысқағына саңғыға беркетелгән станоклы пулемётты қар өстәнән һәйрәтеп килтергән Мөхәммәтказы дусына ярзамлашты.

Жүйе қараңғылықта сумған 79,9 қалқыулығында һаман тыныс. Дошман ракеталары һаяға қутәрелгән вакытта дзоттарындағы пулемёттары ут бөркөп татылдай-татылдай ژа йәнә тыныслана.

Яугирҙар, өс қатлы сәнскеле тимерсыбыкты қиңеп, артабан шыуған сақта, дошман дзотына яқынлашыусы гитлерсыларзың шәүләләре күренеп җалды. Үнда смена алмашынырға тейешлеген аңлап алған взвод командиры Атаев, яугирҙарын эйәртеп, алға шыуышыуын белде. Ике дзот әсендәге гитлерсыларзы хәнийәрҙәре менән сәнсеп үлтергәс, егеттәрзәң бер төркөмө траншеяларҙа бер-берененә һыйынышып йоклан яткан дошман пулеметсыларын, җалғандары – блиндаждарҙа һәм землянкаларҙа ял итеүсе һалдаттарын қыйратырға тотондолар.

Блиндаждарзың беренеңдә ыйыйлған немец офицерҙары тереләй бирелергә теләмәне. Быны күреп, Атаев:

– Гранаталар – яуға! – тип бойорзó.

Ике сәғәткә һузылған аяулығы үлкән һуғышынан һуң, яугирҙар җалғыулығкка хужа булды.

– Дүстарым, җалғыулығк хәзәр беззәң җулда, – тине лейтенант Атаев. – Уны үлкәндан ыскындырмай товоуы бик қыйын буласақ. Җалғыулығты җабат үз җулына тәшөрөү өсөн, фашистар барлығы өсөн һаласақ. Әммә беззәң урын ошонда! Төп қесебәз килеп еткәнсе, ошо урындан бер генә азым да си-генергә һажыбыш юк!

Яугирҙар, сак қына ла ял итмәйенсө, дошмандың қыйратылған нығытмаларын түңәрәк оборона өсөн әзерләргә тотондо.

Таң беленгәндә җапыл қөслө құқ құкрәгәндәй булды. Шул ук минутта җалғыулығк өстөнә бер-бер артлы снарядтар, миналар тәшөп ярыла башланы. Тирә-яңа җалтыранды, геүләне.

Тупкә товоу түкталыу менән, Зәки Байдәүләтов йәшерен-тән урыннынан сығты.

– Әзерләнергә! – тигән команда яңғыраны.

Күп тә үтмәне, җалғыулығкка күтәрелеүсе ике рота самаһы дошман һалдаты күренде. Улар, автоматтарынан атата, өсқә үрмәләй башланы. Уларзың үлкән гранаталары ташларлығы яқынлығкта ебәрмәсқә кәрәк ине. Байдәүләтов гашет-каға басты. Пулемёт ярһып татылдарға тотондо. Уға күшүлшүп, башта яузаштарының да җоралдары телгә килде.

Алдан килгән дошман һалдаттары сапкан үлән һымақ қырыла торзó, уларзың арттағылары алмаштырзы, бер-беренен җабаландырып, қыскырыша-қыскырыша килеүсе немецтарға егерме-егерме биш азымдар самаһы җалғас, улар

өстөнә гранаталар осто. Араларында үлеүселәр күбәйгән найын, гитлерсылар нығырак таторондо. Улар һаман үрмәләнеләр, hәр метр ер өсөн өйөрө-өйөрө менән җырылдылар.

Дәһшәтле алыш бер генә минутка ла басылманы. Взводтағы кешеләр кәмегәндән-кәмей барзы. Михаил Олейник бер үзе ун ике гитлерсының башына етте, ун өсөнсөһе менән бергә үзе лә қоланы. Улар артынса Эмир Баджанов, Исмаил Азаматов, Фуат Бәшәров, Мәхмүт Кәримов, Рәхмәт Эзимов, Малик Атаханов, Сәфәр Зыяев, Дәүләт Талағанов, Алексей Молчанов, Юлай Ситдиқов hәләк булды. Ләкин алыш тукталманы. Тере қалған яугирҙар тағы ла аяунызырақ нұғышты.

Ике сәғәткә нұзылған алышта гитлерсылар, лейтенант Атаев взводы тоткан рубежды нұғышып ала алмайынса, кире сиғенде. Яңырақ қына утлы өйөрмә уйнаған қалқыулықта тып-тын булып қалды.

Әммә дошман оザқ көттөрмәне. Құп тә үтмәй, қалқыулықта үрмәләүсе уқсылар батальоны қүренде...

Гитлерсылар, hәмһөzlәнеп, бер түктауның атакаға килә торزو, атаевсылар уларзы шундай ук нығышмалылық менән кире қаға торзо. Қалқыулық бите немецтарзың үләкhәләре менән тулды. Ләкин, құпме генә тырышналар ә, дошмандар лейтенант Атаев вводынан қалған бәләкәй генә төркөм нақлаған рубежды ала алманылар. Уларзың өзлөкhөз атакалары, қараңғы төшә башлағас қына, түкталды.

Иртәгегенә, 24 гинуар көндө, гитлерсылар таң менән тағы атакаға күтәрелде. Атаевсылар был атаканы ла кире қакты. Дошман көслө артиллерия уты асты. Бер-бер артлы төшөп ярылған снарядтар ерзәң астын-өңкә килтереп актарзы. Қалқыулықтағы бетә дзоттар ә за қыйратылды. Дәүләт Элибаев, Экрәм Абрахманов, сержант Александр Барсуков hәләк булды. Взвод командиры лейтенант Атаев шунда ла қалқыулықты қалдырырға теләмәне. Артналёт бетөп, төтөн, тузан басылып та өлгөрмәне, дошман яғынан ун танкының, ер йыртып, үкереп килгәне қүренде. Улар артынан бик құп гитлерсылар ябырылып килә ине.

Атаев үз командалығындағы кешеләрзә азаккы тапкыр ыйыйзы.

— Дүстарым, — тип өндәшті үл уларға. — Беззәң сафта ни бары алты ғына нұғышсы қалды. Беззәң hәр беребеziгә икешәр дошман танкыны, унарлаған фашист һалдаты тура килә.

Әммә беззөң сиғенергә хатыбыз юқ! Без актық минутыбызыға саклығыз тыуған ереңең өсөн алышырға бурыслыбызыға!

Яугирзар шымғына үззәренә билдәләнгән урындарға таралыштылар.

Бик күп һалдаттарзы эйәрткән дошман танкылары һаман якынлаша. Уларзың хатта пулемёт көбәктәре, тәреләре лә ап-асық күренә ине. Шул сақ Байдәүләтотовтан үн-үн биш азымдағына урынлашкан Келуб Беймуратов взводта иң қалған берзән-бер ПТР-зан (противотанковое ружьё) ут асты. Дошмандың иң алдан килгән танкыны яна башланы. Уның артынса икенсөне лә, тара төтөнгө күмелеп, туктап қалды, ләкин өсөнсө танк Келуб Беймуратовтың үзен ПТР-ы менән бергә изеп тапап китте. Мәхәммәтказы, яйын тұра килтереп, уның астына гранаталар бәйләме ырғытты. Танк, жарап-қызығылт ялқын сығарып, дерләп яна башланы. Уның артынса килгән дүртенсе танк Мәхәммәтказыны изеп китте. Был танкыны лейтенант Атаев дәмектөрә. Янған танкылардан һикерешеп сығыусы фашистарзы автоматтан қырыусы Рәхим Баджаев бишенсе танкының астында қалып һәләк булды. Ләкин был танк та йырақ китә алманы, брустверға һикереп менгән лейтенант Атаев уны гранаталар бәйләме менән «һыйланы». Лейтенант үзе лә, граната ярсығы тейеп, яраланып ығылды. Яранынан ҳәлнәзләнеп барна ла, Атаев тағы ике танкының башына етерлек көс тапты үзендә. Тик шунан нүңғына ул қанырап аузы һәм мәңгегә хәрәкәттөз қалды.

Взвод командирының һәләк булыуы Байдәүләтотовты тетрәтте. Ул тиң токана торған шайытка тултырылған шешәләрен, гранаталарын барлап, қалған дошман танкыларына қаршы һуғышырға әзәрләнде. Танкыларзың берене, пушкашынан ата-ата, Байдәүләтөв йәшеренгән яққа ыңғайланы. Уның моторы геуләүе, гусеницаларының шығырлауы һаман якынырак ишетелде. Танк килеп етергә дүрт-биш метр самаһы қалғас, жапыл қалқынған ыңғайына гранаталар бәйләмен ташланы ла Зәки траншея төбөнә сүкәйзә. Колақ тондорғос көслө шартлау тауышы яңғыраны. Зәки брустверзан башын сығарып қарағанда, танк түктагайны. Шул сақ уң яқтан йәнә бер танкының якынлашып килгәне күренде. Зәки траншея буйлап уға қаршы йүгерзә. Уңайлы ерзә найлап алыш, гранаталар бәйләме һәм шайыткаслы шешә менән уныңын да яндырзы. Дошмандың бер генә танкыны қалды.

Ул туп-тура килә. Танкының яқынлашыуын көсөргәнешлек менән көткән Байдәүләтов җапыл үзенең быуындары йомшауын, хәлнәзләнә башлауын тойзо. Уның башы әйләнә, җоңкоһо килә башланы. Ул, барлыгъ көсөн йыйып, гранаталар бәйләмен ырғытты. Ләкин гранаталар танкыға барып етмәйенсә ярылдылар. Ярыгъ тейеүзән яраланып, Зәки траншея төбөнә аузы. Траншея өстөн шымартып узған танк гусеницаһынан тойолған тупрак менән җапланғас, қыбырларлыгъ та мөмкинлеге җалмаған Байдәүләтов haуаһы үтсөкто. «Бына җасан килде минең ысын үлемем!» – тигән җот оскос уй менән ул ишенән яззы...

Үлемдән нисек җотолоуын, лейтенант Атаев взводынан тере йән эйәһе җалмаған 79,9 җалкыулығына җабаттан хужа булған гитлерсыларзың қыйратылыуы, башкорт егеттәренең үзен җазып алышы һәм санитария эскадронына озатыгүү хакында азактан, ишенә килгәс кенә белде Байдәүләтов. Фронттағы барлыгъ гәзиттәрәзән сираттағы һанында Украина ерендә панфиловсыларзың батырлығын җабатлаусылар тураһында язылыуы, ә корпус гәзитендә «В бой, кавалеристы!» тигән баш астында фронтовик-шагир Виктор Головановтың атаевсыларға бағышланған шиғыры басылып сығыуы Байдәүләтовты бик нытк тулкынландырзы.

1. Тексты иғтибар менән укып сығығыз, норайзарға яуаптар рәүешендә уның йөкмәткеһен үзләштерегез.
2. Текстан нуғышта җағынышлы бөтә һүзәрәзә һәм һүзбәйләнештәрәзә язып алыш, руссаға тәржемә итегез. Уларзың рус телендә һәм башкорт телендә қулланылышинда ниндәй откашшлыгъ һәм айырма күрһегез?
3. «Башкорттар китте нуғышка...» – 112-се Башкорт кавалерия дивизияны туралындағы әсәр. Был дивизия туралында неzzәң нимәләр укығанығыз, ишеткәнегез бар ине? «Башкорт кавалерия дивизияны» тигән темага кескәй белешмә төзөп язығыз.
4. Ололарҙан норашып, Бейәк Ватан нуғышы йылдарында башкорттарҙан тағы ниндәй милли частар ойошторолоуы туралында белегез. Башка халыктарҙан да шундай милли частар булғанмы?
5. «Дәһшәтле алыш...» тип башланған абзацты диктант итеп язығыз. Диктанттарығыззы алмашлап тикшерегез, хаталарығыззың сәбәптәрен асыклағыз, эшегеззе үзегез баһалағыз.

6. Яныбай Хамматовтың тағы ниндэй әсәрзәрен беләһегез? Улар һеҙгә оқшанымы? Исемдәрен язып җүйығыз.
7. Башкорт языусыларының Бөйөк Ватан һуғышы тураында тағы ниндэй әсәрзәрен беләһегез? Үзегеҙгә якшы таныш булған берәй әсәр буйынса фекер алышығыз.
8. Мәкәлдәрҙе укығыз. Мәғәнәләрен аңлатығыз.
 1. Дауга барғансы, яуга бар.
 2. Егет күркә дан менән, айғыр күркә ял менән.
 3. Батыр кәрәк яу килгәндә, түрә кәрәк дау килгәндә.

Башкорт телендә сифат, исем алдында килгәндә, уның менән ярашмай, йәғни үзгәрмәй. Э рус телендә сифаттар, исем алдында килгәндә лә, исемдән баштка җулланылнала, төрлөсә үзгәрәләр.

Башкорт телендә сифаттар, исемдән баштка килһә генә, эйәлек заты, han, килеш, хәбәрлек заты менән үзгәрә ала.

133-се құнегеү. Диалогтарзы укығыз, жалын хәреф менән би-релгән сифаттарзың җулланылыту формаларын күзәтегез.

1. – Тәләменде биреп тор әле!
– Һиңде ниндэй тәләм кәрәк? Минең йәшел, зәңгәр, қызыл тәләмдәрем бар.
– Зәңгәрен биреп тор.
2. – Был кофтаңды йәшел төсөкә буятаңыңмы?
– Юк, көрәнгә.
3. – Ңеҙ урманға **налкын** көндә барзығызмы?
– Эйе, налкында.
4. – Һин **йәш** кеше бит әле. Эйе, **йәшің** әле.
5. – Зур, қызыл алмаларзығына **хайлап алғанһың** икән.
– Һин дә әурәзарын, қызылдарынғына ал.

134-се құнегеү. «Ақнан жола» йырының һүzzәрен укығыз. Аттарзың төстәрен белдергән һүzzәргә иғтибар итегез.

Иртән дә тороп җаранам,
Аралап йөрөп байтканам,
Мунданы бейек **күк ат юк**,
Алма ла сыйбар дүнән юк,
Карлуғас бот **жара ат юк**,
Балауыз төслө **нары ат юк**.

байқау – тирә-якъка җарау
мунда – аттың қулбашы өстөндөгө ерзән ин бейек урыны;
холка
дүнән – дүрт йәшлек айғыр
балауыз – воск

Иң көрмә: Тұбәндәге һүззәрзе дөрөс уқығызы.

күк ат – *kugat*
карса ат – *karam*
хары ат – *harat*

135-се күнегеу. Һәр төркөмдә қайны һүз артык? Ни өсөн?

Матурым, бәләкәйем, аккошом, һылышукайым.
Йәшкелт, зәңгәрһыу, ап-ақ, күкнел.
Тәмле аш, итле аш, бешмәгән аш, тоғноз аш.

ШАЙМОРАТОВ ГЕНЕРАЛ

Қадир Даян шигыры
Zahip ISMƏFİLEV көйө

Башқорттар китте һуғышка,
Озатып җалды күк Урал;
Ат уйнатып, алдан бара
Шайморатов генерал.

Шайморатов яу қырында
Дошмандарзы көл иткән;
Утта янмай, һыуза батмай –
Һай, батыр әр ир икән.

Ватан өсөн йән қызғанмай
Һинең улдарың, Урал;
Шулар менән дошман қырзы
Шайморатов генерал.

1. Тексты иғтибар менән уқып сығып, ундағы фразеологик һүзбәйләнештәрзе күсереп алғызы, руссаға тәржемә итегез.

2. Кем ул генерал Шайморатов? Уның тураһында һөззөң нимәләр укығанығызы, ишеткәнегез бар? Белгәндәрегеззе дәйәмләштереп, «Генерал Шайморатов» тигән темага белешмә төзөгөз.
3. Текст өстөндә тасуири укыу күнекмәләре үткәргөз.
4. Йырзың тексын ятлап, көйөн өйрәнеп, хор менән йырлағыз.

136-сы күнегеү. Хәрефтәр араһына җалған хәрефтәрҙе алфавит тәртибендә язығызы.

А, … Җ.

137-се күнегеү. Түбәндәге һүззәрҙең мөмкин тиклем күберәк синонимдарын табығызы.

Матур, алйот, қыйыу.

Әнүәр БИКЧӘНТӘЕВ

БӨРКӨТ ҢАУАЛА ҮЛӘ

(Өзөк)

…Дзотка қаршы көрәшеүзәң еңел түгел икәнен Саша якшы аңлай. Уның менән дзот араһында мең үлем нағалап тора. Ләкин иптәштәреңдең күз алдында барыу ниндәй бәхет! Бындай ژур бәхет һәр вакытта ла һәм һәр кемгә лә әләкмәй.

Бына ниндәй ул – һуғыш майҙаны! Иптәштәре һалған эззәр күптән инде артта җалды. Алда – Чернушкиға тиклем кар диңгезе ята. Анау қыуақтарға тиклем йүгереп кенә барып етке килә. Саша ул қыуақтар артында йәшеренергә теләмәй. Юк, уның өсөн ул қыуақтар тик яқындағы мақсат қына. Ұға тиклем, күп булна, қырқ метр барзыр. Был яуаплы сәғәттә, еңеу өсөн көрәш барғанда, бер генә метрга ла, хатта секундтың бәләкәй генә өлөшөнә лә, яңылышырға ярамай...

Фашистар бик нақ торалар. Улар Сашаны қүреп җалдылар, буғай. Ул, қарға йәйелеп ятып, автоматтан ата башланы. Құлын һұзып, аяқтарын айыра – тик үлкәтәр генә шулай ята торғандыр. Баш осонан пулялар оса, улар төрле якта – әле уңда, әле һұлда, әле баш өстөндә, әле аяқ осонда қар бураны құтәрәләр. Пулемёт шундай буран құтәрә алыр, тип ул бер вакытта ла үйламағайны.

Аяктарын йыйып, башын җар эсенә тәрәнерәк йәшергөһе, түптай йомарланғыны килә. Ләкин қыбырларға ярамай. Үзенән алда китеп һәләк булған иптәштәре кеүек, қузғалмай ятырга кәрәк.

Үлем һаман яндағына йөрөй. Ошондай мәлдә дошманға ут менән яуап бирмәй ятыу қыйын. Ләкин туңдергә кәрәк, башка сара юқ. Ирененде сәйнәлә тынғына ята бир, Сашок... Уфа оса торған балаң та, үзе йөрөй торған итек тә, хатта Т-34 танкының броняһы ла кәрәкмәй. Тик бер генә минут атмай торғондар ине.

Сашаның башында ниндәйзер өзөк-өзөк уйзар җайнаша. «Бөгөн Рәшидтең тыуған көнө...» – тип уйланы ул җапыл. Гәжәп кеше ул Рәшид. Өфөнән киткән көндө Ишке Өфөләгә тау башында торғанда: «Бәхил бул, Өфөм!» – тигәйне. Мин уға: «Бәхилләшмә әле, хушлаш қына...» – тигәйнем. Бәхилләшеү менән хушлашыу араһында айырма зур шул...

...Лидаға тигән хатты ла язып бөтөрмәнem. Чернушкиза язып бөтөрөргө тұра килер. Хәзәр Өфөлә нисек торалар икән? Бына миңең һуғышыуымды құрғендер ине. Ерән Митьяқа көnlәшеуенән шартлар ине. Ольга Васильевна, озатканда: «Неңзәң хакта быға тиқлем бөтә әсәләрзәң әсәхе – Тыуған ил хәстәрлек құрзә. Хәзәр инде нең уны үзегез яқларға тейештегеҙ...» – тигәйне. Сашаны құрға, ул ни әйтер ине икән?..

Сит уйзарзы қыу, Саша, Өфөнө онотоп тор. Алда – дошман!

Саша җар өстөнән һақлық менән генә күтәрелә лә автоматтан ата баштай.

«Нимә шартланы унда? Әллә артиллеристар ата башланымы икән? Улай булна, орудиелар бер атыу менән генә сикләнмәстәр ине. Тимәк, шартлау миңең атыуымдан булған! Могайын, пулға шундағы берәй минаға тейгәндер... Фашистар позицияларын миналар менән уратып алырға яраталар шул. Неңгә шулай кәрәк. Эйзә, шартлағыз!..»

Саша арттан, рота яткан урман ситетән, «Ура!» тип қыстырыған тауыштар ишетеп, артына әйләнеп җараны. Тимәк, улар за шартлау тауышын иштектәндәр. Хәзәр улар йүгереп килем етерзәр әз Чернушкиға һәжүм башларзар...

Тик был шатлық озакта һузылманы. Дошман пулемётты тағы ата башланы. «Тағы җайран аталар? Бына һиңә кәрәк булна! Дзот тағы йәнләнгән дә баһа!»

Атакаға күтәрелгән рота тұктап җалды. Пулемётка жаршы йүгереп булмай. Фашист пулемётчиктары хәйләкәр

булып сыйкты: ротаны урмандан алдап сығарғылар әз асық ерзән йүгерешкән һалдаттарзы рәхәтләнеп җырырға тотондор... Егеттәрәзе үлтерәләр, күпмө кеше һәләк була!

«Могайын, иптәштәрем мине әрләйзәрәз, – тип уйлап алды Саша, автоматын үң җулынан һул җулына құсереп. – Автоматтың хәзер кәрәге юқ: дисқылар буш. Ни эшләргә? Тукта, гранаталар бар бит әле!»

Саша алға табан бик қызыгу шыуыша башланы. Ара якынай. Хәзер, гранатаны ырғытнаң, дзотка тиклем еткереп булыр кеүек. Тағы әз генә шыуыша ла...

Саша, терһәгенә таянып, қутәрелде лә, бер аягына тубықланып, бер-бер артлы өс граната ырғытты. Шунда үң өс шартлау ишетелде. Дзот бер минутка тынып талды.

Ләкин құп тә үтмәне, дошман пулемёты тағы ла ата башланы.

«Ни эшләргә һуң? Иптәштәрәзе, атакаға қутәрелеп, аласық яланда туктап қалырға мәжбүр булған иптәштәрәзе, котқарырға кәрәк!»

Сашаның башында җыйыу һәм тәүеккәл үй тызузы: «Автоматтан ата алмайым, сөнки дисқылар буш... Гранаталарзы ырғытып бөттөм... Ләкин минең ғұмерем бар бит әле. Дзот яп-якын. Йүгереп барып етеп, шул җәһәр һүккан амбраузураны җаплад була ла баһа!..»

Саша җапыл һулға ташланды. Хәзер амбраузуранан уны құрмәйзәр. Саша эре азымдар менән алға йүгерергә тотондо. Ул дошман уты астынан сыйкты, уға бер кем дә қамасаулай алмай хәзер. Чернушкизғылары атып еткерә алмастар – пулемёт өсөн алыш...

Дзотка тиклемге ара Сашаға бик озон булып тойолдо... Нинайәт, бер генә ынтылаңы талды. Ана, амбраура!.. Унан татылдаш, җызаған пулемёт көбәге сыйып тора. О, ни тиклем усаллық ул көбәктә! Ул үлем сәсә!.. Егеттәрәзе унан котқарырға кәрәк. Улар Чернушкизы азат итергә һүз бирзеләр бит!

Саша тәүеккәл рәүештә аяқ үрә басты ла җапыл дзоттың карайып торған амбраузуранына ташланды.

«Бына якшы булды, тәки килеп еттем!..»

Ун туғыз йәшлек Өфө егете гвардия рядовой Александр Матросовтың һунғы һүззәре шул булды...

1. Текстың йөкмәткеңен hейләгез.
2. Текстан һуғышта, хәрби хеziмәткә тағылышлы hүzzәрзә күсереп алығыз, уларзың нимә аңлатқанлығына төшөнегөз.
3. Александр Матросов образын тыұзырган кинофильмдарзы, картиналарзы, hәйкәлдәрзе исегезгә төшерегөз, улар буйынса әңгәмә ойошторогоз.
4. «Башкортостан батырҙары» исемле альбомығызға А. Матросов тураһында материалдар туплағыз.
5. Текста қарата hez ниндәй нораузар қуиыр инегез?

138-се күнегеү. Бирелгән сифаттарҙан қылымдар яһагыз.

Кара, алныу, озон, йәшел, йәш, қызыл, нәзек, туралы, һыуық, матур.

Өлгө: *aж – агара.*

139-сы күнегеү. Беренсе бағаналағы hөйләмдәргө қарап, икенсе бағаналағыларын тултырып язығыз.

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Финуарза көндәр бик қысқа булды. 2. Финуарза қояш йылыштамай. 3. Финуарза жар ап-аж була. | <p>Февралдә көндәр ...
баштай.</p> <p>Февраль азагында
қояш ерзә ... баштай.</p> <p>Февралдә жар ...
баштай.</p> |
|--|--|

140-сы күнегеү. Іеz – репортёр. Иптәшегеззән алдағы ял көндерен нисек үткәрергә, нимәләр әшләргә йыйынынын ho-раштығыз.

Pәреf НАСИРОВ

ИЛ БАЛАНЫ – ШАКИРЙЭН

(«Кайзан hин, Матросов?» китабы буйынса)

Һуғышта тиклем үк була был...

Вокзалдан вокзалға күсеп, қайза турал килде шунда құнып, нисек етте шулай тамақ асрап йәрәй торғас, Fәзәнәүи бер заман Өфөгә килеп сыйкты. Көтмәгәндә-уиламағанда, урам

сатында осраған бер төркөм үсмер малайзар араһында бик тә таныш үйлесе күреп қалды ла, қыуанысын тыя алмай, қыскырып уж ебәрзе:

– Һаумы, Шакир!

Шакир тигәне ялт итеп боролоп җараны, әммә кемдеңдер халық алдында үзенә шулай һөрән һалып өндәшкеүен ожшатманы, ахырыны, қаштарын йыйырзы ла ымлап җина Фәзнәүизе ситкә сакырзы.

– Бездәң закондарзы оноттоцмо ни, Фәзнәүи? Малайзар алдында ниңе улай бакыраңың? Мин бит хәзер Шакириән түгел, ә Шурик Матросов.

– Матросов? – Һис ожшатманы Фәзнәүи күптәнге дұсы Шакириән Мөхәмәттің оңайтың был җыланышын. – Уныңы ни тигән хәбер тағы?

Ләкин шунда уж башында бер уй келт итте: «Ә үзен һуң? Тыумыштан башқорт булнаң да, кем ниңе Фәзнәүи Иргәлин тип белә? Рус малайзары алдында, мин – Фәзнәүи, тип тороп булмай бит инде, эстәрен тырнап көлөрзәр. Шуга күрә Гриша, Григорий Черников булып киттең түгелме? Шуның кеүек, Шакириән дә Шурик, Александр тигән исем алғандыр...»

Өстө бөтөн генә ине Шакириән-Шуриктың: инбашында – кара костюм. Асық изеуенән аркыры-буй һызыклы тельняш-каһы күренеп тора. Аяғында ярым ботинка. Салбарының баляк остарын төрөп, ақ ойоғбашының қуңысына қыстырып куйған. Харап икән!

Хәйер, әлек тә бөхтә йөрөргә тырыша торғайны. Фәзнәүи үзенең өс-башына күз һалды. Құпкә хөрт ине үзенең өс-башы. Хөрт кенәме ни, әләм-һәләмдәре җойолоп тора. Шакириән дә иғтибар итте ахырыны был хәлгә – иптәшениң инбашына құлын һалды:

– Эйзә, безгә, беззәң колонияға, ә? Исманам, бергә-бергә көн итербез. Минең командала булырның.

– Қайза һуң ул колония тигәнен?

– Якындағына, Ағиzel буйында. Сиған туғайын үттеңме – безгә килеп еттең тигән һүз. Ашatalар, вакытында йоқлatalар. Үкыталар, дүрт кенә сәғәт эшләтәләр, – тип һөйләп алып китте Шакириән. Үзе һис тыныс тормай, тұқтауңыз тыптырысна, боролоп-боролоп иптәштәренә җарап ала. – Мин бит активист хәзер. Құп нәмәне ышанып тапшыралар... Җаскан малайзар артынан да ебәргеләйзәр. Тотоп килтергәнем бар

үззәрен. Бына әле бер нисә колонисты киноға алып килдем. Эйзә, ә?

Фәзнәүи сак қына ризалық биреп қуиманы. Шакирйәнгә табан ынтылып-ынтылып қуизы, тик хәл иткес азымды яһарға нимәлөр җамасауланы. Қаткын бағаналай торゾ ла қалды. Шакирйән үз юлы менән китте. Фәзнәүиңен, уның һуңғы тапкыр қүреуе ине.

Бына ошолай исем, фамилия алмаштырыу һуңынан ике-хен дә язмышташ итәсәген, күп аңлашылмаусанлыгъка килтерәсәген, тиң генә үзенең кире Иргәлингә құсә алмаясағын белмәй ине әле Фәзнәүи. Шакирйәнгә килгәндә инде, уның менән бөтөнләй буталсық килеп сыйасағын башына ла килтермәне ул...

Хәкикәтте аяқта бағстырырға уйлап, 1986 йылда Фәзнәүи һуғышта үзүр батырлықтар құрһәткән ауылдашы Фуат Әсәзуллинға ике хат язып ебәрә.

Berense xat

«Наумыңығыз, хәрмәтле Фуат!

Тажикстандан күп сәләм җабул итегез. Шулай ук минең туған-тыумасаларға ла сәләм құндерегез...

...Хәзәр мин, Шурик йәки Шакирйән тураһында нимә беләм, шул хакта һөйләргә теләйем.

Ул беззәң ауылдан 1934 йылда сыйып китте. Ике йыл үткәс, 1936 йылда, кире җайтты, беззәң кеүек ук бер аз эшләп алды. Бәлки, хәзәр Учалы қалаһы ултырған урынды хәтерләйнендер? Уның әргәнендә нағран урын булып, унда колхоз иске тақталарҙан нарай төзәп, без шунда йоқладап йөрөй торғайнығ. Ул да, киләһе уңышка тип, беззәң менән бергә ер тырматты. Шул сақта ук ул, мине Шакир тип түгел, ә Шурик тип атағыз, ти торғайны. Ул сақта, үзен белән, күп кеше үз телен онотто. Уның менән дә шул хәл килеп сыйкты. Ә құлына рус гәзите килеп әләккә, шул хәтлем якшы уқыр ине, хатта өлкәндәр аптырап китә ине.

Тыуған яғын қалдырырға йыйынғас, ул мине лә үзе менән китергә өгөтләй башланы: әйзә, ти, китәйек, берәй балалар йортона барып урынлашырбыз, ни тиһәң дә, бергә булырбыз. Тик мин ни өсөндөр шөрләнem, өйзә тороп қалдым. Бер аз вакыт үткәс, мин дә йыйындым, әлбиттә, һәм бер үзем сыйып

киттем, ил гиzzем. Йөрөй торғас, Қаргалы балалар йортонда барып әләктем, ул Ырымбур өлкәнендә. Был балалар йортонда мин 1939 йылға тиклем йәшәнem, ләкин өйөмдө haғынғас, детдом директорына атايым менән әсәйем барлығын әйттем. Улар ауыл советынан быны раҫлаған яуап алғас, озатыусы кеше биреп, мине өйөмә үк қилтереп тапшырып киттеләр.

Ләкин мин тағы сығып киттем. Бер мәл Өфөлә йөрөй инем – бына шунда Шурик (Александр) менән осрапштым да инде. Ул миңә тайзалыр Өфө әргәнендә балалар колониянында йәшәүен, хәзәр Матросов Александр булып йөрөүен, активист булыуын һейләне...

1986 йылдың 5 декабре».

Икенсе хат

«...Фуат, hинең horaуыңа яуап итеп, иң тәүзә үзәм тура-нында хәбәр итәм. Мин, Г. И. Черников, хәзәр рус милләтле булып йөрөйәм. Эгәр минең менән дә шул ук хәл қилем тыуна, минең дә қасандыр Иргәлин Fәзәнәүи Fәли улы икәнлегемде берәү ҙә белмәс ине. Э бит быларзың барыңы ла бәззәң қараусы, тәрбиәсе булмаузан қилем сыйкты. Аз булдымы ни: балалар жабул итеү пунктynың берененән қасаңың, икенсөнән барып әләгәнең, башыңа ни турға килә, шул исемде әйтәнең. Бына ни өсөн алдым мин хәзәрге фамилиямды.

Ә унан hуң бәззәң қеүек қарауың үөрөгән малайзарзың үззәренең законы бар ине, әгәр hин рус түгел, ә башка милләт малайы икән, hинә ышанманылар, хатта ситләшә торғайнылар. Шуға күрә бәз үз фамилиябың, исемдәребеззә алмаштырырга тырыша инек.

Хәзәр Шурик хакында.

Бәз укый башлағас, 2-се класта шикелле, Шакирйән өйзәренән қызыл тауар килтерзе – белмәйем, әллә атлас, әллә ебәк. Тауарзы киңкеләне лә балаларға таратады, бигерәк тә қыззарға... Құпмелер вакыт үткәс, мәктәптә кино күрһәттеләр. Иртәгенә ул, мәктәпкә бөтәненән дә алдараң қилем, кинотасма налынған құмтаны алып китең, тәнәфес вакытында туратқап, киңектәрен малайзарға таратты.

Шунан hуң китте ул ауылдан.

Йыл ярыммы, әллә ике йылдан ھуңмы, ул әйләнеп җайтты
һәм шунда, миңә Шурик тип өндәшегез, тине.

Һин һорайның, күzzәре, танауы нисек ине, тип. Ентекләп
хәтерләмәйем, әлбиттә. Э бына өскө тештәре киң, һирәгерәк
ине. Бының якшы исләйем... Ул сакта без күл буйында
әшләй инек – күлдең исеме Юшалы ине шикелле.

Өфөлә осрашканда, улар алтымы, етеме кеше ине...

Григорий Черников.
1986 йылдың 23 декабре».

* * *

Фәзнәүи Иргәлиндең хаттары бөтә Қунакбай халкын
аякка бастырызы, һуғыш бөтөү менән үк, укытыусы Сания
Фирфанованың, 50-се йылдарза пионер вожатыйы булып
әшләгән Лиза Бакыеваның, Саша Матросов тигәндәре беззәң
ауыл егете Шакирйән дә баһа, тип Учалыға, унан Өфөгә барып
юллап йөрөгәндәрен матбуатка язып сыгалар. Һәр кем Ша-
кирйәнде искә алырға тотона.

Миргәзим Кәримов (Учалы районы, Қунакбай ауылы):

«Шакирйән менән миңә 1941 йылдың июнь башында
осрашырға турға килде. Ул вакытта миңә ун өс йәш ине. Ул
беззәң һыу ингән ергә килде. Уның тиңтерәрә: «О! Шакирйән
жайткан!» – тип геүләшеп киткәс, ул тыныс қына: «Егеттәр,
ағайығыз инде Шакирйән түгел, мине Саша, Саша тип йөрөтө-
гөз», – тине. «Жайны яңтарҙан ел ташланы?» – тигән һорапта
ул уйсан ғына: «Эх, егеттәр, минең булмаған ер җалмағандыр
инде ул, – тине лә, – ә бында Украина яңтарынан жайттым», –
тине. «Ә һин бит детдомда инең?» – тигәс, ул: «Ә мин бөгөн –
бында, иртәгә – тегендә. Минең жайза икәнлегемде үзәмдән
башка бер кем дә белмәй», – тип өстәне.

Жомда қызынған сакта: «Теләйнегезме, мин һеңгә фокус
курһәтәм», – тине лә ике усын асты. Үнда сөй, астыс, йәкәл,
ашық қеүек нәмәләр ята ине. «Кемдеке, танып алығыз», –
тигәс, малайзар салбар қесәләрен җапшарға тотондо. Үндағы
әйберзәр Шакирйән-Сашаның құлында булып сыйкты. Ма-
лайзар, ауыззарын асып, хайран қалды... Өлкәндәр менән
һөйләшкәндә, рус һүзәрен жатнаштырып һөйләшә ине. «Цы-

ганская» һүзө иңтө җалған... Ошо килеменде бер азна саманағына булды, артабан һуғыш башланып китте...

...Хәтеремдә, 1939 йылдың йәйендә, июнь айында, миң ул сақта 11 йәш ине, миңең ике тұған ағайым – Ирғәлин Фәзнәүи Гәли улы, паспорты буйынса Черников Григорий Иванович, Мөхәмәтіәнов Шакирйән менән җайтып, миң Рәсәй буйласп ил гизергә йәки берәй балалар колониянына барырга өгөтләй башланы. Сөнки беззәң ауылда йәшәуе бик ауыр ине.

Өсөүләп беззәң ауылдан 35 сақрым ерзә булған Ильинка алтын ыйыту приискынына сығып киттек. Уйыбыз – мәғдән ташыған машина шоферләр менән килемеп, Миәс қалағына барып етей. Юлда тегеләр тик русса һөйләште, бер-беренен «Саша», «Гриша» тип өндәшләр ине.

Алтын ыйытусылар мул йәшәй, ейзәре лә һәйбәт була торғайны. Бына без қасабаға барып индек. Урамдарзың беренденде бер матур йорт қаршынында йөк машинаһы тора ине, без шул өйзәң ишек алдына индек. Йорт хужаһы рус булып сыйкты. Шакирйән уның менән, «Миәскә тиқлем алып бармаңығызмы икән», тип һөйләшә башланы. Ошо вакыт ул, солан тәэрхе аша стенала әлеүле торған гитараны күреп қалып, уйнап қарапта рөхсәт нораны. Хужа сыйғарып бирзә, Шакирйән уны сирткеләп қараны ла шул тиқлем һәйбәт итеп уйнарга тотондо, хатта хужа ла хайран қалды. «Нең, егеттәр, җайзан булаңығыз һуң, исемдәрегез нисек?» – тип нораны ул. Быға миңең ағайым Черников Григорий Иванович исеменә паспорт күрһәтте. Э Шакирйән, мин Саша Матросов булам, тине. Миң барыны ла қызығы қүренһө лә, ниңе улай тип яуап җайтарыузынын аңламаным. Тағы бер аз гәпләшкәндән һуң, без ашханаға киттек».

Чкалов (хәзәр Ырымбур) өлкәненең Краснохолмск хәрби-пехота училищеында бергә утыған һәм бергә фронтка киткән Мисбах Сәйфетдинов (Салауат районы):

– Матросов менән мин училищела таныштым. Ул беззәң: «Кемдәр җайзан килгән, кемдәр Уралдан?» – тип мәрәжәғәт итте. Мин үзәмдең Уралдан икәнде әйттәм. Шунда ул миңе бик яқын тойолдо, сөнки беззәң училищела Советтар Союзының бөтә мәйөштәренән дә барзар ине, ә Урал яғын Сашанан башта берөү әз исәкә алманы. Башта мин уның җайзан икәнен белмәй инем, без Өфөнән, Башкортостандан, тигәс, ысынлап та якташтар булып сыйктык.

Был иңтәлектәрҙең барышын да Башкортостан кешеләре һөйләне. Э Украинала иһә, Саша малай вакытында балалар йортонда тәрбиәләнеп киткән Ульяновск өлкәһендә, ни тиңәр һуң?

Бер ниндәй ҙә документ таба алмағанлыгтан, Украина-ның етәксе органдары башта уң: Александр Матросов беззәң егет түгел, ул Башкортостанда тыуған булһа кәрәк, тип белдерҙе. Ульяновск өлкәһендә лә быға ҡаршы булманылар.

Уның тәүге тәрбиәсөн Анфиса Урманова (Мәләкәс ҡалаһында йәшәй ине), «Саша һеҙгә ҡасан килгәйн?» – тигән һорауға:

– 1934 йылда булды был, – тине. – Бер ҡыҙ бала менән икеһен йорт коридорында ҡалдырып киткәйнеләр. Қөн һыуык, ә балалар бер генә кат күлдәктән. Малай өстән одеял менән уранып алған. Балаларзы индерҙек. Шулай итеп, Саша беззә йәшәй башланы.

– Э Мәләкәстән ҡайза китте ул?

– Ивановкаға озаттык. Өс малай ине улар: Саша, Женя Карпухин, Леня Лямин. Иң үткөр малайзар. Эле лә исемдә, директорыбыз Сафонов Макар Петрович сакырып алды ла: «Саша, ине икенсе, якшыраҡ детдомға күсерәбез, бараһыңмы?» – ти. «Кем менән?» «Бына, Анфиса Владимировна менән». «Уның менән булһа, барам», – ти был. Мине яраты ине шул. Фронттан да өс хат яҙғайны, мин уларзы музейға биргәйнem, Мәскәүзән И. Шкадаревич алыш киткән... 1935 йылдың азагымы, әллә 1936 йылдың башы инеме икән, Ивановкаға киткән вакыты, налъын ине. Қөз булды, ахырыны.

Мин һиззәрмәй генә Ҙунақбайжан алыш килгән фотографиясы һыгарал, Анфиса Владимировнаның алдына һалам. Ул һүрәтте ундан һүлға табан бик ентекләп ҡарап сыға һәм... бармагын Шакириәнгә туктата:

– Бына ул, Саша, – ти.

– Яңылышмайһынышмы? Һеҙзәң һүзегез беззәң өсөн бик мөһим. Уны ҡүреп белеүселәр хәзер бик аз.

– Ют, яңылышмайым, – ти Анфиса Владимировна. – Тик беләкәйерәк икән бында.

Анфиса Владимировна артабан Матросовтың Краснохолмск хәрби-пехота училищеһында комсомол билеты алған

мәлде сағылдырған һәм Ивановкала күгәрсен тотоп төшкән фотоларын да алыш қараны.

– Былар барыны ла Саша, – тине.

1935 йылда «Саша»ны Ивановка балалар йортонда (Ульяновск өлкәһе) құсерәләр. Бында ул мал-тыуар қааррга, бақса-ла әшләргө өйрәнә.

Ивановка балалар йортонда килеп теркәлгендә, уның «Сашка» тигән құшаматы булған. Ә фамилияны урынына «Бесфамильный» тип язғандар. 1937 йылда ил буйынса паспорттарды тәртипкә килтереү, қараусының балаларды урынлаштырыу, берәзәклекте бөтөрөү буйынса кампания башланғас, Ивановкаға килгән район ЗАГС-ы комиссияны, Сашаның құшаматы «Сашка Бесфамильный» булығузан файдаланып, уға tota ла «Матросов» тигән фамилия бирә.

Ивановка балалар йортонда ете класс тамамлаған Матросовты 1939 йылдың көзөндә Һамар қалаына алыш барып, паровоз ремонтлау заводына эшкә урынлаштыралар. Ләкин бында ул озакта токарланмай, Һарытау қалаына юллана. Бында паспорт режимын бозузаға тәжірибеленеп, ул 1940 йылдың сентябрендә Өфө хезмәт колониянына озатыла.

Яңы урында Александр Матросов күпселеге қатын-кызы булған тәрбиәсөләрҙең ышаныслы ярзымсызына әүерелә, тәртип булдырыуза нығжап қатнаша. 1942 йылда ул, бер нисә тапкыр гариза биргәндән һуң, Қызыл Армия сафына алыша һәм Чкалов өлкәһенең Краснохолмск хәрби-пехота училищеңина ебәрелә. Курсанттар тейешле вакытты үтеп өлгөрмәй – фронтта кеше етмәү сәбәпле, училищенан бер нисә теркәмдә Калинин фронтына озаталар. 1943 йылдың гинуарында була был. Александр Матросов И. Сталин исемендәге 91-се Тымыңк океан доброволец комсомолецтар бригадаына (иуңынан – 56-сы гв. уксы дивизияның 254-се гв. уксы полкы) ебәрелә. Рота командирының ординарецы була ул.

Александр Матросов Псков өлкәһенең Локлян районы Чернушки ауылын алыш өсөн башланған һуғышта қатнаша һәм 1943 йылдың 27 февралендә Чернушкадан бер километр сittәрәк Плетень ауылы эргәнендә, дошман дзотын күкрәге менән қапладап, һәләк була һәм подразделение һөжүменә уңыш килтерә.

Зур қаһарманлық күрһәткәне өсөн, 1943 йылдың 9 июнендә А. Матросовка СССР Югары Советы Президиумы Указы менән Советтар Союзы Геройы исеме бирелә.

1943 йылдың 8 сентябрендә 56-сы гв. уксы дивизияның 254-се гв. уксы полкына Матросов исеме бирелә. Герой мәңгелеккә ошо полктың 1-се ротаны яугирзары исемлегенә индерелгән. Өфөлә 1951 йылда А. Матросовта, ә 1980 йылда А. Матросов менән М. Фәбәйәуллинга һәйкәл түйүнләнди. Өфөнөң бер урамы, кинотеатры, балалар хөзмәт колонияһы уның исемен йөрөтә.

1. Таныш булмаған һүзүәрәзе күсереп алғызы, мәғәнәләрен асык-лағызы. Уларзың қайыларын нең үзегеззәң телмәрегеззә қуллананығызы, ә қайыларын – юк?
2. Шакирийән Мәхәмәтйәновтың – Александр (Шура) Матросов, Фәзнәүи Иргәлиндең Григорий Черников булып китеүенең сәбәптәрен аңлатығызы. Һөззәңсә, был ыңғай күренешме? Хәзер шулай булыуы мөмкинмә? Фекер алышығызы.

141-се күнегеү. Һәйләмдәрә рус теленә тәржемә итегез (телдән).

Февраль – қыштың һунғы айы. Кояш бер аз йылыта башланы. Яз якынлаша. Қыйықтардан тамсы тама. Тик қапыл һынык ел өрзө, жар яуып, буран сыйкты. Тотош ай буйына йә буран булды, йә кояш йылытты.

(B. Бианки)

142-се күнегеү. Башкортса шулай әйтәләрмә? Хatalары булна төзәтегез.

Бейек буйлы кеше, қалын бүрәнә, җиммәтле җунак, йыуан китап, йомро алият, осло бысак, караңғы кеше, шәкәрле һүз, эсә сәләм, югары кейем.

143-сө күнегеү. Иптәшегезгә хат язығызы. Үнда үзегеззәң уның янына килергә теләүегеззә һәм ни эшләргә йыйыныуығызы белдерегез.

144-се күнегеү. Алдағы күнегеүзәге миңалдарзың дерең варианты.

Озон буйлы кеше, йыуан бүрәнә, тәзәрле җунак, қалын китап, тулы алият, үткөр бысак, наҙан кеше, татлы һүз, җайнар сәләм, өсқө кейем.

145-се күнегеү. «Сифат» темаһы буйынса horauzар.

1. Сифат менән имя прилагательное араһында откышалык бармы? (Эйе, бар...)
2. Улар араһында ниндэй айырма бар?
3. Сифат исемдән башка җулланыла аламы?
4. Сифаттың ниндэй төрзәре бар?
5. Бөтөн төр сифаттарзың да аžһытыу дәрәжәһе буламы?
6. Төп сифаттарзың бөтәненең дә ниндэй дәрәжәһе була ала?

Іұз күрке – мәкәл

Ат даны – егет қулында, егет даны – ұз қулында.

Ат дағаһыз булмаң, батыр яраһыз булмаң.

Айыу алыр егетте атынан танырмын, бүре алыр егетте бүркенән танырмын.

Егет күрке дан менән, айғыр күрке ял менән.

Толпарға тиң ат булмаң, ил нақлаған – ят булмаң.



Башкорт халық ауыз-тел ижады



БАШКОРТ ХАЛҚЫНЫң АУЫЗ-ТЕЛ ИЖАДЫ

Башкорт халкының ауыз-тел ижады бик бай. Үзған быуаттың 70–80-се йылдарында уның 18 томлығы бағызылып сыйкты. Әле галимдар 55 томлық «Башкорт халық ижады» серияһын сығарыу өстөндө әшләйзәр. Уның тәүге томдары донъя күрзе инде.

Башкорт ауыз-тел ижадында халық хикәйәләре (легендалар, риүәйәттәр), әкиәттәр, эпостар, йырзар, тақмактар, бәйеттәр, мәнәжәттәр, көләмәстәр, афористик жанрзар (мәткәлдәр, әйтемдәр, йомактар) бар. Уларзың қубеңе хәзәрге көндө йә бөтөнләй ижад ителмәй (мәсәлән, халық хикәйәләре, эпостар, әкиәттәр, мәнәжәттәр), йә бик һирәк ижад ителәләр (йырзар, тақмактар). Тик көләмәстәр генә күпләп сығарыла.

Ауыз-тел ижадын өйрәнеүсе фән *фольклористика* тип атала. Башкорт ауыз-тел ижадын өйрәнеүгө Әхнәф Кирәев (Кирәй Мәргән), Марат Минһажетдинов, Салаут Галин, Мөхтәр Сәғитов, Фәнүзә Нәзәршина, Әхмәт Сөләймәнов кеүек фольклорсы галимдар үзүр өләш индерә.

1. Белешмәне иғтибар менән уқып сығығыз. 5-се класта ауыз-тел ижады буйынса алған мәғлүмәттәрегеззә иңгезгә төшерегөз.
2. 5-се класта ауыз-тел ижады жанрзарына бирелгән билдәләмәләрзә иңгезгә төшөрөгөз, һәр жанр буйынса үзегез белгән берәй әңгәрзә һөйләп иштеттерегез.

УРАЛ БАТЫР

(*Башкорт халық әкияте*)

I

Борон-борон заманда, Уралтау менән Ағиәл дә, Яйық менән Йакмар ҙа юк сакта, шыр урман эсендә йәшәгән, ти, бер бабай менән бер әбей. Байтак ғүмер иткәс, Шүлгән менән Урал тигән ике улын йәтим җалдырып, әбей үләп киткән. Беренән-бере теремек, беренән-бере шук ике малайзы бабай үзе генә ҡарап үстергән. Ул үзе шәп һунарсы булған. Йәйен дә, ҡышын да көндәр буйы һунарза йөрөгән. Айыу тиһәң – айыузы, бүре тиһәң – бүрене, арыслан тиһәң арысланды тере көйө тотоп алыш ҡайтыузы бабай уйын шайы ла ҡүрмәгән, ти, ул шулай көслө булған. Ни өсөн тиһәң, бабай һунарга гел бер генә ҡалаҡ януар ҡаны эсеп китә икән. Шул ҡанды эсеп алдымы – уға ана шул йырткыстың көсө өстәлер булған. Өй көтөп ҡалған Шүлгән менән Уралға турғыктағы ҡанды ауыз иттермәгән, гел генә: «Бәләкәйнегез әле, кейек ауларға йәшегез етмәгән; минән ҡүрмәксе, турғыктағы ҡанды ауызлайны булмағыҙ, һәләк булырғығыҙ», – тип қиҫәтә торған булған. Ни өсөн тиһәң, йола буйынса, йырткыс кейекте үз ҡулы менән үлтергән кешегә генә уның ҡанын татып ҡарап яраган.

Аталары һунарза сакта, берзән-бер көндө Шүлгән менән Урал янына бик һылыу катын килеп ингән. Ингән дә:

- Атайығыҙ менән бергә һунарга йөрөмәй ни! Ниңә өйҙә ултыраһығыҙ? – тип һораған, ти. Шүлгән менән Урал:
 - Йөрөр инек тә, атай безҙә алыш бармай шул, йәшегез етмәгән әле, тип өйҙә җалдыра, – тигәндәр икән, теге катын:
 - Өйҙә ултырып, йәш еткереп булашыр шул! – тип қөлгән, ти.
 - Нимә әшләп ҡарайык һүң?
 - Анау турғыктағы ҡанды эсергә қәрәк, – тигән, ти, теге катын. – Шуны бер генә ҡалаҡ эсеп алдыңмы – бер көн эсендә үк ир еткән егеткә әйләнәһең, арысландай көслө булаһың.

Шүлгән менән Урал:

- Атайыбыҙ ҡан һалынған турғык янына якын барырға ла ҡушманы. Эчәгез – һәләк булаһығыҙ, тине. Без атай һүзенән сыкмайбыҙ, – тигәндәр, ти.

Шунан теге жатын:

— Бәләкәйнегез шул әле. Атайығыз ни тиһә, шуға ышанағызы, — тигән, ти. — Был жанды эснәгез, неңгә арыслан кесе инәсәк тә, егет булып етәсәкнегез. Унан инде рәхәтләнеп һунарға йөрөй башлаясакнығызы. Атайығызыға өй нақлап ултырырга тура киләсәк, ул бына шуны яжшы белә. Шуға ла турнықтағы жанды үзе генә эсә, неңгә ауызы за иттермәй. Ихтыяр үзегеззә, әйттәм — бөттөм, бөттөм дә киттем, — тип, теге һылышу жатын юқ булған.

Шул жатындың әйткәненә ышанып, Шүлгән жанды тәмләп қарамақсы булды, ти. Урал, атаһының һүзенән сыйкмай, турныққа яжын да барманы, ти.

Шүлгән турнықты алды, ти. Турнық ауызын асты, бер жалак жан жапты, ти. Э жан шундай татлы, ти. Жанды жабып йотоуы булды — айыуга әүерелде, ти. Шул сак жатын йәнә килде, ти. Инә килем, Уралға:

— Бына күрзенме, туғаның ни эшләне! — тип һыны жатып көлдө, ти. — Хәзәр мин уны бүре итәм, — тип әйтте, ти.

Жатын айыгузың маңлайына бер сирткәйне — бүрегә әйләнде, ти, тағы бер сирткәйне — арыслан булды, ти. Шунан теге жатын арысланға атланып алды ла саптырып сыйкты ла китте, ти. Жатын тигәнебез юха һылышу булған икән. Жатын киәфәтенә ингән ана шул юханың хәйләһе аркаһында Шүлгән үзенең кешелеген ғұмергә юғалтып, кейек булып җалған; бер қараһаң — айыу, икенсе қараһаң — бүре, арыслан булып йөрөгән-йөрөгән дә бер күлгә батып үлгән, ти.

II

Ата һүзен йықмаған Урал тиңдәшे юқ батыр егет булып үсеп еткән. Атаһы кеүек, һунарға йөрөй башлаған. Шул мәлдә генә тирә-якты үлем құркынысы солғаған: құлдәр, йылғалар короган, үләндәр қыуарған, ағас япрактары һарғайып бөткән. Һаяу тынсыуланған. Тын алырлық та булмаған. Әзәмдәр, йәнлектәр зә күпләп қырылған. Донъяны қызырып, бөтә тереңлекте қоротоп йөрөгән Әжәлгә қаршы бер кем дә дауа таба алмаған.

Урал батыр, үлем сәсеүсе Әжәлден үзен тотоп үлтереп булмаймы икән, тип үйланған башлаған, ти. Был үйин атаһына ла әйткән. Атаһының һелтәгәндә йәшен уттары сығара торған алмас қылышы булған.

– Был қылыш – олатайындан қалған қомарткы, – тип әйтеп, уны Уралға биргән, – бының менән бөтә нәмәне күйратып була, тик Әжәлде генә үлтереп булмай. Шулай за ал, кәрәге тейер, – тигән. – Кайзалаңыр, бик алыста, Тереңыу тигән бер шишиш мәғын ята икән. Ана шул Тереңыузың бер тамсыңы ла үлел ятканды терелтә, ауырып йығылғанды аяғына бағтыра, ә Әжәлде еңә, ти. Әжәлдән қотолоу өсөн башка әмәл юқ, – тигән, ти.

Атана биргән қылышты биленә тағып, Урал башы һүккән яңқа сығып китте, ти. Эй китте, эй китте, ти, был, бара торғас, ете юл сатына килеп етте, ти. Шунда уға ақ нақаллы бер карт осраны, ти:

– Ессәләмәғәләйкүм! – тине, ти, Урал үзе башлап.

– Вәғәләйкүмәссәләм! Олоно ололожлауыңа рәхмәт! Юлдарың уң булын, балам. Қәңәш кәрәккә, қәңәш бирәйем, ярзам норалың, ярзам итәйем.

– Бабай, Тереңыуға жайын юл менән барырға?

Бабай ете юлдың береген құрһәткән.

– Бынан алысмы? Нисә көnlөк юл?

– Уныңын инде, балам, әйтә алмайым. Қырк йыл буйы мин ошо ерзә һәр уздының Тереңыу юлын құрһәтеп торам, иллә-мәгәр ошо ғұмер әсендә унан әйләнеп жайткан кешене құргән юқ әле, – тигән, ти. Бабай йәнә шулай тип өстәп қүйған, ти: – Бара торғас, йылқы өйөрө осрап. Өйөр башы Ақбузат булыр. Булдыра алнаң, шуны тотоп мен, улым.

Урал батыр, бабай менән хушлашып-аманлашып, Тереңыу юлы менән китең барзы, ти. Китә торғас, теге бабай әйткән йылқы өйөрөнә барып сыйкты, ти. Қарала, йылқы өйөрө араңында:

Башы йүгән құрмәгән,
Ыныңына әйәр теймәгән,
Жолағын беззәй қазаган,
Ялын қызызай тараған,
Карсыға түш, тар бөйөр,
Еңел текә тояқлы,
Қыйғас қамыш қолаклы,
Айғыр бүре күзендәй,
Күз бәбәген сылатыр,
Елһә, коштай елпенеп,
Артында саң уйнатыр...

Ақбұзат тора ине, ти. Урал Ақбұзатта иše китең тарап торゾ-торゾ ла әкрен генә янына барзы, ти. Ақбұзат бер болоролоп қараны ла ятһырамай-нитмәй тик торゾ, ти. Шунан Урал йәһәт кенә Ақбұзаттың башына сұжлы йүгән кейізеп, һыртына көмөш әйәр һалған да никереп менеп тә ултырган. Ақбұзат унда ла тик торған. Саптырып китмәксе генә булгайны, Уралды сөйзө лә ебәрзе, ти. Шул тиклем бейеккә сөйөп ебәрзе, ти, батыр атылып төшөп, биленә тиклем ергә батты, ти. Тырышып-тырмашып баткан еренән сықтыла, ти, Урал яңынан Ақбұзатта атланды, ти. Ақбұзат йәнә сойорғотоп ебәрзе, ти. Был юлы ергә төшкәс, Урал тубықтан батты, ти. Тағы тырышып-тырмашып сыға һалдыла йәнә атланды, ти, Ақбұзатта. Атландыла талпан һымақ йәбеште, ти. Ақбұзат арт һанын да сойорғотто, үрәпсеп үрә торゾ, ти – күпме генә тырышмаын, был юлы Уралды осорта алманы, ти. Шунан баш тарткан яққа елдереп сығып китте, ти.

Эй бара, ти, Урал, эй бара, ти. Йәйрәп яткан яландарзы, қүккә ашқан таузаңы, убып алыр упқындарзы үтте, ти. Бер кара урмандың уртаңына еткәс, Ақбұзат тұктаны, ти. Ни булды икән тип, Урал ергә никереп төштө, ти. Шул вакыт Ақбұзат, телгә килеп:

– Без хәзәр Тереңыу юлын быуып ятыусы туғыз башлы дайеу бәрейе янына килеп еттек, ниңе уның менән алышырга тұра килер. Ялымдан өс бәртөк қылымды алыш җал. Кәрәк булнам, шуларзы өтөрһөң – мин килеп тә етермен, – тип әйтте, ти.

Урал Ақбұзаттың өс бәртөк қылымын өзөп алды, ти, – Ақбұзат шунда уқ ют та булды, ти.

III

– Ни эшләргә, қайза барырга?

Шулай аптырап торғанда, Урал бик һылыу бер қыз үзып барғанын құреп қалды, ти. Ул ауыр тоқ йөкмәгән ине, ти. Урал, қызды тұктатып:

– Эй, һылыу, қайза китең барадың? Тогоңда нимә ул? Бик һәлмәк қүренә, – тип һораны, ти.

Шунан қыз, илай-илай, үз қайғынын һөйлөп бирзе, ти. Карагаш исемле был қызды құптән түгел генә дайеу урлап алыш килеп, үzenә қол иткән. Ул, туғыз башлы дайеүзең туғыз

баланы уйнанын өсөн, йылға буйынан иртәнән кискә сақлы кырсынташ ташый икән. Урал, қызызы йәлләп:

– Кана, нылыу, тогоңдо үзем күтәрәйем, – тигәйне, Карагаш:

– Юк, юк, егет, минең менән бергә бараңы булма, һизеп қална, дайеү башыңа етер! – тип әйтте, ти.

Әммә Урал үзенекен итеп, таш тултырылған токто туғыз башлы дайеүзен туғыз балаңы йыйылышып торған урынға хәтле күтәреп алыш барзы, ти. Урал ташты ергә қуиыны булды – дайеү балаларының таш атышып уйнап китеүзәре булды, ти. Улар атышкан арала, әргәләге бер қарама ботағына Урал ат башы хәтле бер ташты асып қуиыла ла үзе бося-бося туғыз башлы дайеү йәшәгән мәмерийә ауызына үтте, ти.

Дайеү балаларының уйындары озакта барманы – таштары төрлө якта атылып, юғалышып бөттө, ти. Шунан улар озон бау менән қарамага асып қуиылған ژур ташты күреп қалдылар, ти. Шунда йүгерештеләр, ти. Мәрәкә күреп, берене ташты атындырып ебәргәйне, таш, кире килеп, тегене һуғып ыйкты, ти. Дайеү малайы тора килеп, асыу менән йәнә осорта һүккайны, таш уның башын изә һүкты ла қуиыла, ти. Башы ярылған туғанының үсен алмак булып, ташты дайеүзен икенсе малайы һуғып ебәргәйне – уныны ла, башы ярылып, йән бирзә, ти. Дайеү балаларының туғызыла ла бына шулай берене артынан берене қырыла торғон, без дайеүзен үзенә киләйек.

Урал батыр эзләп барған мәмерийә бейек таузы юл киңеп үткән ерзә генә ине, ти. Туғыз башлы дайеү җараңғы мәмерийәнен ауызындағына ята ине, ти. Тирә-йүнә әзәм һәйәктәре менән тулы ине, ти. Урал батыр алыштан ук:

– Эй, дайеү, юл бир, мин Тереһыуга китеп барам! – тип һөрәнләне, ти.

Быға дайеүзен бер әз иш китмәне, ти, юлға аркыры төшкән көйө ята бирзә, ти. Урал батыр йәнә:

– Юл бир! – тип җысткыргайны, дайеү, асыуы килеп, тыны менән үзенә тартып ала башланы, ти. Урал батыр уның әргәненә килеп бағсанын һизмәй әз қалды, ти. Шулай әз каушап қалманы:

– Алыш бармы, көрәш бармы? – тине, ти.

Дайеү, җиңиши егеттәрзә бик күп күреп тә, бығаса һис тә ецелмәгәнлектән, бер әз иш китмәй генә:

– Минең өсөн барыбер. Нисек үлергә теләһәң, шулай булһын, – тип яуап җайтарзы, ти.

Шунан былар тау һыртының иң жалкыу еренә менеп бастылар ژа тирләп-бешеп көрәшә башланылар, ти. Эй көрәшәләр, эй көрәшәләр, ти. Көрәшә торғас, төш ауып, көн кискә һаркты, ти. Бына бер заман дейеү Уралды күтәреп алыш тороп ыргытты, ти. Урал биленән ергә батты, ти. Дейеү уны тартып сығарзы – көрәш йәнә башланды, ти. Дейеү Уралды йәнә атып бәрзә, ти. Был юлы инде Урал муйынданан ергә батты, ти. Дейеү уны ике қолағынан тартып сығарзы, ти.

Көрәш яңынан башланды, ти. Эй көрәшәләр, эй көрәшәләр, ти, былар, көрәшә торғас, кис булып, эңер төшә башланы, ти. Бына бер заман әллә кем булып ирәйеп йөрөгән дейеүзе Урал, елтерәтеп күтәреп алыш тороп, бырактырып ебәрзә, ти, теге мәлғұн биленән ергә батты, ти. Баткан еренән Урал тартып сығарзы, ти, көрәш йәнә башланды, ти. Урал дейеүзе тағы элеп алды, тағы ھелкеп ھалды, ти. Был юлы дейеү муйындарынан ергә батып, туғыз башы туғыз яққа ھерәйеп тороп җалды, ти. Туғыз башты берәм-берәм қолактарынан тартқылап, Урал дейеүзе тартып сығарзы, ти, – көрәш өр-яңынан қызып китте, ти. Дейеү алан-йолан қаранырга ла өлгөрмәне – Урал уны җапыл элеп алды, ти, туғыз башын туғыз яққа борғолап, йән асыуы менән тағы атып бәрзә, ти, дейеү ергә ھенде лә қуйзы, ти. Яуыз дейеүзен башына қиәмәт килеүе шул булды, ти.

Қарағаш, бисара егеттең ھейектәрен یыйып алыш, құмеп қуяйымсы тип, тау башына менһә, Уралды haу-сәләмәт көйө қүреп, шатлығынан илап ебәрзә, ти. Дейеү қүренмәгәс, гәжәпкә қалыш:

– Дейеү қайза китте ھүң? – тип һораны, ти.

Урал батыр:

– Мин уны ергә ھендерә ھұктым, – тип әйтеп тә өлгөрмәне, улар басыл торған урындан өс-дүрт азым ғына сittәрек бәркәләп-бәркәләп төтөн күтәрелеп сықты, төтөн артынса ялқын сыға башланы, ти.

Быны қүреп, Қарағаштың:

– Был ни хәл? – тип һорауына, Урал батыр:

– Мин ошо урында дейеүзе ергә ھендерә ھұқтайным. Ер был хәшәрәттең емтеген үзенең қуийынына алғуузан ерәнде, бугай. Шуғалыр, мәгайын, янып, төтөнө сығып ята, – тип яуап бирзә, ти.

Был тау ошо яныуынан түктамаң булды, ти. Шул көндән алыш уны Янғантау тип йөрөтә башланылар, ти.

IV

Дейеүзен башына еткәс, Урал батыр Янғантау бұлдыр тау башында озак торманы, ти. Қесәхенән теге өс бөртөк қылды алды ла өтөп ебәрзе, ти. Өтөүе булды – Ақбузаттың тып итеп қаршиға килеп бақыуы булды, ти. Шунан Урал батыр Карагашты менгәштереп алды ла Тереңыу юлы менән осортоп сығып китең тә барзы, ти.

Эй барадар, ти, эй барадар, ти. Йәйрәп яткан яландарзы, күккә ашкан тауazarзы, убып алыр упкындарзы, алқынып ақкан даръяларзы осоп үттелер, ти. Бара торғас, Ақбузат йәнә тұктаны, ти. Тұктаны ла, телгә килеп:

– Без хәзәр Тереңыуға яқынлаштық. Мәгәр уның юлын ун ике башлы дейеү быуып ята. Һиңә уның менән алышырға тұра килер. Ялымдан өс бөртөк қылымды алыш қал. Кәрек булнам, шуларзы өтөрһөң – мин килеп тә етермен, – тип әйтте, ти.

Урал Ақбузаттың өс бөртөк қылым өзөп тә алды – ат шунда ук юқ булды, ти. Шунан Урал Карагашка:

– Һин ошо ерзә мине көтөп тор. Дейеүзен башына еткәс, килеп алырмын. Бына һиңә қурайымды қалдырам. Юлым уңға, қурай осонан һөт тамыр, уңмаға, қан тамыр, – тип, дейеү менән алышырға китте, ти.

Бына алда Тереңыу сұлтырап ағып ята, ти. Шишимә бейек тау астынан ғына ағып сыйға ла шунда ук әллә қайза, ер астына инеп китә икән, ти. Йәне сыйқанға йән биреүсе, ауырыу ыбыққанды аяқта бақтырыусы Тереңыу тирәһе өйөм-өйөм, тырым-тырақай яткан әзәм һөйәктәре менән тулған ине, ти. Был шишимәне, бер тамсы һыгуын да бирмәйенсә, ун ике башлы карт дейеү нақлап ята икән, ти. Урал батыр күз күреме ерзән үк:

– Эй, дейеү, юл бир, мин Тереңыу алырға килдем! – тип һөрәнләне, ти.

Дейеү, бер әз ыжламайынса, Тереңыу алдында жүзғалмай ята бирзә, ти. Урал батыр йәнә: «Юл бир!» тип қыскырғайны, дейеү, асыуы килеп, Уралды тыны менән үзенә тартып ала башланы, ти.

Урал батыр дейеү қаршынына килеп бақанын һизмәй әз қалды, ти. Шунда ла қаушап қалманы:

– Алыш бармы, көрәш бармы? – тине, ти.

Дейеү, бындай егеттәрзә байтак күреп тә, бығаса һис ецел-мәгәнлектән, бер әз иše китмәй генә:

– Минең өсөн барыбер. Нисек үлергә теләһәң, шулай булын, – тип яуап қайтарзы, ти. Урал батыр:

– Ярай улай булна, – тип, билендәге алмас қылышын нұрып алып, уңлы-хуллы сатрашлап ھелтәгәйне, тирә-яқта йәшен уттары сәсрәп китте, ти. Дейеүзен күzzәре, шунан сағылып, асалатқ-йомалак булып торゾ, ти.

Урал:

– Ярай улай булна, – тип йәнә бер тапкыр әйтте лә қылышы менән дейеүзе турақтай башланы, ти. Ңелтәгән һайын дейеүзен бер башы қыйылып торゾ, ти.

Был вакытта Карагаш құлышындағы қурай осонан һөт тамды, ти. Карагаш быны қүреп, бик һөйөндө, ти. Әммә күп тә үтмәне, дейеүзен яман үкереуен ишетеп, тирә-яқтағы вағырақ дейеүзәр, аждаһалар уға ярзамға килде, ти. Урал батыр уларына ла бирешмәне, ти, аяқтарын кирә бақып, башы болотқа тейерзәй булып, йәшен ялтлатып, алмас қылышын үңлы-хуллы ھелтәй торゾ – һонолған берен қыя торゾ, ти.

Бына бер заман, дейеүзе лә, аждаһаларзы ла қыйратып бөттөм тигәндә генә, Урал батырзың өстөнә һанһыз құп енбәрейзәр көтөүе ябырылды, ти, тын да алдырмай, еgette бөрөп алып бара башланы, ти.

Был вакытта баяғы қурайзың башынан җан тамып-тамып қуйзы, ти. Быны қүреп, Карагаш бик ыңғыз борсолдо, ти. Шунан ул ниzelер хәтеренә төшөргәндәй торゾ ла қурайза ишетер қолақта яғымһыз әллә ниндәй бер бейеү көйө тарта башланы, ти. Теге ен-бәрейзәргә шул ғына қәрәк икән: Уралды яңғыз қалдырып, қурай тауышы ишетелгән яқта йүгерештелөр зә шунда барып, тыйыла алмайынса, бейергә керешеп тә киттеләр, ти. Бақһаң, был уларзың бейеү көйө булған икән. Шул форсаттан файзаланып, Урал батыр ун ике башлы дейеүзен генә түгел, уның ярзамсыларының да башына етте, ти.

V

Урал батыр: «Ен-бәрейзәр донъяның қыйратып, Тереһыу шишмәһен дейеү құлышын қоткарзым, хәзәр инде уның төреклек һыны кешеләргә булыр», – тип шатланып, шишмә әргәһенә килһә, унда бер тамсы ла һыу юқ ине, ти. Ни өсөн тиһәң, был нұғышта иң қалған дейеү бәрейзәре, әзәм затына

калмаын тип, Тереңүүзы эсеп короткандар икән. Урал батыр шишмә янында күпме генә ултырманын, бер тамсы ла ныу сыйманы, ти.

Урал батыр быға бик көйөндө, ти. Шулай 祚 уның дейеү-зэрзэ, аждана-йыландарзы пыран-заран килтереп җырып ташлауы файҙаңыз булманы: бөтө тирә-якта йән керзә, үлән-дәр, ағастар йәшәрзә, җоштар наирашты, кешеләр йөзөндә шатлык балкыны, ти.

Урал батыр үзенең Ақбузатына менеп, алдына Жарағашты ултыртып алды ла Тереңүүзы ташлап китеп тә барзы, ти. Был урында Урал тураклаған дейеү бәрәйзәре, аждана-йыландар кәүзәһенән ژур бер тау өйөлөп җалды, ти. Ана шул таузы халыг телендә Ямантау тип йөрөтө башланылар, ти.

Урал менән Қарағаш, ирле-катынлы булып, донъя көтө башланылар, ти. Уларзың өс улы булды, ти: өлкәне – Иżел, уртансыны – Яйык, кинийә улдары – Һақмар.

Хәзәр инде был тирәгә Эжәл һирәк килә торған булып китте, ти. Ни өсөн тиһәң, ул бәһлеуән Урал батырҙан, уның йәшен уты сыгара торған қылышынан шәрләй ине, ти. Бына шул аркала халыг бик ишәйеп китте, ти. Шул тиклем қубәйзе, хатта эсер һыу 祚 етмәй башланы, ти. Урал батыр, был ауыр хәлде қүреп, берзән-бер көндө қылышын қынынан тартып алды ла, баш өстөндә өс тапкыр һөлтәп, ергә сапты, ти. Сапты ла:

– Бына ошо ерзә ژур һыузың башы булыр! – тип әйтте, ти. Үзе шунда ук өлкән улы Иżелде сакырып килтереп: – Бар, улым, аяғың тартқан якта сыйып кит, халыг араһында йөрө, иллә-мәгәр, берәй ژур ағым һыуға барып етмәйенсә, артыңа әйләнеп қарайны булма! – тип әйтте, ти.

Атаһы һымак ژур кәүзәле Иżел, аяғының тәрән эзен җалдыра-җалдыра, төшлөккә қарай сыйып китте, ти. Атаһы уның артынан күз йәштәрен мөлдөрәтеп қарап җалды, ти. Сөнки ул Иżелдең кире әйләнеп җайтмаясағын белеп тора ине, ти.

Эй бара, ти, Иżел, эй бара, ти, туктап хәл йайыузы ла белмәй, ти. Бара торғас, уңға җайырылып китте, шунан төньякта йүнәлдө, ти. Эй китте, ти, Иżел, эй китте, ай китте, йыл үтте, ти, шунан ул көнбайышка юл тотто, ти. Бара торғас, жамышы җама менән тулған ژур бер йылғага килеп етте, ти. Шунан Иżел артына әйләнеп җарана, уның эзенән киң йылға булып ап-ак һыу урғылып ағып килеп, ошо жамалы йылғага коя башланы, ти.

Йәмле Ағиzel йылғаһы ана шулай барлықта килде, ти.

Изел батыр озон юлға сығып киткән көндө Урал җалған ике улын да шундай ук шарт менән илгә сығарып ебәрзе, ти. Ләкин улар агаларына җараганда қыйыунызырақ, түзем-незерәк булғандар, ти: Изел батыр һымақ, бер үззәренең генә ауырлықтар менән тулы озон юлды үтергә йөрәктәре етмәне, ти. Һакмар үзенең тыуып үскән еренән алышлаша башлағас, яманыулас китең: «Ни эшләп әле мин әллә нин-дәй ят ерзәрәп япа-яңғызым қызырып йөрәйөм? Яйық ағайыма барайым да қушылайым, бергә йөрөүе ецел дә, күңелле лә булыр», – тип, Яйықта барып қушылды, ти.

Жайылай ғына булмаңын, халық Изелгә генә түгел, Яйық менән Һакмарға ла бөткөһөз рәхмәт укыны, шундай данлы улдар үстергәне өсөн, Урал батырға озон ғұмер теләне, ти.

Ләкин йөз әйнеке бер йәшкә еткән Урал батырзың ғұмере күп җалмағайны: уның картайып, хәлнәзләнә башлауын құптән көтөп йөрөгән Эжәл яқынлаштайны инде, ти. Бына хәзәр Урал батыр хәл эсендә ята. Уның янында, изгелекле батырыбызаң айырылабыз инде, тип тайғырышып, бөтә халық йыйылған, ти. Шул вакыт әле генә әллә тайлан тайтып төшкән ир уртаһы бер кеше йыйылған халықты икегә айырып үтте лә, үлем түшәгендә яткан Урал батырға җарап:

– Эй батырзың-батыры Урал атлы атабыз, һин түшәккә яткан көндө ук мин, халық үтенеүе буйынса, теге заман ен-бәрейәзәр эсеп бөтөрөп киткән Тереңыуга барғайным. Ул коромаған булған икән: унда ете көн, ете төн ултырып, һуңғы тамсыларынан бына бер мөгөз тереклек һынуы йыйып алыш кайттым. Шуны халық исеменән һиңә тапшырам. Җәзерле атабыз, һин шул һызуы эсеп ебәр әз, үлемдең ни икәнен дә бел-мәйенсә, халкың бәхетенә мәңге йәшә! – тип мөгөззә түшәктә яткан Урал батырға һондо, ти.

– Тамсынын да қалдырмай әс, Урал батыр! – тип үтенде, ти, халық та.

Урал батыр әкрен генә тороп, аяғына басты, тере һызуың һуңғы тамсылары һалынған мөгөззә уң құлды менән алды, шунан халықта баш әйеп, рәхмәтен белдерзе лә мөгөззәге һызуы уртланы, ти. Ләкин һызуың бер тамсынын да йотманы, бер алдына, бер артына әйләнеп, бер уңға, бер һулға җарап, бөтә тарафка ла бөркөп сыйкты, ти.

Шунан:

– Мин – бер кеше, hez – күп кеше; мин түгел, ер-ның үлемнөз булын; быуынга быуын бәйләннен, әзәм заты ишәйнен, бар тереклек йәшәнен. Минең үлемнөзлегем шул булыр, – тине, ти.

Урал батыр шулай тип әйтеп бөтөрөүгө, тирә-якъка йәм инде, йән инде, ти: аяқ асты сизәмләнде, ағастар йәшелләнде, төрлө өләк-емеш өлгөрүзө, гөлдәр сәскә атты, асыл таштар һайрай башланы; сыйтырап шишмәләр акты, қуыс җамышлы құлдәр барлыққа килде, шул құлдәрзә, Ағиzelгә, Яйыққа, Һакмарға килем құшылған яңы йылғаларҙа ақкоштар қаңғылдашып йөзәргә, баш осонда аксарлактар сырылдашып осорға тотондо, ти.

Кешенең бына шул йәмле донъяла йәшәгәндән-йәшәгәне қилде, ти. Шунда түкнан йәшлек бер сәсән халық алдына сығып, талкынуырақ ергә бағып алды ла былай тип һамақланы, ти:

Ай, тыуган ер, тыуган ер,
Олатайзар торған ер,
Дүрт аяқлы януарға
Төйәк булған тыуган ер.
Туғайзары түшәктәй,
Талы, муйылы түрсактай,
Балтырғаны беләктәй,
Һарынаһы силәктәй,
Сәскәләре мең төңлө,
Иңертерлек хүш есле,
Йәйрәп яткан еребез!
Алпан-толпан атлаған
Айыуы күп еребез;
Алырын аңдып йөрөгән
Бүреһе күп еребез;
Қыңқа тойрок, шеш қолақ
Құяны күп еребез;
Ыңпай бағып йөрөгән
Төлкөһө күп еребез;
Балығы аттай тулаған,
Жаманы қуйжай һулаған,
Ныуы ярына һыймаған

Йылғаңы күп еребез!
Ай, тыуған ер, тыуған ер,
Олатайзар торған ер,
Атам кейәү булған ер,
Әсәм килен булған ер,
Кендеремде киңкән ер,
Тәмле һыуын әскән ер!

Карт сәсән ана шулай, үзе йәшегән ерҙең байлығына, матурлығына һокланып, тобайыр эйтте, ти. Халық қыуанысынан қыуанып, Урал батыр шул мәлдә донъя қуйзы, ти.

Халық Урал батырҙы бик үзурлап, хөрмәтләп, қалкыу ергә күмде, ти. Һәр кем уның қәбере өстөнә бер үс тупрак һалыш сығты, ти. Был йола быуын-быуын түктаманы, ти. Қөн үтте, йыл үтте, ти. Урал батырҙың қәберенән кеше өзөлмәс булды, ти. Уның қәберенә услап нала торғас, шул тиклем күп тупрак өйөлдө, қәбер өстөндә хатта бик үзүр тау барлықта килде, ти.

Ана шул тауга халық Урал тигән исем биргән, ти. Үнда Урал батырҙың һәйәктәре әле лә һақлана икән: Урал тауынан сыға торған бөткөһөз күп алтын-көмөш, төрлө-төрлө асыл таштар тигәнебез ана шул Урал батырҙың һәйәктәре икән ул.

1. Һүзлек эше башқарығызы: таныш булмаған һүззәрәз күсереп алышы, мәғәнәләрен асыклагызы. Был һүззәрәз текста қулланылышина иғтибар итегез.
2. *Ауыз имег, матып карау, һәләк булыу, сойөп (сойорготоп) ебәреү, үс алыу, ис китмәү, атып бәреү, башына етегү, пыран-заран килтереү һүзбәйләнештәренең мәғәнәләренә төшөнөгөз*. Үзегеззәң телмәрәз был һүзбәйләнештәрәз түлланаһығызымы?
3. Кем ул ир еткән еget? Һәzzенсә, ир еткән еget булыр өсөн, ниндәй сифаттарға әйә булырга кәрәк? Фекер алышығызы.
4. *Атай һүзенән сыйкмау, ата һүзен ыйкмау* тигәндә нисек аңлайһығызы? Атайзарығызы менән шул турала һәйләшегез.
5. Рус әкиәттәрендә тереңы бармы? Ниндәй әкиәттә? Иңегезгә төшөрөгөз. Был оқшашлықтың сәбәбен аңлатығызы.
6. *Етег юл саты, түгиз (ун ике) башлы дейеү, өс бөртөк жыл* һ. б. тағы ниндәй әкиәттәрәз бар?
7. Әкиәттә Ағиәл, Яйық, Һакмар йылғаларының, Яңғантаузың, Ямантаузың, Уралтаузың, Уралдағы ер асты байлықтарының килен сыйғыуын халық нисек аңлатада? Был турала һең нисек үйлайһығызы?

8. Урал батырзың қаһарманлығы тураһында фекер алышығыз.
9. Әқиеттең жөкмәткең һөйләгез.
10. Карт сәсән әйткән «Тыуған ер» жобайрын ятлағыз.

146-сы күнегеү. Шигыр өстөндө тасуири уқыу күнекмәләре уткәрегез. Шигыр жөкмәткең буйынса ижади эш эшләгез.

ЯПРАҚ

Шишмә қырында
ак тайын,
Ақ тайын үсө,
Йылы елдәр наzlай уны,
Яйғына исә.

Бына бер көн йәш
бер япрак
Шишмәгә бакты,
Хыяллы ташқындан ақты,
Йөрөгө какты!
– Их, һыуга бер
суманы ла

Йөзәне ине.
Их, ошо ботак-бығаузы
Өзәне ине!
Ел иште, япрак тертләне
Һәм төштө һыуга:
Теләге – яңғыз язмышы
Бирелде уга.

Һыгу уны җымтып алды ла
Йырак ағыззы.
Ни көтә унда яңғыззы –
Аңғыззы?!

(Р. Назаров)

АЛДАР МЕНӘН ШАЙТАН

(*Башкорт халық әкиәтө*)

Элек Алдар исемле бер кеше булған. Ул үзенең әзәм затынан булған барлық дошмандарын – байзарзы, муллаларзы, хандарзы алдап бөткәс, түкта әле, шайтан затынан берәйнеге тура килмәсме, тип, тау башына, урманға менеп киткән. Урманға килгән дә был, бер ағасты йығып, қайырын һызырағына башлаған икән, әзүр ғына бер шайтан килеп тә сыккжан.

– Һин кем? – тип һораған шайтан Алдарзан. – Ни эшләп беззәң үрманда балта тауышы сығарып йөрөйнөң?

– Мин Алдар булам, – тигән был, – һеззә алдарға тип килгәйнem.

Шайтан бынан бик җаты көлгән дә:

– Шайтанды әзәм балаңы алдай алғаны юқ әле, – тигән. – Без үзебез կешеләрзе алдайбыз, юлдан яззырабыз.

Шунан Алдар теге шайтанға:

– Улай булғас, һин әз генә көтөп тор. Мин бынау бүрәнәне генә тыркып бөтөрәйем дә, шунан һуң көс һынашырыбыз, – тигән, ти.

Шайтан быны көтөп ултыра башлаған. Алдар һаман үз эше менән була икән. Бик озақ ултырғас, шайтан түзмәгән:

– Эй, Алдар, тиәзерәк маташ, – тигән, – минең бит әле башка ерзәргә лә барадыым бар.

– Ярай, – тигән Алдар, – эшең улай бик ашығыс булна, миңә бер аз булыша тор.

Шайтан риза булған:

– Эйзә, тиәзерәк бөтөрәйек эшенде, – тигән.

Алдар шайтанды бүрәнә өстөнә ултырткан да:

– Һин құлышынды бынау ярықта тығып тор, – тигән. – Мин шынанығына һуғып сыйғарайым да көрәште башларбыз.

Шайтан бүрәнәнен ярығына құлышын тықкан. Алдар шынаны һуғып сыйғаруы булған, құлы қысылған шайтан яман итеп ақырып та ебәргән. Алдар иһә, быға һис кенә лә иše китмәйенсә, балтаһын биленә қыстырып, қайтыу яғына йұнәлгән.

– Шуны белеп җал, – тигән ул шайтанға, – минең исемем Алдар түгел, ә Былтыр булыр.

Алдар қайтып киткәс, был шайтандың қыскырыуын ишетеп, башкалары йүгерешеп килеп еткән.

– Кем қысты? – тип һорагандар улар, аптырап.

– Былтыр қысты, – тип яуап биргән быныны, илай-илай.

– Һай, йұнхеҙ, – тигәндәр быға шайтандар, – былтыр қысқанға быйыл қыскыралармы ни?

«Былтыр қысқанға быйыл қыскырмайзар» тигән һүз бына шунан тороп қалған, ти.

Икенсе бер вакыт Алдар, тағы шул тауға килеп, бер кәкре қайынды қыркайым гына тип торға, әлеге шайтан килеп сыйқкан.

– Эһә, килдеңме, Былтыр, – тигән был шайтан, – инде хәзәр әләктен!

– Килеуен килдем дә, – тип яуап биргән Алдар, – тик һин минең исемемде дөрең әйтмәнең бит әле. Мин бит Былтыр түгел, ә Алдарзың үзе булам. Бына һине алдарға тип килгәйнем.

– Юқ инде, – тигән шайтан, – хәзәр минең җулымды бүрәнегә қыстыра алмаңың.

– Ярай, улай булна, – тигән Алдар, – қыстыртмаң, қыстыртмаңың, ошо ағасты ғына терәп тор әле, мин, өйгә кайтып, алдар тогомдо алып киләйем. Шунан алышырыбыз.

Шайтан, икеләнеберәк:

– Һин тағы ла минең җулды қыстырырға уйлайһыңдыр әле, – тигән.

– Юқ, юқ, – тип яуап биргән Алдар. – Ышанмаң, бына үзең жара: был ағаста ярық әсәре юқ.

Шайтан килеп жарапа, ысынлап та, жайында бер ниндәй ژә ярық юқ, тик бер яқта ауышыңқырап тора, ти.

– Бына шул кәкре еренән терәтеп торорға кәрәк, ауып китмәһен. Мин тиң килермен, – тигән Алдар.

Шайтан шулай, үзе риза булып, кәкре жайынды терәп тороп жалған, ти. Алдар иһә, балтаһын яурынына налып, жайтып киткән дә жабат урманға барыу тураында уйлап та бирмәгән, ти.

«Кәкре жайынға терәтеу» тигән hүз шунан тороп жалған, ти.

Бер заман Алдар урманға тағы килгән. Эшкә генә тотонған икән, балта тауышына әлеге шайтан тағы килеп сыйқкан.

– Эй, Алдар! – тигән был шайтан. – Хәзәр һин мине кәкре жайынға терәтеп китә алмаңың. Эйзә, көс һынашабызы. Алып килденме тоқсайыңды?

Алдар, шайтанды күргәс, уфтанған булып:

– Һай, жороғор икән! – тигән. – Алдар тогон кистән санаға сығарып қуйғайным. Санашы-ние менән жапка тәбәндә онотолоп жалған. Булмаһа, һин, бер нәмә эшләмәй генә, ошо қыркылған ағас тәбәндә ултырып тор. Мин, тиң генә жайтып, алып киләйем.

Шайтан, икеләнеп:

– Ярық ере юқмы? – тип һораған.

– Юқ, юқ, – тигән Алдар, – бына, ышанмаң, килеп жара, шып-шыма!

– Кәкре ере юқмы? – тигән шайтан.

– Юқ, юқ, – тигән Алдар, – ышанмаң, бына, үзең жара, төп-төз.

Шайтан, шикләнерлек нәмә тапмағас, төп башына менеп ултырған, ти.

– Үин бер ергэ лә китмә, – тип киңәтеп җуйған, ти, Алдар шайтанды. – Құзғалмай ғына ултыр. Мин хәзәр килеп етермен.

Шайтан ултырып җалған, ә Алдар өйөнә җайтып киткән дә җабат шайтан янына килергә уйлап та җарамаған, ти.

«Төп башына ултыртыу» тигән һүз ана шул вақыттан тороп җалған, ти.

Бер сақ Алдар тауга санаһын да алып килгән, ти. Урмандан утын қырқып, санаһына тейәп бөтөп кенә торға, бының янына тағы әлеге шайтан килеп сыйқкан, ти.

Алдарзы құргәс, шайтан:

– Эй, Алдар! – тип қысқырган. – Хәзәр һин мине қырқылған ағас тәбөнә ултыртып китә алмағың! Ташла эшенде, башлайық алышты!

Алдар, тағы нығырақ уфтанған кеше булып:

– Эй, шайтан дуң, һин аз ғына алданыратк килһәң булмай инеме ни? – тигән булған. – Бына миңең алдар тоғом санаһың тәбөндә ине, утын астында җалды. Булмана, был утынды икәүләп алып җайтып бушатайық та шунан һуң алышып қарапбыз. Эйзә, ултыр.

Шайтан, риза булып, санаға менеп ултыра. Былар икәүләп тау башынан выжлатып шыуып төшөп киткәндәр. Шайтан аптырай.

– Был ниндәй сана? – тип һорай.

– Үзе йөрөй торған сана был, – тип яуап бирә Алдар. – Тау башына менеп, башын түбән яқта җаратып ултырғаң, үзе ала ла китә.

Шайтанға бындай сана бик ожшап җалған.

– Бир миңә! – ти.

– Ал әйзә, – ти Алдар. – Тик шуның өсөн һин мине бер тапкыр елкәндә атландырып йөрөтөрһөң.

Шайтан риза була. Алдар, шунда уң утынын бушатып, санаһының җарамаларын қырқып ташлай ژа шайтанға тоттора. Үзе утынын йөкмәп җайтып китә. Ә шайтан, сананы тау башына һөйрәп мендереп, ултырайым тиңе – санаһың төбө юқ, ти. Сана түбәнгә шыуып төшөп китә, ә шайтан, немәйеп, тау башында ултырып җала.

«Төпнөз санаға ултыртыу» тип hөйләү ана шунан тороп калған, ти.

Шайтан, күпме генә алданһа ла, Алдарға hис тынғылык бирмәгән: тайза ғына барна ла, тегенең алдына килә лә сыға, ти. Тора-бара был Алдарзы ялқыта башлаған. Шунан бер сак, шайтан килеп ингәс, Алдар быға әйтте, ти:

– Минең алдар тогом бик алышта булып сыйкты бит әле. Эгәр түземең етһө, әйзә, бергә барып алыш киләйек.

Шайтан риза булды, ти. Былар икәүләп сыйып киттеләр, ти. Эй баралар, ти, былар, эй баралар, ти. Бара торғас, арып, хәл алышра ултырзылар, ти. Бер аз ултырғас, Алдар әйтә:

– Мин ни эшләп йәйәү киләм әле, – тигән була, – hин бит мине елкәндә күтәреп йөрөргө тейешнең.

Шайтан әйтә:

– Ни өсөн? – ти.

Алдар әйтә:

– Мин hинде бер вакыт санамды бирзәм бит. Биргәндә, әйтеп бирзәм түгелме?

Шайтан әйтә:

– Ютк, ул дөрөс түгел, hинең санаң мине ултыртманы. Шуның өсөн мин дә hине күтәреп йөрөтмәйем.

Алдар әйтә:

– Улай булғас, әйзә, яңынан алышбыз. Быныңында кем еңелә, шул ецеусене елкәненә ултырта, – ти.

Шайтан әйтә:

– Кем йәшкә олораж, шул еңә, – ти.

– Һин нисә йәштә hун? – тип һорай Алдар.

Шайтан әйтә:

– Мин тыуғанда, күк табактай ғына, ер қалактай ғына ине, – ти.

Алдар, быны ишеткәс, илап ебәрә. Шайтан, аптырап:

– Ниң илайың? – тип һорай.

Алдар әйтә:

– Тап шул йылды минең кесе улым үлгәйне. Шуны хәтергә төшөрәм, – ти.

Шулай итеп, Алдар, бик йәтешләп кенә шайтандың елкәненә менеп ултыра ла, озон көйгө hузып ғына йырлап

тик бара, ти. Шайтан ах та ух килә, ти, быныңы йырлауын белә, ти. Бик озат шулай барғас, хәле бөткән шайтан Алдар-зан норай, ти:

— Тағы озат барабызымы әле?

Алдар әйтә:

— Бынау йыр бөткәнсе барабызы әле, — ти. Үзе озон көйөн нуза, ти.

Эй баралар, ти, былар шулай, эй баралар, ти. Көн баралар, төн баралар, азна баралар, ай баралар. Шайтан аттай, Алдар һаман йырлай, ти. Шунан шайтан, тамам хәлдән тайғас, Алдарзан тағы норай:

— Бөтәмән һинең шул йырың, юқмы?

Алдар әйтә:

— Ашыкма, шайтан, ашыкма, — ти. — Башҡорттоң йыры озон була ул. Эле мин көйләгәнән йырзың башы гына.

«Еңгән еңелгәндең елкәһенә менгән» тигән әйтем ана шунан бирле йәшәй икән.

Шулай итеп, шайтан Алдарзы ғүмер буйы елкәһендә йөрөткән, ти. Башҡортта озон итеп йырлау ғәзәте лә шунан башланған, ти.

1. Экиәтте иғтибар менән укып сығығызы, уны өлөштәргә бүләгәз. Һәр бүлеккә исем бирегез, йөкмәткеһен һөйләгез.
2. Тырнактар эсенә алынған әйтемдәрҙе, фразеологик берәмек-тарҙе կүсереп алығызы, үзегеззәң тормош тәжрибәнән сығып, уларзың дөрөслөгөн дәлилләүсө миңалдар килтерегез.
3. Шайтан заты, әзәм заты һүзбәйләнештәренә аңлатма бирегез.
4. Юлдан яззырыу һүзбәйләнешенән мәғнәһенә төшөнөгез, руссаға тәржемә итегез. Текстан башкта һүзбәйләнештәрҙе лә табып алыш, ошо ук әште башкарығызы. Улар менән үзегез бер нисә һейләм төзөп язығызы.
5. Үзегезгә оқшаган бер бүлекте изложение итеп язығызы.
6. Башҡорт әкиәттәрендә Алдар кеүек йыш осраган бүтән образдар ҙа бар. Кемдәр улар? Улар тураһында белгән әкиәт-тәрегеззәң исемдәрен язып қуялығызы.
7. Алдар менән шайтан тураһында үзегез әкиәт уйлап сыйарып язығызы. Әкиәтегезгә исем қушығызы, класта укып күрһәтегез.

ЙОМАҚТАР

- а) Қаланы бар – халқы юқ,
Диңгезе бар – һыуы юқ.
- б) Ағас түгел – япрақлы,
Тун түгел – тегелгән.
- в) Бер алмағаста – алты ботақ,
Ботақ найын – һигеҙ сәтләүек,
Бөтәне нисә сәтләүек?
- г) Яратам һине, яратам һине,
Яратқан өсөн түкмайым һине.
- ғ) «Тей!» – тиһәң, теймәй,
«Теймә!» – тиһәң, тейә.
- д) Тарагы бар – сәсен тарамай,
Урагы бар – иген ура алмай.
- ә) Ыңузы қасан иләк менән ташып була?
- Яуаптары: карта; китап; алмағаста сәтләүек үсмәй; туп; ирендәр; әтәс; йоқононан уятырга; кар булғас.

1. Йомактар предметтың йә куренештең ниндәй билдәләренә карап қойолған?
2. Нимә ул **йомак**? Уның тураһында ентекләберәк һейләгез.
3. Класта бер-берегеҙгә йомак җойшоғоз.
4. Ата-әсәләрегеззән, ололарҙан һорашып йомактар язып алығыҙ. Ул йомактарзы, үзегеҙ белгәндәрзе лә қушып, «Минең ауылымдың фольклоры» тигән альбомығызыға индерегез.
5. Йомактар.

- а) Ағстында беләк була,
Җабырғаһында эйәк була,
Өстөндә күз була,

Үзө төз була.
Йүткөрө, төкөрө,
Төкөрһө – үлтерө.

б) Яртыңының яртыңы –

Үçкән ағас яртыңы.
Яртыңының яртыңы –
Тос тимерҙең яртыңы.
Яртыңының яртыңы –
Оскан қоштоң яртыңы.

в) Дуға тиһәң – ағас түгел,

Урақ тиһәң – тимер түгел,
Айға оқшаш, йәнгә хас.

Яуптары: уқ, ян; қылыс; мылтық.

ҚУРАЙ

(*Башкорт халық йыры*)

Урал ғына таузың, ай, башында
Урай-урай үçкән бер қурай.
Шул қурайзы алыш, тартты ниһәң,
Кайғы-хәсрәт басылса бер талай...

Такыя ғына башлы қырлы қурай,
Моңло ғына итеп уйнайым.
Қурайқайым еңел, көйө ауыр,
Еңел көнкәйзәрзе уйлайым.

Тартсы әле, егет, қурайыңды,
Ауыр донъя еңел тойолнон.
Эскеңәйем тулы қайғы-хәсрәт
Қурай моң менән қойолнон.

1. Қурай тайза үсә? Һеззәң үсеп ултырган қурайзы құргәнегең бармы? Уны ни өсөн *такыя башлы* тиңәр? Қурай үләненең һүрәтен төшөрөгөз.

- Курай жайым еңел, көйө ауыр тигэнде heз нисек аңлайнығы?*
Көйзөң ауыр булыуы бында нимәгә ишаралай?
- Курай үләне табып, үзегез курай эшләп җарагы.* F. Сөләймәновтың «Курай» тигән китабын файдаланырга мөмкин.

147-се күнегеү. Шиғырҙы яттан язығы.

Һызырыт, курай, үткән жайыларзы,
Өззөрт, курай, йөрәккәй қылдарын;
Һиззерт, курай, жайнар тойғоларзы,
Һөйзөрт, һөйләп башкорт мондарын.

(Ш. Бабич)

148-се күнегеү. Һүззәрзе укығы, [y], [u] өндәрен дөрөс әйтегез.

ауыр	вақыфа	вақ	тау
ауыш	вақыт	вайымыз	яу
әүел	вәғәзә	ватаң	көтөү
тәүлек	ватык	вазифа	килеү

АЛМАШ

Башкорт телендә лә, рус телендәге кеңек, айырым предметты, билдәне, исәпте, эште белдермәйенсә генә, шуларга күрһәтөүсе һүззәр бар. Улар **алмаш** (местоимение) тип атала.

Алмаштың төп билдәһе – күрһәтөү.

149-сы күнегеү. Һөйләмдәрзе укығы. Тәүге бағаналағы жалын хәреф менән бирелгән һүззәрзе икенсе бағаналағы ниндәй һүззәр алмаштыра? Ул һүззәрзе парлап язып алғызы.

- Күстүм** әле бәләкәй.
Ул балалар баксаына йөрөй.
- Бөгөн** кис **һыуык.**
Бындай көндә балалар күберәген ейзә ултыра.
- Класыбызза егерме биш**
укыусы бар.
Бөгөн класыбыззың бөтә укыусылары ла киноға бара.

4. Без тиzzән Өфөгә
барасатбызы.

Унда беzzе төрлө
урындарга экскурсияға
йөрөтәсектөр.

150-се күнегеу. Текстан алмаштарзы табығыз. Уларзы үззәре алмаштырган hүzzәр менән парлап язып алғызыз.

1. Атайымды, агайымды бик күргем килгәндә, агайымдың гармунын тұулымалғылай башланым. Ул инде ишкөртән, уның ниндәй төстә икәнен дә әйтеп биреу мөмкин түгел. Агайым фронтқа киткәнсе лә, бер аз уйнай торғайным да. Гармун тоторға ул өйрәтте.

Булаша торғас, үзәм белгән башқа йырҙар 乏 өйрәнелде.

2. Арып-талып еңгәм эштән қайтып инде шулай. Бер аз хәл алды ла миңә өндәшә. Уның бойок күzzәрендә өмет сағылды, матур ақ йөзөнә нур ишараты йүгерзे.

(Ә. Хәмәтдинова)

151-се күнегеу. Ңөйләмдәрә тултырып язығыз.

1. Ңыйыр ... бызауын ялай башланы. ... бызауы хәзәр ژурайзы инде. (Уның, үзенең.) 2. ... күрмәгән Мәскәүзе, ... күрергә теләй. (Улар, кемдәр.) 3. ... китабым өстәлдә ята. Мин ... китабымды алдым. (Үзәмден, минең.) 4. Без ... катогыбыззы тарзан таҗартып торабызы. (Үзебеззәң, беззен.)

КУРАЙ МОҢО

(*Башжорт халық әқиәтә*)

Борон заманда бик данлықлы бер қурайсы йәшәгән, ти. Үз ғүмерендә бик күп туйзарза, күп йыйындарза қурай уйнап, бөтә Уралда дан алған кеше булған, ти, был. «Атанан күргән – уқ юныр, әсәнән күргән – тун бесер» тигәндәй, бының ике улыла оста қурайсы булған, ти. Бер вакыт қарт қурайсы, әжәл етеп килгәнен hизеп, улдарын сақырып алған да былай тигән:

– Балакайзарым, мин күп йәшәнem, күпте күрзем. Қурайым менән қайғылының күцелен астым, моңдоzzо мондандырзыым, дәртлеzзә дәртләндерзем, бәхетленең бәхетен бүлештем.

- Шулай, атай, шулай, – тиештеләр, ти, улдары.
- Кайза барнам да, урыным түрәп булды. Донъя қыуманым. Бына атай-олатайзар янына озон юлға сығырға вакыт етте. Һеҙгә бүлөп қалдырыр малым да юк. Башқалар һымаҡ, бай мирад қалдыра алмайым. Фәйеп итмәгез, балалар. Хозай тәүфик бирнең үзегезгә...
- Шулай, атай, шулай, – тиештеләр, ти, уландары.
- Қәзерен белнәгез, минән җалған менән дә кәм-хур булмашығың. Берегеңгә, ана, йорт менән ат, икенсегеңгә ез қурайым булсыр. Йә, кемегеңгә нимә қалдырайым?
- Тәүзә ағайым әйтһен, – тине, ти, кинйә улы.
- Қурай тартып үзең дә мандымағаның. Өй менән ат миңдә булның, – тине, ти, оло улы.
- Һин шуга ризамы, Қинйә? – тип һораған атаһы. (Қинйә улдың исеме лә Қинйә булған икән, ти.) Қинйәһе:

– Риза, атай, риза, – тине, ти.

Атаһы, быны ишеткәс, Қинйәһенә қурайын бирҙе, ти. Бирҙе лә:

– Йә, бәхилләшәйек инде, уландар... Қинйә, һин қурайыңды тартып ебәр әле... Ез қурайым тауышын ишетәйемсе...

Қинйә моңло итеп бер көй уйнап ебәрҙе, ти. Шул мондо тыңлап ятып, ойогандай итте лә, ти, карт қабат қайтмаң ергә китте, ти.

Атаһы үлгәс, ағаһы байғына бер жатынды кәләшлек-кә алды, ти. Бай еңгә Қинйәне тәүге көндән яратманы, ти. Ә балаһы булғас, Қинйәгә бөтөнләй көн күрһәтмәй башланы, ти. Бала җараған да, мал артынан йүгергән дә, утын, бесән ташыған да шул Қинйә, ти. Қөне-төнә эшләһә лә, өстөнәдә ала-ма сәкмән, аяғында тишек итек булды, ти. Құп түзгән Қинйә еңгәһенең ығалатыуына. Бик күп түзгән. Аулак сактарзы, ез қурайын уйнап, күцелен ыйуатыр булған.

Шулай йылдар үткән. Қинйә бынамын тигән еget булып үсеп еткән. Бер вакыт был ез қурайын алған да ағаһының йортон ташлап сыйккан да киткән. Китең бара торғас, Йүрүзән буйына килем сыйккан. Қөн кисләп киткәс, шунда бер мәмерийә табып, уның әсендә ял итеп китмәк булған. Қурайын қосақлап, бер ясы таш өстөнә менеп яткан да, ята торғас, йоклап киткән. Бер вакыт бик ның қысқырып һөйләшкән тауышқа уянып, күзен асып җараһа, шактата: бер өйөр шайтандар үззәренең кәсептәре тураһында һөйләшә икән. Берәүhe әйтә:

- Мин хандың қызын ауырыттым.
- Унан нисек җотолорға? – тип һорай икенсөне.
- Қызы қурай моңо гына қоткара ала. Янына килеп, ез қурайза уйнаусы булна, ул иසән-hay килеп торасак.

Әhә-ә, әшегез былай икән әле, тине лә, ти, Кинйә, иртән торғас, китте, ти, әлеге хан қызын әзләп. Бара торғас, бер қалаға барып етте, ти. Ә унда – қалаға инә торған җапқала бер түгел, ике әмер әленеп тора, ти. Уларзың беренгендә: «Хандың берзән-бер қызы ауырыу сәбәпле, қалала йыр йырлау, қурай уйнау, күңел асыу тыйыла. Был әмерзә үтәмәгән кешеләрҙең башы қишеләсәк», – тип, икенсөнгендә: «Кем дә кем хандың ауырыу қызын haуыктыра, хан қызы шул кешегә кейәүгә бирә, қызыға өстәп, ярты ханлығын да бирә. Ә кем, haуыктырам, тип тә haуыктыра алмай, шул кешенең башы қишеләсәк!» – тип язылған, ти. «Ай-hай, закун қаты икән быларзың!» – тип уйлаған, ти, Кинйә. Шулай за үзе, қурайын қуыйынына йәшерзә лә китте, ти, қала эсенә инеп. Қала урамдары буйлап йөрөй торғас, Кинйә хан нарайы янына барып сыйкты, ти. Шунда торған һатсыларға:

- Ханға әйтегез, мин уның қызын haуыктырырға килдем, – тип әйтте, ти.

Быны ишеткәс, һатсылар хахылдашып көлөргө тотондор, ти:

- Эй, йолкош, йолкош. Хан улдары, батша улдары haуыктыра алмағанды, һин ни эшләй алаһың инде?! Ha-ha-ha!..

Шул сақ тауышта хан үзе килеп сыйкты, ти.

– Ни булды, ниңә шулай кешнәшәнегез?

– Нисек көлмәйнәң? Бынау йолкош һине сакырта, қызыңды haуыктырам, ти.

– Үтеп қара, егет. Тик үкенерзән булмаңын. Минең шартым қаты, – тине, ти, хан, Кинйәгә қарап.

– Беләм. Қызыңды құрһәт, – ти Кинйә.

Барып инһәләр нарайға, қыз ята, ти, ауырып бер зур, матур бүлмәлә. Тирә-яғында әбей-hәбей, қатын-қыз ултыра, ти.

– Минең бер шартым бар, ханым. Мин дауалағанда, бүлмәлә қызыздан башка кеше булмаңын, – тине, ти, Кинйә.

– Һин әйткәнсә булһын, – ти хан. Бүлмәнән бөтәне лә сыйгалар.

Кинйә ишекте эстән бикләп алды ла, җуыйынынан җурайын сығарып, моңло бер көйзә уйнап ебәрзә, ти. Бер көйзә уйнап бөтөүгә, җың күzzәрен асты, ти. Э икенсе көйзә уйнауга, тороп ултырзы, өсөнсө көй тамамланыуга иһә, изәнгә төшөп, бейеп үк китте, ти. Җыңга нокланып ултырган еget, онотолоп китең, уйнаны ла уйнаны, ти, җурайза.

Бер аззан булмәгә хан килеп ингән дә аптырап җалған, ти.

– Рәхмәт, еget, җызымды haуыттырыуыңа. Мин вәғәзәмдә торам: җызымды ал, кейәүем булырның. Быға өстәп, ярты ханлығым да һинеке булыр. Тик, еget, мин һине хәкәмгә лә тарттырмаксымын. Җурай тартып, минең әмерзә бозғаның.

Хандың шулай тип әйтеүе булған, ике һаткы ике яктан Кинйәне тотоп та алды, ти.

– Ханым, бер генә hүз әйтергә рөхсәт итсе, – тип үтенде, ти, Кинйә.

– Эйт.

– Җызынды haуыттырыусы ошо җурай моңдо булды, һинең әмеренде беләм. Ул әмер җызың ауырыган сакта бирелгән. Җың haуытқас, әмерзәң көсө лә бөтөргә тейеш бит, – тигәйне, ти, Кинйә, хан:

– Һинеке хат, – тип, Кинйәне кейәү итте, ти. Кинйә менән хан җызының түйе җырк көн, җырк төн барзы, ти. Түйза булмаған, һыйланмаған кеше җалманы, ти.

1. Экиәтте игтибар менән укығың. Экиәткә хас ниндәй үзенсәлектәр таптығың?
2. Донъя җыууу, кәм-хур булыу, күңел ыйыратыу, күңел асыу hүзбәйләнештаренең мәғәнәләрен асыклағың. Уларзың тайыларын һең үзегезгә җарата җулланыр инегез, ә тайыларын – юк? Ни өсөн?
3. Җурайсы уландарына җайза барнам да, урынным түрзә булды, ти. Һең быны нисек аңланығың? Үзегеззәң урынығың түрзә булыуын теләр инегезмә?
4. Экиәт ни өсөн «Җурай моң» тип аталған? Экиәттәрзә ошолай сихри көскә эйә булған тағы ниндәй музыка җоралдары осрай? Уларзың исемдәрен язығың, тайыны әкиәттән икәнен исегеҙгә төшөрөгәз.
5. Қуренекле башкорт җурайсыларының исемлеген төзөп, улар тураһында мәғлүмәттәр йыйығың.

152-се күнегеү. Түбәндә аңлатмалағы һәм белешмәләге туғанлыкты белдергән һүззәрәзе тап килтерегез. Әгәр һөззәң якта икенсө һүззәр түлланылға, уларзы ла өлгөләгесә нөктәле өтөр аша, эргәхенә язығызы.

- a) Гайләләге ин қескәй бала.
- б) Минән оло ир туғаным.
- в) Минән кесе җыզ туғаным.
- г) Эсәйемдең әсәһе.
- д) Эсәйемдең ағаһы.
- е) Апайымдың ире.
- ж) Еңгәмдең әсәһе.
- з) Еңгәмдең һендеһе.

Белешмә өсөн һүззәр. Өләсәйем, бабайым, қозаса, һенлем, кинийә, қозагый, езиңә, ағайым.

Өлгө: минең кесе ир туғаным – қустым, энем, мыртый.

153-се күнегеү. Өлгөгө җарап, бирелгән һораузаңың һәр беренең тап килгән бер нисә алмаш язығызы.

Өлгө: Кем? – Мин, һин, без, һеҙ, улар, тегеләр, бөтәһе лә h. б.

Жайза? Ниндәй? Нисек?

154-се күнегеү. Қалын хәрефтәр менән бирелгән алмаштар урынына ниндәй һүззәрәзе түйип булыр?

1. Ней башына ней түнгән, нейтәйем тигәйнem, нейтте лә китте.
2. Үззәре генә нишләрәр икән унда улар?
3. Қасан ғына әле һеҙ әң шунда ошолай итеп нейтә торғайнығызы.
4. Үззәренән әллә кемдәр теләһә жайза, нимә теләһә, шуны эшләп йөрөгәндәр, безгә нейтеп тә тормағандар.
5. Үззәре улайтып йөрөгәс, без ни эшләргә тейеш һүң?

Бөтә алмаштар урынына ла икенсө һүззәр түйирға кәрәкме?

АЗАМАТ

(*Башкорт халык йыры*)

Алыстарзан, ай, күренгэн
Ирәндеккәй тауының аж ташы.
Кайза бармай, низәр күрмәй
Ир-егеткәй менән ат башы.

Ир-азамат менгән аттың
Бәкәлдәре уның аж булыр.
Асыл егет җайза йөрөһә лә,
Кылған эше уның хак булыр.

1. *Ир-егеткәй, ир-азамат* һүзәренең яңалышын аңлатығыҙ.
Улар араһында айырма бармы? Ошондай типтағы бер нисә һүз уйлап язығыҙ: катын-кыҙ, карт-коро h. б.
2. Йырзың тексын ятлағыҙ, фоноязманан тыңлап, йырлап өйрәнегеҙ.

Мостай КӘРИМ

«АЗАМАТ»

(«Гумер миңгелдәре» китабынан)

1970 йылда Украинала башкорт әзәбиәте көндәре уззы. Хайран җалырлык аяզ азна, якты көз ине. Күк көмбәзе, әйтернең, үзүр көмөш җыңғырау, науала осоп барыусы торналар тауышынан ул зыңғырлап тора. Днепрзы мин йылдың тәрлө миңгелендә күргәнем бар, әммә уның был вакыттағы асык зәңгәрлеге хатта күктең үзе менән тиңләшә ала. Ошо мәшһүр даръяның буйзарында азна буйына башкорт һүзө, башкорт моңо яңғыраны.

Әйтергә кәрәк, ул замандарза әле украин әзиптәренең, сәнгәт әһелдәренең һәм бүтән укымышлыларының Башкортостанға жарата, хәтерзәре йомшарып, хәрмәттәре кәмемәгәйне, нуғыш йылдарында беззен тупрағыбызга төйәк табып, йән асрап җалған оло ижадсыларзың исемдәре йыш телгә алына. Павло Тычина, Максим Рыльский, Владимир

Сосюра, Юрий Яновский, Петро Манч... Қайза барнақ та, хужаларзың тәү әйткән һүзө – сәләм, икенсөне – рәхмәт, өсөн-сөнө – мәхәббәт булды. Хәзәр донъялар үзгәрзә. Яжшылыкты онотоу, яманлыгкты, берәм-берәм соқоп сығарып, өзлөккөз хәтерләү ғәзәткә инде, тормош қағиҙәнә әйләнде. Кешеләр һәм халыктар қасандыр бер-береңенә эшләгән изгелектәр хакында иىкә төшөрөргө тартыналар, оялалар һымак. Э теге Ыылдарза!.. Өстәлдәр тулы һый, йөрәктәр тулы һөйөү ине.

Һуңғы кистә Киевта Украина Языусылар союзының рәйесе Олесь Гончар затлы ресторандарзың беренгендә беззен ҳәрмәт-кә зүр мәжлес үткәрзә. Қүренекле языусылар, музыканттар, рәссамдар, артистар менән табындаш булдык, һүз күп һөйләнмәне, әммә йыр күп йырланды. Украин, башкорт, татар, рус көйәзәре бер-береңен алмаштырып торзә. Құмәкләп, кара-каршы йырлашыу ژа, яңғыζ башқарыу ژа булды. Эргәмдә ултырған Олесь Гончар беззен көйәрзә шул тиклем йотлогоп, онотолоп тыңлай, гүйә, уны сәңгелдәктән бирле озата йөрөгәндәр.

Өстәлдең урта бер ерендә ултырған Муса Фәли бер мәл аяк үрә баңты, күш усы менән сал сәсен һыйпап, тамағын қырзы. Минең һынағаным бар: табында ул тороп сәсен һыйпанымы... Тимәк, йырлаясат. Уйлауым раңқа сыйкты. Ул «Азамат»ты башлап ебәрзә. Қүрше-күләне менән һүзгә мауығып, гәж килгән қызмаса құнақтар җапыл шымып җалды. Ошондайырақ катнаш мәжлестә тәүзә Муса йырына русса аңлатма бирә торғайны, был юлы әллә онотто, әллә кәрәк тапманы. Йырлаусының қүкрәген ярып сыйқкан моң тулкын-тулкын булып залға әркелде. Муса Фәли бөгөн айырыуса илham кисерә. Тауышы үзенән-үзе ағыла. Тыйырға теләһә лә, тыя алмаң ине. Үның иркендә түгел.

Алыстаңан ғына, ай, күренә
Ирәмәлкәй таузың ақ ташы.
Кайза ла ғына бармай, низәр күрмәй
Ир-егеткәй менән ат башы.

Йырсы туктағас та, йыр тынманы һымак. Байтақ ара ул кешеләрзә айнытмай арбап тотто.

- Бейек йыр. Тәү тапкыр ишетәм, – тине Олесь.
- Эйтәйемме ниндәй йыр был? Был йыр...
- Тукта, әйтмә. Үзәм аңлағанымды һөйләйем.
- Йә.

– Ул бынан йөз йыл, бәлки, ике йөз йыл әүел генә тыуғандыр. Әммә унда боронго скиф далаларының кеүәтле ауазы бар. Элекке налынған батырлық ойоткоғо бзырылай. Мин шуларзы ишеттем. Ис киткес инде: бер үк вакытта ул, ұзенец тәу сырғанағына әйләнеп қайтып, алыс тарихтың төпкөлөн айткай төслем...

– Фәжәп...

– Фәжәп шул. Бейөк әсәрзәр, миңә жалға, ғаләм менән бергә яралған да донъя қурергә үз вакытын, үз сиратын көтөп яткан. Мәле еткәс, кемдеңдер йәнен ярып, қөңгө сырткан. Йәнә ошоно һиземләнем: неzzәң халық батырлығы, һуғышсанлығы менән дан tota, ләкин был йыр яуга өндәмәй. Оран налыусы йырзыңбыл тиклем иркен тынлы, һузынкы һәм бизәклө булыуы мөмкин түгел.

Бына шулай асты үзе өсөн беззәң «Азамат»ты Украина-ның бейөк кешене. Бына нимәләрзә ишетте «ят қолак». Йырзы, ихтимал, яу юлдарын үтеп, иленә қайтып килемеүе яугир сырғарғандыр. Әммә ул яуга ла сақырмай, батырлықта ла өндәмәй. Э бар булмышы батырлықта дан булып яңғырай һәм нағыш...

Мин Олестың һизгерлекенә, нескә зауығына һоқланым:

– Рәхмәт, дүсүм. Йырыбыззы аңлат, զурланың.

Ул ғәзәтенсә тыйнат қына йылмайзы.

Иртәгенең без осоп киттек. Аэропортка озатырга Олесь Гончар, Борис Олейник, Дмитрий Павлычко, Иван Драч, Платон Воронько, тағы байтак кеше килде. Муса Фәли трапта мәнеп еткәс, түбәндән Олесь қыскырзы:

– Хушлашыу йыры итеп «Азамат»ты йырла әле, Муса!

Муса инәлтмәне. Траптың ин өсқө бақсысында тороп йырлап ебәрзә:

Алыстаңан ғына, ай, күренә...

Күк йөзө саф. Ерзә һары нур уйнай. Донъя шундай аяζ. Йыр науаларға аша. Аша ла торыйқ-торыйқ торналар торжолдауына тушыла.

Ир-егеткәй менән ат башы...

Стюардесса йырсыны салонға сақыра. Ишек ябыла. Без китәбез. Без китәбез, йырыбыз қала. Хатта яманыу...

1. Тексты иғтибар менән уқып сығығыз. Аңлашылмаған һүз-зәрзе табып, уларзың мәғәнәләрен асыклағыз, урындарына синонимдарын қуыйп жарагыз.
2. *Хәтер йомшарыу, иән аңрау, күкәк ярып сыйккан мөң һүзбәйләнештәренең мәғәнәнең төшөнөгөз*. Авторзың ни өсөн нәк ошо һүзбәйләнештәрәе қулланғанын аңлатығыз.
3. Автор украин әзиптәренән кемдәрзөң исемдәрен телгә ала? Улар тураһында, белгәндәрегезгә таянып, әңгәмә үткәрегез.
4. Олесь Гончарзың «Азамат» йырына биргән аңлатмаһын иғтибар менән уқып сығығыз, hez уның менән килемшәнегезме? Был йыр тураһында үзегез ниндәй фекерзә? Шул турала әңгәмәләшегез.
5. Берәй башкорт халық йырын тыңлап, тәъсарраттарығыз менән уртақлашығыз.

КӨЛӘМӘСТӘР

* * *

Хужа Насретдиндан:

– Йинеңсә, кояш файзалыракмы, әллә аймы? – тип һорагандар.

Хужа:

– Ай, – тип яуап биргән.

– Ни өсөн? – тип һорағас, Хужа:

– Сөнки кояш көндөз, былай за якты вакытта яктырта, ә ай төндә – җараңғы вакытта яктырта, – тип яуап биргән.

* * *

Хужа мәктәптә уқып йөрөгән сакта, уқытыусының унан:

– Хужа, тәүлек озонлоғо нисә сәғәт? – тип һораған.

– Бөгөн егерме биш сәғәт, – тип яуап биргән Хужа.

Уқытыусыны:

– Егерме дүрт сәғәт! – тип төзәткәс, Хужа уға:

– Үзегез кисә көн бер сәғәткә озайзы, тигәйнегез түгелме һуң? – тигән, ти, аптырап.

1. Көләмәстәрзе уқып, йекмәткеләрен һөйләгез, уларзың ни өсөн көлкө тызузырыуын аңлатығыз.

2. Үзегез белгән көләмәстәрҙе язып сығығыз. Язған көләмәстәре-гәззе укып иштеттерегез.
3. Рустарза, татарварза h. б. халыктарза *көләмәс* нисек атала? Үзегез белгән берәй телдә көләмәс hәйләгез.
4. Үзегез көләмәс уйлап сыгарып җарагыз. Һәйбәт көләмәс сыңкының өсөн нимә кәрәк?
5. Иңегезгә төшөрөгөз – нимә ул *көләмәс*? Уға хас булған үзен-сәлектәрҙе атагыз.
6. Бүтәндәрҙән иштәкән йәки үзегез уйлап сыгарған көләмәстәрҙе «Минец ауылымдың фольклоры» тигән альбо-мығызыға туплағыз.

Һүз күркө – мәкәл

Ақыллыға һүз әйттем – уйланы ла белде, ақылныңға һүз әйттем – тыңланы ла көлдө.

Алийттан акыл норама.

Иңәр менән иңәр булма.

Тилеме үзен маңтар.

Тинтәккә көн дә туй.

Йұләргә талқан да бер, шалқан да бер.



Боронго әзәби токартқыларыбыз



БАШКОРТ ӘЗӘБИӘТЕ ТАРИХЫНАН

Башкорт әзәбиәтенең йөзүәрсә йылға һүзүлған бай тарихы бар. Уның сыйганактары XI быуаттағы төрки телендәге язма комартқыларға барып totаша. Безгә килеп еткән күренекле язма комартқыларзың иң боронгоho – «Йософ киссаны» әсәре. Уны 1233 йылда Кол Ғәли исемле шағир ижад иткән. Был әсәр башкорт hәм татар халықтарының уртақ әзәби мирадасы булып тора.

Алтын Урза дәүләте осоронда башкорттарзың илбағсынсыларға қаршы көрәшен сағылдырган әсәрзәр ижад ителә. Башман Қыпсак тураһында риүәйәт, «Нүңғы Нартай» әсәрзәре, мәсәлән, шундайзар. «Ек Мәргән» әсәрендә халықтың Казан хандарына қаршы көрәше күрһәтелә.

XIX быуатта йәшәгән hәм ижад иткән мәғрифәтселәр халықты уқырға, тәрбиәле, белемле, hенәрле булырга өндәгән. Мильтахетдин Акмулланың «Нәсихәттәр», «Башкорттарым, укыу көрәк!» исемле шигырҙары быға асык мисал.

XIX быуатта тиклем әзәбиәт қулъяζма рәүешендә йәшәгән. Йәғни китаптар қулдан қулға күсерелеп тарағандар. Китаптарзы қулдан күсереп языу менән шөғөлләнгән кешеләр – каллиграфтар булған.

1812 йылда Казан университетының типографияһында «Күзайкүрпәс» повесы бағылышып сыға. 1839 йылда шунда ук Кол Гәлизәң «Йософ киссаны» әсәре донъя күрә. Шунан hүң язма әзәбиәт ақрынлап бағма әзәбиәткә әйләнә.

Бөгөнгө көндә башкорт әзәбиәте нытк үçешкән милли әзәбиәт булып тора. Йыл найын тиңтәләрсә роман, повесть, бик күп хикәйәләр, поэмалар, шигырзар, драма әсәрҙәре баҫылып сыға.

1. Тексты укып, башкорт әзәбиәтенең тарихы тураһында аңлағандарығызы һәйләгез.
2. Қульяζма әзәбиәт менән баcма әзәбиәтте сағыштырып, уларзың откашаш һәм айырмалы яктары тураһында фекер алышығыζ.
3. Ни өсөн әзиптәрҙен берөүзәрен яζыусы тип, икенселәрен шагир тип, өсөнсөләрен драматург тип йөрөтәләр?
4. Һеҙгә ниндәй әсәрҙәр нығырак окшай – прозамы, поэзиямы өллә драма әсәрҙәреме?

Кол ГЭЛИ

ЙОСОФ ҚИССАНЫ

(ΘՅӨК)

Бала сактан Йософ нәби бер төш күрҙе
(Уны алдан һеҙгә һәйләп биргән инек),
Һуңынан бик күп җайғы-хәсрәт күрҙе,
Төрлө-төрлө михнәттәргә төштө имде.

Шунан ғына Хозайҙан рәхмәттәр килде,
Ябраил аша сәләмдәрен ебәрҙе:
«Йә, Йософ, был михнәттәрең ниҙән инде –
Алла һинә мәглүм итә, бел һин имде...»

Михнәт бөттө, Алла һинә рәхәт бирҙе,
Өстәүенә, сиккәз оло мәлкәт бирҙе,
Батшалығы қылырға һинә форсат бирҙе.
Аманат: язығы әштән һајлан имде».

Йософ нәбигә ысынлап рәхәт килде,
Мысырза хәрмәтле оло батша булды,

Алла уға бөтә мөлкәтте лә бирзә,
Бар эште яқшылық менән эшләр имде.

Ай тулып, һәр яңының тыуғанында,
Ғәскәр йыйылыш, бергә-бергә килгәнендә,
Атка менеп, Йософ һунар сыйкканында,
Һигез мең кеше озата барыр имде.

Көзрәте менән Хак уны итте барлы,
Хөкөмө ғәзел, ақылы теүәл, үзе ғәрле,
Дине бөтөн, филеме тамам, йөзө нурлы,
Йөзөн күргән йәнен физа итер имде.

Зөләйха зәғифләндө, күзе күрмәс,
Ашау-әсеү, кейенеүгә күцел бирмәс,
Ның картайзы, Йософ уны күреп белмәс,
Ә Йософто ул һис тә онотмаң имде.

Йософ йөрөгән юлдардан китмәс булды, –
Ғұмерен уға бағышларға ниәт қылды –
Бисара Зөләйхага бары шул җалды,
Фишиктыңы үнүң һаман артыр имде.

Шулай бер көн, сираттағы ай тулғанда,
Аттар кешнәп, ғәскәр тағы йыйылғанда,
Ғәзиз Йософ сәхрәләргә йыйынғанда,
Зөләйха юлында илап торор имде.

Зөләйханың бындай хәлен Йософ белмәс,
Зирек Йософ Зөләйхага яқын килмәс,
Илаганы қолағына ишетелмәс –
Барабан, борго тауышы қаплар имде.

Зөләйха хәсрәт йотоп кирегә китер,
Қайғы-хәсрәт уттары бәгерен өтөр;
Илай-илай Йософ әргәһенән үтер,
Шулай за қауышы өмөтөн өзмәс имде.

Зөләйха озат көндәр шулай йөрөнө,
Хәлдән тайзы, башы минрәүләнде...

Тағы ла ай тулып, яңыны тыузы,
Йософ йәнә сәхрәгә атын қыузы.
Зөләйха, қысткырып, уға тауыш бирзә:
«Йә, Йософ, миңә бер күз налың имде...»

Ул арала Йософ та яқынлашты,
Янына килеп, хәл-әхүәлдәрен һорашты,
«Кемһен һин, ни кәрәк һиңә? – тип белеште, –
Эйт аңлатып, йомошондо үтәйем имде».

Зөләйха әйтер: «Әй, һөйәклө шаһым,
Хәлем зәгиф, күзәм күрмәй – бел һин асык:
Мысыр батшаны қатыны – Зөләйха җарсылық,
Бына хәзәр ошо хәлгә төштөм имде.

Иsehenдәме, һине һатып алған инем,
Бөтөн малым һиңә физа қылған инем,
Һиңә гишкымдан мин хайран қалған инем,
Бына бөгөн ни хәлгә төштөм имде!

Қулдарымдан китте инде аш-һыу, нигмәт, –
Һис қалманы, юқта сыйкты бар мал-мәлкәт.
Әммә ләкин кәмемәне гишкым-хәсрәт,
Бер тұқтауһың яндыра, арта имде...»

Йософ, Зөләйханы күреп, бик йәлләне,
Уның гишкы-хәсрәтенә ғәжәпләнде,
Әйткәненә ысынлап ышанманы,
Һынар есөн җабатлап һорар имде:

«Йә, Зөләйха, қайза һинең һанһың малың,
Зиға буйың, озон сәсең, нескә билең?
Тұлған айзай балқыр ине матурлығың –
Нисек итеп ошо хәлгә төштөң имде?»

Зөләйха әйтер: «Матурлығымды, малымды бирзәм,
Һинең есөн бөтәнен дә физа җылдым.
Бәхетемдән, тәхетемдән мин төңәлдөм,
Һинең гишкың мине әсир итте имде».

Йософ әйтер: «Әгәр әң ысынлап ғашик булнаң,
Ғашиклықта тоғролоқто нақлай алнаң,
Ғашиклықта ысынлап дәғүә тұлнаң,
Был дәғүәндә берәй дәлил кәрәк имде».

Зөләйха әйтер: «Әйзә, яқынырақ кил,
Рәхим итеп, жамсыңды, Йософ, миңә бир,
Ғашик булнаң, ул хәзәр һинә белдерер,
Күрһәтмәһе, был дәғүәм урынның имде».

Йософ уға жамсыңын урап тottорҙо,
Жатын жамсыға бер өрөп кире бирҙе,
Жамсыға ут токанмышын Йософ күрҙе,
Уты Йософтоң қулын көйзөрөр имде...

Зөләйха әйтер: «Йә, Йософ, ышандыңмы,
Жамсы низән қабыныуын аңланыңмы?
Әллә қулың янғанын да тойманыңмы?
Қырқт ыйл ул ут мине көйзөрө имде».

Йософ нәби был әшкә бик гәжәпләнде,
Зөләйхага нәсихәттәр, өгөт бирҙе:
«Һин өмөтлән, көткән вәғәзә көнө килде,
Михнәт үтте, рәхәт килде, аңла имде».

Шул мәлдә Ябраил тағы осоп килде,
Хак сәләмен Йософқа ул еткерҙе...

Ябраил әйтер: «Мәүләм сәләм ебәрҙе,
Хәқиқәт, һинә ул ебәрҙе мине,
Зөләйхага никах қылып, алнын, тине,
Зөләйха – жатын, һин – батша булнын имде».

Ябраилдан Йософ нәби быны белде,
Зөләйха торған ергә кире барзы,
Быларзы һөйләп, уны шатландырызы:
«Йә, Зөләйха, рәхәт-һөйәнәс килер имде».

Быны ишетеп, Зөләйха тайғыға җалды:
«Әй, Хозайым, үзең беләнең минең хәлде,

Матурлығымдан, малымдан күптән яззыым,
Үзәм карт, өстәүенә, ике күзәм күрмәс имде...»

Шул сәғәт Ябраил җабаттан килде,
Қанаты менән һыйпаны, доға қылды –
Зөләйханың күзе асылды, йәп-йәш булды,
Йөзә тулған ай шикелле балқыр имде.

Йософ нәби шунда оло мәжлес йыйзы,
Әмер бирзә, Зөләйхага никах қылды.
Хөрмәтле күп қунақтар нарайға йыйылды,
Бик күп қыуаныс-шатлықтар булыр имде...

Унан азак хак әмере шулай булды:
Ошо икәүзең ғұмере бергә уззы,
Ун ике ул мәүләнең бүләге булды,
Олонона, Месәлим, тиерзәр имде.

1. Тексты иғтибар менән уқып сығығыż. Йөкмәткенең һөйләгез.
2. Эңәр, уның авторы тураһында кескәй белешмә төзөп язығыż.
3. Тел көрмәлдергесте дөрең итеп уқығыż:

Тау буйындағы урманда
Тумыртқа тукылдата.
Тук-тук-тук, тумыртқа,
Тукылдатып ултырма.

АЛМАШ ТӨРКӨМСӘЛӘРЕ

Бер тәр алмаштар заттарзы белдергән һүззәрзә алмаштыра. Бындай алмаштар зат алмаштары (**личные местоимения**) тип атала. Зат алмаштары алтау: *мин, hin, ул, беҙ, hez, улар*.

Зат алмаштары килеш менән үзгәрә.

Беҙ, hez, улар – исемдәр кеүек үзгәрә. Э *мин, hin, ул* алмаштарының, килеш менән үзгәргендә, һуңғы хәрефтәре (*н, л*) төшөп җала.

Урын-вакыт килештә был алмаштарзың форманы түбәндәгесә: *миндә, hinидә, унда*.

155-се күнегеү. Һөйләшеүзе дауам итегез.

– Эйтегез әле, был урын бушмы?

– Бының буш түгел, ә тегеңе буш. Рәхим итеп ултырығыз...

156-сы күнегеү. Берлектәге зат алмаштарының башкорт һәм татар телдәрендәге килеш менән үзгәрешенә иғтибар итегез. Башкорт телендәге зат алмаштарының дөрөс язылышын һәм әйтелешиң хәтерегеззә қалдырығыз.

	<i>Башкорт теленә</i>	<i>Татар теленә</i>
Төп килеш	мин, һин, ул	мин, син, ул
Әйәлек килеш	минең, һинең, уның	минем, синең, аның
Төбәү килеш	миңә, һиңә, уға	миңа, сиңа, аңа
Төшөм килеш	мине, һине, уны	мине, сине, аны
Урын-вакыт килеш	миндә, һиндә, унда	миндә, синдә, анда
Сығанақ килеш	минән, һинән, унан	миннән, синнән, аннан

157-се күнегеү. Шифырзы рус теленә тәржемә итегез.

ЖЫШ КИЛГЭС

Алың урман,
Урманда томан.
Ерзә қаплаған
Аж мамың юрған.
Тышта ата қаз.
Ул, мескен, бойок.

– Әсәй, ниңә уның
Бер аяғы юк?
Тышта ел өрә,
Жарзы неперә.
Мин өйзә торам
Һалкынға күрә.

(M. Кәрим)

КАРМАСАН МЕНӘН СӘРМӘСӘН

(«Күңгү Ыартай» хикәйәте буйынса)

Барыңын да уйлай башланам, башым яна! Шулай ҙа мин бөтә булғанды һәйләп бирергә телемде мәжбүр итермен.

Бөтәгез ҙә тыңлағыз!

Исемем – Ялық! Ташкай улы Бурнақтың улымын, Һартай ырыуынан. Тамғам – төлке қойрого. Қасандыр мин дә данлықты яугир инем. Эйе. Мине ақнақал тип тә, бей тип тә йөрөтәләр ине. Элек мин дә шәп йөшәнем. Минең тирмәм Сейәлетүбә әргәһендә ине.

* * *

Тыңлағыз барығыз ҙа!

Ңеҙгә балаларым хатында һөйләйем. Улар икәү ине. Икеңе лә ул ине. Тәүгеһе тыугас, мин уға Қармасан тип исем күштүм. Икенсеһен Сәрмәсән тип атаным.

Хәзәр юқ инде улар.

Улар яқты донъянан китте. Э исемдәре йөрәгемдә ут менән язылып қалды! Хозайым! Уларзың әбдерен рәхмәтең менән тултыр!

Мин әйтәйем, Өлкән тигән бер әсә балалары булналад ҙа, улар һис тә бер-беренәнә ожшамағандар ине. Ағаһы эненәнән бер қарышка бейегерәк ине, күzzәре уның ямғырға сыланған сөм қара қарагат төсөлө ине. Ул яралы бөркөт қеүек қыйыу, куркыу белмәс батыр булды.

Азаң үз күzzәрем менән құрәзм: Ақнақ Тимерзең һуғышсылары уның менән атын йықты. Қотлобәк мырза Қармасандың муйынына боғалак ташланы. Шул ерзә Қармасан, минең Қармасаным, ерзән ырғып тороп, Қотлобәктө матқып топот алды ла қаянан һыуға никерзे.

Уның сұқмары килмешәктәрзен тимер торка кейгән баштарын бешкән сәтләүектәй итеп онтанды. Үз ғұмеренде уның алты ғына үғы яза китте. Ул еget ине!

Инде – Сәрмәсән!

Эй, ағайзарым! Йылға буйында үскән йәш қүрәнде құргәнеге әз бармы? Ул шундай төз, зифа. Эйе. Ел искәндә, ул талғын ғына сайдалып китә. Ул һәр вакыт һылды. Шулай. Бына шуның қеүек ине минең Сәрмәсәнем. Ул қурайға оста ине, йырлап йөрәгемде ойота ине. Ул йырсы ла, куркыу белмәс яугир әз булды. Был да якшы. Уны яраттым. Икеңен дә яратын инем мин уларзың. Улар минең балаларым, данлы батырзарым булды, исемдәре лә мәңгегә қалды...

Тыңлағыз!

Жара абыз ажнақалдың һылыузаң-һылыу бер қызы бар ине. Қоғон жанатынан да жара ине уның сәстэр. Эйөзә яны яналған йәш қороттан да аж ине. Құтәрелеп бер жарада, күззәренән нур сәсә ине. Уның исеме Айбикә ине. Йәш тә, матур за ине.

Уны күргәс, улым Жармасанға:

— Улым, — тинем, — энең әле йәш. Һин Ағиzelдең аръяғында Жара абыз ажнақал торғанын беләнең. Уның Айбикә тигән қызы бар. Донъяла үзенә иш қалдырыр есөн жатындан тыуған йән жатын эзләр!

Жармасанға мин шулай тинем. Ул мине аңланы: «Белмәйем» тип торманы. «Кәрәкмәй» тип тә әйтмәне.

Ул бит миңең улым ине.

Шунан...

Мин Жара абызға ес көтөу нарығқ, ярты өйөр бейә бәрәзем. Жармасанға кәләш алыш бирзәм.

Зур итеп туй яһаным. Қунактар бал эсте, қымыζ эсте, төрлө йыр йырлашты. Шунан сапқынсы килеп төштө.

Йә Хозай! Сабырлық бир! Уйзарым бутала. Эммә миңә түзәргә, бөткәнсе һәйләргә кәрәк.

Шулай итеп, без бал, қымыζ эсеп, туйза ултырабыз. Бик һәйбәт. Кис булды. Йыр тынған арала, қайжалыр сыңлатып бейә науғандары, сиңерткә сырыйдағаны ишетелә. Торзом да тышқа сыйктым. Тып-тыныс. Қүккә жараным – салт аяз. Бейектә, түңкәреп қуйған сүмес кеүек, Етегән йондоζ һымылдай, йондоζзар яна. Эйе, тирә-яқ тын, ләкин низер көтәм, низәндөр шомланам.

Көткәнем килде. Тәүге сапқынсы. Хәтеремдә: менгән аты арыған, аж қубеккә батқан. Бына ни тине был сапқынсы:

— Түрә! Ҳәбәр алыш килдем. Тимер хан, күзе сыйкыры, төшлөк яктан бында килә. Бик күмәктәр. Эйе. Йәйге эсөлә себен ни тиклем булна, былар за шул тиклем. Улар тауғар аша артылып килә. Йәшел байрактары Яйықтың был яғында күренә башлаған.

Бына ниндәй хәбәр ишеттем мин унан. Был меңкен сапқынсыға мин асыуланманым. Юқ! Мин уны тирмәмә алыш индем, ашаттым. Қунак иттем. Якшы эшләнем.

Эйе! Сапқынсы бушты һәйләмәгән. Ысынлап та, шулай булды. Улар килде.

Был хәл урмандағы ояһыζ кәкүктең нақауланған сағында булды...

1. Тексты ифтибар менән уқып сыйғығыз. Унда нимә туралында һүз барғанын асықларға тырышығыз. Кем ул Тимер хан? Ни өсөн Ялық бей уға қаршы һуғыша?
2. Таныш булмаған һүззәрзе табығыз, мәғнәләрен аңлатығыз.
3. Йырлап йөрәгемде ойота ине, улар якты донъянан китте, исемдәре йөрәгемдә ут менән язылып жалды һөйләмдәренен мәғнәнән асықлағыз, уларзы текстан табып уқығыз.
4. Башкортостан карталынан Җармасан менән Сәрмәсән йылгаларын табығыз. Шуға қарап, әсәрзәге вакиғаларзың җайны тирәлә барғанлығын асықлағыз.
5. Җармасан менән Сәрмәсән образдарына характеристика бирегез.

■ 158-се күнегеү. Шигырзы тасуири уқығыз.

Ай кеүек тыунаң ине лә,
Ай кеүек тулнаң ине.
Ә һүнгәндә, йондоҙ һымак,
Капыл атылнаң ине.

(M. Kәrim)

■ 159-сы күнегеү. Тексты башкорт теленә тәржемә итегез.

Ночью бомбардир писал письмо:

«Дорогая мамочка, если бы ты знала, как я скучаю по тебе.
Если бы ты только знала, как мне хочется быть возле тебя.
Скажу тебе правду не только потому, что люблю тебя больше
всех на свете. Но ты ведь единственная понимаешь, что я бли-
же к маленьkim, чем к большим...»

(B. Гроссман)

160-сы күнегеү. Шигырзы тасуири уқығыз.

- Һакмаржайым ак тулғынға бизәлгән...
- Тулғын түгел – тәнем шулай бизрәгән
Түбән қарап һыу алған бизрәләрзән.

(P. Түләк)

Башкорттарҙа йылғанан һыузы бизрәләрзе йылға үренә җа-
ратып алырға қушалар. Үлгән кешеләрзе һыуыу өсөн генә, һыузы
бизрәләрзе түбән қаратып алалар. Шағир бында башкорт ауылда-
рында фажигәләрзәң күбәйеуенә һәм йәш быуындың халықтың
герөф-ғәзәттәрен һанламауына ишара яһай.

**БҮГЭСӘҮГӘ КУШЫЛЫП,
ИР-БАТЫРҒА ҚУШ БУЛЫП...**

Алың та алың ерзәрәзә,
Беҙ күрмәгән илдәрәзә
Дон тигән йылға бар икән.
Йылғала йөзгән балықка,
Эшләп көн күргән халықка,
Тирзәрен түккән улдарға,
Ай кеүек һылыу қызызарға
Донда ла тормош тар икән,
Унда ла тормош тар икән.

Дон буйынан қуздылыш,
Яң-яғына құз һалыш,
Бүгәсәү тигән бер батыр,
Йәмәлкә тигән ир-батыр,
Сал бәркәттәй саңқылдап,
Яңған үрттәй ялқынлап,
Халықта оран ташлаған,
Ялпыға хитап ташлаған.

Тауғарзы үткән был хитап,
Һынуғарзы кискән был хитап.
Бүгәсәү батыр янына
Ғәскәр килгән бихисап.
Эйәрләп, атқа менгән дә,
Биленә қылыш әлгән дә,
Бүгәсәү тигән шул батыр,
Йәмәлкә тигән ژур батыр,
Арыҫландай ажғырып,
Юлында қойон яндырып,
Түрәне менән батшаның,
Баяры менән батшаның,
Байзары менән батшаның,

Һанаты менән батшаның
Алыш та атыш башлаған.

Дүстарын йыйған Бұгәсәү,
Дошманын қырған Бұгәсәү,
Һуғышта алған дан менән
Яйыққа еткән Бұгәсәү.
Аңлағыз ошо телмәрәзән:
Ул миңдә хәбәр ебәргән,
Бығаулының жулынан
Бығауын йолқам, тигән ул;
Тышаулының аяғынан
Тышауын йолқам, тигән ул;
Ерһеҙ қалған башқортка
Ерен бирәм, тигән ул;
Һыуңың қалған башқортка
Һыуын бирәм, тигән ул;
Кол булып килгән башқортка
Иркен бирәм, тигән ул.
Башқорттар үз ерендә,
Тыуған-үскән илендә,
Қош булып, қүккә менһендер,
Балықтай һыуза йөзһөндәр,
Боландай ерәзә елһендер,
Ана шулай тигән ул.

Хәбәрем бар күп ерәрәзән;
Батыр ژа батыр ирәрәзән:
Тамъянынан, Беріәндән,
Юрматы, Қыпсак, Үсәргән,
Тұңғұрәрәзән, Қатайжан,
Йәшненән, жарт атайжан, –
Бары ла әзәр торалар,
Бары ла уқ-ян жоралар.
Йыл артынан йыл үтте,
Қыш булды ла, боғ китте.
Нисәмә ыылдар буйына,
Жамыт кейгәндәй муйынга,

Бәркөттәй саңлар заманда
Тыныс тороп җаранык;
Бай, түрәләр ни җушһа,
Шуны эшләп җаранык;
Ни horaha бай, түрә,
Шуны биреп җаранык.

Билде лә бәктөк хеζмәттә,
Тирҙे лә түктек хеζмәттә;
Алтын да биреп җаранык,
Атын да биреп җаранык.
Түрәнең тамагы туйманы,
Йәбер-золомон җуйманы:
Менәрләп малды қыузылар,
Йөзәрләп йәндә қыйзылар;
Ил ағаһы ирәрәң
Күзенә түргаш тойзолар;
Асыл да асыл қыzzарзы
Кол итеп ситкә қыузылар.
Жан haузы инде күзебез,
Бөттө инде түземебез!

Бүгәсәүгә җушылып,
Ир-батырға җуш булып,
Казактарға иш булып,
Яуга сығыр көн етте,
Ирек яулар көн етте!
Түй барғанда, түш киреп,
Көрәшкә сыккан – батырмы?
Икәүзән-икәү алышып,
Корзашын йыгъкан –
батырмы?
Халкына йәне җушылған,
Дошмандан илен җурсыған,
Эйәрләп атка атланған,
Ажғырып яуга ташланған, –
Илдең батыры шул булыр,
Илдең күркә шул булыр.

1. Текстан таныш булмаган hүззәрәze язып алғызы, мәгәнәләрен аңлатығыз.
2. Көн күреү, тир түгөрү, йән жыйыу, жан haузы hүзбәйләнештәренец мәгәнәләрен аңлатығыз, уларзы җулланып бер нисә нейләм төзөгөз.
3. Кем ул Бүгәсәү, Йәмәлкә? Салауат Юлаев ни өсөн уны маңтай, халыкты уга қушылырға сакыра? Шуға аңлатма биреге, аңлатмағызы текстка қарап төзөгөз.
4. Башкорт теленәдә элек рус исемдәрен ның башкортсалаштырып әйткәндәр. Түбәндәгे исемдәрҙен русса нисек булғанын асыклағыз:

Тәрәнтәй – Терентий
Гәргәрәй –
Йәгүр –
Ыстапан –
Гәрәскә –
Тымафый (Тимүшкә) –
Мәтрүнә –
Мәрйә –

Ололарҙан һорап, исемлекте дауам итегез.

5. Текста башкорт ырыуҙарының исемдәре телгә алына. Был ырыуҙарға ҡараған башкорттарзың әлеге вакытта җайны тирәлә йәшәгәндәрен асыклағыз.
6. Текст өстөндә тасуири укыу күнекмәләре үткәреге.

161-се күнегеү. Шифырҙы ятлағыз.

Ир-егеттән азаматлык китһә,
Азатлығы бөтә, халкы бөтә.
Халкы бөткән ирҙен «ирмен» тиеп
Аталырга тулы хаты бөтә.

(Ә. Үтәбай)

162-се күнегеү. Җалын хәрефтәр менән бирелгән hүззәрәze алмаштар менән алмаштырығыз. Һәйләмдәрҙен мәгәнәһе үзгәрзәмә?

1. Саматтың китабы.
2. Урманда үсө, ә яланда үсмәй.
3. Апанына асыулана.
4. Төңлө җәләмдәр.
5. Наилға ун биш нум ажса бирзә.

163-сө күнегеү. Түбәндәге текста исем, сифат hәм тайын бер күлымдар урынына алмаштарғына бирелгән. Алмаштар урынына, hәр берегез үзегез теләгәнсә, тулы мәгәнәле hүззәр күйип язып, текстты аңлайышлы итегез.

Тегендә йөрөп җайткандан hун, ул тағы ла шунда инде. Тик теге бында булмай сыкты. Тегеләрзән ниткәйне, улары: «Ул шундай инде ул, әле генә ошонда нитет йөрөй ине, магайын, шунда киткәндер», – тине. Был да шунда нитергә булды. Шулай ژа анауны тегенән килеп сыккас, әлегә уны ошондағына көтөргә булды.

Алмаштарзың тағы ла биш төркөмсөһе бар.

Күрһәтеү алмаштары: *был, былай, бындаи; шул, ошо, теге.*

Билдәләү алмаштары: *hәр, үз, бөтә...*

Норау алмаштары: *кем, нимә, нисек, ниндәй...*

Юклык алмаштары: *hис кем, бер кем дә, hис нимә, бер нимә лә...*

Билдәһеҙлек алмаштары: *аллә кем, теләһә кем, кемдер...*

Алмаш төркөмсәләрен иңтә җалдырыуы бик уңайлы. Зат алмаштары тураында алдағы биттәрзә әйттелгәйне.

Күрһәтеү алмаштары, исеме үк әйтеүенсә, төртөп «курһәтәләр» – *был, шул, ошо, анау, теге.*

Уларзың hәр берененән тағы ла **нисек?** **ниндәй?** **норау-**зына яуап бирерлек формалар яхала: **шул – шулай,** **шундай...**

Билдәләү алмаштарының өсөһөн генә нылк иңтә җалдырырга кәрәк: *hәр, үз, бөтә.* Җалған билдәләү алмаштары йә ошолардан яхала, йә синоним була: *hәр – hәр бер, hәр кем, ...; үз – үзем, үзенеке, үзебеҙ, ...; бөтә – бөтәһе, барлығы, hәммәһе,*

Норау алмаштарына башкорт телендәге бөтә **норау** **hүззәр** инә. Без ул **hүззәрзә** көнөнә **hәр** беребеҙ әллә нисә тапкыр табаттайбыз.

Юклык алмаштары менән **билдәнеңлек** алмаштарының төп һүзәре – horau алмаштары. Шуларга **hис**, бер һүзәре һәм дә киңәксәне өстәлеп, **юклык** алмаштары янала; әллә, **теләһә** һүзәре һәм -дыр киңәксәне өстәлеп, **билдәнеңлек** алмаштары янала.

КАРАБАЙ МЕНӘН САРЫБАЙ

(«*Күзыйкүрпәс*» повесы буйынса)

Борон Иртыш йылғаһы башланып киткән ерә бер башкорт ырыуында Карабай тигән бик абруйлы кеше ғумер иткән. Уның яңғыζ йәшәгәнлеген күреп, башка башкорттар әз шул тирәгә килеп ултыра башлағандар.

Карабайзың мал-тыуары күп булган. Унан күреп, башкалар әз күпләп мал асрай башлағандар. Тик Карабайзың балалары булмаган. Бының өсөн ул бик җайғырган. Йәйләү кешеләре менән ул йыш җына қуршы қазаң даалаларына һунарға йөрөгән.

Берзән-бер көндө һунарҙа йөрөгәндә, улар өстөнә бер арыслан килеп сыға. Элек бер әз қуренмәгән был йырткыс януар һунарсыларзы сиғенергә мәжбүр итә. Тик Карабай ғына урынан күзгалмай тороп җала. Арыслан, кот осткос ялын тырпайтып, Карабайға ташлана. Карабай җаушап җалмай, угын атып өлгөрә, арыслан, үкерә-үкерә йығылып, шунда ук йән бирә. Шул арала юлдаштары ла килеп етә. Улар Карабайзың ис киткес җыйыулығына һокланалар. Ошо көндән алыш, уны Карабай батыр тип йөрөтә башлайзар.

Карабайзың арыслан үлтереүе тураһындағы хәбәр башкорт, җаңа ырыузы араһында бик тиң тарала. Карабай менән танышырға теләүселәр күбайә. Бигерәк тә Сарыбай исемле җаңа батыры уның менән танышырға һәм дуңлашырға теләй. Тиңән ул был теләгенә ирешә. Берзән-бер көндө ул Қазкул тигән күл буйында һунарҙан һуң ял итеп яткан Карабай янына килеп сыға. Сарыбай, истәкте үз ерендә қургәс, был беззәң յәкә барымтага килгәндер, тип уйлап, угын Карабайға тоңкай за:

– Атып йыгъмаң борон, исеменде әйтеп жал! – тип җысқыра.

– Мин Карабай булам! – ти батыр, горур тауыш менән.

Қазак батыры, быны ишеткәс, бик нығыт қыуана, Карабай менән күптән танышырға теләүе тураһында әйтә, нығырақ дүслашыр өсөн, уны үзенең йәйләуенә қунактқа алыш қайта. Тирә-яктан бик күп қунактар йыйып, уларзы арыслан үлтергән батыр менән таныштыра. Қунак өс көн буйы дауам итә. Карабай хәрмәтенә төрлө уйындар ойошторалар, ат сабыштыралар, көрәшләр. Қунактар, хужаға рәхмәт әйтеп, Карабай-зың батырлығын мактап тарагашалар. Сарыбай Карабайға ике аргымат бүләк итә, ә киніә улы Яланбай башкорт батырын ауылына тиклем озатып бара.

Карабай ژа, үзен озатып килгән Яланбайға һый-хәрмәт құрәтеп, иң якшы ике аргымагын бүләк итеп, уларға төрлө бүләктәр, қайтып еткәнсе ашарлық азық-түлек артмақлатып озатып жала. Тәүге жар төшкәс тә, әлеге Қазқұл янына һунарға сақыра.

Яланбай қайтыу менән, атанына Карабай-зың сәләмен әйтеп, ебәргән бүләктәрен тапшыра. Сарыбай бик қыуана. Яңынан осрашыгу көндәрен түземнәзлек менән көтә башлай.

Һунарға билдәләнгән көн килеп еткәс, Сарыбай уландары менән юлға сыға. Бик ашығалар, юлда осраған йәнлектәрзе лә аулап тормайзар. Ике көндән улар Қазқұл янында булалар. Улар килеп етеү менән, күп тә үтмәй, Карабай, уның артынса юлдаштары күренә. Қыуанысы эсенә һыймаған Сарыбай дүсын қосақладап ала. Был көндө улар, дүстарса әңгәмәләшеп, үйин-көлкө менән күцел асып үткәрәләр.

Икенсе көндө улар, төркөмдәргө бүленеп, һунарға сығалар. Һунар үңышлы була, ә көтмәгендә килеп сыйқкан бер хәл ике батырзың дүсlyғын тағы нығыта.

Сарыбай яңғызы қуиы қамышлық буйлап китеп барғанда, уға аңғармастан бик ژур бер юлбарың тап була. Йырткыс уның өстөнә ташлана. Батыр уға һөңгөһөн қаҙап өлгерә, әммә юлбарың үлмәй. Яралы йырткыс һөңгөнә һындыра һуға. Қоралның қалған батыр атынан никереп төшә, ярныған йырткыс уның атын ботарлап ташлай, тағы ла нығырақ қотороноп, Сарыбай-зың өстөнә яңынан ташлана. Шул сақ Карабай килеп сыға, юлбарыңтың башын яра саба. Сарыбай шатлығынан ни эшләргә лә белмәй, дүсын қосақладап-қосақладап рәхмәт әйтә:

– Атым ботарланып ташланғайны, үзәм қоралның қалғайнам. Мине үлемдән қоткарыр өсөн Алла ебәргән һине!

Карабай, иң әлек һин үзен, йырткысты йәрәхәтләп, көсөн алғайның, тип дусын мактай. Шул вакыт Сарыбайзың уландары, Карабайзың юлдаштары килеп етәләр. Тұкталған урындарына қайтып, қымыз әсә-әсә, иртәгәненә буласақ һунар туралында һәйләшеп улттырғанда Карабайзың бер көтөүсөне ат саптырып килеп етә. Ул йырактан ук:

– Һәйәнсө! – тип қысқыра. – Катының Алтыша һинә үл тапты!

Был хәбәрҙе ишетеүгә бик қыуанған Карабай дусы менән юлдаштарын қосақлаپ ала, шатлықлы хәбәр өсөн көтөүсөненә рәхмәт әйтеп, уга үзенең якшы атын бүләк итә. Шунда ук мәжлес ойошторалар. Карабайзың қотлай-қотлай қымыз әсеп, ит ашап туйғас, Карабай Сарыбайға:

– Қәзәрле дұсым! Һинең менән һунарга йөрөу бик қүцелле булна ла, улымды қайтып қүрергә йөрәгем ашқына, һин үзен дә ата кеше, минең хәлемде аңлаپ, юлға сығыуыма қаршы килмәсіндер, тип уйлайым, – ти.

Был һүзүәрәзе ишетеүгә, ете бала атаны Сарыбай, арыслан үлтереүсе батыр дусы менән айырылышқыны килмәһә лә, уның бик қайтқыны килемен күргәс, иреккеззән риза була.

Һунарсыларзың ике төркөмөндә лә аттар әйәрләнә, науыт-набалар ат өстөнә артылған була. Шул сақта Сарыбайзың бер көтөүсөне сабып килемен күреп қалалар. Көтөүсе, килеп еткәс тә, хужаһына: һинең һәйәклө қатындарыңдың берене һылыу қыз тапты, тип хәбәр итә. Сарыбай, шатлығынан дусының мүйынына һарылып:

– Мине үлемдән қоткарған хәрмәтле дұсым! Қызымыңды үз улыңа кәләш итеп бирәм! – ти.

Ошо һүзүән һүң ике дұс қосақлаша ла бөтәненең құз алдында қулға-қул һуғышалар. Шунан һүң улар йәнә ҳушлашып, озатламай қайтанан қүрешергә һүз бирешеп, үз юлдарына китәләр.

1. Өзөктө иғтибар менән укып сығығыз. Укыу барышында осраган яңы һүзүәрәзе язып ала барығыз. Һуңынан уларзың күмәкләп, ололарҙан норап, һүзлектәрән қарап, мәғәнәләрен асықлағыз.
2. Өзөктөң йөкмәткенең үз һүзүәрегез менән һәйләп өйрәнегез.
3. Карабай менән Сарыбай батырзарға характеристика бирегез.

- Текста арыçлан менән юлбарыç тураһында hұз бара. Был әсәргө улар нисек килеп инделәр икән?
- Карабай менән Сарыбайзың артабанғы язмышы, вакиғалар-зың нисек дауам итеуе қызыгүлхана, повестың тулы тек-сын табып уқырга тырышығыз.

164-се күнегеү. Алмаштарзы рус теленә тәржемә итегез.

Без, улар, был, тегендә, бында, кем, нимә, ниндәй, бәтә, барыны, әллә ни, хис кем, җайзалыр, нисәнсе, күпме.

165-се күнегеү. Башкорт халыгк йырының өзөгөн тасуири уқығыз.

ТУК БУЙЫ

Тук буйжайзары, ай, тук, тизәр,
Тук һыуындей һыузаң юк, тизәр.
Тук буйында үскән, ай, егеттәр –
Һайлап алған наζак-уң, тизәр.

Туп-туп итеп баζкан туры аттың
Туңтаң кеүек булыр тояғы.
Ирмен генә тигән ир-егеттең
Ат башындей булыр йөрәге.

166-сы күнегеү. Бирелгән horau алмаштарынан билдәһеҙлек һәм юклых алмаштары яhaғыз.

Ниндәй, җайза, қасан, ниңә, күпме.

167-се күнегеү. Алмаштарзы табып, төркөмсәләрен билдәләгез.

- Ңеҙ, егеттәр, ошо ерзән китмәгез, мине көтөп торофоз.
- Үзеңә юлдаш итһәң, мин дә һинең менән барыр инем.
- Ңеҙ үзегез кем булаңығыз?
- Шунан былар һәр берене үз иленә җайтып киттеләр, ти.

(«Ажъял батыр» әкиәтенән)

Ниндәй төркөмсә алмаштары күберәк осраны?

168-се күнегеү. Қайның һүзбәйләнеш артык? Ни ёсөн?

1. Мин киткәнгә, ул әйткәс, һин барыузын, ул сактарза,
без килгәндә.

2. Беҙзәң ауыл, һеңгә барабызы, кемдән киләләр, уларзы
курзэм, һине сакыралар.

169-сы күнегеү. Мәткәлдәрзе уткығызы, мәғәнәләрен аңлатығызы.

1. Тәм татыған қойоңа төкөрмә.

2. Татлынан татлы – яжшы һүз, затлынан затлы – якты
йөз.

3. Тик тормаган теленән табыр.

Mифтахетдин АКМУЛЛА

НӘСИХӘТТӘР

(*Өзөк*)

Иң әүүел кәрәк нәмә – иман, тигән,
Ахирапт әштәренән инан, тигән.
«Хозай, кисер!» – тигән менән әш бөтмәйзәр,
«Иман шартын» өйрәнмәһе – Иван, тигән.

Икенсе җиммәт нәмә – күңел, тигән,
Күңеле бозок әзәмдән төңәл, тигән.
Бозокка ер өстөнән асты артык,
Булмана күңел таза – күмел, тигән.

Өсөнсө җиммәт нәмә – ақыл, тигән,
Ақылныңза тәүфік яғы тақыр, тигән.
Аз әшкә асыуланып, динен бозор,
Иманын көфөрлөккә һатыр, тигән.

Дүртенсе җиммәт нәмә – шөкөр, тигән,
Нигмәткә шөкөрһөзлөк – көфөр, тигән.
Яткан ерзән: «Хозай, кисер!» – тигән – хурлык,
Сәбәп әзләп, төз юл менән йүгер, тигән.

Бишенсе жиммәт нәмә – әзәп, тигән,
Әзәп тигән – мәхәбәткә сәбәп, тигән.
Көфөрлөк әзәплелә тормагандай,
Әзәпһөззә иман тороуға және, тигән.

Алтынсы жиммәт нәмә – сабыр, тигән,
Сабыр кеше моратын табыр, тигән,
Нәр эштә сабырның тәбә – хурлық,
Сабырның тәбә – башта бәлә нальыр, тигән.

Етенсе жиммәт нәмә – ихлас, тигән,
Ихласның тәбә – әшем табул булмаң, тигән.
Ақыллар ошо һүззә белгін көрәк:
Иман, ақыл, әзәп, ихлас – юлдаш, тигән.

1. Яңы һүззәрзе язып алыш, мәғнәнәнә төшөнөгөз. Уларзың һең үз-ара һәйләшкәндә түллананығызы? Уларзың кемдәрзен телмәренә хас булыуын асыклағызы.
2. Әсәрзен ни есөн нәсихәт тип аталыуын аңлатығызы.
3. Шиғырды тасуири укығызы.
4. Акмұлла кем булған? Уның ниндәй әсәрзәрен белгінеге? Уның тураңында белгендәрекеззе, укығандарының туплап, «М. Акмұлла» тигән белешмә төзегөз.

170-се күнегеү. Шиғырды тасуири укығызы.

Үрәпсеп тора үрләстә
Қырлас яллы саптарым.
Зыңбылданда өзә баңыр,
Сакма сағыр сапқырым.

Тетрәнеп, сыңғырлап жуя
Ауызлық сыңғалары.
Үтік, язылыр күк таузың
Суғырмақ һырмалары.

(Х. Назар)

үрәпсеү – аттың бер юлы алғы ике аяғын күтәреүе
саптар – ат төсө: ялы, жойроғо сал, үзе ерән
сапқыр – скакун
язылыр күк – тиғеҙләнер кеүек
сакма сағыр – тояғы менән таштан оскон сәсрәтер

171-се күнегеү. Һүзүрэз həm һүзбәйләнештәрзә дөрөс укығызы.

тколагы	жколак ауырта	иже жолак
жармағын	жармак алдым	бер жармак
жыуағы	жыуақ әргәнендә	куйы жыуақ
көрәген	көрәк эзләне	тимер көрәк
күлдәгем	күлдәк үтекләй	хары күлдәк

172-се күнегеү. Бирелгән хәрефтәр араһына җалған хәрефтәрзә алфавит тәртибендә язығызы.

Т, ... Я.

173-се күнегеү. Тыуган көнө уңайынан берәй дүсүғызыга (тұғанығызы) қотлау хаты язығызы.

174-се күнегеү. «Нәсихәттәр» әсәренең йөкмәткеңенә ярапшы ниндәй нораяузыар қуйыр инегез?

СӘСӘНДӘР ИЖАДЫ

Башкорт һүз сәнгәте тарихында сәсәндәр ижады айырым урын алып тора. Рәсәйгә қушылғанға тиклем, сәсәндәрзә ӣырау тип йөрөткәндәр. Беззең көндәргә Набрау, Асан Жайғы, Қаҙтуған, Шалғыз ӣыраузыарзың тайны бер әсәрзәре килем еткән. Был ӣыраузыарзың исеме қазактар, қарағалпактар араһында ла билдәле – улар ошо халықтарзың уртақ һүз осталары булып иңәпләнә.

Рәсәйгә қушылғандан һуң ӣәшәгән башкорт сәсәндәренең әсәрзәре безгә қуберәк килем еткән. Қобағош, Қарас, Ерәнсә, Байык, Буранбай, Ишмөхәмәт, Ғәбит, Мөхәмәтша Буранголов сәсәндәр ижад иткән қобайырҙар, ӣырҙар, бәйеттәр киң билдәле.

Салауат Юлаев менән Миңтажетдин Ақмулла ла сәсән булған. Улар шағир буларак язып та ижад иткәндәр.

Сәсәндәр ижадын **ауыз-тел әзәбиәте** (изустная литература) тип, ӣәғни телдән ӣәшәүсө әзәбиәт тип йөрөтәләр. Язма әзәбиәттән айырмалы рәүештә, ауыз-тел әзәбиәте бөтә халықта аңлайышлы булған. Сөнки сәсәндәр халықтың үз телендә ижад иткәндәр.

ҺАБРАУ

(XIV – XV быуаттар)

Һабраузың ир-егеттәргә әйткәне

Айзың мондо булғаны –
Битен монар алғаны;
Көндөң мондо булғаны –
Битен болот алғаны;
Бейек таузың үлгәне –
Башын томан алғаны;
Ай менән кояштың үлгәне –
Тонйорап барып батканы;
Ағыр һыузың үлгәне –
Өстөн күк боз алғаны;
Ир-егеттең үлгәне –
Илен дошман алғаны;
Кара ерзәң үлгәне –
Кар астында җалғаны;
Ата-әсәнең үлгәне –
Баланан хурлық күргәне;
Илдең нурлы булғаны –
Батырының тыуғаны;
Илде монар алғаны –
Батырның тороп җалғаны.
Быуын-быуын үткәндә,
Илемдән җалыр нимә бар?
Малдай җаза күрмәгән,
Кешегә бирһәң, бөтмәгән,
Үлмәй торған – яжылық;
Илен һөйөп ат менгән,
Көндәй тонйорап батмаған,
Башын монар бағмаған
Батыр ирзәң исеме бар.
Быуын-быуын үткәндә,
Киң донъяла нимә тар?
Киң донъяла уйнаған,
Күпши итек һайлаган
Кунажсының итеге тар.

Быуын килгән киң илдә
Урман, үлән үскәндә,
Таузың буый йәмләнә;
Быуын килгән киң илдә
Батырзан батыр тыуғанда,
Батыр юлынан сапқанда,
Атанан күреп ук юнһа,
Илдең йөзө йәнләнә;
Батырзан батыр тыуғанда,
Батыр юлынан сапқанда,
Атаға ук җайрана,
Илдең йөзө тарлана.

1. Сәсәндең ир-егеттәргә нимә әйтергә теләгәнен асықлагың. Уныңса, ир-егеттәр нисек булырга тейеш? Фемүмән, ир-егетлектең асылы нимәлә? Фекер алышығың.
2. Текст өстөндә тасуири укыу күнекмәләре үткәрегез.
3. «Башҡорт сәсәндере» тигән альбом булдырығың. Унда Йабрау сәсән тураһында тапкын тиклем материал туплағың.

КОБАГОШ СӘСӘН

(XVI быуат)

Ақмырза сәсән менән Қобагош сәсәндең әйтешкәне

Борон Дим буйында йәйләгән, Торатауза қышлаған Қарағөләмбәт тигән хан булған. Уфа саклы ул ерзе – Дим буйын – биләгән, мең башы булып танылған Қобагош тигән бей булған. Қарағөләмбәт хан булып, Дим буйын алғанға, Қобагош уға баш һалмай, ике араны яулашкандар. Қобагош каршы тора алмай, Қарағөләмбәттән ецелгәс, Қатай яғына қаскын. Қобагош үзе сәсән булған. Қасып йөрөгәндә, катындар кейеме кейеп, йәйләү аралап йөрөгән. Халықты котортоп, Қарағөләмбәт яклы бейзәрзе йә төшөрткән, йә үлтерткән. Шунан тирә-яктағы бейзәр үз-ара һөйләшеп, Қобагошто тоторға булғандар. Ләкин былайғына tota алмағандар. Қайза ятканын халығк әйтмәгән. Шунан ятуплап, яу менән Қатай урмандарын җамап һөзөргә булғандар. Быны халығк Қобагошта

белдергән. Ул Бөрйән яғында бер тауза җазып торақ яһаған. Бей яуы килә башлағас, аузызын бер таш менән қаплаған. Үнлап кеше тартып қараха ла, аса алмаған. Үндан артык кеше тоторға урыны булмаған. Шулай итеп, Қобагошто tota алмағандар.

Қобагоштоң Айбагош менән Қөнбағыш тигән улдары үçеп, Үсөргән ырыуын қыйрата башлағас, Бикбау бей илсе ебәрең, килемшергә нораған.

Қобагош: «Мин риза, тик бер шартым бар. Бикбау бейгә әйт, йылында кем hөйләhә лә, ирек булһын. Халық кемдеге ғәйепле тапһа, уға үлем булһын. Шуга риза булна, мин барам», – тигән.

Бикбау бей, ақыл эйәләрен йыйып, кәңәш-төнәш иткән. Ханға ла әйткән, былар уйлашқан-уйлашқан да нисек тә Қобагош сәсәнде hөйләтмәcкә юл әзләгәндәр. Хан кәңәш биргән:

– Йин, – тигән, – сәсәндәреңде йый, йомак әзәрләhен-дәр. Қобагош уны-быны уйламай, әзәрләнмәй килер. «Шул йомақта яуап бирә алмаһаң, hүз ҙә асмай, буй бирәнең» тип әйт, – тигән, ти.

Шулай итеп, hүз төйнәп, Қобагошто сақырғандар.

Қобагош килгәс, Бикбау бейгә:

– Халық hinән дә қуркмаһын, ғәйеплене үлем көткәнде белhен. Минең улымдың берене hинең күкрәккә, hинең улың миңең күкрәккә хәниýәрзәрен терәп торноң, – тигән.

Бикбау бей риза булған да:

– Йә, кем hүз аса, hинме, минме? – тигән. Қобагош:

– Мин hөйләhәм, hинә hүз җалмаң. Әйттеренде әйтеп үл, hин башла, – тигән.

Бикбау:

– Минең шартым бар: бер сәсәнемә җушам, йомаң әйт-хен. Шуга яуап бирә алмаһаң, hинең телең киңелhен. Башың киңhәм дә, мин хаткы, ни эшләhәм дә, мин хажкы бурайым, – тигән.

Қобагош:

– Ярай. Тапһам, үzeңә лә шул шартмы? – Бикбау бей риза булған.

Бикбау бей алдан әйтеп җуйған сәсәне Аткмырзаны сақырып:

– Йомағың булна, йомаң әйт, бүтәнең булна, бүтәнде әйт. Қобагошто eңhәң, hинә дан! – тигән.

Шунан ике сәсән hүзgә керешкән.

Ақмырза:

Қобагош – сәсән, тинеләр,
Қобагош – сәсән, тинеләр,
Илен-йортон үртәткән,
Үңәргәндеге йөзәткән
Қобагош килә, тинеләр,
Қобагош килә, тинеләр.

Ирәндеккә үрелгәс,
Ирәндеккә үрелгәс,
Улдары мән құренгәс,
Улдары мән құренгәс,
Булат қылыс ھелтәрме,
Іүзен әйтеп китерме?
Әйт, Ақмырза, тинеләр, ау,
Әйт, Ақмырза, тинеләр.

Уға әйтерем шул бұлдыр,
Йомарланған һұз бұлдыр,
Ул әйтерме, кем әйттер,
Ул әйтмәһә, бей әйттер.
Бейгә өстәп ил әйттер, ау,
Бейгә өстәп ил әйттер.

Бер һунарсы булған, ти,
Бер жош атып алған, ти.
Құзен қарға суқыған,
Йөзәп, йөнө қалмай екегән,
Жанаты һынық, башы юқ –
Тал турғайы булған, ти, ау,
Тал турғайы булған, ти.
Ябалактан йән алыш,
Жошто уға биргән, ти,
Әзәрнәһен киргән, ти,
Төн юшаудың абылап,
Жара төндө ай-хайлап,
Игәрзәрен өсқөтәп,
Бер арықланды тоткан, ти, ау,
Тоткан да иң киргән, ти.

Ул нунарсы кем икән,
Кобагош сәсән шул микән?
Кош арыҫланы ни икән,
Үҫәргән менән бей микән?
Игәрәй улдар эйәрткән,
Игәрәй улдар эйәрткән, ау,
Кобагош булмай, кем икән?

Кобагош:

Сәсән дә, сәсән икәннең,
Аңлар сәсән икәннең.
Йомарланған һүзенде
Белмәй һәйләй икәннең, ау,
Белмәй һәйләй икәннең.

Бер нунарсы тигәннең,
Бер нунарсы тигәннең,
Күзән җарға суқыган,
Йөнө җалмай екегән,
Җанаты һының, башы юк,
Тал турғайҙай кәре юк.
Кошто ауланы, тигәннең –
Хандан илен тапаткан,
Мал-тыуарын талаткан
Бейең булмай, кем булның, ау,
Бейең булмай, кем булның.

Ябалактай զур ханга,
Йөндән осор юк данга
Илен җоштай бәйләгән,
Тотоп ханга һыйлаган –
Илендәге бей булһа,
Төндәй илде җаплаткан,
Тирбәтеп илде йоқлаткан,
Ант итеп ханға бирелгән,
Теле яндай кирелгән
Аткымырза булмай, кем булның, ау,
Аткымырза булмай, кем булның.
Игәрәре тигәннең,

Қунар алыр тигәнең –
Хан табанын ялаған,
Илде аямай талаған
Янаксы булмай, кем булыр, ау,
Янаксы булмай, кем булыр.

Төн юшаган арықланың,
Төн юшаган арықланың –
Намысы бейзән киртелгән,
Асыуы ташып тертелгән,
Жобағошто ла килтергән,
Күп язызды үлтергән
Илдән бүтән кем булыр, ау,
Илдән бүтән кем булыр.

Ақмырҙа:

Яманға жаршы тулғынған,
Яқшыға қарап урғылған,
Диңгеззән дә ятыулы,
Уралдан да артыгулы
Нимә булыр? – әйт шуны,
Сәсән булнаң, тап шуны.
Булаттан үткөр, яу җыйыр,
Қан сығармай, яу һуйыр,
«Мин-мин» тигән, «мин» тигән,
Бауыры бөтөн Хозайзай,
«Мин, үзөм мин – хан» тигән,
«Бар фарманым дан» тигән,
Хандан жүркмаң бар микән, ау,
Бейзән өркмәң бар микән?
Ағыр һыузы актырмас,
Ағыр һыузы ятқырмас,
Төңлөгөн җүркып яптырмас,
Атанан күреп уқ юнған,
Иркә үсеп ир булған,
Толпар менеп ил күргән
Хандан ғәййәр кем булыр, ау,
Бейзән таяр кем булыр?

Жобагош:

Донъяла иң тулкынлы,
Кайнап ағыр упқынлы,
Юл да бирмәс артыулы,
Диңгеззән дә ятыулы –
Түңмай яткан ил зары, ау,
Тынмай яткан ил зары.
Булаттай үткер яу қыйыр,
Кан сығармай яу һуийр,
Ил сигендә дан алған,
Ил тышында han алған,
Ханга җаршы ук булған,
Бейгә җаршы ут булған –
Сәсән булмай, кем булын,
Сәсәнгә тиң кем булын:
Яманлықты яқламаң,
Дошман хәтерен нақламаң,
Якшылықты һөйөр ул,
Илдең зарын һейләр ул,
Яуга сатқырып өндәр ул,
Дауга сақырып өндәр ул.
Атанан күреп ук юнған
Яуза үсқән ир булыр,
Таянғаны ир булыр,
Ханга җаршы яу булыр, ау,
Ханга җаршы жан булыр.

Тау ярган да халық булыр,
Таш ярган да халық булыр,
Мәңге юлы ерекмәс,
Өстөнө тузан ятқырмада
Батыр сапқан юл булыр, ау,
Данды тақкан шул булыр.
Һынтар жайнап ақмастай,
Тулкынын да җакмастай
Тынған сағы бер булыр, ау,
Ул сағы ла шул булыр:
Илен яклап, яу сапқан,

Ерен нақлап, дан тапқан,
Каныраған батырзың
Канын йыуган сақ булыр, ау,
Жанын йыуган сақ булыр.

Кобагош яуап биргәндән һүң, Бикбау бей әз, Ақмырза сәсән дә һүзхең катып қалған, ти.

Кобагош улына:

— Ал хәнийәрең, тыңк қынына, — тигән.

Бикбаузың улы ла, Кобагоштоң улы ла хәнийәрен қынына тыңклас, Кобагош, Бикбау бейгә жын килеп, тағы әйткән, ти:

Кобагош килә, тинегез,
Кобагош килә, тинегез,
Килгәнемде құрзегез, ау,
Әйткәнемде белдегез,
Тұрә түгел, қарамын,
Тұрә түгел, қарамын,
Толпар менгән хандарға
Яуга қаршы барамын, ау,
Яуга қаршы барамын.
Әйткәнемде тыңлаңаң,
Тел тәбемдө аңлаңаң,
Үзенде бей қуырмын, ау,
Карышаң, тотор һуырмын.
Ил қаныны ялаңаң,
Илдең сүбен тараңаң,
Дошманды әйтеп һанаған
Телем әйтер, ял(ы)қмаң,
Яқшыны һәйөр, қанықмаң,
Ил зарыны һәйләр ул,
Яуга сақырып өндәр ул,
Дошманын юқ итмәйсә,
Теләгәненә етмәйсә,
Уф та тимәң, ял(ы)қмаң, ау,
Уф та тимәң, ял(ы)қмаң,
Эсә һөтөн тапламаң,
Дошман хәтерен нақламаң,
Ыласындей қүш улым,
Ыласындей қүш улым –
Алдында, Бикбау, әйт һүзен,

Алдында, Бикбау, әйт hүзен:
Аманлықмы теләйhен, ау,
Хан hүзенме hөйләйhен?
Яманлықты жуманаң,
Хандан күцелең уйманаң,
Наман жандан туйманаң,
Толпарға менгән улдарым,
Атанан күргән юлдарын
Ташлап ситкә тайшанмаң,
Ныныңа жарап аңшаймаң.
Сергегенән кан кисмәй,
Арыçландај айқап кан эсмәй,
Аттан әйәр алмастар, ау,
Кынга қылыш һалмастар.

Бикбау бей, hүз биреп үлемдән җална ла, азак hүзен бозған.
Хандан көс алыш, ул да етмәгәс, җазак бейзәренә мал биреп,
яу сакырып, күп йыл буйы нуғышкан.

Бара-бара халық, Бикбау менән ханды берәм-берәм ташлап, Кобагошта ыклаған. Хан түзмәгән, җастын. Бикбау җалған. Кобагошта буй биргән.

Жарагөлөмбәт, бүтән хандарҙан көс алыш, ил өстөнә килерзә ишеткәс, Кобагош, ат саптырып, ил йыйған.

— Был хандан җотолоп булмаң, аж батшанан ярзам һорайык, безгә ярзам бирһен, арада ырғыш бөтһөн, ырыуырыуға ерзә бүләп бирһен, — тип үсәргәндән Бикбау бейзен үзен, бөриәндән Ишке бейзе, қыпсақтан Җара Құжакты, тамъяндан Шақманды аж батшага ебәргән, ти.

1. Тексты ифтибар менән укып сығығыз, таныш булмаган hүззәрә күсереп алыш, мәғнәләрен асықлагыз.
2. Кобагош сәсән үзе тураһында түрә түргел, җарамын, ти. Бының менән ул нимә әйтергә теләне икән?
3. Кобагош, Акмырза сәсәндәр тураһында элек ишеткәнегез (укығанығыз) бар инеме? Улар кемде яклап сығыш янайшар? Был нимәлә күренә? Быға яуапты уларзың телмәренән эзләгез.
4. Тексты, ролдәргә бүләп, сәсәндәр һымақ башкарып җарағыз.
5. Кобагош сәсән тураһында материалдарығызы «Башкорт сәсәндәре» альбомына индерегез.

175-се күнегеү. Йомақтарзы сисегез.

- а) Өс йөз алтмыш биш сыйырсык,
Илле ике тубырсык,
Ун ике торна, бер ақкош,
Белмәһәң, урыныңдан төш!
- б) Ун ике ақкош осоп бара,
Бүлкә-бүлкә төшеп бара.
Һәр бер бүлкәлә өсәр җош,
Һәр бер җошта дүртәр җанат,
Һәр бер җанатта ете җауырьын,
Һәр бер җауырьында егерме дүрт мамык.

176-сы күнегеү. Шигыр юлдарын руссаға тәржемә итегез.

«Кылыш күтәргән – қылыштан ук турала!»
Тарих исекертә тап бына шул турала!

(Ш. Бикжол)

ҺАН

Һандар (имена числительные) предметтың исәбен белдерә. Башкорт телендә һанды белдереүсе 20 һүҙ бар: *бер, ике, өс, дүрт, биш, алты, ете, һигеҙ, тұғыҙ, ун, егерме, утыҙ, қырк, илле, алтмыш, етмеш, никән, түкhan, йөз, мең*. Башка бөтә һандар ошо һүзүрәрзәң тәзмәхенән яхала: *ун ике, ике йөз мең, алты йөз түкhan бер*.

Бер генә һүзүән торған һандар **ябай** һан тип, ә ике йәки бер нисә һүзүән торған һандар **қушма** һандар тип атала. Қушма һан эсендәге бөтә һүзүәр әйрым языла: *ике мең өс йөз илле алты – 2356*.

177-се күнегеү. Һорауazarға яуаптар язығыз.

Һинең буйың, ауырлығың құпме? Озонлоқта, бейеклек-кә нисә сантиметр һикерә алаңың? Турникта нисә тапкыр тартыла алаңың? Һинең сумкаңда бөгөн нисә китап бар? Эле дәфтәреңдең нисәнсе битенә яザңың? Был күнегеү китаптың нисәнсе битендә?

БАЙЫҚ СЭСЭН

(1710 – 1814)

Байық сэсэндең қазақ ақыны Бохар менән әйтешкөне

Байықтың атаһы Байназар тархан булған, Әй йылғаһы буйындағы ерзәрзе биләгән. Ул Салауат Юлаевтың олатаһы Азналы менән бер заманда йәштәгән. Байназар тархандың биш улы булған: иң олоно Байық, икенсөн Танып, өсөнсөһө Тайып, дүртсөнсеңе Қайып, бишенсөн Таныңқ исемле.

Үзе сәсән булып, Байық атаһынан йәшләй айырылған, ил гизеп йөрөгән. Үз алдына йәшәп яткан Тайыбы, Азналы тархандың қызын урлап, был тирәлә тормай, қазақ араһына тайған. Танып менән Қайыбы бер яузағайып булған. Байназар тәпсөк улы Таныңқ менән тороп қалған.

Танып менән Қайып ғәйеп булған яуза Байық менән Юлай җа булған. Яу бағтырылғас, улай-былай итеп, атаһы Юлайзы ақлаткан. Ә Байық, қайза барырга, ни эшләргә белмәй, қазақ араһына қасткан. Шунда йөрөгәндә, Байықтан көлөп, мыңсыл итергә уйлап, қазақ ақындары былай тигән:

Башқорт булдың, бар булдың,
Киң далала зар булдың.
Үзенәйомаң әйтәйем,
Тапнаң, улым итәйем;
Тапмаңаң, қолом итәйем,
Көндөз қуыым көтөрһөң,
Кисен йөнөн тетернең,
Йоком қалды, тимәчнең –
Көндөз серем итернең.
Күш ағастың қүш башы
Бер қазанға һыймаңтай,
Күш құстарзың қүш башы
Бар икән ил қашқаңы.
Ат башындај қаж ерән
Яра төшкән аж түгел,
Ай менән көндәй икәүһе,
Яңғызланған так түгел.

Байыткылган тип яуап биргән:

Киң далам, тип әйткәненең,
Иленән қасткан был башкорт
Мактанаң, тип көткәнең –
Мин дә күргән ер икән,
Кин дә белгән ер икән.
Ағас-ташы булмағас,
Өстөн қылған җаплаған,
Сағыл тауы булмағас,
Комдан сөйәлдәй тау қылған;
Елененән һөт ақмаң –
Қыунаған йотом һыу тапмаң –
Дала тигәнең шул икән,
Дала тигәнең шул икән.
Турныктай бурның үстергән,
Карнақтан барын боңторған,
Ишәктәр моңло қысқырған,
Бүтән моңдо булмаған
Һип-һил торған сұл икән,
Һип-һил торған сұл икән.
Каяла талпынған беркетән,
Толпарза елгән егетен
Алмаштырған бер бөтән –
Дөйә өстөндә ялпаңлап,
Колақсыны һәлпәңләп,
Қазак тигән ир икән,
Қазак тигән ир икән.
Қуш ағасым тигәнең –
Киң далала қүш ылаш,
Қағазыңды киптергән
Киң далала Қүш Алаш.
Қүш ағастың қүш башы,
Тап Алаштың қашқаңы –
Бер қаҙанға қүш антын
Һалып бергә җайнаткан
Тукалдай кейәү һайлаткан
Абылай солтан хан икән,
Абылай солтан хан икән.

Шунан һүң қазақ бейзәре Байыкты тоторға әзләй башлаған. «Илгә айзар, йөрөккө хәнийәр булырға итә икән», – тип, уны юқ итергә уйлағандар. Байык каскан, кире Уралға қайткан.

1. Текстан таныш булмаған һүzzәрәзе язып алғызы, һүzzлек ярзамында уларзың мәғенәләрен асықлағызы. Был һүzzәр араһында бөгөнгө телдә бөтөнләй қулланылмағандары бармы? Үндай һүzzәр нисек атала?
2. Кем ул *төңсөк ул*? Уны икенсе төрлө тағы нисек атайзар?
3. Кем ул Байык сәсән? Қасан, қайза йәшегән, нимә менән шөғөлләнгән, ни өсөн қазактар араһында қасып йөрөгән? Үның тураһында телдән кескәй белешмә төзөгөз.
4. Байыктың яуап һүzzәрен иғтибар менән укығызы. Қазақ бейзәренең уны ни өсөн үлтерергә ниәтләуен асықлағызы.
5. «Башқорт сәсәндәре» альбомына Байык сәсән тураһында үзегез таба алған тиклем материал туплағызы.

АРХАИЗМДАР, НЕОЛОГИЗМДАР, ВАРВАРИЗМДАР ТУРАҢЫНДА ТӨШӨНСӘ

Башқорт теленендә актив қулланылыусы һүzzәрән тыш бик һирәк қулланылыусы һүzzәр ҙә бар. Уларзы иңкөргөн һүzzәр, тип йөрөтәләр. Был һүzzәр қасандыр бик актив қулланылғандар, ләкин вакыт үтеү менән уларзы икенсе һүzzәр алмаштырған. Мәсәлән, элек көнсығыш халықтарында, шул исәптән башкорттарҙа ла, ай исемдәре *Рәжәб*, *Шәгбан*, *Рамаҗан*, *Шәүрәл*, *Зөлтагизә*, *Зөлхизә*, *Мөхәррәм*, *Сәфәр*, *Рабигел әүүәл*, *Рабигел ахыр*, *Йомадиәл әүүәл*, *Йомадиәл ахыр* булған. Хәзәрге телдә улар, белеүегезсә, бөтөнләй икенсе төрлө атала. Ошолай қулланылыштан төшөп қалған һүzzәрәзе **архаизмдар** тип атайзар.

Техниканың, фәндең, мәзәнияттең үцеуенә бәйле рәүештә, тормошта яңы күренештәр, төшөнсәләр, предметтар барлықта килә. Уларзы белдерөу өсөн телдә яңы һүzzәр тыуа. Был яңы һүzzәрәзе **неологизмдар** тип йөрөтәләр. *Информатика*, *интернет*, *мобиЛЬник* h. b., мәсәлән, – шундайзар.

Җайны берәт телдә актив қулланылған һүzzәрәзе лә сит телдән ингән һүzzәр менән алмаштырып һөйләү бар. Мәсәлән, *вис*

(бөтәһе лә), конечно (әлбиттә), короче (кысқаңы) h. б. Бындау һүззәрзе варваризмдар тип атайдар.

1. «Йософ тиссаңынан» килтерелгән өзөктә архаизмдарзы табығыз. Архаизмдарзың құбененсө ниндәй әсәрзәрә осрауына итибар итегез.
2. Үрәге өзөктә неологизмдар бармы? Ни өсөн? Сәбәен аңлатының табығыз.
3. Үзегеззең телмәрегеззә варваризмдарзы табығыз. Уларзың күплеге йәки өзлеге нимә менән аңлатыла?

178-се күнегеү. Тәүзә ижекләп, һуңынан ғәзәттәге темпта яқшы артикуляция менән (йөғни һәр өндө асық итеп әйтеп) укығыз. Бағымға итибар итегез.

Һаңғырауланмағанһыңдыр бит?
Бысышмáчығызмы икән?
Кисектермәстән.
Қыстырышманағызсы!

179-сы күнегеү. Һорauзарға ентекләп яуап бирегез.

1. Һиңә туған тел дәрестәрендә ниндәй әштәр ожшай? Ниңә?
2. VI класта укыған ниндәй әсәр нығыратқ исендә жалды?
3. Башқорт халық ижадына қараған ниндәй жанрзарзы беләһен? Рус халық ижадына қараған ниндәй жанрзарзы беләһен? Ике халықтың ижадында ниндәй ожшаш жанрзар бар?

180-се күнегеү. Һорauзарға яраплы бер-берегез менән һөйләшегез.

Бөгөн ниндәй көн? Туған телдән киләһе дәрес йома көнмө, әллә шәмбелә буламы? Һеңзеең репетицияғыз дүшәмбө буламы? Үткән азналы һин җайны көн киноға барзың әле? Атайың җайны көндөрә ял итә? Ә һин?

Башкортостандың халық шағирҙары



МӘЖИТ ҒАФУРИ

(1880 – 1934)



Мәжит Faфури (Fәбделмәжит Нурғәни улы Faфуров) 1880 йылдың 20 июлендә Башкортостандың хәзәрге Faфури районы Езэм-Каран ауылында тыуған. Тәүзә тыуған ауылында, азат төрлө йылдарза хәзәрге Кырмышталы районы Кыйышты ауылында, Троицк қаланындағы «Рәсүлиә», Казандағы «Мәхәммәзиә», Өфөләгे «Ғәлиә» мәэрәсәләрендә белем ала. Октябрь революциянынан һуң «Ирек», «Көрәш», «Кызыл юл», «Урал», «Башкортостан» һәм башҡа бик

куп гәзиттәрҙен редакцияларында әшләй. Гүмеренең һуңғы йылдарында әзәби ижад әшемен генә шөгөлләнә.

M. Faфуризың ижады куп яклы. Ул «Ярлылар, йәки өйзәш катын», «Кара йөззәр», «Шағирзың алтын приискынында», «Тормош баҫкыстары» повестарының, «Кызыл йондоҙ» драмаһының, куп һандағы шигри әсәрҙәрҙен, хикәйәләрҙен авторы. Башкорт, татар, рус, түргиҙ, сыуаш, латыш, мари, белорус, украин, үзбек, қазак телдәрендә уның никһәндән артык китабы донъя күргән. M. Faфуризың

әзәби һәм ижтимағи хәзмәтен Башкортостан хөкүмәте юфары баһаланы. 1923 йылда уфа Башкортостандың халық шағиры тигән мактаулы исем бирелде. Башкортостандың бер районы, җала урамдары, Башкорт дәүләт академия драма театры, Өфөләгә ин үзүр парктарзың береге уның исемен йөрөтә. Өфөлә шағир гүмеренең һуңғы йылдарында йәшшәгән йортта музей ойошторолған.

БИР ҖУЛЫҢДЫ!

Кил әле һин, иптәш! Бир һин миңә
Һәйәлләнеп җаткан җулыңды,
Яңган йөрәк менән ысын, ихлас
Тәбрик итәм изге юлыңды.

Бир һин миңә, қырза набан һөрөп,
Тупракланып җаткан җулыңды,
Бир һин миңә, дошман күкрәгенә
Төзәп, мылтық аткан җулыңды.

Бир һин миңә, хәләл көсөң менән
Эшләп, тиргә баткан җулыңды,
Эштән арып, тағы көс йыйырға
Аңтака налып яткан җулыңды.

Бир һин миңә, гәйрәт менән һуғып,
Дошман башын ваткан җулыңды.
Дүстар битен үпкән кеүек үбәйем
Һәйәлләнеп җаткан җулыңды!

1. Шифырзы тасуири укыу күнекмәләре үткәргөз, һуңғы строфаны диктант итеп язығыз.
2. Шағир кемдең җулы тураһында һүҙ алыш бара? Ниңә ул уны дусының битен үпкәндәй үбергә әзәр?
3. Мәжит Фафуризың үзегез укыған баштка әсәрзәрен исегезгә төшөрөгөз, улар буйынса әңгәмә ойошторогоз.
4. «Башкортостандың халық шағирҙары» тигән альбом булдырығыз. Уны Мәжит Фафури тураһында материалдар туплаузын башлагыз.

МОСТАЙ КЭРИМ

(1919 – 2005)



Мостай Кәрим (Мостафа Сафа улы Кәримов) 1919 йылдың 20 октябрендә Башкортостандың хәзәрге Шишмә районы Келәш ауылында тыуған. 1935 йылға тиклем тыуған ауылында ете йыллық мәктәптә, унан ике йыл Өфөлә педагогия рабфагында укый. Бәйек Ватан һуғышы алдынан ғына Башкорт дәүләт педагогия институтын (хәзәрге БДУ) тамамлай.

Һуғыштың башынан азағынаса җатнаша, җаты яралана, орден һәм мизалдар менән бүләкләнә.

Һуғыштан һуң төрлө вазифалы эштәрзә эшләй, 1951–1962 йылдарза Башкортостан Языусылар союзының идара рәйесе булып тора.

Мостай Кәрим – әзәби ижадтың бөтә өлкәләрендә лә актив эшләгән күп яклы талант эйәһе. Уның «Европа – Азия», «Вьетнам язмалары», «Болгар дәфтәренән» кеүек шигыр шәлкемдәре, «Үлмәсбай», «Сер», «Йылмайыу», «Кара һынтар» поэмалары, «Беззен өйзөң йәме», «Өс таган», «Озон-озак бала сак», «Ярлыткау» повестары, «Кың урлау», «Ай тотолған төндә», «Айгөл иле», «Салауат», «Ташлама утты, Прометей!» драмалары киң билдәле. Был әсәрҙәр рус, татар, украин, қазақ, қыргыз, авар, тажик, грузин, литва, латыш h. b. телдәргә тәржемә ителгән.

Мостай Кәримдең йөзгө якын китабы донъя күргөн. Ул – үз заманының иң популяр, иң күренекле әзиптәренең береһе. Уның Тыуған ил алдындағы, башкорт милли әзәбиәтен һәм тугандаш халықтар менән әзәби бәйләнеште, дүслүгкә үстепеүзәге хеzmәте югары баһалана.

1963 йылда уға Башкортостандың халық шағиры тигән югары исем бирелә. Ул Башкортостан Республиканың Салауат Юлаев исемендәге дәүләт премияһына (1967), СССР дәүләт премияһына (1972), Ленин премияһына (1984), Социалистик Хөзмәт Геройы исеменә (1979) лайық була.

ӨСӨНСӘ КӨН ТОТАШ ҖАР ЯУА

Өсөнсө көн ешек җар яуа,
Өсөнсө көн totash, өсөнсө көн
Эрней минең ишке бер яра.
Өсөнсө көн totash җар яуа.

Тимер ярсық – яра төбөндә.
Тимер ярсық йөрөй тәнемдә,
Эйтернең, җарт гонад эйәне
Эйләнгеләп җуя тәберзә.

Шуга күрә әрней ул яра.
Өсөнсө көн totash җар яуа...
Тимер ярсық ниңә күзғала?
Ул да, ахыры, әрнеп һызылана.

Қандай қызыл ине таң нуры,
Таң қызыртты үлән ысығын.
Икебезгә тейзе бер юлы
Бер минаның ике ярсығы.

Береһе җалды сержант Фоминда,
Текә яр ситетендә тәберзә,
Икенсеһе – минең тәнемдә.
Ун ике йыл әрней шул яра.
Өсөнсө көн totash җар яуа.

Карзар ирер, йылды ел ишә,
Карзар китеп барыр, яζ килһә,
Бәлки, үсем кәмер дошманга,
Тәнемдәге тимер ирәһә.

1. Шиғырзы ифтибар менән укып сыйығыз. Унда ниндәй яра тураһында һүз бара? Ұның авторзың үзенә тағылыши бармы? Ошо турала белгәндәреге ғә таянып, әңгәмә ойошторогоз.
2. *Бәлки, үсем кәмер дошманга, тәнемдәге тимер ирәһ тигән һүззәрзәң мәғәнәнән аңлатып бирегеҙ.*
3. Йеҙ нисек уйлайһығыз: ни есөн қар яуганга авторзың яраһы һыңлай? Был турала ололарҙан, һуғыш ветерандарынан һорап қарағыз – улар ни тиер икән?
4. Был шиғырга кем көй язған? Язманан был йырҙы тыңлаپ қарағыз. Йырҙы башҡарған кеше тураһында нимәләр беләнегез? Ұның башҡарыуында тағы ниндәй йырҙар тыңлағанығыз бар? Йырсының, ул башҡарған йырзарзың исемдәрен язып қуйығыз.
5. «Башҡортостандың халык шағирҙары» альбомына Мостай Кәрим тураһында материалдар туплағыз.
6. Башҡорт телендә *ирей* һәм *эрей* – икене ике һүз. Уларды бутарға ярамай. *Ирей* – каты хәлдән шыйытҡа әүерелеу. *Эрей* – сифат үзгәреу. Миҫалдар. *Кар ирей, тимер ирей, күңел ирей, ләкин: һөт эрей.*

ҺАН ТӨРКӨМСӘЛӘРЕ

Һандарзың бер нисә төркөмсә формалысы бар. Улар предметтарзың исәбен, урынлаштырылу тәртибен, якынса исәбен, тигез итеп бүленеүен белдерә. Төркөмсә формалары һанға төрлө ялгau қушыу юлы менән яхала.

181-се құнегеу. Һандарзың төркөмсә формаларын язығыз.

Тәп һандар (количественные числительные): бер, ...

Рәт һандары (порядковые числительные): беренсе, ...

Йыйыу һандары (собирательные числительные): берәү, ...

Бүлем һандары (разделительные числительные): берәр, ...

Сама һандары (приблиźительные числительные): унлап, ...

Һандар: ике, дүрт, һигеҙ, қырк.

РӘМИ ФАРИПОВ

(1932 – 1977)

Рәми Йәғәфәр улы Фарипов 1932 йылдың 12 февралендә Башкортостандың Салауат районы Аркауыл ауылында тыуған. Шунда ете Ыыллық мектәпте тамамлағас, Өфөләгә 9-сынанлы интернат-мектәптә укый. 1950 – 1955 йылдарза Мәскүзеге А. М. Горький исемендәге әзәбиәт институтында белем ала. «Совет Башкортостаны» гәзите, «Ағиzel», «Башкортостан қызы» журналдары редакциянында, китап нәшриәтендә эшләй.

Қыçқағына ижад ғүмеренде Рәми Фарипов тиңтәләр-сә китаптарҙан торған бай мирас ҡалдышы. Шигриәт менән ул Өфөлә интернатта укыған сағында ныҡлап қызытынына башлай. «Йүрүзән» исемле тәүге йыйынтығы 1954 йылда сыға. Шунан бер-бер артлы «Ташсәскә» (1958), «Һабантургай йырзары» (1964), «Осоу» (1966), «Аманат» (1969), «Миләш-кәләш» (1974) исемле китаптары донъя қүрә. Шулай әниң әсәрзәренең күпселек еләшө, шул исәптән «Табыныу» поэмаһы ла, шағир үзе үлгәндән һуң ғына баҫыла. «Йондоҙло уйзар» (1987), «Умырзая йыры» (1981), «Алымкош менән Бирмәмкош» (1992) китаптарын, һайланма әсәрзәренең ике томлығын (1996; 1998) укыусылар яратып укый.

Рәми Фарипов әзәби тәржемә өлкәнендә бик актив эшләне һәм үзен был йәһәттән дә иң оста, талантлы әзиптәрзәң беренең итеп танытты. Көнсығыш классиктары Рудаки, Гүмәр Хәйәм робагизарынан, Шекспир, Гёте, Гейне әсәрзәренән, Пушкин, Лермонтов, Шевченко, Есенин, Твардовский, Гамзатов һ. б. күренекле шағирзарҙың шигырьзарынан ҙур бер шигриәтология төзөнө. Был китап «Минең антологиям» исеме астында 1990 йылда баҫылып сыкты.



Рәми Фарипов илем, халкым, тип йәшәне, кешелекте, өхләтки сафлыкты данланы, укыусыларын битарафлыктка, ғәзелһезлеккә, рухныңлыктка таршы аяуның көрәшергә, йәшәүзең мәғәнәһен белеп йәшәргә өйрәтте. Уның бөтә гүмәре, ижады халыктка хәзмәт итеүзең гүзәл өлгөһө булды. Шуга ла ул халыкт күңелендә, туған әзәбиәтебез тарихында ин якты әзkalдырган әзиптәрзең берене буларат танылды.

1987 йылда «Табыныу» поэмаһы һәм «Умырзая йыры» исемле китаптары өсөн Рәми Фарипов Башкортостан Республиканың Салаут Юлаев исемендәге дәүләт премиянына лайыгк булды. 1992 йылда уға Башкортостандың халыгк шағиры тигән югары исем бирелде. Ул укыған әлеккә интернат-мәктәп, хәзәрге Беренсе республика гимназия-интернаты уның исемен йөрөтә.

АМАНАТ

(*Кобайырзан өзөктәр*)

Телең барза – илең бар,
Илең барза – иркең бар,
Иркең барза – күркәң бар,
Ил биҙәргә дәртең бар...
Бәпләп-әрләп, тел менән
Кеше иткән инәбез,
Эшле иткән инәбез;
Һәйләп-кәйләп

тел менән

Хисле иткән инәбез,
Көслө иткән инәбез;
Күзбеззә тел менән
Нурлы иткән инәбез,
Үзбеззә тел менән
Йырлы иткән инәбез!..
Терелткән дә тел шуга,
Үлтерткән дә тел шуга;
Тел әйткән һүз ел түгел,
Кәзәр-хәрмәт бел уға,
Кәзәр-хәрмәт бел уға!..

Тел аскысы – ил аскысы,
Күз өстөндә таш һымак,
Каштан язған – күззән язып,
Катып қалыр таш һымак,
Ятып қалыр таш һымак...
Һай, таш булма, таш булма,
Аңғына бул теленә,
Аң булмайса, туң булнаң,
Бер имгәк һин илеңә,
Бер түңгәк һин илең!
Тел төпкәйе – тал төпкәйе,
Тал төпкәйе – тамыр ул,
Тамырына балта сапнаң,
Талың қороп қалыр ул;
Тарбағынан кан-йәш наркып,
Тып-тып итеп тамыр ул;
Туп-туп итеп,
кош қундырмай,
Түңгәк булып қалыр ул,
Түңгәк булып қалыр ул!..

Әсә теле барында,
Сәсән теле барында
Кәм-хур булмаң табында,
Йәз қызыртмаң табында,
Дүс-ишең қоронда,
Гәзәтенсә борондан,
Йырлар монло йырын да,
Түрзә булып урын да...
Телен барза – илең бар,
Илең барза – иркең бар,
Иркең барза – күркәң бар,
Ил биҙәргә дәртең бар...

Әйт, тиһәгез, әйтәйем,
Һүзәм әйтеп бөтәйем:
Ни һүң икән киләсәк?
Кемдәр унда киләсәк?
Яуап биреп үтәйем:
Тәрлө гөлдәр үсәсәк,
Татлы хуш ең һибәсәк,

Һутлы емеш бирәсәк,
Һәр гөлгә ер етәсәк.
Бер бакса ул – Киләсәк,
Хәр бакса ул – Киләсәк!..
Шуның өсөн һұғыштық,
Бергәләп қан қойоштоқ,
Шул қан менән дан алып,
Бер қор булып ойоштоқ;
Яулап алған тел менән,
Һақлап қалған тел менән
Һәр кем шунда киләсәк,
Сабый булып көләсәк –
Шул бакса ул – Киләсәк,
Мул бакса ул – Киләсәк!..

Ата-бабаң җалдырған һұз –
Аманатым шул һиңә.
Аманатка хыянатың,
Ақықтан ақ юл һиңә,
Ақықтан ақ юл һиңә!..

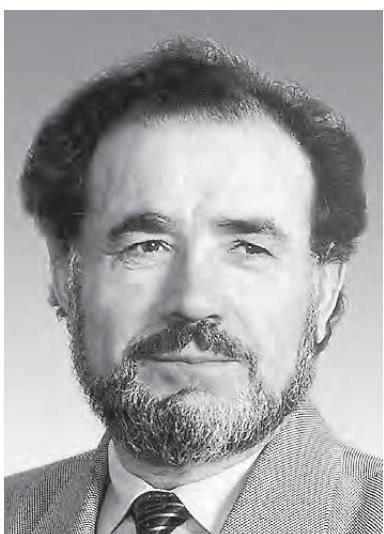
1. Тексты иғтибар менән уқып сыйғығыз. Автор ни өсөн уны кобайыр тип атаған?
2. Кеше тормошонда телдең әһәмиәтен шағир нисек баһалай? Текстан мисалдар килтерегез.
3. «Тел астысы – ил астысы» тип башланған строфаны ятлағыз.
4. Рәми Фариповтың үзегез белгән башкта әсәрзәрен исегезгә төшөрөгөз, исемдәрен язып җуйығыз.
5. Рәми Фариповка эйәреп, туған тел тураһында шигыр язып қарағыз. Шигырығызда телдең әһәмиәтен, үзегеззен, уға мөнәсәбәтегеззә күрһәтегез.
6. «Башкортостандың халық шағирҙары» альбомына Рәми Фарипов тураһында материал туплағыз.

Һуз құркә – мәкәл

Тел язмышы – ил язмышы.

РАУИЛ БИКБАЕВ

(1938)



Раил Төхвәт улы Бикбаев 1938 йылдың 12 декабрендә Ырымбур өлкәненең Покров районы Югары Қунақбай ауылъында тыуган.

Күрше Габдрахман ауылъындағы ете йыллық мектепте, Акбулақ педагогика училищеын, Башкорт дәүләт университететиң филология факультетын тамамлай. Аспирантуранан һуң озак йылдар Өфөләгे Тарих, тел hем өзәбиәт институтында филми хөзмәткәр булып эшләй. 1995 – 2010 йылдарза Башкортостан Языусылар союзының идара рәйесе вазифаһын башкарзы.

Раил Бикбаев университетта утыған йылдарында языша башлай. «Дала оғоқтары» тигән тәүге шиғырзар йыйынтығы 1964 йылда донъя күрә. Шунан бирле ул бер нисә тиңтә китап сығарзы, хәзерге башкорт поэзияның кимәлен билдәләрлек күренекле шағир булып танылды. «Кеше ёс нәмәгә табынырга тейеш: илленең үзғанына, уның бөгөнгөһөнә hем тыуыр киләсәгенә. Эүәлгә менән киләсәк – кешелектең ике канаты», – ти шағир үзенең «Автобиография» китабында. Ул халкының данлы уткәне, бөгөнгө хәле тураһында уйлана. Раил Бикбаев поэзияның халық язмышына бәйле проблемалар күтәрелә, заман, ил, халық, киләсәк алдында яуаплылық тураһында һүз бара. «Каруаннарай», «Баҙар балтаһы», «Һыуһаным, һыузаң бирегез!» поэмаларында, «Халкыма хат» шиғырында был бигерәк тә асық күренә.

Раил Бикбаев – күренекле өзәбиәт ғалимы. Ул филология фәндәре докторы, профессор. Хәзерге башкорт поэзияның үсеү проблемаларына арналған күп фильм хөзмәттәрзәң авторы. Уның бигерәк тә Ш. Бабич ижадын өйрәнеү, әсәр-зәрен халықта қайтарыу буйынса хөзмәте ژур.

Рауил Бикбаев – республикабылдың F. Сәләм исемендәгі йәштәр премияны, Салауат Юлаев исемендәгі дәүләт премияны лауреаты. 1992 йылда уға Башкортостандың халық шағиры тигән югары исем бирелде.

ХАЛҚЫМА ХАТ

(Өзөктәр)

Туган телем минең! Құпме һүзен
Йондоғ қеүек йым-йым нурлана.
Тамырыңды уйлап ғорурланам,
Бөгөнгөндө күреп хурланам.

Туган телкәйемдең хәлдәренән
Бәгерзәрем яна, теленә.
Халқыма мин ошо хатты язам,
Оран налас башкорт иленә...

Башкорт балаңы мин,
Ер хәтеренә
Мен йыл уйылып барған әзәм бар.
Быуындарға ялғап быуындарзы,
Илде тоткан телем, һүзәм бар.

Шул тел менән халқым үз язмышын
Кайны быуаттарға язмаған.
Құпме асыл ерзәренән язған,
Құпме асыл ирзәренән язған,
Тик мөдонан, теленән язмаған...

Ни үтмәгән башкорт баштарынан –
Дусар булған шундай язалаға –
Тарих, уйлап, үзе һиңкәнер!
Кемдәр күргән, ирек даулаганға,
Кешеләрҙең телен киңкәнен?!

Башкорт илен тотош утка солғап,
Тәфтиләүзәр ниәр қылмаған?!

Тик батшалар телен киçкәндә лә,
Башкортом бит телнәз булмаған!..

Халкым! Намысың ғорур булып җалған,
Ябырылна ла золом, йәберҙәр,
Батырҙарзың теле киçелһә лә,
Киçелмәгән моңоц йәнеңдә...

Кұлышнадың жанлы бығауҙарын
Өзәхалкым, ғәзел юл табып.
Башкорт аты елеп етмәс ергә
Барып етте башкорт китабы.

Башкорт моңо, башкорт қурайына
Алқышламай бөгөн җай тараф?
Бейегәндә төңьяқ амурҙары,
Донъя сәхнәләре сайжала.

Һәләттәргә һәләт өстәлгәндә,
Алқыш яулап, донъя гиәзерлек
Құпме кешеләрзе туған мондан,
Туған телдән нисек биҙәрзек?!

Телле көйө телнәз башкорттар бар,
Әсә телен белмәй үçкәндәр...
Бармы ерәзә үз түлдары менән
Сабыйының телен киçкәндәр?!.

Быгуылдымы беззә халық рухы,
Намысыбыз юкмә азырак?
Күйиниңда үçкән сабыйызын
Тырышып-тырышып ата-әсәләре
Үз теленән үзе яззыра.

Сабыйызың күзенә ғәмнәз җарап,
Үпкын сittәренә еткәнбез.
Теле бөткәндәң бит көнө бөтә,
Иле бөтә теле бөткәндәң.

Сит телгә балам майир, тиеп,
Шатлығынан берәү никерә.

Тик ни мәгәнә үз әсәңдең теле
Үз балаңа инде үгәй булғас,
Сит телдән дә булғас ситеңәк?

Ни мәгәнә гөлдәй бакса төзөү,
Ул баксаны яман қый алһа,
Тиңтерәре араһында бала
Башҡорт булыуынан,
Сыуаш булыуынан,
Мари булыуынан оялһа?

Ни мәгәнә батшаларзың исемен,
Сит ил тарихтарын ятлауҙан,
Ил тарихы илгә бикле булһа,
Намысыбызы туҙан җаплана?

Ни мәгәнә башҡорт китаптары
Сит илдәргә еткән бер мәлдә,
Күпмә бала туған телкәйендә
Әлифба ла таный белмәгәс?..

Был донъяла телден жороузары
Яманырак даръя жороуҙан,
Һинде быны нисек аңлатырға,
Телле көйө телһөҙ ырыузаш?

Акылдындан әллә яззыңмы һин,
Тере көйө телдән язырға?
Телдән язғанға бит оザак җалмай
Алжымынан әжәл алыша!..

Туған телем өсөн кәрәк икән –
Бар бәхетем, әйзә, юк булһын,
Туған телем өсөн кәрәк икән –
Ауызымдағы телем қырқылһын!

Туғанынан язған – ярты йәтим.
Туған теленән язған – мең йәтим!
Телде тоғатларлық ғәмһөзлектән
Уян, халжым, қуғал, милләтем!

1. Тексты ифтибар менән тасуири укып сығығыз.
2. Кемдәр ул – *төньяк амурҙары?* Ошо исемдәге романды, бейеүзе искә төшөрөгөз.
3. *Күләндагы жанлы быгауҙарын өзөө халҡым*, тип, автор нимә өйтергә теләгән? Ошо турала әңгәмә ойошторогоз.
4. Халық шафиры Рауил Бикбаевтың тағы ниндәй әсәрҙәрен укығанығыз бар?
5. Йуңғы ике строфаны ятлағыз.
6. «Башҡортостандың халық шағиры» тигән альбомығызыға Рауил Бикбаев тураһында материал туплағыз.
7. «Башҡортостандың халық шафиры» тигән исемгә тағы кемдәр лайық булған? Уларзың тулы исемлеген төзөгөз, биографиялары, ижадтары тураһында материалдар туплап, альбомығызыға индерегез.
8. Рәми Фариповтың «Аманат», Рауил Бикбаевтың «Халқыма хат» әсәрҙәренен төп темаһы – туған телебеззәң артабанғы, киләсәктәге язмыши. Шул турала мәкәлә язығыз.

ҺАНДАРЗЫҢ ҮЗГӘРЕШЕ

Башҡорт телендә һандар, исем алдында килгәндә, бер нисек тә үзгәрмәйҙәр. Исемдән башка килһәләр, уларға исемдең бөтә ялғауҙары ла җушыла ала: *берәүмен, меңдән, алтынсылар, өсәүзеке, ун икем* (тулды). Эгәр ҙә һан җушма булна, ялғау һуңғы һүҙгә генә җушыла. Рус телендәге һан менән сағыштырығыз:

1. *Восемьсот пятьдесят четыре рубля – һигеҙ йөҙ илле дүрт һум.*
2. *К восьмистам пятидесяти четырём рублям – һигеҙ йөҙ илле дүрт һумга.*
3. *К восьмистам пятидесяти четырём прибавить сто, будет девятысот пятьдесят четыре – һигеҙ йөҙ илле дүрткә йөззө җушнаң, тугыз йөҙ илле дүрт була.*

182-се кунегеу. Автобиографияғызызы язығыз.

Бүлем һандарының ялғауы, әгәр һан тартынкы өнгә бөтһә, -ар, -әр була. Йузынкыға бөткән һандарға -шар, -шәр ялғауҙары җушыла. Миңалдар: *бер-әр, өс-әр, дүрт-әр, ун-ар, утыз-ар, йөз-әр, мең-әр; алты-шар, ике-шәр, илле-шәр.*

Иңкәрмә бар. **Никән** менән түкнан һандарына -ешәр, -ышар ялғаузары қушыла.
Берешәр, өсөшәр тип һөйләү һәм языу – хата.

183-сө күнегеү. Үзегеззен бер тугандарығыззың, атай-әсәйзәре-геззен бер тугандарының, ике тугандарығыззың, олатай-өләсәйзәре-геззен тыуған көнөн һәм тыуған йылын язығыз.

Һүз күркө – мәтәл

Егәрленең қулы ете.

Ике уйла, бер эшлә.

Егет кешегә етмеш төрлө һөнәр ҙә аз.

Алтмыш азым алға атла, алты тапкыр артыңда җара.

Өс таған таймаç.

Сәсәндең теле уртақ, егәрленең қулы уртақ.

Егет сак – егәрле сак, арыслан тотоп егерлек сак.



Башкортостандың халық языусылары



ЗЭЙНӘБ БИИШЕВА

(1908 – 1996)



Зэйнәб Абдулла тұзы Биишева 1908 йылдың 2 ғинуарында Башкортостандың хәзерге Қүгәрсөн районы Түйымбәт ауылында тыуған. Йәшләй етем җала. Шул уң райондың Ақман (Ибраї) ауылы мәктәбендә, Ырымбур яғындағы Ташли ауылында әзәрлек курсында укый. Шунан Ырымбур-зағы Башкорт педагогия техникумын тамамлай. 1929 – 1931 йылдарза Темәс ауылында укыта. Азак төрлө йылдарза Мәсетлелә, Салауат районында, Өфөлә гәзит редакцияларында, Башкортостан радио комитетында, китап нәшриәтендә эшләй. 1951 йылдан тик әзәби ижад менән генә шөгөлләнә.

Зэйнәб Биишева Ырымбурза укыған сағында языша башлай, тик язмаларын матбуғатка бирергә ашықмай. Уның «Партизан малай» исемле тәүге китабы 1942 йылда бағыла.

Зэйнәб Биишева төрлө жанрзарза эшләй. Уның шиғри әсәрҙәре, балалар өсөн язылған әкиәттәре күп. «Серле қурай»,

«Нәзәр» пьесалары төрлө театрҙарҙа җуыйлды. Шулай ҙа безгә ул ҡубененсә прозаик буларак билдәле. Төрлө йылдарҙа язылган «Көнһылыу», «Гөльяман», «Дүс булагык», «Сәйер кеше», «Үйзар, уйзар...» повестары, «Мөхәббәт һәм нәфрәт», «Һөнәрсе менән Өйрәнсек» хикәйәттәре, «Яңтыға» трилогия-ны ҙур танылыу алды.

Языусы тәржемә өлкәнендә лә актив эшләне. Ул Н. Гогольдең «Тарас Бульба», И. Тургеневтың «Бежин туғайы», А. Гайдарзың «Тимур һәм уның командаһы» повестарын, Л.Н. Толстойзың, С.Аксаковтың, А.Чеховтың, М.Горький-зың хикәйәләрен башкортсаға тәржемә итте.

Эзибәнең башкорт әзәбиәтен үстереүгә индергән хезмәте югары баналана. Бер нисә орден менән бүләкләнә, 1968 йылда Салауат Юлаев исемендәге дәүләт премияһына, 1990 йылда Башкортостандың халык языусыһы тигән югары исемгә лайык була. Тыуған ауылды Туйымбәттә языусының йорт-музеиы асылды, Өфөләгә, Морактағы бер мәктәп, Башкортостан «Китап» нәшриәте уның исемен йөрөтә.

СЫНАЯК ҮЙНАТЫУ

(«Кәмнәтелгәндәр» романы буйынса)

Сынаяк үйнатыу – ҡыҙыларзың ала ҡар вакытында кәртә, лапаң баштарында үйнала торған иң тәүге язғы үйнандары. Кейемнәзлек аркаһында озон қыш буйына өйгә бикләнергә мәжбүр булған бала-саға, тояш йылыта башлау менән, оянан яңы сыйккан тауык себештәре шикелле, тышкы һибелә. Ләкин ер әле ҡарҙан әрселеп бөтмәгән. Әлегә бервән-бер йылы урын – азбар, лапаң башы.

Емеш менән Йәнеш бер ҡумта тулы төрлө-төрлө сынаяк, быяла ярсыҡтары, матур шымма ҡырсынташтарҙан торған «байлыгтарын» тиҙ арала һөрткәләп таҙартып, уларҙан бик шәп «һый» әзерләнеләр. Қүк, йәшел, қызыл, һары сынаяктарзың ҙурыраҡ ярсыҡтары «тәрилкәләргә» әйләнде. Уларға ваклап һалынған һары быяла ярсыҡтары – һары «емешкә», қүк, зәңгәр, қызыл быяла ярсыҡтарынан ҡатнаштырып эшләгәндәре – «муйыл», «әремсек майҙарына», ә вак ҡына аж-

таштар «шәкәргә» әйләнде. Бер тиңтер йоқа ялпак таштар – «жоймак», вақ йомор таштар – «бауырнақ», төрлө-төрлө озонса таштар «кәнфит» булды. Гөмүмән, «һый»зың исәбенаны юқ ине...

– Йә, кемдәрзе сакырабыз, һылыу? – тине Йәнеш, қыуаңып. – Ҙый етерлек булды.

– Шәүрәне, Сабира менән Сәмиғәне... Занираны, Хәсбиямалды, – тип төззә Емеш.

– Хәсбиямалды?.. Кит, шул маңканы!.. – тип җаршы төштө Йәнеш. – Алтынбикәне, тиһәң, бер хәл...

– Э ул мактансыг!.. Кәрәкмәй! – тип өззә Емеш.

Шул вакыт ситән башында Сәмиғәнең өлтәй башы күренде. Ул, сысткан җойроғондай ике үрэм нары сәсен тырпайтып, лапаң башына менеп килә ине.

– Эй, Сәмиғә һылыгуым килә. Эйзүк, түрән уз, һылыу, – тип, хәс Сәрбиямал булып, татлы тәтелдәп җаршыланы уны Йәнеш. – Йә, ни йомошоң бар, һылыу?

Бындағы язғы сынаяқ уйынын лапаң башында уйнала торған балалар спектакле тип атарға мөмкин булыр ине. Бында һәр бала үз әсәненең, өләсәненең йәки апайзың, балаңың ролен башкара. Уның бетә һүзө, қыланышы, тормошта, кешеләргә мөнәсәбәте үз ғайләненең күзлегенән сығып алыш барыла. Кемдең ата-әсәһе ауылда ниндәй җатламға инә, ул уйында ла шул җатламдың ролен уйнай. Шул җатlam күзлегенән, шул җатлам ғәзәтенен һәм мөмкинлегенән сығып эш итә. Шул аркала, был уйынға җарап, ауылдағы ғөреф-ғәзәт һәм мөнәсәбәттәрзе һис яңылышмай күз алдына килтерергә була ине. Шуныңы қызығ, җайны сакта был өлкәндәр ролен уйнау бик мәзәк, көлкө килеп сыға. Ләкин уйын бик етди һәм тәбиғи итеп алыш барылғанлықтан, бынан бер кем дә көлмәй. Һәр кем үз ролен етди рәүештә дауам итә. Эле бына әсәй ролен уйнаған апаңы Сабиранның қызы булып килгән Сәмиғә лә, лапаң башына менгәс, тап тормоштағыса, аяқ оstarына ғына җарап, қыймай тороусы оялсан, әзәпле қыз ролен бик оңста башкарзы.

– Йәнеш еңгә, – тигән булды ул, көскә тауышын сығарып, – әсәйем һине безгә құнаққа килһен тигәйне...

Тимәк, улар ҙа сынаյт үйнарға керешкәндәр. Емештәрәзән алдараң өлгөргәндәр. Йәнеш тә, үйындың тәртибен бозмай, наман шул Сәрбиямал булып қыланды:

– Эй, эшем күп ине бит әле. Үзәм дә қунак сакырырға әзерләнгәйнem бит әле.

Сәмиғә, озон муйынын һүзып, нәзек кенә тауыш менән:

– Улай тимә инде, без алдан өлгөргәс, алдан безгә барығың инде, әсәйем бик үтенеп сакырзы, – тип яуапланы. Йәнеш гәйәт әшлекле тауыш менән:

– Йә, ярай улай булна. Барнам, барып сыйырмын, – тине.

Фәзәт буйынса, сакырыусы икенсе тапкыр килмәйенсә барыу әзәпнеңлек була. Кеше ни тиклем бай булна, сакырыусының үзенән баймы, ярлымы булыуына җарап, ул шул тиклем озакларға, сакырыусыны җат-җат йөрөтөргө тейеш ине. Бына озакламай Сәмиғә Емештәргә тағы килеп етте.

– Йәнеш еңгә, әсәйем, тиң генә килһен, тип әйтте. Башта қунактар килеп бөттө, – тип хәбәр итте. Йәнеш тағы ла, Сәрбиямал булып:

– Эй Аллам, эшем бик күп ине бит әле. Сакырмайғың ҙа ярас ине лә, – тип наэланып, борголанып, ризаныңғына төң менән барырға әзерләнә башланы.

– Эйзә, Емеш қызыым, барайың, булмана. Мә, сатин құл-дәгенде кей. Хәситәнде таң. Қешмир яулығыңды ябын. Мә, сәс тәңкәнде лә тақмай талдырма, штобы матур кейен, – тип һөйләнә-һөйләнә, Емешкә налам бөртөктәре тотторزو. Сәмиғә тағы бер җат:

– Тиң генә барығың, еңгә, әсәйем, тиң булһындар, тине, – тип җабатланы ла, тағы ситән аша һикерә-һикерә, Собхан старшиналар яғына китте.

Йәнеш менән Емеш, бер ситән башынан икенсөненә үтеп, Сәмиғәләргә барып еткәндә, унда байтак қызызар йыйылғайны инде. Шәүрә лә, Хәсбиямал да бында ине. Улар ауылда ин ярлы кешеләр булғанлыгтан, әллә җасан уң, ин алдан килеп ултырғайнылар. Емештәрәзән һүң, бик озак көттөрөп, Залира, унан Гөлйынан килде...

Бына қызызар йыйылып бөттө. Тик Собхан старшинаның қызы Алтынбикә генә юң ине әле. Сәмиғә уға бара-бара арып

беттө. Көттөрөү, ялындырыуза ул үзенең әсәһенән дә арттырып ебәрә ине. Ахырза өй хужаһы түзмәне, қунактарын табынға сакырзы.

— Йәгез, рәхим итеп ултырышығыз, қунактар, hin, Йәнеш әхирәт, бынауында, миңең янға, Гөлійінан еңгә менән Зәнира еңгәләр, hez түргә үзүғыз, Шәүрә килен, hin ошонан, сittән ултырырғың, миңә сәй янашырғың, — тип, Сабира қунактарын дәрәжәләренә қарап урынлаштырып сыйкты. Иң түрзә бер урынды буш қалдырызы.

— Бында Алтынбикә еңгә ултырыр. Ул ни, маллы-барлы кеше, бушамайзыр. Бишенсе тапкыр барғанды көтәлер инде ул...

Сабираның hүзен башкалар 乏а хупланы:

— Шулай инде...

— Бай кешенең килем-китеме лә күп була инде уның... Йә берәйін килем тәшкәндер... Шуға килә алмай торалыр...

Сабира табын әзәрләп бөтөп, сәй яңай ғына башлағанда, лапаң башына ялт итеп Алтынбикә килем менде. Ул ысын қунакқа барғандағы кеүек матур итеп кейенеп-янанып килгәйне. Уның өстөндә әллә нисәмә қатмар һалып тегелгән атлас күлдәк, ысын мәрйендер, көмөш тәңкәләр теңеп, шау ука тегелгән өр-яңы елән, аяғында былтыр Тимербай ағай тегеп биргән ез дағалы күн итек, ә беләктәрендә — көмөш беләзектәр, бармақтарында — көмөш балдақтар, қашлы йөзектәр, башында — шау бизәклे йәшел кешмир яулығынде. Алтынбикә, йәшкә Йәнештәрзән оло булмана ла, буй-һыны, кейеме менән бөтөнләй еткән қызы булғайны инде. Қызызар һоқланыулы күzzәрен унан ала алмай тынып ултырылар. Э Алтынбикә, уларға юғарынан мыңкыллы қараш ташлап, бөтә кейеме менән қояшта йылжылда, әйләнеп-тулғанып тора бирзәлә, hүzzәрен теш аранынан ғына сыйарып:

— Бәй, көтмәс булғас, мыңкыл итеп, ниңә сакырзың?! — тине.

Уның кейемдәре алдында юғалып қалған Сабира, қапыл йоқоһонаң уянып киткән кеүек, никереп торзо:

— Эйзүк, Алтынбикә еңгә, түрзән үз. Ана, ниңә иң түрзән урын қалдырызыг, рәхим ит.

Ләкин Алтынбикә бында ифтибарызлықты күтәрергә теләмәне. Қүzzәрен үсал уйнатып:

– Көрәкмәй, узмайым. Узғандан да артық булды, – тине. – Көтмәс булғас, сақырмайзар уны. Оло башымды кесе итеп килгәнемдең тәзерең белмәгән кешелә ни эшләп сәй эсеп ултырайым ти мин. Мине кем тип белдең, корсаңғы! – тип екерҙे лә, ис қиткес тәкәббер җиәфәт менән қызызар алдында тағы бер-ике әйләнгәс, баҫкыс буйлап ергә төшөп китте.

– Китмә инде, Алтынбикә еңгә, упкәләмә, – тип Сабира құнатсыллықты ахырынаса түзәмлелек менән дауам итте. – Без бит яңығына ултыргайның. Берәр сынаяк та эсеп өлгөрмә-нек... Эй Алла, қалай уңайның булды бит әле был. Қуй инде...

– Қалған сәй эсеп ултырырға, мине кем тип белдең? Корсаңғы!..

Был һүзүәрен әйткәндә, Алтынбикә, сәсрәтә бағып, ялан кәртәнән урамға сығып бара ине инде.

– Қайылай haуалы, ай-hай-hай! – тип баш сайқап қүй-зы Баզыян еңгә. – Әсәне лә беззәң қеүекте бер қасан да hanга нұкманы бит уның. Ярап, қызыым, бер сақ hez әз үларзы hanғa нұкмаçнығың әле...

Сабира, тынысланып, ихласлық менән йәнә қунактарын һыйларға кереште...

1. Текста қайны осор hүрәтләнгән? Hez быны нимәләргә қарап белдегез?
2. Текста телгә алынған қызызарзың hәр береһенә телдән харак-теристика бирегез. Улар араһында hezгә иң ожшаганы кем булды? Ни өсөн?
3. Текстан кейем-һалым, биәүестәрзең исемдәрен язып алғызың. Hezзәң был әйберзәрәз күргәнегез бармы? Уларзың русса исемдәре нисек?
4. Тексты уқығанда hez қунак һыйлаузың ниндәй тәртиптәрен отоп алдығың? Уларзың қайыларын hez әлектән белә инегез, ә қайылары hezзәң өсөн яңылық булды?
5. Hez хәзәр ниндәй уйындар уйнайнығың? Hezзәң уйындар әсәр геройзарыныңынан айырыламы? Нимәне менән? Ни өсөн? Үзегез яратып уйнаған берәй уйынды тасуирлағың.
6. Балаларзың heйләшкәнен ролдәргә бүлеп уқығың. Уқығанда интонацияға иғтибар итегез.
7. «Башҡортостандың халық языусылары» тигән альбом булдырығың, унда Зәйнәб Биишева тураһында материалдар туплағың.

8. Шиғырҙы тасуири уқығыз.

Сыйыр-сыйыр сыйырсык,
Һиңә қуиҙым оясылк,
Сыйырсығым-матурсығым,
Кунак булып тороп сык.

(F. Амантай)

Һандар hүз менән дә, цифр менән дә языла ала. Фәрәп цифрҙары (1, 2, 3...) hәм рим цифрҙары (I, II, III...) була. Фәрәп цифрҙары менән бирелгән һандарзың ялгауҙары цифр азағынан hыҙыкса аша языла. Рәт һандарына ялгауҙарзың -сы, -се, -сө өлөшө генә, ә қалған ялгауҙарзың барыны ла тотошлай өстәлә.

Сағыштырығыз:

1. Өс-әр (-кә, -әрләп) – 3-әр (-кә, -әрләп);
2. Өс-өңсө – 3-сө;
3. Илле-нсе – 50-се.

Әгәр цифр датаны белдергән han булна, уның ялгауы язылмай: *9 Май, 2012 йыл*. Рим цифрҙары янына ялгау қуылмай: *VI класс, XXI быуат*.

184-се күнегеү. Йәйә эсендәге һандарзы файдаланып, horau-зарға яуап бирегез. Һандарзы тейешле формаларға қуыйып, hүз менән язығыз.

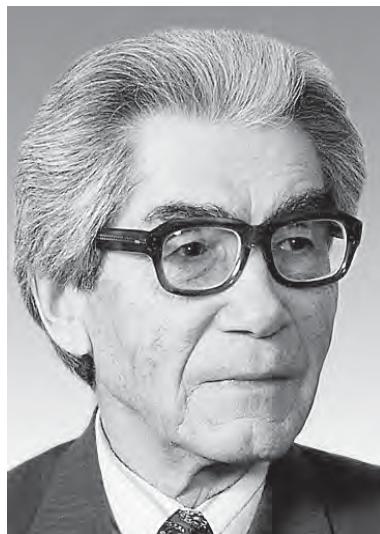
1. Дәрес қасан башлана? (9)
2. Йин қайһы ийләда тыуғаның? (2004)
3. Был фильм қасан башлана? (4 сәғәт 15 минут)
4. Һеҙгә қасан барайык? (4 май)

Башҡорт телендә қушма han эсенә ингән hәр hүз айырмым языла: *ун бер, ун ике, ун ос...*

ЭХИЭР ХӘКИМОВ

(1929 – 2003)

Эхиэр Хәсән улы Хәкимов 1929 йылдың 23 авгусында Дәүләкән районының Яңы Йәнбәк ауылында тыуган. Дәүләкән педагогия училищесын, Мәскәү дәүләт университетиның филология факультетин тамамлаған. Бөйөк Ватан нұғышында жатнашқан. Ұзбекстанда, Қырмыңқалы районының Иңке Муса ауылында мектәптә уқыткан. Озак йылдар «Ағиzel» журналы, «Литературная газета» редакцияларында эшләй. Филология фәндәре кандидаты.



Ә. Хәкимов прозаи тематик яktan күп төрле. Уның тәүге күләмле әсәрзәре («Осар җоштар», «Бәйге», «Күпер», «Ажнаң бүре» повестары) нұғыш вакиғаларын тасуирлай, «Күштирик» романы хәзәрге ауыл тормошон сағылдыра. Һуңғы йылдарда әзип күбенесе тарихи темага яза («Һауыр җумта», «Думбыра сыңы», «Каруан» романдары). Әсәрзәре ун биштән артық телгә тәржемә ителгән.

Әхиэр Хәкимовтың Тыуган ил алдындағы, башкорт милли әзәбиәтен үстереүзәге хеziмәте югары баһалана – ул ордендар hәм мизалдар менән наградлана, Башкортостан Республиканының Салауат Юлаев исемендәге дәүләт премияһына (1984), F. Сәләм исемендәге йәштәр премияһына (1980), Башкортостандың халық языусыны (2001) тигән югары исемгә лайық була.

СӘЛӘХ ҖАРТ

(«Түй» повесы буйынса)

Һуғыш тұкталыуға ай тигәндә, ауылда берәм-берәм налдаттар күренә башланы. Түшенә мизал тағып, бынан бер нисә ай әлек кенә фронтка киткән Сәләх жарт та жайтып

төштө. Карттың былай ژа қуңыр йөзө, ел-ямғырза, қояшта қарайып, бакыр төсөнә ингән. Үзе, етмәһе, нақалын қырып ташлап, мыйык қына қалдырган. Ясы қайыш быуған өр-яңы гимнастёрканы, қырынырақ налып кейгән пилотканы, етең хәрәкәттәре – бөтәне лә уны әлеккенән байтақ йәш күрһәтә. Хатта тауышы ла үзгәреп киткән кеүек.

– Ай-хай, йылғыр булып сыйктың әй, Сәләх корзаш! – тип қуйзы бер карт. – Бынау йәштә яуга барыу уйын эшме...

Уны хупладап, башкалары ла шаян һүз қыстырырға тырышты:

– Уйынмы, түгелме, ул бармайынса, һуғыш тәки түктама-ны бит!

– Карттың хәйләкәр шул – йығылғанды түбәләштергә генә барзы!

– Юкты һәйләйһең. Сәләх ағайға маршал Жуков үзе хат ебәргән булған, ти, бит. Тиәзерәк кил, һинһеҙ эш яман, бирешмәй Гитлер, йәнәһе...

– Э ниңә, Гитлерзы дәмәктөрмәһе, мизал бирерзәр инеме ни?

Сәләх карт, ауылдаштарының шаяртыуына мыйык астынан ғына көлөп, үзенә һүз сираты етеуен көттө. Тауыш басыла биргәс, гимнастёрканың һыптырылалы, кеңәненән төрөпкә килтереп сыйғарзы, уны қабаланмай ғына тултырып, патрон гильзынан яналған зажигалканы сыртлатты.

– Бәй, тәмәке ташлауыңа биш-алты йыл бар ине шикелле, қабат тарта башланыңмы ни? – тине баяғы карт.

– Шулай шул, ағай... Эле береге Әлекес Жуковты телгә алыш уззы. Шунан башланды...

Халық, қызығ хәбәр ишетергә исәп тотоп, тынып қалды.

– Эйе, шунан башланды, – тип қабатланы Сәләх карт. – Польшаны үтеп, Германияға барып сыйқас, бөтә артиллерия машиналарға тағылды. Ат менән генә юл ыратырлық түгел бит инде хәзәр – һөжүм шәбәйгән сақ. Ә бәззен дивизияны дошман ғәскәрен уратып алыша әзәрләйзәр, тип ишетелде. – Ул, төрөпкәнен ыыш-йыш һурып, төтөнөн өрөп ебәрзә лә кеткет көлөп қуйзы. – Бына шул. Бер көн комбат сақырып алдыла: «Полктың бөтә аттары тылға озатыла. Таратмай-югалтмай, фәлән ергә илтеп тапшыруу һиндә йөкмәтелә. Бүтән бата-реяларҙан тағы ике кеше китә, һин – старший...» – тине.

Сара юқ, таң менән тороп, полктағы бөтә атты җабат Польша яғына әйзәнек. Тағы шуныңы, оло юлдан бармақта қүшты капитан. Бойорөк шундай, ғәскәргө қамасау булмақта төйеш, ти. Бойорок икән – бойорок. Киттек. Тәүге көндә егерме биш-утыз сақрым ер үтелде, ул-был мажарага осраманың... Иртөгөнен өйткөн тороп, тағы юлға төштөк. Поляктарзың рустан өллә ни айырмаңы юқ, телдәре яқын. Йораша-һораша барбызы. Берзән-бер уй – аттарзы тиңдерек тапшырырға ла кире боролорға. Самай Берлинға яқынайғанда бында йөрөп җалғы килмәй... Минең исәп буйынса, барапы урынға кискә барып етергө тейешбез. Тик өйзәге исәп юлда бик үк тұра килмәй шул ул. Бара торғас, барапы ауылыбызың тәңгәленә еттек тә аптырап җалдың: алда үзүр үйлігі, фураж ташығанда, нисәмә рәт үтеп-хүтеп йөрөгән тақта құперәң көлө құккә осқан: «Да, җаптың!» – тип аптырап тик торабызы. «Давай, мин әйтәм, егеттәр, береге үңға, икенсеге үнілігі барып, кисеу әзләгез». Қайза инде ул! Язғы ташкындан үнүң һызуың яңағына жайта башлаған сағы. Ат йөззөрөп түгел, кәмә менән төшөртө қуркыныс. Ул арала күз бәйләнеп өлтөрзе. Тағы тұнырға тура килде.

Иртән, әзләй торғас, биш-алты сақрым үрзәрек үзүр таш құпергө барып сыйктың. Э уныңына яқын барырлық түгел: аллы-артлы танқылар, «катюша»лар, ғәскәр йә токорал тейәгән машиналар геүләп тора.

Көтө торғас, төш аузы. Тик шундағына көнбайышка тұқтауның ағылған машиналарзың тойрого өзөлдө. Йүгерзем құперәң нақлап торған налдаттар яғына. Сержанттары менән иртәнсәк һөйләшеп қуйнам да, барыбер рөхсәт кәрәк. «Черт с тобой, әйзә, қыуала аттарыңды!» – тине сержант. Без, шартта шорт сыйырткы шартлатып, һығырышып, аттарзы құпертө қыуа башланың. Тик аттарзы һис тыңлатып булмай – құперәң қурқалар. Бомба төшкән дә, снаряд, мина ярылған да – шул құпер. Немең аңдып қына тора унда ғәскәр қүренеүен. Шуға аттарзың, құперәң қүреу менән, қоттары оса.

Нинайәт, мең бәлә менән алдағы аттарзы құпергө мендерзек тә йән-фарман килеп қыуалайбызы. Шул вакыт җаршы яқтан құпергө геүләп ике мотоцикл килеп менде. Артта өсдүрт машина қүренде. Мотоциклға атланған налдат:

– Был ниндәй цирк?! Бушатыңыз құперә! – тип ақыра, автоматын болғай-болғай. Мин дә, асыузан шартларзай булып:

– Кит юлдан! – тип қысқырам.

Тотондок һүз көрәштерергә, бер-беребеззә әрләргә. Өстә-үенә, теге сержант, иларзай булып, өзәңгегә йәбешкән:

– Кирегә қыу аттарыңды! Үнда ниндәйзер начальство килә! Икебеззәң дә башты өзөп ыргыталар хәзәр!

Эшбылай тартқылашуға киткәс, мин дә, тиңкәре, акырабатыра сыйыртқы болғайым. Башты өзәләрме, күпер бағанаһына терәп аталармы – барыбер. Тамам күз тонған. Шул сақ кемдер атымдың башынан тотто. Ни тиергә лә өлгөрмәнем, эйәрзән һәйрәп тә төшөрәзәләр. Йылтыр күн кейем кейгән йәш кенә полковник, яғамдан әләктереп алды ла:

– Кем һин? Құрәт документыңды! – тип акырып ебәрзе. Қот осто. Етмәһә, баяғы өс-дүрт машинаның артында тағы унлабы қүренде. Фронт юлын тотқарлаған өсөн, атып китһәләр ҙә, бер ни әз юқ бит инде. Теге полковник уның һайын қызызы. Қеңәнән һалдат кенәгәнен, аттарзың җағызын сыйарғанды ла көтмәй. Ахырза әргәһендә торған лейтенантка: «Арестовать!» – тип қысқырзы.

Тап ошо вакыт урталарәк торған машинанан берәү килемп сыйкты ла «Отставить!» тигәйне, ике беләгемә йәбешкән ике һалдат, йылан сақкан һымақ, күлдарын йәһәт кенә тартып ала һалдылар. Арканан һалтын тир бәреп сыйкты, күзәм шарзай булды әй! Қаршымда ниндәйзер үзүр командир басып тора. Тотлоға-тотлоға: «Фәйеплемен, иптәш генерал...» – тигәйнем, был, қырысырақ йылмайып: «Маршал!» – тип төзәтте. Минең инде аяқтарым дерелдәй башланы.

– Ну, шаштыра картың! Маршал, ти, әй, күзен дә йоммай! – тип, ыйылыған халық араһынан берәү көлөп ебәрзе.

– Җүй әй! – тине икенсөне. – Өс йыл передовойза йөрөп, маршал түгел, генералын да һирәк күрелә торгайны...

Карттың иң ишे лә китмәнен, һәйләүен дауам итте:

– Быныңы анау полковник һымақ тузынманы, яилап қына һораша башланы. Мин дә, исемә килеп, аңлатып бирзәм. Маршал, мин һәйләп бөткәс, әз генә үйланып торゾ ла, қеңәһенән алтын портсигар сыйарып, сыйртлатып асып ебәрзе. «Тартып ебәр, һалдат», – ти, портсигарын миңә һузып...

– Ай-һай, яңылышмайыңмы, Сәләхетдин агай? Яман да үсал кеше тизәр ине Жуковты... – тип, баяғы фронтовиктарзың берене тағы шик белдерзе.

Карт әзәрәк үпкәләне шикелле. Төрөпкәһен hyra-hура:

– Ағайың – Жуков ғәскәрендә йөрөгән кеше. Уның ниндэйлекен һинән яжшыраШ белә... Усал, имеш!.. – тип, яурының никертең җүйзы.

– Тыңлама шуларзы, һәйлә! – тине бер җатын.

– Һәйлә, тип... ни ерзә түкталғайным әле?

– Маршал папирос науытын асты...

– Э, эйе... Тартып ебәр, ти миңә... Асырға бойорамы, кисергәме, тип җалтыраШ торған кеше, җайза ул «юң, тартмайым» тип киреләнеү! Тик барыбер қул бармай әй. Икеләнәм: ышаныргамы быға, ышанмаңкамы? Э ул, минең хәлде қүреп: «Ал, ал!» – ти. Дауыл силләтеп үззә, ахыры, тип үйланым да, җулды һоноп, үзәм дә һизмәстән: «Улайха, алғас-алғас, икене алайым инде», – тип һал хәбәрзә. Тирә-яктағы һалдаттар, әрем җапқандай, сыйрайын һытты, береңе хатта шымғына: «Вәт, нахал!» – тип җүйзы. Маршал көлә: «Запаскамы? Тартырга бирмәйзәрме әллә?» – ти. Яуап биреп өлгөрмәнәм, был: «Лейтенант, һалдатка бер пачка папирос килтер!» – тип бойорзо. «Кәрәкмәй, мин әйтәм, икенсөнен иптәшемә алғайым». Лейтенанты ла етөз икән, йылмайып-көләп, папирос килтереп тә тотторзо. Шунда уң, маршал зажигалкаһынан токандырып, тәмәке төтөнөн мине «nahal»дан һалдырган һалдаттың битенә өр ҙә ебәр! «Ярай, карт, күш. Бынан кире маршал юлына аркыры төшмә, бик ашыгъкан сак, – ти Жуков, көлә. – Э тырыш хәzmәтең өсөн рәхмәт!.. » Шул. Машиналар ары китте, өнөммә был, төшөммә, тип аңшайып тороп җалдым.

– Афарин җартыңа! Жуков һынлы Жуков менән һәйләшеп торсо әле!.. – тине бер карт.

– Тәмәкене лә шунан бирле тартаһыңмы?

– Эйе. Маршал бүләген ташлап китәнеңме ни? Янымдағы ике һалдат менән уны төшкә лә еткермәй тартып бөттөк.

– Аттар һүң, ағай, аттар? Ни эшләттегез уларзы?

– Ни эшләтәйек? Йүгереп йөрөп йыйып алдың та тейешле урынға алып барып тапшырыңык!.. Эй, унда! Меңәрләгән баш мал йыйылып киткән. Эшелон-әшелон тейәп, илгә озаталар. Колхоздарға...

– Их, безгә лә һис юғы биш-алтыны әләкһә, – тип җүйзы бер малай.

– Безгә булмаң шул, улым. Белоруссия, Украина ерзәреңең көлө осоп ята. Шуларзы аякка баңтырырга кәрәк, – тине Сәләх карт, етди төсөкә инеп.

1. Текстың йөкмәткеңен Сәләх карт исеменән һейләгез. Телмәрегеҙә текста һүрәтләнгән ситуацияға, һейләүсeneң йәшени, характерына ярапты интонация һайларға тырышығыз.
2. Көлө күккә осқан; Құз байләнеп өлгөрә; Төш аузы; Машиналарзың қойрого өзөлдө; Құз тонган; Арканан налқын тир бәреп сыйты; Дауыл симләтеп уәззы; Көлө осоп ята һейләмдәрен текстан табығыз, мәғәнәләренә төшөнөгез. Авторзың ни өсөн нәк ошолай тип языуына аңлатма бирегез. Һейләмдәрзен мәғәнәһен икенсе һүзәр менән аңлатығыз.
3. «Башкортостандың халық языусылары» альбомына Эхиәр Хәкимов туралында материалдар туплағыз.
4. «Башкортостандың халық языусыны» тигән исемгә тағы кемдәр лайық булған? Уларзың тулы исемлеген төзөгөз, биографиялары, ижадтары туралында материал туплап, альбомығызға индерегез.

Нан исем алдында килгәндә, сифат кеүек үк, үзгәрмәй. Уның төркөмсә ялгауығына була. Э инде исемдән башкта килгәндә, **нан** исемдең бөтә ялгаузары ла қушыла ала. Қушма **нандарза** ялгау тик һуңғы һүзгә генә өстәлә. Рес теленендә **нан**, исем менән килһә лә, яңғыз булһа ла, килемш менән үзгәрә, қушма һәм теәзмә **нандарзың** һәр өлөшө лә килемш формалын ала.

Сагыштырығыз:

$$867 + 549 = 1416$$

Башкортса: *нигез йөз алтыныш етегә биш йөз қырк түгүззә күшнәң, бер мең дүрт йөз ун алты була.*

Русса: *К восемистам шестидесяти семи прибавить пятьсот сорок девять, будет одна тысяча четыреста шестнадцать.*

185-се күнегеу. Фәмәлдәрзе укығыз һәм һүз менән язығыз.

$$215 + 135 = 350$$

$$536 - 106 = 430$$

$$2642 - 1356 = 1286$$

$$939 + 643 = 1582$$

$$3423 : 3 = 1141$$

$$125 \times 6 = 750$$

186-сы күнегеу. Яңғыз қулланылған һандарзың исем ялғаузары алғанын күзәтегез.

Беренсе кластарға – беренсе-ләр-гә. Алтынсы кластабыз – алтынсы-ла-быз. Биш кешене – биш-ehe. Өс кешене – өсөү-зе.

187-се күнегеу. Уң як бағаналағы һандарзы файдаланып, һораязарға яуап берегез. Цифрзарзы һүз менән язығыз.

1. Һин нисәнсе мәктәптә уқыйның?	112
2. Наил нисәнсе класта уқый?	7
3. Айгөл нисәнсе йортта йәшәй?	34
4. Һөззәң фатирығыз нисәнсе катта?	4
5. Һиндә нисәнсе йәш?	13

188-се күнегеу. Һораязарға яуалтар язығыз.

Нең қасан экскурсияға барзығыз?
Нең кисә қайза барзығыз?
Кемдәр кисә экскурсияға барзы?
Нең кисә ни әшләнегез?

Тел көрмәлдергестәр

Тышындағылары эсендәгегенән дә төчhөззәрсе.

Мәсьәләләрзә сисешмәңегезме?



Дүсlyк менән көслөбөз



Кәзим АРАЛБАЙ

ДУСЛЫК ҢӘЙКӘЛЕ

Күк Уралды,
Баш таламды нурлап,
Күккә ашты мәрмәр монумент.
Ул – символы изге көрәштәрҙен,
Сал тарихтың һұнмәс даны бит...

Ағиәлдең бейек яр башында
Һырғый һәйкәл күккә олғашкан...
Бейек дүсlyк, нығып быуат-быуат,
Йөрөктәргә килеп totashkan.

1. Текстан рус теле аша килеп ингән һүzzәрзе язып алышың. Уларзың башкорт телендәге үзgәрешенә итибар итегез. Ни есөн бер һүзәң ның «башкортлашыуын», ә икенселәренең бөтөnlәй үзgәrmәүен аңлатыңың.
2. Шигырза ниндәй һәйкәл тураһында һүз бара? Был һәйкәл тураһында hez нимәләр беләнегез: ул җасан, җайза, нимә хөрмәтенә куйылған, авторҙары кем?
3. Дүсlyк, туганлык тураһында белгән мәкәлдәрегеззе язып куйыңың. Кемдеке күберәк? Язған мәкәлдәрегеззен мәғәнәне тураһында эңгәмә уткәрегез.
4. Тасуири укуы күнекмәләре уткәрегез. Шигырзы ятлағың.

ДАУЫЛ

(«Дүс булайык» повесы буынса)

Байтак қына балық тоткас, Юлдаш менән Қызырас, күл уртаһындағы утрауза урындық шикелле түшәлеп яткан яцы таш өстөнә ултырыш, алып килгән азықтарын, турған балықтарын ашап алдылар әз тағы жармактай башланылар. Тора-бара хатта кис етеп килгәнен дә тойманылар. Котелокта балық арыу уқ булды.

Шул сақ еңелсә ел сыйкты. Қызырас ниңәлер борсола башланы. Ысынлап та, ел көсәйә барзы, Ирәндек өстөндә асылынып торған ақ болот һорғолтланып, түйірып, жаяларға һырыша башланы. Талқас өстө, күгеліем яктылығын юғалтып, жараңыу төсқә инә барзы.

— Ай-хай, ел көсәйергә уйлай, Юлдаш, жайтайык. Ел сыйкha, Талқас харап яман, ти, ул...

Ел, ысынлап та, бик тиң көсәйзә. Қөн тамам күңделнөзләнеп, налқынсаланып китте. Қояш нурзары тоноқланды. Ирәндек тотош ақһыл һоро болот менән жапланды. Юлдаш жайтырга әзерләнергә мәжбүр булды.

— Ярга сығып қына өлгөрһәк ярап ине. О, ниндәй түркүнис! – тип һәйләнде Қызырас. Юлдаш, тешен қысып, өндәшмәне. Уның ошондай матур қөндө бозған елгә лә, жапыл түркәк малайға әйләнгән Қызырасқа ла асыуы килә ине.

Ләкин Талқас озатламай Юлдашты ла Қызырастың һүzzәренә ышанырга, һиззәрмәй генә борсолорға мәжбүр итте. Ел көсәйгәндән-көсәйә, тулқындар эреләнә, ыйшая барзы. Қәмәне ауыл яғына тұра алып барып булмай башланы. Сөнки тулқын қабырғага килем бәрелгән һайын, қәмә ауып китә яза ине. Э қәмәне тулқынға жаршы алып барырга Юлдаштың көсө етмәне. Шунан ул, йә, ни булна ла булыр, тип, Қызырасқа:

— Қәмәне көнбайышта бор. Елгә арт менән барайык! – тип қыскырзы.

Қызырас:

— Улай, ни, қәмәне ел аузара һүгыр бит, – тип жаршы төшмәксе булғайны ла, көслө тулқын килем бәрелеп, қәмәне тапсық шикелле итеп үзе үк бороп ебәрзә. Юлдаш уға:

– Тойроқто яқшы tot! – тип қысқырзы. Уның тауышында ла қуркын һизелә ине инде. Сөнки ел қотороноп көсәйә. Құқ йөзө жара болот менән қуиырақ қаплана бара, ә улар һаман Уртаташ янындағына сүалалар ине әле. Юлдаш, әлбиттә, қуркып күл қаушырып ултырманы, бар көсөнә тырышып иште. Тик былай әзір үк оңта булмаған тойроқсо хәзәр тойроқ тетоузың рәтен аз-маңғына белеуен дә онотто. Ә ел шаулап, ажғырып, уның менән қойондорзә. Юлдаш өстөнә лә, кәмәгә лә бер өзлөкхөз һын үнпте. Қызырас, қуркүзан ни эшләргә белмәй:

– Батабыз, әй, ни, Юлдаш, батабыз! – тип қысқырзып ебәрзә. Улғына ла түгел, тамам өмөтһөзләнеп, көрәген кәмә тәбенә ыргытып ебәрзә лә, қалтыранып, бөршәйзе лә ултырзы.

Тойроқсоң қалған кәмәне ақбаш тулкындар, үңға ла, һулға ла борғолап, қайқалта-сайқалта ярға қыуып алыш киттеләр. Қызырас, қүззәрен сырт йомоп:

– Бөттөк! Баттың! Үлдек!.. – тип қабатланы. Уның йөзө, ирендәре ағарынды. Юлдаш, уға ышанып, ошондай хәтәр үолға сыйыну өсөн үкенде. Ләкин һуң ине инде. Үкенеп, қуркып ултырырға түгел, көрәштергә, еңеп сыйырға кәрәк ине. Шуға құрә ул үзенең қуркүзанғына еңеү түгел, Қызырасты ла ызыуатырға, уны тойроқ тоторлоқ хәлгә килтерергә теләп, қыйын тауыш менән:

– Их, шәп тә һуң, Қызырас! Беҙзә ел хәзәр ярға үзе үк сыйгарып ташлаясак! – тип қысқырзы.

Ләкин Қызырас тағы ла бер нәмә лә ишетмәне. Э тулкын һаман қотороноп, кәмәне алға қызуы. Юлдаш та, уға өндәшеп хәл бөтөрөүзен файзаңызлығын аңлат, бынан һуң һүзгөз генә ишеуендә булды. Ахыр бына якындағына яр буйы қамышлықтары қүренде. Кото осоп, бөршәйеп ултырған Қызырас, қапыл йәнләнеп, қыуанысынан ни эшләгәнен белмәй, никереп торзә.

– Юлдаш! Ни, Юлдаш, тим! Яр!.. Ярға ет...

Ошо вакыт, артық асыулы килем бәрелгән тулкынданмы, әллә Қызырастың, кәүзә туралығын һақтай алмай, ел ыңғайына янтайынанмы, құз асып йомғансы, кәмә бер якта ауып китте. Малайзар, ботактарынан өзөлгән алмалар шикелле, суп-суп итеп, һынға йығылып төштөләр.

Бер аззан һын өстөнә Юлдаш қалқып килем сыйкты һәм, тирә-яғына каранып:

– Қызырас, Қызырас! – тип қысқырзып ебәрзә лә үззәре

ауып төшкән ерзә әйләнеп йөзөргә кереште. Үзе һаман: «Кызырас, Кызырас!» – тип қысқырыз. Шулай йөзә торғас, Юлдаштың қүзә алыс түгел бер җара нөктәгә төштө. «Был ни? Эллә ярзамға берәйне киләмे?..» – тип уйланы ул.

Юк, был уларзың үз қемәне ине. Ул, малайзаңарзы һыуға аузарғас, үзе нисектер җайтанан турайып ултырған да, тулғындар өстөндә сыйкалып, никергеләп йөрөй ине. Юлдаш тағы өметләнеп: «Бәлки, Кызырас қемәлә җалғандыр», – тип уйланы. Унан, бар көсөн йыйып, қемәгә табан йөзә башланы. Ләкин Кызырас унда ла юк ине! Юлдаштың йөрөгө өзөлөп төшкән һымақ булды. Хәле бөтөп, беләктәре талып китте. Ул йән әсеүе менән тағы бер-ике җат:

– Кызырас! – тип қысқырыз. Қемә борголанды. Юлдаштың құлынан ысқынып китергә тырышты. Ошо вакыт ул:

– Юлдаш! – тигән хәлнөз генә бер тауыш ишетеп җалды. Шул ук вакытта үзенән қырт-илле метр алыслықта, тулғын эсендә, бер қүренеп, бер юғалып Кызырастың ярга табан йөзөп барғанын қүреп җалды. Юлдаштың беләктәренә лә хәл кире кайтты. Ул, тейен етеәлгеге менән тырмашып, қемәгә менде.

«Яр алыс. Йөзөп барып сығырға Кызырастың хәле етмәс, тиәзерәк қыуып етеп, җоткарырға кәрәк!..»

Ул ишкәктәрзе җайырып алып, үзендә бығаса бер җасан да булмаған көс менән ғәйрәтләнеп, ишергә тотондо. Яртылаш һыу бастан қемә тыңлаусан алға ынтылды. Үзенә ярзам килгәндә қүргәс, Кызырас та ярга ынтылыузын туктап, қемәгә табан йөзә башланы. Құп тә үтмәй, ул, ағарынып-күгәренеп, қемәгә килеп менде. Тик балықлы котелок қына қемәлә юк ине хәзәр. Малайзаңар менән бергә ул да құлға сумгайны.

Бынан ары тулғын уларзы бик тиәз ярга сығарып ташланы. Улар қемәне яр ситетдәге тирәккә бәйләгәс, қыуанып, йүгереп һыртка менделәр. Ләкин улар җайтып китергә генә торғанда, яқындағына асыулы, җалын тауыш ишетелде:

– Ах, қемәне бына кемдәр алып киткән икән.. Э мин уны әзләп бөтә Талқасты урап сықтым!

Малайзаңар икеһе бер юлы тауыш килгән яққа боролдолар. Үнда, яр буйлап, йүгерә-атлай бая қемәне алып киткән сакта бармат янап җалған җара мыйықлы, զур кәүзәле ағай килә ине. Кызырас, уны күреү менән, өркән қыр кәзәһе шикелле, ырғып-никереп, ауыл яғына йүгерзә лә китте. Юлдаш бер үзе аптырап торゾ ла җалды. Қемәне һорамай алған өсөн яуап

бирергө кәрәк булғанда қасып китеүзе ул башына ла килтерә алманы, әлбиттә. Шулай ژа ни эшләргө, Қызырастың был қылығына нисек қаарға икәнен уйларға ла өлгөрмәне, теге ағай килем етеп, уның қолағына ла йәбеште.

– Ниңә кәмәне алыш қастың? Ниңә норамай алдың, собака малай?!

Ул ошо horaузы бер нисә тапқыр қабатлап, айыу тәпәйен-дәй үзүр қаты құлдары менән Юлдаштың ике қолағын да маткып тотоп борғоланы-борғоланы ла, малайзың өндәш-мәүен, урынынан да қузғалмауын күреп, аптырап тұктап қалды.

– Бәй-бәй, ниңә иламайың, собака малай? Телең юқмы әллә һинең?

Юлдаш, гәзәтенсө, һалтын ғына йылмайып, ашықмай ғына:

– Ниңә булмаын, бар. Ярай әле ул ауыз әсендә. Юқха, ағай, ھез телдән дә тотоп тартыр инегеҙ, – тине.

Ағай, қызығынып, уға текләп қарап торゾ ла түш кеңә-хенән блокнот менән қәләм алды.

– Қара һин уны, нимә ти!.. Усал малай икәнің дә баһа. Исемең нисек һинең?

– Юлдаш.

– Фамилияң?

– Элимов.

Ағай, қәләмен тәкөрөкләй биреп, блокнотына Юлдаштың исем-фамилияның язып қуйзы ла:

– Ә теге, қасып киткән кем малайы? Уны ла бынауында һинең яныңа язып қуяйым.

Юлдаш, қүнделің генә итеп:

– Белмәйем, – тине.

– Эйтергө теләмәйнең инде, ә?

Юлдаш, үзһүзләнеп:

– Белмәйем, – тип қабатланы.

Ағай йәнә бер тапқыр Юлдашқа қараны ла:

– Иптәште һатмайың икән. Яқшы, яқшы. Ә ул, собака малай, һатты: ташланы ла қасты. Хәзәр кәмә өсөн һинең бер үзеңдә генә яуап бирергө тұра киләсөк бит инде, – тине. Юлдаш, құтәрелеп қарамайынса ғына:

– Эйе. Киләсек, – тип яуап бирҙе. Үзө, ут кеүек янып барған қолактарын басып қарағыны килемен көсөкө тыйып: – Хәзәр миңә жайтырға мөмкинме инде? – тип һораны.

– Мөмкин. Бар жайт, қустым, жайт, – тине.

Юлдаш ашықмайғына ауыл яғына китте.

1. Текста осраған яңы һүзүәрәзең мәғәнәләрен асықлағызы, улар менән телдән һөйләмдәр төзөгөз.
2. Юлдаш менән Қызырас образдарына характеристика бирегез, уларзың үзегезгә оқшаган һызаттарын атағызы.
3. Талкас күле тураында жықтаса белешмә төзөгөз.
4. Йең Башкортостандың тағы ниндәй құлдар барлығын беләнеге? Уларзың жайыларын күргәнегез бар? Үзегез якшы белгән берәй құлгә телдән тасуирлама яһағызы.
5. З. Биишева повесын ни өсөн «Дүүс булайтык» тип атаны икән? Йорауға яуап биреу өсөн, повесты тулынынса уқып сығырга тырышығызы.
6. «Талкаста дауыл» тигән һүрәт төшөрөгөз.
7. «Минең дүсүм» тигән белешмә (якын дүсүңца характеристика), йәки шул темага шигырь, хикәйә язығызы.

Ғабдулла ТУ҆КАЙ

ШҮРӘЛЕ

(Өзөктәр)

... Бик матур бер айлы кистә
Был ауылдан бер егет
Киткән урманға утынға
Яңғызы, бер ат егеп.
Тиз барып еткән егет,
Эшкә тотонған шунда уқ,
Киңе башлаған утынды
Балта менән «түк» та «түк!»
Йәйге төндөң ғәзәтенсә
Төн бер аз һалкын икән,
Барса қош-корт йоқлаған
Булғанға, урман тын икән.
Шундай тын, якшы науала
Беззәң утынсы инә,

Алды-артты, уңды-хулды
Карамай, утын киңә.
Балтаны қулда, егет эштән
Бер аз түктап тора.
Түкта, сеү! Йәмһеҙ тауышлы
Әллә нимә қыскыра.
Һиңкәнеп, беззен егет
Катып җала аяғүрә,
Аңламаңтан таршынында
Әллә ниндәй «ят» күрә.
Нимә был? Қаскынмы, енме?
Йә өрәкме, нимә был?
Қот осорлөк, бик килешнәз,
Әллә ниндәй нәмә был!..
Яп-яланғас, нәп-нәзек,
Ләкин кеше тәслө үзе.
Урта бармаң буйлығы бар
Маңлайында мәгәзә.
Кәкре түгел бармаңтары,
Бик төз-төзөн,
Тик килешнәз – һәр береһе
Ярты аршындан озон.

* * *

Бик озак торғас җарашип,
Күзәрәз құзғө терәп,
Өндәшә батыр утынсы:
«Һиңә минән ни кәрәк?»
– Бер зә шикләнмә, егет, һин,
Мин қарак, уғры түгел.
Юл да киңмәйем, шулай җа
Мин бигүк туғры түгел.
Ғәзәтем: яңғыз кешеләрәз
Мин қытықлад үлтерәм.
Бына әле, һине күргәс,
Шатлығымдан үкерәм...
Кил әле, һин дә бер аз
Бармаңтарыңды һелкет,
Әй, йәш егет! Килсе икәү
Уйнайык бер аз кети-кети!

– Яқшы, яқшы, hұз әз юктыр,
Мин жарышмай уйнайым.
Тик һин миңең шартыма
Күнмәсің, тип уйлайым.

– Шартың нимә, һөйлө, зинһар,
Әй бисара әзәмгенәм!
Тик тизерәк уйнайыксы,
Нимә құштаң да күнәм.

– Һөйләйем шартымды һинә,
Яқшы тыңлап тор! Ана
Шунда бар бит бик озон һәм
Бик йыгуан бер бүрәнә...
Бүрәнәнең бер осонда
Бар асылған ярығы,
Шул осонан ныңқ қына һин тот,
Әй урман һарығы!
Тықты теге бүрәнәнең
Ярығына бармағын.
Уқыусым, құрзенме инде
Йәш егеттең жармағын?
Құтқылайзыр балта менән
Қыстырылған сейгә был.
Хәйләнен дә әкрен-әкрен
Килтерәлер көйгө был...
Іуға торғас, ахырза
Сөй сығып, бушап китең,
Қысылды бармағы шунда
Шүрәленең шап итеп.
Қиззе әште шүрәле лә,
Ақыра ла бақыра,
Қыздана һәм ярзамына
Шүрәлеләр сатқыра...
– Эй, егет, һис юқ икән
Мәрхәмәт хисең һинең.
Әйт, исманам, иссеменде!
Кем һин? Иссемең кем һинең?..
– Әйттәм әйтәйем, белеп жал,
Исsemem «Былтыр» миңең,

Мин hinneң ағаң булырмын
 Шуны белеп тор, энем!
 Шүрәле ялынып horay,
 Ауҙан ысқынмақ була.
 Һәм дә ысқынгас, егеткә
 Бер-бер хәл қылмак була.
 Қыстыра: «Қысты, харап итте
 Яуыз «Былтыр» мине.
 Ah, үләм бит! Был бәләнән
 Кем килеп йолор мине?»
 Иртәгәһен шүрәлеләр
 Был мескенде тиргәйзәр:
 – Һин йұләрнең, которғаның,
 Тилергәннең бит, – тиңәр.
 Эйтәләр: «Қысқырмашин,
 Яжшылық менән тыйыл!
 Эй, йұләр! Қысқанға былтыр,
 Қысқыралармы быйыл!»

1. Ңүзлек әше башқарығың: таныш булмаған hүzzәрзе күсереп алып, мәғәнәләрен асықлағың. Улар араһында бөгөнгө телдә бөтөнләй қулланылмағандары бармы? Улар нисек атала?
2. Шүрәленең урта бармат озонлөт мөғөзө бар, ти шагир. Озонлөтто сама менән ұлсөүзең тағы ниндәй берәмектәре бар – уларзы төзеп язығың, булдыра алған тиклем руссаға тәржемә итегез. Мәсәлән:

бер иле – ... ,
бер жарыш – ... ,
беләк буйы –
3. Кешенең урта бармактан башқа тағы ниндәй бармактары бар – исемдәрен hanap сығығың, рус телендә нисек аталғанда-рын әйтегез. Сағыштырығың: аяқ бармактарының да исемдәре қул бармактарының кеүекме?
4. Нимә ул кети-кети *үйнау?* Яуабын таба алмағың, атай-әсай-зәргеззән horagың.
5. Шүрәле тураһында hezzeң ишеткәнегең бар инеме? Һең уны нисек күз алдына килтерәһегең – hүрәтен төшөрөгөз.
6. «Алдар менән Шайтан» әкиәтен исегеңгә төшөрөгөз. Ике әсәрәң лә *Былтыр қысқанға быйыл қысқырмай* җар тигән

әйтемдең асылы әйтеп бола? Ошо әйтемде тағы ла ниндәй хәл-дәргө қарата әйтеп бола? Әкиәттә тағы бер нисә әйтемдең килем сығышы асықланы.

7. Шүрәле менән Шайтан образдарын сағыштырығыз, уларзың уртак һәм айырмалы яктарын күрһәтегез. Халық ижадында тағы ниндәй мифик образдар бар, улар ниндәй әсәрзәрәе осрай? Фекер алышығыз.
8. Фабдулла Тукай – татар халкының бөйөк шағиры. Һәззен уның тураһында ишеткәнегез, әсәрзәрен укығанығыз бар инеме? Мөмкин булған тиклем мәглүмәт туплап, уның тураһында фекер алышығыз, күмәкләп кескәй белешмә төзөгөз.

Мостай КӘРИМ

ОЗАТЫУ

(«Беззен өйзөн йәме» повесы буйынса)

Август айының һуңғы қоңө килем етте. Үл иртә шундай йылды ине. Өй алдындағы һары үләндәр, батсалагы ағас япрактары, өй түбәләре, урамдағы яңы телеграф бағаналары – бөтәһе, бөтәһе лә қояш нұрына күмелгән.

Был иртәлә Петро ағай һәм Оксана беззен ауыл менән хушлаштылар.

Капта төбөндә күптән инде егеүле ат тора. Арба тирәһендә малайзар һәм қыззар йүгерешеп йөрөй. Ололар жойма буйында һәйләшеп тора.

Өйзә юлға йыйыналар. Әсәй Оксанага иң матур күлдәген кейізтерә. Атай юл әйберзәрен арбага сығарып нала ла яңынан өйгө инә. Өләсәйем бөтәбезгә лә сак қына ултырып торорға тұшша. Тик шул вакыттағына әсәй, миңә табан боролоп, әйтеп куя:

– Бына, Йәмил, – ти ул, – неңлең менән хушлашып вакытта етте. Бөгөн Оксана атаһы менән бергә Украинаға китә. Қуңыратқа без әз, күмәкләп, Петро ағайындарға тұнажқа барырбыз. Ярармы, қызыым? – Быныңын ул Оксанага әйтә.

– Ой, әсәкәйем, тизерәк килегез! – ти неңлем. – Э Йәмил әле үк барнын. Барадынмы, Йәмил?

– Икегез әз киткәс, өйзә кем жалыр һүң? Йәмил беззен менән барыр, – ти өләсәйем.

Мин аптырайым: ни эшләп Оксана үзе генә китә икән? Мин бит уның менән теләһә җайза барырға өзөр торам. Шуны аңламайшармы икән ни?

Азырақ ултырғандан нуң, өләсәйем урынынан тора. Уның артынан без әзәр күзгалабыз.

Бөтәбез әзәр урамға сығабыз. Кешеләр Петро ағайзы уратып алалар, уның құлышын қысалар:

– Хуш бул, туған, – тиңәр улар, – беззә оноңта. Қунакқа йышырақ кил!

Кемдер, Оксананы күтәреп алып, биттәренән үбә. Шунан нуң уны құлдан қулға йөрөтәләр. Хушлашыу бик озатқа һузыла, һеңлем әргәһенә иң азактан өләсәйем килә һәм уның сәсенән һыйпай.

– Бәхетле, тәүфіклы бул, қызыым, – ти. Өләсәйзен үәшле күззәре берсә асыла, берсә йомола.

Без бишебез әзәр арбаға менеп ултырабыз. Әсәй Оксананы итәгенә ала. Атай дилбегәне һелтәп ебәрә. Без құзгалып китәбез. Қапқа төбөнә йыйылған кешеләр қарап талалар. Фәнимә қыстырып иларға тотона, ә Марат менән Фәрит, арба артынан әйәреп, йүгереп килә.

– Һау бул, Оксана! – ти Марат.

– Иңән бул! – ти Фәрит.

Һеңлем малайшарға қул болғай. Урам башында улар әзәроп талалар.

Анау сакта без атай менән түктап хәл үййінде үрманлы таузы ла үтеп китәбез. Тугайға килем сыйқас, атай атты түктата. Иң элек арбанан үзе никереп төшә.

– Барығыз, балалар, һең алдан йүгерегез, арығас, тағы ултырырғызыз, – ти ул.

Мин артқа әйләнеп җарайым. Атай, әсәй, Петро ағай – өсөһө лә арба артынан атлас килә...

Минең әсем бошоп китте.

– Һин китмә, туғаным! – тим Оксанага.

– Әсәй әзәр барырға қуша бит, – ти ул. – Минең атайым һәйбәт. Ул һине лә, мине лә яратса. Ә һин әсәйзәр менән қунакқа килернең. Беззәң унда яңы өйөбөз булыр.

Атайшар, атты саптырып, беззәң арттан килем етә. Оксана менән без арбаға менеп ултырабыз. Бик озат барғас, алышта, ағастар араһында, бер ақ йорт күренде.

– Бына, килеп тә еттек, – ти атай.

Без ана шул ақ йортка етер-етмәс, бер ағас төбөндә түктайбыз. Атай менән Петро ағай йортка инеп китә, без өсөү арбала ултырып қалабыз. Йорт тирәһендә күмәк кешеләр йөрөп тора.

Бер аззан атай менән Петро ағай килеп сыйкты.

– Билеттар булды, – ти атай. – Тиzzән поезд киләсек, мин әйберзәрзе килтерәйем. – Ул шәп-шәп атлап китең бара. Без дүртәү шунда қалабыз. Петро ағай менән әсәйем ниżер hәйләшә. Русса белмәгәс, мин уларзың hүzzәрен аңламайым.

Әйберзәрзе күтәреп, атай ژа килеп етә. Инде өсәүләп hәйләшә башлайзар.

– Килә! – тип қысткырызы кемдер.

Без құшлаша башланық. Петро ағай башта атайзы ныж итеп қосақланы, унан әсәйзен қулдарын қысты, иң азак мине күтәреп алды ла өс таптыр битемдән үpte.

Оксана әсәйгә килеп һыйынды. Әсәйем уны қысып-қысып қосақларға тотондо. Шунан атайым һеңлемде әсәй құлынан үәһәт кенә алыш һәйзә лә ергә төшерзә.

– Хушлашыңыз инде, балалар, – тине атайым.

Һеңлем миңә әйләнеп қараны. Уның яңактары буйлап юл-юл булып үәш аға ине. Мин һеңлемдең беләгенән топ алдым:

– Оксана, китмә, туғаным!

– Йәмил, илама, улым, һең тиzzән тағы қүрешерhегез, – тине атай.

Паровоз қысткырып ебәрзә. Петро ағай Оксананы тиң генә вагондың өсқө бақкысына бастьрып қуйзы ла үзе лә hикереп менде. Вагондар құзғалып китте. Без қул болғап қалдық...

Поезд урман эсенә инеп юғалды. Ә без һаман шунда басып торабыз. Қапыл мин әсәйзен йомшак тауышын иштәм:

– Үз ояһына осоп қитте... қошсоғом минең... шатлығым минең...

Атайым бик озак уйланып тора. Унан hуң беребезгә лә қарамай ғына hүз башлай:

– Улай тимә, Қөнбикә. Қызыбыз ғұмер буйы беззен өйөбөззөң үәме булып қалыр.

1. Текст өстөндө тасуири укыу күнекмәләре үткәрегез.
2. Ни өсөн Йәмилдең атаны Оксананы *беззен* өйзөң һәм тип атай?
3. Нәз үзегез Оксананы нисек күз алдына килтерзегез? Уның образына телдән характеристика бирегез.
4. Йәмил менән Оксананың артабанғы язмышы нисек булыр икән? Әсәрзе үзегезсә (телдән) дауам итегез.

6-СЫ КЛАСТА ҮТЕЛГӘНДӘР БУЙЫНСА ҢОРАУЗАР, ЭШТӘР, АҢЛАТМАЛАР

1. Башқорт hәм рус телдәрендә исем horauzары араһында айырма бармы?
2. Башқорт телендә исемдәрзен килеш менән үзгәреуенең төп үзенсәлеге.
3. Рус телендә җайны бер исемдәр килеш менән үзгәрмәй (мәсәлән, пальто). Шулай ук йә берлектә генә, йә күплек формалағына йөрөй торған исемдәр байтак (мәсәлән, кофе, кино, коньки, сани, ножницы). Башқорт телендә нисек?
4. Башқорт телендә төп hәм шартлы сифаттар була. Төп сифаттар предметтың үзенең билдәһен белдерә (төс, күләм, тәм h. b.), ә шартлы (условные) сифаттар иһә контекстағына сифат функцияның башкара. Шартлы сифат предметтың материалы, урыны, вакыты, тәғәйенләнеше буйынса билдәһен белдерә. Гәзәттә, бындай сифаттар функцияныңда исемдәр, қылымдар, шулай ук бүтән hүз төркөмдәре килә: алтын балдақ, языу өстәле, атايымдағы китап, йөзлө лампа, кисәге хәл.
5. Башқорт телендә нәмә hәм нимә тигән ике откшаш hүз бар. Нәмә – ул исем, әйбер һүзенең синонимы. Нимә – ул horau алмашы.
6. Йыйыу һандары (собирательные числительные) башқорт телендә етәү генә: берәү, икәү, есәү, дүртәү, бишәү, алтау, етәү. Нәйләштәрзә *unaу*, *йөзәү* формалары ла осрай.
7. Йыл нұзымында өйрәнелгән әсәрзәрзен иң нығк откшаганы hәм хәтерегеззә нығк һақланғаны ниндәйе булды?
8. Кемдең хәтере озонораж? Йыл буйына ятлаған шигырзарзы, өйрәнгән йырзарзы исегеңгә төшерөгөз.
9. Йыл буйына төзөгән альбомдарығыззы тәртипкә килтерегез. Үзегез ижад иткән әсәрзәрегеззә айырым альбомға (мәсәлән, «Беззен ижад» исеме менән) туплагыз. Альбомдарығыззы артабанғы кластарза ла дауам итерхегез.

10. Фольклористика, әзәбиәт ғилеме, тел ғилеме, хитап, характеристика, архаизмдар, неологизмдар, варваризмдар туралында күйкесең һөйләгез. Ошо йүнәлештә 5-се класта алған белемдәрегеззе лә яңыртығыз.

11. Башкортостан, Урал тауҙары, Башкортостан йылғалары, Өфө, башкорт халкының тарихы, милли йолалары, ауыз-тел ижады, теле, әзәбиәте, күренекле әзиптәре туралындағы белешмәләрҙе яңынан қарап сыйғызыз. Тыуған төйәгебәззәң образы тулырат құзалланын өсөн тағы ниндәй белешмәләр кәрәк икәнен асықлағыз һәм был эштәрҙе башкардың 7-се класка бурыс итеп қуығыз.

ҺҮЗЛЕК

А

абайлау – заметить, понять,
обратить внимание
агыу – яд
ажғырыу – разъяряться.
Ажғырып ташланыу –
яростно броситься
азамат – почтенный,
уважаемый человек
айырыуса – бигерәк тә;
особенно
ақ кейек – киммәтле тиреле
кейек (тейен, шәшке,
hyçar h.b.); красный зверь
(белка, норка, куница и
т.д.)
ақлатыу – доказать
невиновность
алкым – тамак, үңәс; горло
алкын – тулы һыулы, шәп
агыусы (йылға);
полноводная, буйная
(река)
алтысыйкта – буштан-бушка;
попусту
алышыу – бында: көрәшеү,
хуғышыу; бороться,
драться, воевать
аманат – 1. Изге җомарткы;
святыня. 2. Заложник

аңқыу – распространяться
(об аромате цветов),
благоухать
аңшайыу – аптырау,
албыргау; растеряться
аркадаш – көрәштәш,
фекерәш; товарищ по
борьбе, единомышленник,
соратник
аңаба – ерле; коренной. **Аңаба**
башкорт – ерле башкорт;
ист. башкир-вотчинник
аңыл егет – добродушный
ауаз – тауыш, өн; голос
аулак – глухой, безлюдный
ауызлык – удила
ашык – hөйәк; альчик,
бабка

Б

багышлау – посвящать
балауыз – воск
балтырган – борщевик
баңалкылык – спокойствие,
сдержанность,
уравновешенность
баңқынсы яу – баңып алышы
хуғышы; завоевательная
война

бауырнақ – национальное
блюдо из теста
башалтай – носки
(шерстяные)
бей – ист. ырыу башлығы;
предводитель рода
бер тындан – тиң,
тұкталмайынса; на одном
дыхании
берәзәклек – бродяжничество
бизгәк – лихорадка, малярия
биззереу – отучать; надоедать
бизмән – весы
бикәс – қайеннеңде; золовка
(младшая сестра мужа)
бихисап – бик күп, хисапның,
ханһың; очень много,
бесчисленное количество
богаҙлау – нүйүү; резать,
забивать, задирать
богалақ – петля
бойок – күцелңең; грустный
болан – олень
боң – пар
бөгәсә – сегодня (накануне)
ночью
бөжәк – насекомое
бөхтәлек – опрятность,
аккуратность
бәгер – сердце, душа
бәкәл – щиколотка
(у человека), бабка (сустав
ноги у животного)
бәлтерәу – становиться вялым
бәндә – раб, слуга,
человечишка; здесь: злодей
бәхилләшеу – прощаться
былбыл – һандуғас; соловей
бынамын – превосходный
быстырлау – копошиться
булғадир – бригадир; бында:

бригада генералы;
бригадный генерал
булышу – ярзамлашыу;
помогать
бурыңк – барсук
бушбогаң – горлопан

B

вазифа – дәрәжә, бурый;
должность, обязанность

F

ғали йәнәптәре – ололап,
ихтирам итеп әйтеү
хүзәрә; Ваше сиятельство,
Ваше превосходительство

ғариза – заявление
ғишиңк – мәхәббәт; любовь
ғәзиз – тәзэрле; дорогой
ғәйеп булыу – югалыу;
пропасть без вести
ғәйір – қыйыу, батыр;
смелый, храбрый
ғәрле – намыслы;
совестливый
ғәрләнеу – оскорбляться
ғәрәсәт – тойон; буря, ураган

Д

дага – подкова
данлықлы – прославленный,
известный
дар – дар ағасы; виселица
даръя – большая, полноводная
река, уст. море, океан
диуар – уст. стена, забор,
преграда
дорфалық – тупаңлық;
грубость
дөмбәсләү – бить, лупить

дәрләү – ялқынланып яныу;
воспламеняться,
возгораться
дыуамал – сумасбродный,
безрассудный
дәғүә – талап; претензия
дәрт – воодушевление
дәртләндереү –
воодушевлять,
вдохновлять

E

екегән – йолконған;
общипанный
екереү – кричать, гаркать,
орать
елек – костный мозг
елен – вымя
елеү – сабыу; нестись,
мчаться
елтерәтеп (сығарыу) –
вышвырнуть
ерән – рыжий
ерәнеү – брезговать,
испытывать отвращение
етди – серьёзный
етем, йәтим – сирота

Z

залим – изеүсе, йәберләүсе;
деспот, тиран, угнетатель
затлы – югары сифатлы,
киммәтле; качественный,
дорогой
зауыт – вкус
зирәк – смекалистый,
сообразительный
зиһен – акыл, хәтер; ум,
память
золом – яуызлық; зло
зыярат – кладбище

I

игәр – помесь собаки с волком
илсе – посланник, посол
илтеү – алыш барыу,
килтереү; нести,
доставлять
илһам – вдохновение
илһамланыу –
вдохновляться
иман – (дингә, Аллаға)
ышаныу, намыс;
(религиозные) убеждения,
совесть
имгәк – обуза, бремя. **Аятлы**
имгәк – ходячая обуза;
существо, доставляющее
много хлопот
окружающим
имгәклөү –ходить
на четвереньках
имеү – нурыу; сосать
иңе – киңлеге; ширина
чего-либо
иңкеш – шмель
иң киреү – күкрәк киреү;
выпячивать грудь
ипле – сдержанний,
аккуратный
истәк – истяк (древнее
название башкир, данное
им казахами)
ифрат – бик; очень
ихлас – искренне
ихтилал – күтәрелеш;
восстание

Й

йолкош – оборванец
йомарланған һүз – йомақ;
загадка

йор – остроумный
йөзәтеу – аптыратыу,
ызалатыу; мучить,
изводить
йөплөү – хуплау;
подтверждение, одобрение
йыгуа – дикорастущий лук
йәбер-золом – гнёт,
притеснения
йәэрә – ядро, пуля
йәйрәп ултырыу – сидеть
развалившись
йәкәл – бәкәл hәйәгө;
щиковотка, бабка
йәнәшә – рядом

К

кафыр – безбожник,
иноверец, неверный,
уст. вероотступник
кейәү – жених, зять
кереш – тетива (лука)
кешнәү – ржать
килен – сноха
килешеу – соглашение,
договор
килмешәк – қырзан килгән,
ят; чужой, пришлый
кир – мухортый (о масти
лошади)
кәбә – сосуд высотой около
метра из полого ствола
дерева
көлтә – сноп
көләкәс – смешливый
человек, весельчак
көләс – приветливый,
ласковый
көнләшеу – завись
көпө – стёганка, ватник
көрт – сугроб

көртмәле – черника (тара
көртмәле), брусника
(кызыл көртмәле),
голубика (кук көртмәле)
көрһөнөү – уфылдау;
вздыхать
көфөр – гонан; грех
күбек – пена
кук көмбәзе – небосвод
күмәс – сөсө икмәк; булочка
из пресного теста
кус – рой, пчелиная семья
кәләш – невеста
кәпәренеу – осоноу,
мақтаныу; важничать,
чваниться
кәр – кес, җеүәт; сила, мощь
кәртә – изгородь
кәрәз – соты. **Кәрәзле бал** –
сотовый мёд
кәсеп – промысел, ремесло

Қ

қабак – түбә, бәләкәй тау;
возвышенность
қаза – беда, несчастье
тайрау – үткерләү; точить
так – пастыла
таклығыу – отскочить
такшау – бында: бәлөү,
йонсоу; изводиться
тамау – окружить
камсат – калан, бобёр, выдра;
мех камчатского бобра;
здесь: шапка из шкуры
выдры
камсы – кнут
камыт – хомут, ярмо
канырау – истекать кровью
канығыу – бында: бәйләнеү;
придираться

карама – вяз (дерево)	түйин – пазуха
карғыш – проклятие	кулаша – ағас (йүкә)
кармау (кармалау) –	кабығынан яналған ялғаш
йәбешеу, тотонуу;	һымытқа науыт; лохань
обхватить, схватить	түмтә – шкатулка
карнақ – дала төлкөһө;	түнүү – йоклады сығыу;
корсак, лиса степная	переночевать
карыш – сирек; вершок	түпшү – нарядный,
ката – калоши	изысканный, элегантный
каушау – аптырау, албырғау;	турғаш – свинец
растеряться	түркес – ятклар; защитить
кауырның – перо (птицы)	обезопасить, окружить
кашқа – күренекле,	заботой
данлықлы кеше, батыр;	түстәр – улитка
уважаемый, известный	түшамат – ләкәп; прозвище,
человек	псевдоним
кашына – алдына, янына,	түштән – ялагай; пособник,
эргэхенә; взять (к себе)	приспешник, подлиза
кисса – повесть	түшүн – йөз кешелек
китға – часть света,	ғәскәри берәмек; воинское
континент, материк	подразделение из ста
киәмәт – конец (света),	человек
светопреставление,	түйі – сорняк
судный день	түлгән – дала үләне; ковыль
коймақ – блин	түшпүш түн – бәләкәй генә
комарлық – азарт, жадность	кыптыр түн; шуба из
комартқы – реликвия,	невыделанных шкур
памятник	түрагай – дикий
кон – үс; месть	түргын – қырылыш; бойня,
кор – тетерев	мор
корбан – жертва	түр – көзәхе – жоралай; косуля
корзаш – йәштәш, замандаш;	түркә – капыл; резко
ровесник, современник	түшүн – здесь: сплав (леса)
королма – строение	тәбер – могила
королтай – съезд, конгресс	тәзэр – җиммәт, ихтирам;
кортка – әбей; старуха	цена, достоинство,
кот – йәм, йән; уют, краса,	уважение
душа	тәлғә – крепость
котко – котортую;	тәһәрләү – карғау;
провокация,	проклинать
подстрекательство	тәтги – строгий,

решительный, твёрдый,
категоричный,
требовательный

Л, М

лапаң – навес, лабаз
мал-тыуар – домашний скот
мандымау – йәлсемәү, уцмау;
не достичь желаемого,
не везти
мандыу – поправляться,
выздоравливать;
налаживаться (о жизни)
мизгел – вакыт, осор; время,
период, сезон
минрәүләнеу – ишнеэzlәнеу;
тупеть, становиться
бестолковым
мираң – наследство
михнәт – ыңға, қыйынлык;
страдание, мучение
миңырбанлы – милосердный,
жалостливый
монар – дымка, туман, мгла
монпаси – һұрғыс кәнфит;
монпансъе
мөлкәт – байлык, мал-
тыуар; богатство,
имущество, состояние
мөhabәт – величественный
мутлашыу – хитрить

мырза – 1. Эне, кусты;
младший брат. 2. Югары
катлам кешеләренең
титулы; титул
представителей высшего
слоя населения; господин
мыши – лось

мәғдән – қазылма байлык;
полезное ископаемое
мәгрифәтсе – просветитель
мәкер – злое намерение,
коварство, хитрость
мәлғұн – окаянный
мәмерійә – пещера, грот
мәрхәмәт – пощада,
милосердие, сострадание
мәрекә – қызыл; потеха,
забава
мәсхәрә – оят; позор, срам.
Мәсхәрә итеу – опозорить
мәтрүшкә – душица. Ыары
мәтрүшкә – зверобой
мәшіүр – куренекле, билдәле,
атаклы; знаменитый
мәшәткәт – хлопоты, суета,
забота

Н

накың – әз; недостаточный,
скудный
ниғмәт – байлык; богатство,
достаток
никах – бракосочетание
нәби – пәйғәмбәр; пророк
нәсихәт – өгөт, ноток;
назидание, наставление
нәфис – изящный, нежный
нәфрәт – ненависть,
презрение

О, Θ, Р

ожмах – йәннәт; рай
ойотко – закваска
олғашыу – етеу, тоташыу;
возвышаться
олпат – солидно, степенно

оран *halыу, саң қағыу, төрән*
 hyғыу — бить в набат,
 бросить клич
осткон — искра
өзәңге — стремя
өйем — кучка
өйөр — табун (лошадей), стая,
 косяк
өйөрмә — жойон; вихрь, смерч
өйрә — суп без мяса
өшәнеү — арыу; утомляться,
 изнуряться
риүәйәт — предание
ришүәт — взятка
рәйес — председатель

C

сабын — сабынлық;
 сенокосное угодие
сағыл — косогор
сайыр — смола
саңкын — гонец
сардар — гәскәр башлығы;
 полководец
сатнама *һыуық* — каты
 һыуық; сильный мороз
сатыр — қыуыш; шатёр
саука — молодая берёза
сая — бойкий, смелый,
 отчаянный
семтеү, семетеү — щипать
септә — рогожа
серге — эйәр астына haла
 торган кейеҙ; чепрак
сирылсыу — морщиться
ситән — плетень
солғау — бағып, жаплап алды;
 окутать, обволакивать
солох — тыныслық, килешеү;
 мир, соглашение

сорготоу — сөйөү, ыргытыу,
 атыу; подбрасывать,
 метать, стрелять
сөй — қазақ; гвоздь
сөйәл, һөйәл — бородавка
сөм тара — кап-тара;
 чёрный-пречёрный
сөсө җамыр — пресное тесто
сұжмар — hyғыш жоралы;
 палица, булава
сүбәк — пакля
сығым — расход
сырай — йөз, лицо. *Караңғы*
 сырай — угрюмое лицо
сәйер — странный
сәмләнеү — задор, азарт
сәмреғөш — мифик жош;
 мифическая птица; здесь:
 двуглавый орёл
сәп — мишень
сәтләүек — орех
сәхрә — простор, красивая
 местность, природа

T

таж — корона
тайыу — поскользнуться;
 удирать
такыя — тюбетейка
талпан — клещ
талығыу, талыу — арыу,
 йонсоу; утомляться
тарма — киндер; конопля
татып қарau — тәмләп қарau;
 попробовать на вкус
таяр — сая, тәүеккәл;
 решительный
таяу — терәү; опора
теңген — узда
текә — крутой
терегөмөш — ртуть

терһәк – локоть
тиктомалға – буштан-бушка,
 юқта; зря, попусту
тиктомалдан – ни с того
 ни с сего, понапрасну
тиңстер – йәштәш; одногодок,
 ровесник
тиңтә – десяток
тоңзак – силок, петля
током – нәсел-нәсәп; порода,
 род, племя
тома һүкүр – совершенно
 слепой
тонйорау – тускнеть при
 закате (о солнце)
тонсоғоу – задохнуться
торка – хәрби баш кейеме;
 шлем
тоңқау – төзәү; целиться
төмән – ун мендлек
 гәскәри берәмек; воинское
 подразделение из десяти
 тысяч человек
төңләк – вентиляционное
 отверстие, отдушина
 (в юртах, банях)
төрән – лемех (у плуга)
төшлек – көньякт; юг
төшөм – прибыль
тубық – колено
турғық – хайуан тиреһенән
 эшләнгән науыт; бурдюк
туңтак – сеүәтә; миска
тұңқәреу – астын өсқә
 килтереү; перевернуть
түрә – начальник
тыңырысыныу – баражаться,
 дрыгать ногами
тыранса – қарағайзан балта
 менән ярылған йоқа
 такта; дранка
тышау – путы
тәгәс – сеүәтә; миска, чашка
тәкәббер – самонадеянный,

задиристый, высокомерный
тәкдир – язмыш; рок, судьба
тәткәт – сабырлық, туземлек;
 терпение
тәнтерәкләү – еле-еле шагать
Тәңре – мәжүсиәрзәң
 аллаһы; Всевышний,
 божество язычников
тәүбә итеү – каяться
тәүфік – әзәп;
 благословленность
тәүәккәл – решительный
тәхет – трон

Ү, Ү, Ф

үгры – бур; вор
үклау – скалка
үксылар баталъоны –
 стрелковый батальон
умарта – улей
уптын – пропасть, бездна
утлық – стойло (для лошадей)
үфтаныу – көрһөнөү;
 вздыхать
ую – зоркий, чуткий,
 бдительный
үкінеш – етем; круглый сирота
үрмәләү – карабкаться
үртәү – яндырыу; жечь
үтес – көтәсеккә алған әйбер
 (акса); взятая в долг вещь
 (деньги, кредит)
үткөр – 1. Острый. 2. Сос,
 зирәк, қыйыу; шустрый,
 смелый
фарман – бойорок; приказ
фәһем – өлгө, үрнәк; пример

X

хазина – байлык
Хатк, Мәүлә, Хозай –
Алланың исемдәре; имена
Аллаха
хандан күңелең уймаңаң –
если не отвернёшься от
хана
хафа – беспокойство
хикмәтле – мудрёный,
причудливый
хитап – халыкка поэтик
мерәжәғәт; поэтическое
обращение к народу
хөр – ирекле; свободный
хуплау – яқлау, йөпләү;
признание, поддакивание,
одобрение
хүш ең – тәмле ең; приятный
запах, аромат
хыянат – измена
хәйер – милостыня, подаяние
хәләл – законный,
разрешённый шариатом
хәситә – бетеү; амулет,
талисман
хәсрәт – қайғы; скорбь,
печаль, горе
хәстәрлек – забота
хәтәр – қуркыныс; очень
страшный, жуткий
нағауыл – нақсы;
телохранитель, охранник
нағыныу – скучать, тосковать
назақ – уқтарзы һалып
йөрөтөү өсөн
тәгәйенләнгән махсус
науыт; колчан
наұран – наұмат; болотистый
ней – неглубокий

һалмак – неторопливый,
ровный
һалым – налог
һамаклау – говорить напевно,
прибаутками
һанат – уст. чиновник
һанға һұғыу – иғтибар
итеү, иңәпләшеү; обращать
внимание, считаться
һарына – саранка (трава)
һатлық йән – продажная
душа, предатель
һауалы – мактансың, эре;
хвастливый,
высокомерный
һауап, сауап – благородное,
богоугодное дело
һелтәү – һұғыу; махать, бить
hemәиеү – алданыу; быть
обманутым
һере – выносливый, крепкий
һеркә – пыльца
һитә – перга
һөзлөк – навар на поверхности
мясного бульона
һәйкәмлө – милый,
притягательный
һөйрәлеүсе –
пресмыкающееся,
рептилия
һәйһөнеү – хушнынуу;
быть довольным,
довольствоваться
һөлгө – таңтамал; полотенце
һөмһөз – оятныз; бесстыжий,
наглый, нахальный
һөрән – қысқырыу, оран;
крик, клич, воззвание,
призыв
һуйыр – глухарь
һұт – нектар; сок

hұлпәнлек – вялость,
неторопливость,
медлительность
нығылма (бил) – гибкий
(стан)
нылтықлау – сатанлау,
ақнатклау; хромать
(слегка)
ныңар аякты – одногоний
ныргый – озон, бейек;
длинный, высокий
ныуһын – жажда
нәләкәт – гибель, катастрофа
нәләт – способность

III

шайық – нелегей; слюна
шаңқытыу – глушить,
оглушить
шарлама (шаршы) – водопад,
перекат
шашит – свидетель, очевидец
шеш – опухоль, шишка,
нарыв
шик – сомнение
ширлек – скамейка
шомланыу – тревожиться
шоңкар – ыласын; кречет
шөкөр – умение
довольствоваться,
благодарение
шөрләү – куркыну
шук –shalovlivyy, ozornoy.
Шук hұз – озорное словцо,
прикол
шыбырлау – шепот, шептать
шыйтық – упругий, гибкий
шына – клин
шәльяулық – большой
платок

шәүлә – күләгә; тень, призрак
шәхес – личность

Ы

ығы-зығы – суэта
ыза – яфа; мучение,
страдание
ыжламау – иғтибар итмәү,
исе китмәү;
игнорирование
ылаш – помост, решётка для
сушки курута
ылымық – водоросль
ылық – хвоя
ыний – жемчуг
ыңғырақ – седёлка
ырық – бәхет, далан; счастье
ырыузаш – сородич
ыҫланыу – коптиться

Ә

әйәр – седло
әлмәк – боғалатк; петля
әне – кусты; младший брат
әндер – вечерние сумерки
әремсек – творог
әскернәз – ихлас; открытый,
бескорыстный, искренний,
добродушный

Ә

әзәрнә – ян, йәйә; лук
әжәл – үлем; кончина, смерть
әмер – бойорок; приказ,
распоряжение
әмир – бойорок биреүсе, түрә;
повелитель, начальник

әрнеү – ауыртыу, һыɜлау;
болеть, страдать
әрсәләү – ятлау; заступаться
әсир – тоткон; пленный
әүәл (әүүәл) – беренсе, тәүзә;
сначала, во-первых,
прежде, раньше

Ю

юйыу – юқ итеү;стереть,
уничтожить
юрамал – нарочно
юрга – иноходец (конь)
юртыу – аякты етөз алыш шәп
хәрәкәт итеү (атка
карата); идти трусцой
юха – чудовище, мифический
змей, живущий тысяччу
лет; оборотень
юшау – серем итеү; дремать
(о лошадях); үлән ашау;
щипать траву

Я

Ябраил – фәрештә; ангел
яɜзыруу – лишать
яй – әкрен; медленно

яйңыз – неудобный,
неприятный,
затруднительный
ялкытыу – надоедать
ялпак – плоский
ялпы – ярлы, хеɜмәтсән;
масса (народа)
ялыу – жалоба
ям – *ист.* ям, почтовая
станция. **Ям сабыу** –
ямская гоньба
януар – қырағай йәнлек,
йырткыс; зверь
янъял – ығы-зығы; скандал
ярашыу – килешеү,
дуɜлашыу; соглашаться,
брататься
яр налыу – қысткырыу,
акырыу, хәбәр итеү;
орать, оглашать
ят бауыр – инородец;
чужой
ятыу – омут
яу – һұғыш; война
яугир – һалдат, һұғышсы;
войн
янақ – ясак, подать, дань
яшық – үтә ябық; тощий

ЙӨКМӘТКЕҢЕ

Үкүй – белем шишишмәһе

Бәгөн – белем көнө.....	3
Түбәнгә кластарҙа тел буйынса үтөлгәндәрҙе җабатлау	5
Ә. Әхмәт-Хужа. Алмаш үсә	6
У. Кинйәбулатов. Үкытыусыма	8
Т. Дәүләтбірзина. Мизгелдәр	9

Йырым минең – Башкортостан

Башкортостан.....	11
З. Биишева. Башкортостан.....	13
Р. Фарипов. Дан ниңә, дан, Башкортостан!	14
Ф. Туғызбаева. Эй язмышым минең – Башкортостан.....	15
Ш. Бабич. Башкортостан	17
Ғ. Хөсәйенов. Мөткәддәс («Донъя» китабынан)	18
Н. Нәжми. Йинең ниндәй улыңмын мин?.....	19

Үзған гүмер – қалған хәтер

Ә. Усманов. Башкорттарҙың гәскәри хеҙмәте	21
Исем	24
Жолой кантон (<i>Башкорт халық йыры</i>)	25
Ғ. Хөсәйенов. Рудасы Исмәғил Тасим улы (<i>Повестан өзөк</i>).....	27
Т. Қарамышева. Малайзар.....	32
Л. Толстой. Кешегә күпме ер кәрәк?.....	33
Ә. Хәкимов. Езүкәй янында (<i>Гауыр жумта</i> романы буйынса) .	38

Ил нақлап, азатлығ даулап

Башкорт ихтилалдары.....	47
Салауат (<i>Башкорт халық йыры</i>).	49

<i>Уртақлык həm яңғызлык исемдәр</i>	50
<i>M. Иzelбаев. Хушлашыу («Юлай улы Салаат» китабынан)</i>	52
<i>P. Бикбаев. Салаат қылышы</i>	62
<i>Исемдәрзен hən həm зат менән үзгәреүе</i>	64
<i>C. Злобин. Салаат Юлаев (Романдан өзөк)</i>	65
<i>Исемдәрзен яналышы</i>	68
<i>F. Ибраһимов. Сапкын («Кинйә» романы буйынса)</i>	68

Төньяк амурҙары

<i>Я. Хамматов. Төньяк амурҙары (Романдан өзөк)</i>	75
<i>Кутузов (Башҡорт халык йыры)</i>	80
<i>Җаһым түрә (Риүәйәт)</i>	81
<i>Исемдәрзен килеш менән үзгәреүе</i>	84
<i>Рус-француз нуғышы бәйете</i>	88
<i>Бәйет тураында төшөнсә</i>	89

Үтли йылдар ауазы

<i>Ш. Бабич. Башҡорт халкына кёйлө хитап (Өзөк)</i>	90
<i>Исемдәрзен эйәлек заты менән үзгәреүе</i>	92
<i>P. Солтанғәрәев. Осто бәркәт... (Повестан өзөк)</i>	93
<i>Хитап тураында төшөнсә</i>	105

Уралып яткан Уралтау

<i>Д. Буракаев. Урал таузары</i>	106
<i>Урал (Башҡорт халык йыры)</i>	108
<i>P. Бикбаев. Уралыма</i>	109
<i>Я. Хамматов. Самородок («Бөртөкләп йыйыла алтын» романы буйынса)</i>	110

Ағиzelкәй алкын, һынуы налкын

<i>Башҡортостан йылгалары</i>	116
<i>Йәмле Ағиzel буйзары (Башҡорт халык йыры)</i>	117
<i>Сифат</i>	118
<i>P. Бикбаев. Һынханым, һынзар бирегез! (Поэмдан өзөк)</i>	119
<i>Сифат дәрәжәләре</i>	123
<i>Йәмле Дим бузы (Башҡорт халык йыры)</i>	125
<i>Ағиzel менән Яйык (Риүәйәт).</i>	126
<i>Халык хикәйәләре тураында төшөнсә.</i>	128
<i>Ә. Вахитов. Ир җанаты (Әңәрәзән өзөк)</i>	129
<i>Характеристика тураында төшөнсә.</i>	140

Тау башында балқый бер җала

Өфө.....	141
<i>Tən həm şartlısı sıfətтар</i>	143
<i>P. Янбулатова. Гүзәл Өфөм – баш җалам</i>	145
<i>A. Камалов. Боронғо башкорт җалалары</i>	146

Башкорт йолалары

<i>A. Кобагошов. Җарға бутқаны тәмлеме?</i>	151
<i>Җарға бутқаны (Башкорт халық ыры)</i>	152
<i>T. Қарамышева. Қәкүк сәйе.</i>	153
<i>Сифаттарзың яңалышы</i>	155
<i>Башкорт байрамы.</i>	156
<i>C. Агиш. Құнақ һәм намыс</i>	157
<i>F. Тұғырбаева. Һыну юлы</i>	164

Башкорт аштары

<i>Милли аштар.</i>	167
<i>Ж. Даян. Башкорт қымызы</i>	168
<i>M. Өмөтбаев. Башкорт җорото</i>	169
<i>B. Власов. Башкорт балы (Өзөк)</i>	171
<i>H. Сафин. Бишбармак</i>	173

Әсәм теле – сәсән теле

<i>Башкорт теле</i>	175
<i>Z. Биишева. Башкорт теле</i>	178
<i>F. Хөсәйенов. Әсәм теле – сәсән теле («Донъя» китабынан)</i>	179
<i>Яқшы һүз – йән азығы (Башкорт халық әкиәте)</i>	181
<i>P. Гарипов. Туған тел</i>	185
<i>Ә. Вахитов. Һүз хакында баллада</i>	186

Башкорттар китте нұғышка

<i>Я. Хамматов. Башкорттар китте нұғышка (Өзөк)</i>	194
<i>Ж. Даян. Шайморатов генерал</i>	200
<i>Ә. Бикчәнтәев. Бөркөт науала үлә (Өзөк)</i>	201
<i>P. Насиров. Ил баланы – Шакирйән</i> <i>(«Кайဇан һин, Матросов?» китабы буйынса)</i>	204

Башкорт халық ауыз-төл ижады

Башкорт халкының ауыз-төл ижады	214
Урал батыр (<i>Башкорт халық әкиәте</i>)	215
Алдар менән шайтан (<i>Башкорт халық әкиәте</i>)	227
Йомактар	233
Курай (<i>Башкорт халық йыры</i>)	234
Алмаш	235
Курай моңдо (<i>Башкорт халық әкиәте</i>)	236
Азамат (<i>Башкорт халық йыры</i>)	241
M. Кәрим. «Азамат» (<i>«Гүмер мизгелдәре» китабынан</i>)	241
Көләмәстәр	244

Боронго әзәби төмартқыларыбыз

Башкорт әзәбиәте тарихынан	246
Кол Гәли. Йософ киссаны (<i>Өзөк</i>)	247
Алмаш төркөмсәләре	251
Кармасан менән Сәрмәсән (<i>«Үңгы Һартай» хикәйәте буйынса</i>) 252	
C. Юлаев. Бүгәсәүгә қушылып, ир-батырга қуш булып	256
Қарабай менән Сарыбай (<i>«Күзыйкүрпәс» повеси буйынса</i>)	261
M. Ажмулла. Нәсихәттәр (<i>Өзөк</i>)	265
Сәсәндәр ижады	267
Һабрау	268
Кобагаш сәсән	269
Һан	277
Байык сәсән	278
Архаизмдар, неологизмдар, варваризмдар тураһында төшөнсә .	280

Башкортостандың халық шағирҙары

M. Гафури	282
Бир құлышы!	283
M. Кәрим	284
Өсөнсө көн тоташ қар яуа	285
Һан төркөмсәләре	286
P. Фарипов	287
Аманат (<i>Кобайырҙан өзөктәр</i>)	288
P. Бикбаев	290

Халкыма хат (<i>Өзөктәр</i>)	291
<i>Бандарзың үзгәреше</i>	294

Башкортостандың халық языусылары

<i>З. Бишиева</i>	296
Сынаяк уйнатыу (<i>«Кәмнәтегендер» романы буйынса</i>)	297
<i>Ә. Хәкимов</i>	303
Сәләх карт (<i>«Түй» повесы буйынса</i>)	303

Дүсلىк менән көслөбөз

<i>К. Арапбай</i> . Дүсلىк һәйкәле	310
<i>З. Бишиева</i> . Дауыл (<i>«Дүс булайык» повесы буйынса</i>)	311
<i>F. Тукай</i> . Шүрәле (<i>Өзөктәр</i>)	315
<i>M. Кәрим</i> . Озатыу (<i>«Беззен өйзөн йәме» повесы буйынса</i>)	319
Б-сы класты үтелгәндәр буйынса норалуңар, эштәр, аңлатмалар	322
Һүзлек	324

Учебное издание

**Хажин Вакил Исмагилович
Вильданов Ахат Ханнанович
Карабаев Мунир Иделович
Аминева Зубаржат Рафкатовна
Аккужина Faурия Ахтамовна**

БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА

**Учебное пособие для 6 класса
для изучения родного (башкирского) языка и литературы
в общеобразовательных организациях
с русским языком обучения**

(на башкирском языке)

Укызу баçманы

**Хажин Вәкил Исләмғил улы
Вилданов Эхәт Ханнан улы
Карабаев Мөнир Изәл улы
Эминева Зәбәржәт Рәфкәт ҭызы
Аккужина Фәүриә Әхтәм ҭызы**

БАШКОРТ ТЕЛЕ ҢӘМ ӘЗӘБИӘТЕ

**Укытыу рус телендә алыш барылған
дөйөм белем биреу ойошмаларының
6-сы класы өсөн туган (башкорт)
телен ңәм әзәбиәтен өйрәнеү өсөн укыу кулланманы**

Редакция мәдире *Г. А. Раинова*
Мөхәррире *А. В. Изелбәкова*
Биҙәлеш мөхәррире *З. И. Кәримова*
Техник мөхәррире *В. Р. Абдрахманова*
Корректорҙары *З. М. Камалова, Г. Э. Тагирова*

Баҫырга қул түйүлдү 07.06.2017. Форматы 60×90¹/₁₆. Офсет тағызы.
Офсет ысулы менән баҫылды. BTSchoolBook гарнитураны.
Шартлы баҫма таб. 21,25+0,25 форз. Шартлы буюу отт. 22,75.
Иçәп-нәшер таб. 14,24+0,40 форз. Тиражы 11400 дана. Заказ 1.0137.17.

Башкортостан Республикаһының Зәйнәб Биишева исемендәгә
Башкортостан «Китап» нәшриәте дәүләт унитар предприятиеы.
450001, Өфө, Октябрь проспекты, 2.





